AVTOHIŠA VRTAČ Kranj
Audi
Delavska 4, Stražišče pri Kranju
Email:avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si
04/27 00 200

VARNOST KRANJ
MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001
• ALARMNI SISTEMI
• VAROVANJE
• PREVOZI DENARJA
• SVETOVANJE
E-mail:varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si
DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

Link
Poslovanje z banko od doma!
ELEKTRONSKA BANKA ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE
Gorenjska Banka
Banka s poslahom

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 60 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 3. avgusta 2001

Kmetijska računica

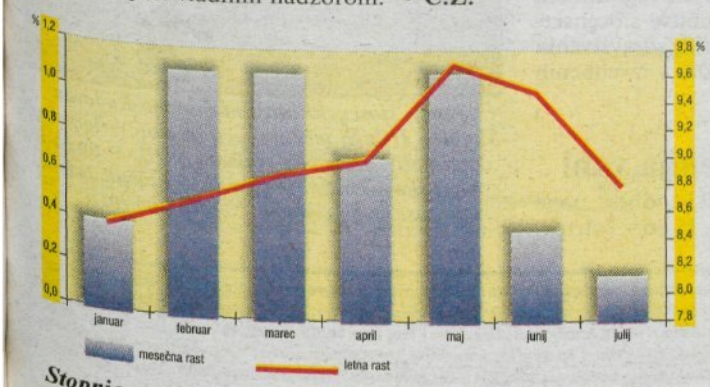
Medtem ko kmetje med delom v najhujši poletni pripeki bržkone še bolj kot v vremensko "normalnih" dneh premišljujejo o tem, koliko bodo dobili za pridelke in kako bo plačano njihovo delo, se bitka za kmetijski denar bije tudi na državni ravni. Ko so v Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije zvedeli, koliko naj bi kmetijstvo dobilo v državnem proračunu za prihodnji dve leti, jim je tudi postalo vroče in so v sredo sklicali novinarsko konferenco, na kateri so jasno in glasno povedali, da se z enakim zneskom kot letos ne morejo strinjati. In zakaj ne? Prav od tega, koliko bo kmetijstvo dobilo od države v zadnjih letih pred včlanitvijo v Evropsko unijo, bo precej odvisno, kako pripravljeno bo vstopilo na skupni trg. Če država od kmetijskih gospodarstev zahteva, da se ravnajo po predpisih in normativih, kakršni veljajo v Evropski uniji, zbornica v imenu kmetov in kmetijskih podjetij zahteva od države, da so tudi denarne podpore (subvencije) na evropski ravni. V nekaterih dejavnostih so že zelo blizu evropskim, v drugih še močno zaostajajo. Velika razlika je, na primer, pri pitanju mladih goved. Letos je podpora 18.000 tolarjev na žival, za prihodnje leto je predvidena 25.000 tolarjev, v Evropski uniji pa je kar 75.000 tolarjev. Slovensko kmetijstvo pa ne potrebuje denarja le za evropsko primerljive podpore, ampak (kot pravijo učeno) tudi za prestrukturiranje: za povečanje kmetij in za uvedbo dejavnosti, s katerimi bodo lahko preživele tudi manjše kmetije. Če je bilo še pred leti slišati, da bo v Sloveniji obstalo le nekaj tisoč večjih kmetij, vse ostale pa naj bi propadle, zdaj kmetijski politiki poudarjajo, da bi s primerno dejavnostjo lahko obstale tudi manjše. Šest, sedem hektarjev velika kmetija res ni perspektivna za prirejo mleka, lahko pa preživi s cvetličarstvom, vrtnarstvom, sadjarstvom ali s kako drugo dejavnostjo. • **C.Z.**

Julija najnižja inflacija

Guverner Mitja Gaspari je napovedal, da se bo inflacija, ki je na letni ravni že nekaj mesecev znašala blizu desetih odstotkov, v drugem polletju umirila. Napovedi se očitno uresničujejo, julijska inflacija je bila najnižja v letošnjem letu.

Po podatkih državnega statističnega urada so se julija cene življenjskih potrebščin zvišale le za 0,2 odstotka, v prvih sedmih mesecih skupno za 5,1 odstotka, rast cen na letni ravni pa se je z junijskih 9,5 odstotka znižala na 8,8 odstotka. Na zmerno julijsko inflacijo so najbolj vplivale posezonske razprodaje in s tem nižje cene obutve, pocenitev goriva v povprečju za 2,9 odstotka in znižanje cen zdravstvenih in zobozdravstvenih storitev za 2,6 odstotka. In kaj je najbolj "podžigalo" naraščanje indeksa cen? Najbolj, v povprečju za 2,9 odstotka, so se povečale cene v skupini alkoholne pijače in tobak, razlog za to pa naj bil drugi letošnji dvig cen tobačnih izdelkov za 4,6 odstotka. Storitve v vrtcih so se povprečno podražile za 1,6 odstotka, cene zdravstvenega zavarovanja so "poskočile" za šest odstotkov, sadja za 3,4 odstotka, mesa za 2,1 odstotka, storitev v gostinskih lokalih za 2,1 odstotka in brezalkoholnih pijač za 1,7 odstotka. Kolikšna bo po spodbudnem juliju avgustovska inflacija, je težko predvideti, vsekakor pa ji podražitve, ki so zaznamovale začetek meseca, niso v prid. Cene osnovnih poštnih storitev v notranjem prometu so se v sredo v povprečju povišale za osem odstotkov, letno povračilo za uporabo cest za šest odstotkov in cene prevozov potnikov v notranjem železniškem prometu za tri odstotke.

Ker po oceni Banke Slovenije inflacija trenutno ni monetarnega izvora, je njeno znižanje kratkoročno odvisno predvsem od zunanjih vplivov, še zlasti od gibanja cen surovin in proizvajalčevih cen v tujini, gibanja tečaja dolarja do evra in nadaljnjega oblikovanja cen pod vladnim nadzorom. • **C.Z.**



Stopnje rasti cen življenjskih potrebščin januar - julij 2001

Novorojenček iz Bohinja umrl zaradi napačnega zdravila

Preiskava sumljive smrti novorojenčka iz Bohinja, rojenega 25. aprila letos v jeseniški porodnišnici, je s kazensko ovadbo proti dr. Branislavu Franjiču iz Ljubljane, ki v porodnišnici dela pogodbeno, za policijo končana.

Že drugi črni pečat na predlani dobljenem Unicefovem priznanju prijazni jeseniški porodnišnici. - Foto: arhiv GG

Dogodek, ki je po anonimni prijavi šele dva meseca kasneje zbudil pozornost varuhov pravice in javnosti, je v zadnjih nekaj letih že drugič pritisnil črn pečat na ginekološko porodniški oddelek jeseniške bolnišnice, ki je predlani dobil celo Unicefovo priznanje "Novorojenčkom prijazna porodnišnica".

Prezgodaj, 1. aprila 1998, rojena Manca se je kljub domnevni zdravniški malomarnosti (sojenje odgovornima zdravnikoma, obtoženima opustitve pomoči, se na kranjskem okrožnem sodišču nadaljuje 4. septembra) k sreči uspela ubraniti skoraj zanesljivi smrti. Novorojenček iz Bohinja, ki se je v jeseniški porodnišnici rodil 25. aprila letos, na žalost ni preživel. Na osnovi izvida sodne obdukcije trupelca, medicinske in porodniške dokumentacije ter pogovorov z zaposlenimi v porodnišnici in nekaterimi drugimi so kriminalisti sestavili kazensko ovadbo in jo posredovali na okrožno državno tožilstvo v Kranju.

Kaznivega dejanja povzročitve smrti iz malomarnosti so ovadili B. F. Kot zdravnik specialist s področja ginekologije in porodništva, sicer pogodbeno zaposlen v jeseniški splošni bolnišnici, je bil 25. aprila letos dežurni v ginekološko porodniškem oddelku. Po opravljenem pregledu naj bi porodnici v pripravah za predčasni porod predpisal zdravilo prostin 15 M, kar je, kot so ugotovili kriminalisti, v nasprotju z veljavno medicinsko doktrino. Po dobljenem zdravilu naj bi se maternica porodnice močno skrčila, posledica je bil znižan srčni utrip otroka, ki se je kasneje rodil brez znakov življenja. Otroka so sicer oživljali, vendar pa je zaradi hudih poškodb možganov 30. aprila v ljubljanskem kliničnem centru umrl.

Za kaznivo dejanje povzročitve smrti iz malomarnosti je po zakonu zagrožena kazen zapora od šestih mesecev do petih let. Ljubljanski specialist dr. Branislav Franjič je sicer v jeseniški porodnišnici dokaj priljubljen zdravnik. • **H. J.**

VB LEASING
Vaš leasing.
Tel.: 04 280 7100

PO SLOVENIJI

Avgusta dražji železnica in pošta

Kranj, 3. avgusta - Avgust se je začel z nekaterimi podražitvami. Podražili so se prevozi potnikov na železnici v notranjem potniškem prometu. Cene so se povišale za 3 odstotke. Prevozi na železnici so se lani dvakrat podražili (1. aprila za 5 odstotkov in 1. julija za 3 odstotke), letos pa 1. februarja za 5 odstotkov. V obrazložitev podražitve je ministrstvo za gospodarstvo zapisalo, da so se lani cene prevozov potnikov na železnici povišale za 8,2 odstotka, inflacija pa je znašala 8,9 odstotka, da cene prevozov po železnici že od leta 1992 zaostajajo za cenami prevozov potnikov v cestnem prevozu (za skoraj 50 odstotkov) in so nizke cene deloma tudi vzrok za izgube.

Po sklepu vlade so se v sredo za okrog 8 odstotkov podražile tudi nekatere poštne storitve v notranjem prometu. Cena za standarizirano pismo se je s 24 povišala na 26 tolarjev, cena pisma do 20 gramov s 25 na 27 tolarjev, cena pisma od 20 do 100 gramov z 48 na 52 tolarjev, cena dopisnice s 24 na 26 tolarjev in cena nestandardizirane dopisnice s 25 na 27 tolarjev. Cene pisem in dopisnic so se lani povišale dvakrat (za 1 in za 2 tolarja). Ministrstvo za gospodarstvo ugotavlja, da cene pisem in dopisnic realno padajo in dosegajo le 24 odstotkov povprečnih cen v državah, članicah Evropske unije, in od 54 do 60 odstotkov povprečnih cen v državah, pridruženih članicah Evropske unije. • **J.K.**

Pomoč narodnostno mešanim območjem

Ljubljana, 3. avgusta - Zakon o nadzoru državnih pomoči in podzakonski akti določajo, da se morajo vsi predpisi, ki urejajo dodeljevanje državnih pomoči, uskladiti z njim. Zato je vlada sprejela uredbo o merilih, pogojih in postopku za dodelitev spodbud za ustvarjanje gospodarske osnove na narodnostno mešanih območjih. Uredba natančno določa območja, kateri kraji so upravičeni do državne pomoči.

To so občine Hodoš, Šalovci, Dobrovnik, Moravske Toplice, Lendava, Koper, Piran in Izola. Upravičenci do pomoči so fizične in pravne osebe, ki izvajajo projekte na narodnostno mešanem območju, pomoč pa se lahko porabi za začetne naložbe v proizvodne in storitvene objekte in opremo, v naložbe v razvoj kmetij in za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah. • **J.K.**

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

V državnem zboru je predlog zakona o uporabi slovenskega znakovnega jezika

Gluhim pravica do tolmača

Gluhim dajeta to pravico Ustava v 14., 15. in 62. členu in Deklaracija o pravicah invalidov, posebno resolucijo pa je leta 1998 sprejel Evropski parlament. Tolmača bo plačala država. V Sloveniji je okrog 2500 gluhih.

Ljubljana, 3. avgusta - Ustava in dokumenti mednarodnih organizacij pozivajo države, da priznajo **znakovni jezik gluhih** in pravico do njegove uporabe in poklic tolmača za znakovni jezik. Vlada je sprejela predlog zakona o uporabi slovenskega znakovnega jezika in ga predlagala v sprejem državnemu zboru. S sprejetjem se bo Slovenija pridružila večini članic Evropske unije, ki imajo to pravico gluhih zapisano v ustavi ali v posebnih zakonih.

Znakovni jezik daje gluhim možnost, da se izrazijo, in s tem preprečuje njihovo izolacijo, obenem pa jim omogoča enakopravnejše uveljavljanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin. V Sloveniji je po podatkih Zveze gluhih in naglušnih Slovenije približno 2500 gluhih oseb. Večina jih uporablja znakovni jezik. Po predlaganem zakonu naj bi bila pravica do tolmača priznana le tistim gluhim osebam, ki znajo in uporabljajo znakovni jezik. To bodo ugotavljale posebne komisije. Na osnovi njihovega mnenja bodo odločbe o pravicah izdajali centri za socialno delo. Gluhim bo, tako predvideva predlog zakona, priznana pravica uporabljati znakovni jezik v vseh postopkih pred državnimi organi, pred izvajalci javnih pooblastil oziroma izvajalci javne službe in v vseh drugih življenjskih situacijah, v katerih pomeni gluhota oviro pri zadovoljevanju njihovih potreb. Pravica do uporabe znakovnega jezika bo uresničevana preko tolmača. Državni organi in izvajalci javnih pooblastil bodo dolžni zagotoviti sredstva za plačilo stroškov tolmača za znakovni jezik. Tolmač bo v teh primerih brezplačen. Država po predlogu tega zakona zagotavlja gluhim dodatno **brezplačno pravico do tolmača v obsegu 10 ur.** Upravičenec bo lahko sam presodil, kdaj bo to pravico izkoristil. V takih primerih bo gluha oseba plačala tolmača z vavčerjem, tolmač pa bo na osnovi predloženega vavčerja uveljavil plačilo pri ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve. Gluhi bodo lahko tolmača izbrali sami. Združenje tolmačev za slovenski znakovni jezik bo pripravilo posebno listo tolmačev. Na listo bodo uvrščeni le tisti tolmači, ki bodo dobili certifikat skladno z zakonom o nacionalnih poklicnih kvalifikacijah in bodo vpisani v poseben register.

Gre za popolno novost, ki naj bi začela veljati prihodnje leto. Vlada bo za uresničevanje zakona zagotovila v proračunu za prihodnje leto 32 milijonov tolarjev. Prav tako bo vlada v 60 dneh po sprejemu zakona ustanovila Strokovni svet za slovenski znakovni jezik, ki bo skrbel za razvoj slovenskega znakovnega jezika, za uveljavljanje in enakopravnost znakovnega jezika in za usposabljanje tolmačev.

S pokrajinami tokrat resno

Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je povedal, da se tokrat vlada resno loteva priprav na ustanovitev druge stopnje lokalne samouprave - pokrajin, ki jih Slovenija še nima in je v tem pogledu neprimerljiva z državami, članicami Evropske unije. Ustanovitev pokrajin je kot obveznost (sedaj je to prostovoljen dogovor občin) zapisana v predlogu za spremembo ustave. Ministrstva, zlasti ministrstvo za notranje zadeve, so zadolžena, da skupaj z občinami do 1. oktobra predlagajo, katere naloge bi lahko država prenesla na pokrajine in katere, po načelu subsidiarnosti, na občine. Narejene bodo tudi analize, katere zakone in predpise bi bilo treba pri prenosu pristojnosti spremeniti. Ministrstvo za notranje zadeve in ministrstvo za finance sta zadolžena za pripravo spremenjenega načina financiranja pokrajin in občin. Minister Bohinc je povedal, da se bo vlada držala pravil in bo ravnala racionalno. Pokrajine bodo ustanovljene vse hkrati in ne parcialno. Biti bodo morale primerno velike in imeti vsaj 100.000 prebivalcev. Več manjših pokrajin bi bila nepotrebna in neučinkovita dodatna delitev Slovenije. Tudi pri predlogih za nove občine bo vlada spoštovala v zakonu napisane pogoje, tako glede števila prebivalcev kot drugih pogojev.

• **J. Košnjek**

Nov sistem plač v javnem sektorju

Ljubljana, 3. avgusta *- Vlada pripravlja nov sistem plač v javnem sektorju. Ustrezen zakon naj bi bil sprejet po hitrem postopku do konca marca 2002, uporabljati pa naj bi ga začeli 1. januarja leta 2003.*

Napovedane so številne novosti. Tako naj bi se v prihodnje plače v javnem sektorju določale v nominalnih zneskih, brez raznih osnov in količnikov. Uspešnost dela bo nagrajena enkrat letno in ne vsak mesec posebej. Novi zakon bo določil značilne poklicne skupine in določil razlike med posameznimi skupinami v zneskih. Takšen sistem plač v javnem sektorju pozna večina držav Evropske unije. • ***J.K.***

STRANKARSKE NOVICE

Jubilej nove Slovenije

Nova Slovenija, ki skupaj s Socialdemokratsko stranko sodeluje v Koaliciji Slovenija in v parlamentarni opoziciji, je praznovala prvo leto delovanja. Ob tej priložnosti so v središču mesta, na Cankarjevi 11, odprli nove prostore. Prostore je blagoslovil frančiškanski pater Polikarp Brolih. **Predsednik stranke dr. Andrej Bajuk** je dejal, da se je stranka v enem letu uveljavila in opozarjala na nepravilnosti v delu državnega zbora in vlade, pri tem pa je bila konstruktivna in je podpirala odločitve, ki so bile koristne za državljane.

Občinam (najmanj) sedanje pristojnosti

Zadnjo predpočitniško konferenco za novinarje je sklical **predsednik SLS + SKD mag. Franc But** in obžaloval, da je vlada zavrnila predlog, da bi bil sedež elektrogospodarskega holdinga v Mariboru, kjer bo sedaj le projektiranje novih elektrarn. To je bila priložnost za decentralizacijo, kar imajo v programu vse stranke, očitno pa le SLS + SKD jemlje to resno, je dejal. Stranka soglaša s predlogom ustavnih sprememb, vendar poudarja, da bi morale sedanje občine najmanj obdržati sedanje pristojnosti, novim pokrajinam pa mora pristojnosti odstopiti država. Sporazum o meji s Hrvaško bodo v parlamentu podprli, čeprav bo za marsikoga boleč kompromis in bi morala Slovenija vprašati za mnenje tudi župane obmejnih občin, tako kot je to storila Hrvaška. Ljudje ob meji, zlasti pa prebivalci zaselkov ob Dragonji, morajo dobiti posebne ugodnosti, med drugim tudi možnost pridobitve slovenskega državljanstva in koriščenja naših zdravstvenih in šolskih uslug. To je treba urediti v izvedbenih aktih. • **J.K.**

Tržiška Nova Slovenija vabi

Tržič, 3. avgusta - Občinski odbor nove Slovenije Tržič organizira zbor, ki bo v četrtek, 9. avgusta, ob 19.30 na tržiški občini. Ocenili bodo enoletno delo in opozorili na pereče gospodarske probleme v občini. Na sejo so povabili tudi predsednico sveta stranke Slavico Navinšek in poslanca ter člana izvršilnega odbora Lojzeta Peterleta. • **J.K.**

Znani slovenski ultramaratonec Radovan Skubic - Hilarij teče po več kot tisoč kilometrov dolgi poti kurirjev in vezistov NOB. V torek je tekel skozi Dražgoše. Na sliki Ludvik Jelenc pozdravlja tekača. Na cilju bo jutri.

GORENJSKI GLAS
Izide vsak torek in petek

GORENJSKI GLAS
Ustanovitelj in izdajatelj:
GORENJSKI GLAS, d.o.o.
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično- informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Marija Volčjak / **Novinarji in uredniki:** Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Tina Dokl **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13** / **E-mail: info@g-glas.si /Mali oglasi telefon: 04/201-42-47** sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Kako je vroče

Na ležalnik in v senco!

Ko termometer pokaže več kot 30 stopinj, vsako pametno bitje pobere šila in kopita in se preseli nekam k vodi. Ali pa na ležalnik in v domačo senco s kozarcem hladne pijače v roki... A kaj, ko si nekateri tudi v teh vročih dneh tega ne morejo ali ne moremo privoščiti! Za vse tiste, ki pred vročino (še) niso pobegnili, pa tudi za starejše in otroke, ki vročino še posebej težko prenašajo, smo zbrali nekaj nasvetov o tem, kako lahko vroče dni preživimo brez hujših zdravstvenih težav.

Zdravniki za vroče poletne dni svetujejo predvsem veliko pitja, najbolje vode ali nesladkanih sokov. Treba se je izogibati dela na vročem soncu, zato - če je le mogoče - fizično delo opravimo zgodaj zjutraj ali proti večeru. Starejši naj se zadržujejo na hladnih, senčnih mestih, prav tako majhni otroci. Pred vsako vožnjo pregreto vozilo, ki nima klimatske naprave, temeljito prezračimo, se na poti večkrat ustavimo, pri roki pa vedno imejmo tudi pijačo.

Če je telo preveč izpostavljeno zelo visokim temperaturam, lahko pride do vročinskega udara, izčrpanosti zaradi vročine, zelo redko pa do vročinske kapi, je povedala **dr. Teja Arnež,** specialistka internistka iz jeseniške bolnišnice. A s preudarnim ravnanjem večino vročinskih motenj lahko preprečimo, nasveti za preprečevanje so enostavni, prav zato pa žal velikokrat prezrti. Nevarnost je večja pri visoki zračni vlagi, ki zmanjšuje hladilni učinek znojenja, ter pri dolgotrajnih naporih. Za vročinske motnje so zlasti dovzetni starostniki, pretežke osebe, kronični alkoholiki, ljudje, ki jemljejo določene vrste zdravil, denimo proti alergijam, nekatera psihoaktivna zdravila, ali pa ljudje, ki uživajo alkohol ali kokain. Rizične skupine ljudi naj v hudi vročini ostanejo v stanovanju, ki so ga zjutraj dobro prezračili. Obleka naj bi iz materialov, ki omogočajo dobro znojenje. Treba se je izogibati napornim dejavnostim v vročem okolju. "Vrtna opravila naj počakajo na hladnejše dni, rekreiramo pa se v zgodnjih jutranjih urah," svetuje dr. Arneževa. In kaj, če se ne moremo izogniti dejavnostim na vročini (denimo različni delavci na gradbiščih, cestah...)? Poskrbeti je treba za zadostno pitje izotoničnih napitkov vsako uro ne glede na žejo, saj je občutek žeje slab pokazatelj izsušenosti.

Kdor bo zmerno jedel...

V hudi vročini je tudi zelo pomembno, kaj in koliko jemo. Težke in mastne jedi niso primerne za vroče poletne dni. Zdravniki priporočajo lahke jedi, juhe ali solate, pa veliko sadja in zelenjave.

"Hrana naj bo lahka, sestavljena iz zelenjave, sadja, piti je treba hladne brezalkoholne napitke. Izogibati se je treba pitja alkohola, kave in pravega čaja. Če že ne gre brez alkohola, naj bo to vino, razredčeno z vodo," pravi dr. Arneževa.

Tudi 'basanje' s hrano poleti nikakor ni priporočljivo. Ni zastonj že Sveta Hildegarda svetovala: "Če nekdo poleti veliko je, če je v notranjosti zelo topel, se bo njegova kri zaradi množine hrane preveč segrela, sokovi se bodo spremenili na slabo in meso njegovega telesa se bo napihnilo in narastlo... Če pa bo nekdo zmerno jedel, mu toplota iz zraka ne bo škodila in ostal bo zdrav..." Zmernost torej, pa ne le pri hrani.

• **U. Peternel, foto: A. Korenčan**

Kdaj pride do sončarice

Zaradi pretiranega sončenja ali bivanja v zelo vročih in slabo prezračenih prostorih lahko dobimo tudi sončarico. Znaki so glavobol, slabotnost in omotičnost. Od običajne pregretosti bolnika s sončarico loči visoka temperatura do 41 stopinj, koža pa je vroča in suha, ker se ne poti. Bolnik lahko bruha, ima krče ali izgubi zavest. Pomaga hlajenje z vrečicami ledu in mrzle kopeli, bodisi doma ali pri zdravniku. (iz Družinskega zdravstvenega leksikona)

Ko potujemo v še bolj vroče kraje

Mnogi poleti odpotujejo v še bolj vroče kraje, denimo v Tunizijo, Dominikansko republiko, Grčijo, Sicilijo, kjer temperature lahko presežejo 40 stopinj. Pri tem je pomembna postopna aklimatizacija, treba je uživati dodatno tekočino in dodatno sol, hkrati pa se izogibati pretiranim dejavnostim, ki jih nismo navajeni.

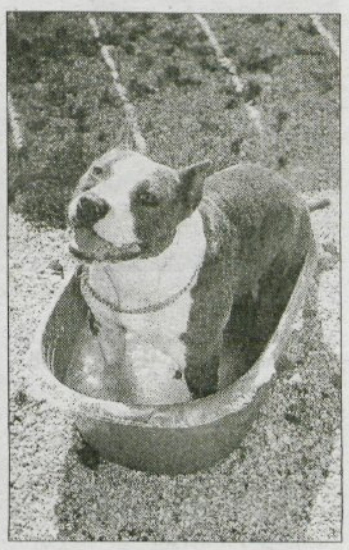
Psi vročino prenašajo še težje kot ljudje

V pasjih dneh trpijo še psi

Le nekaj minut v zaprtem avtu je v tej vročini lahko za psa usodnih. Tudi sprehodi naj bodo v tej vročini zmerni, hrane naj bo manj, pes pa naj ima vedno na voljo dovolj sveže vode.

Kranj - Vročino, ki je zajela naše kraje zadnje dni, nekateri ljudje prenašajo zelo težko. Še težje pa jo prenašajo nekatere živali, zlasti psi. Ti se pred vročino ne morejo braniti z znojenjem, saj se hladijo samo skozi jezik in med blazinicami. Kako poskrbeti zanje poleti in kakšne so težave, ki tarejo kužke v vročini, smo se pogovarjali z dr. sci. Zlato Čop, doktorico veterinarske medicine, ki ima v Lescah Ambulanto za male živali.

V teh vročih poletnih dneh je zelo pomembno, da ima pes vedno na voljo dovolj sveže vode, pravi dr. Čopova. Tudi hrano je treba prilagoditi, bolje je, da pse hranimo s hrano za manj aktivne pse, saj se manj gibljejo. "Hrana naj bo lažje prebavljiva, manj kalorična," svetuje dr. Čopova. Tudi sprehodi naj bodo zmerni, v tej vročini nikakor ni dobro, da psa navežemo na kolo, ob katerem mora tekati. Tudi psa namreč lahko doleti toplotni udar. Dr. Čopova se je v zadnjih dneh srečala s kar nekaj takšnimi primeri, neka bokserka je celo poginila ob vzponu na manjši hrib, nekega drugega psička pa so rešili zato, ker je bila k sreči v bližini voda in so ga tako ohladili. Če je pes privezan, je treba poskrbeti, da ima senco in vedno dovolj sveže vode. Zelo je treba paziti tudi pri prevažanju psov z avtomobili. Kot opozarja dr. Čopova, je lahko že nekaj minut v zaprtem avtomobilu v tej vročini za psa usodnih. "Če lastnik skoči samo na banko ali v trgovino, pa avto s psom in zaprtimi šipami pusti na soncu, pes lahko pogine." Če psa že pustimo v avtomobilu, morajo biti okna vedno odprta, avto pa mora biti v sneci - treba je tudi predvideti, kdaj bo sence konec in bo avto spet na soncu. In kako psa pripraviti za na pot, denimo na morje? "Lastniki naj se odločijo za vožnjo ponoči, ko je bolj hladno, in ob urah, ko ne bodo naleteli na prometne zamaške. Na poti naj se vsaki dve uri ustavljajo za petnajst minut, da se pes lahko sprehodi," svetuje. Ob vožnji pes nikakor ne sme moliti glave skozi okno, saj se mu kaj lahko vnamejo oči in ušesa.



Poletje pa je tudi čas bolh. Kakor gre pes na sprehod, zagotovo 'pobere' vsaj eno bolho. Vedeti pa moramo, poudarja dr. Čopova, da ena bolha izleže od 50 do 100 jajčec na dan! Ta jajčeca padejo na tla v stanovanju ali zunaj in čakajo na nove žrtve. Tako je nujno, da psi nosijo zaščito proti bolham, kopanje s šamponi in posipi pa ne zadoščajo. Dr. Čopova priporoča ovratnice ali posebne ampule, ki se psu iztisnejo za vrat. Prav tako je treba čistiti prostor, kjer pes biva, denimo stanovanje ali boks. Bolhe pogosto povzročijo alergije, saj si zaradi praskanja in grizenja nekateri psi naredijo velike rane.

Letos veterinarji opažajo tudi veliko klopov pri psih, kar je verjetno posledica dokaj mile zime. Klopov je veliko, prenašajo pa celo vrsto bolezni. Tudi psi namreč lahko zbolijo za borelijo, ki pa ni tako huda bolezen kot pri ljudeh, saj se pes običajno pozdravi sam. Klop lahko povzroči erlihijo, ki povzroča slabokrvnost, bolj redka pa je babezija, ki prizadane jetra in ledvice. Mladi psi pa poleti lahko obolijo tudi za parvovirozo, to je virusno krvavo drisko. To dobijo psički, ki niso cepljeni, veliko pa jih zaradi parvoviroze tudi pogine. "Zadnje čase pa opažamo tudi presenetljivo veliko garij pri psih, ki jih dobijo v gozdu, vir pa so verjetno lisice. Samo ta teden smo imeli štiri, pet primerov," pravi dr. Čopova. V poletnih mesecih pa je tudi veliko pasjih pretepov in avtomobilskih nesreč, saj so ljudje z živalmi več zunaj. Poleti je še posebej treba skrbeti tudi za pasjo dlako in redno česanje. Mnogi lastniki psov v teh mesecih opažajo, da psom močno izpada dlaka, kar je za poletje normalno. Kožuhe je treba dobro prečesati, da se dlaka ne zavozlja; če se, pogosto pomaga le striženje. Psom z zelo dolgimi in gostimi dlakami lahko olajšamo življenje tudi s tem, da jih poleti postrižemo, lahko pa jih tudi tuširamo, vendar s čim manj uporabe šamponov, še svetuje dr. Zlata Čop.

• **Urša Peternel, foto: T. Dokl**

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKA

AMZS

Minule dni so imeli delavci AMZS 17 intervencij. Od tega je bilo veliko vlek nevoznih vozil, in sicer 12. 5-krat pa so se njihovi mehaniki peljali na pomoč ob manjših okvarah tja, kjer so se vozila pokvarila.

GASILCI

Kranjski gasilci so posredovali pri prometni nesreči, ki se je zgodila na cesti Podbrezje - Posavec. Voznica osebnega vozila je iz neznanega razloga zapeljala na desno stran vozišča, vozila po bankini, se prevrnila in obstala na strehi. Gasilci so odklopili akumulator in vozilo postavili nazaj na cesto. Na cesti na Belo se je voznik osebnega vozila zaletel v drevo. Vkleščenega sopotnika so s pomočjo reševalcev rešili iz razbitin, okolico nesreče pa sanirali. V tovarni Iskra Emeco je zagorelo v omarici za kuhanje kave, in sicer je zagorel električni kuhalnik. Vzdrževalec je pred prihodom gasilcev izklopil kuhalnik in pričel z gašenjem. Z gašenjem so nato nadaljevali gasilci in nato prezračili prostor. Na cesti Šenčur - Trata so iz obcestnega jarka z dvigalom nazaj na cesto postavili osebno vozilo. V "šenčurski gmajni" so z vodo pogasili požar smetiščne jame.

Jeseniški gasilci so v dneh od torka do danes opravili 4 spremstva tovornih vozil, ki so skozi predor Karavanke prevažala nevarne snovi. Avtomatski javljalnik požara je zaznal požar v domu starejših občanov na Jesenicah. Ob prihodu so gasilci ugotovili, da se je alarm sprožil zaradi kave, ki je skipela čez rob na razbeljeno ploščo kuhalnika. Iz Vodikarne Bela so jih zaprosili za meritev plina v cevovodu, na katerem bi opravili vzdrževalna dela. Koncentracija plina je bila v mejah normale. Imeli pa so tudi tri tehnične intervencije. Prvič so jih poklicali v Zabreznico, kjer se je zgodila prometna nesreča. Drugič so dobili klic iz ZD Jesenice, da je v Ratečah na pokopališču zasulo delavca. Intervencija je bila preklicana, saj so delavca odkopali sami. Odšli pa so tudi na tržnico na Jesenicah, ker je počila vodovodna cev. Do okvare je prišlo zaradi del.

NOVOROJENČKI

Na Gorenjskem smo od torka do danes dobili 12 novih prebivalcev, od tega 9 v Kranju in 3 na Jesenicah.

V kranjski porodnišnici sta se rodila dva dečka in sedem deklic. Ob prvem tehtanju je bila najlažja deklica z 2.820 grami. Najtežja pa je bila s 3.530 grami prav tako deklica.

V jeseniški porodnišnici so imeli tri porode. Na svet sta prijokala dva dečka in ena deklica. Najtežjemu dečku se je kazalec na tehtnici ob prvem tehtanju ustavil pri 3.940 gramih, najlažji deklici pa pri 2.740 gramih.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na internem oddelku 42 urgentnih primerov, na kirurgiji 147, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 25 otrok.

www.gorenjskaonline.com

Vpis v višje šole

Kranj, 3. avgusta - Januarja je bil objavljen razpis za višje strokovno izobraževanje, ki je ponudilo 1100 vpisnih mest za izobraževanje mladine in 2014 mest za odrasle. Na 14 slovenskih višjih šolah je sedaj končan izbirni postopek po prvem prijavnem roku, seznami sprejetih kandidatov so že objavljeni, vpisati se morajo do 31. avgusta. Kandidati, ki pa v tem roku niso izpolnili pogojev za vpis, se bodo lahko do 25. septembra prijavili z obrazcem druge prijave (dobi se v vseh večjih papirnicah in knjigarnah). Na višjih šolah je prostora še za 129 mladih in 435 odraslih. Edina višja šola na Gorenjskem, Višja strokovna šola za gostinstvo in turizem Bled, ima za mlade še 20, za odrasle pa še 10 prostih vpisnih mest. • **D.Ž.**

Jože Stružnik direktor Komunale

Kranj, 3. avgusta - Skupščina družbe Komunala Kranj je pred kratkim na predlog nadzornega sveta za direktorja Komunale imenovala dipl. inženirja Jožeta Stružnika, ki je zadnje leto dni to funkcijo opravljal kot vršilec dolžnosti direktorja. • **H. J.**

Nova enota vrtca v Bohinju

Bohinjska Bistrica - V Bohinju so se maja letos prvič srečali s problemom prevelikega števila vpisanih otrok v vrtec. Za leto 2001/2002 se je vpisalo kar 24 otrok več, kot je prostih mest v vrtcu. Ker to že zadošča za odprtje dodatnega oddelka vrtca, so se na občini odločili, da bodo odprli še en, deseti oddelek, in sicer v Osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja v Bohinjski Bistrici. V ta namen bodo telovadnico preuredili v igralnico. Vendar pa je ta rešitev kratkoročna - samo za leto dni, medtem ko naj bi problem dolgoročno rešili z gradnjo prizidka k matični osnovni šoli. Z gradnjo naj bi začeli prihodnje leto, s prizidkom pa bodo zagotovili dovolj prostora za prehod na devetletko, pa tudi rešili problem neustreznosti prostorov na podružnici osnovne šole v Srednji vasi in problem pomanjkanja prostora v vrtcu. • **U. P.**

O meji med Radovljico in Bohinjem

Bohinjska Bistrica - Na pismo župana radovljiške občine Janka S. Stuška, v katerem utemeljuje radovljiško zahtevo po spremembi meje med občinama na Jelovici, so se vendarle odzvali bohinjski občinski svetniki. Odločili so se, da bo posebna komisija, ki je že ustanovljena, proučila zgodovinske, pravne in druge vidike spremembe meje in do konca septembra izdelala poročilo, ki bo osnova za odločitev občinskega sveta. Naj spomnimo, da Radovljica zahteva spremembo meje na Jelovici, saj naj bi, kot zatrjuje župan Stušek, država območje Radovljiške, Mošenjske in Lipniške planine 'podarila' bohinjski občini, čeprav sodi h katastrski občini Lancovo. Odločitev o tem naj bi bila po Stuškovih besedah 'birokratska pomota'. • **U. P.**

Dopolnjena spletna stran o vključevanju v Evropsko unijo

Ljubljana, 3. avgusta - Urad vlade za informiranje, ki izvaja vladni program obveščanja javnosti o vključevanju v Evropsko unijo, je pripravil prenovljeno spletno stran **http://evropa.gov.si.**

Na novi strani je animiran prikaz procesa slovenskega vključevanja, ki na zanimiv način prikazuje celotno sliko našega približevanja Uniji: slika avtoceste, v katero so umeščeni posamezni koraki ali pa cela obdobja poti s štartom, ciljem, pa še z ovirami in pospeški. Ta program obveščanja poteka pod geslom "Slovenija, doma v Evropi", pisan pa je na kožo življenjskih vprašanj vsakega posameznika. Tako bodo v naslednjim mesecih na spletni strani predstavljene konkretne posledice članstva v EU za šolarje, študente, turiste, nezaposlene, kmete, podjetnike. Za tiste, ki želijo sami iskati odgovore na vprašanja o posledicah članstva, nastaja spletna baza "evropomočnik", v kateri je prek 700 vprašanj in odgovorov z evrofona.

Prerojena je tudi debatna rubrika evroklepet, naloga evrokviza pa bo priti do znanja na zabaven način. Poleg spletne strani bo jeseni urad izdal tudi brošuro Slovenci v Evropski uniji (tudi v jezikih manjšin), septembra in oktobra pa bo znova na terenu evrobus, ki bo obiskal 66 manjših krajev po Sloveniji. • **D.Ž.**

V spominskem parku še Janez Mežan?

Doprsnim kipom Ignacija Borštnika, Janeza Čebulja in Franceta Barleta v spominskem parku poleg šole v Cerkljah naj bi se ob letošnjem občinskem prazniku pridružil še slikar Janez Mežan. Rojen je bil 1897 na Spodnjem Brniku, umrl pa je leta 1972 na Ptuju. Pokopan je v rodnem kraju. O njem je profesorica Danijela Močnik za občinsko spletno stran zapisala: "Po študiju slikarstva na Dunaju in v Zagrebu je s svojimi sodobniki (Olaf Globočnik, Miha Maleš, Nikolaj Pirnat in Mira Pregelj) pripadal "četrti generaciji". Kljub temu, da je bil zelo navezan na domače kraje, ga je službena pot vodila vedno daleč od doma: v Novo mesto, Maribor in Ptuj. Bil je zelo ploden ustvarjalec, saj je ohranjenih okoli šest tisoč njegovih slik, grafik in risb. Motivika njegovih del sega od portretov do krajin. Najpomembnejša njegova sakralna dela so v Plečnikovi cerkvi v Bogojini: oltarna podoba in križev pot. Sploh so njegovi križevi poti pomemben prispevek slovenskemu povojnemu cerkvenemu slikarstvu. Tudi v domači fari je zapustil fresko Sv. Martina z gosko v cerkvi v Šmartnem. Na svoj rodni kraj je bil zelo navezan. Vsako leto ob počitnicah se je z družino vračal na Brnik in v Cerklje ter s papirjem in barvami iskal zanimive motive ter tako mnoge otel pozabi. Naslikal je novo cerkljansko šolo, portret rojaka Davorina Jenka krasi šolsko avlo. Njegov nagrobnik v obliki kapelice nas spominja na njegov priljubljeni motiv." • **D.Ž.**

Policisti vlakcu odklopili dva vagona

Vlakec z vsemi tremi vagončki naj bi zdaj vozil le še tam, kjer so ceste zaprte za promet, torej Pod gradom, v Veliki in Mali Zaki.

Bled - Obiskovalce Bleda, še zlasti pa domačine, zadnje dni preseneča, da priljubljeni turistični vlakec vozi okrog jezera le z enim vagonom. Še več, klicala nas je domačinka, češ da so vlakec celo ukinili in da so 'fijakarji dosegli svoje'. Znana so namreč nasprotovanja fijakarjev vlakcu, ki naj bi jim jemal potnike, plašil konje ter grozil, da bo blejska tradicija voženj s kočijami okoli jezera povsem zamrla.

Turistični vlakec na Bledu bo s tremi vagončki vozil le še Pod gradom, v Mali in Veliki Zaki.

Kaj je zares z vlakcem, ali še vozi ali ne, smo se pozanimali pri vodji blejskega občinskega redarstva **Borisu Sodji.** Ta je povedal, da so prejšnji teden zares prišli policisti in inšpektorji in prepovedali vožnje vlakca, na katerega so priključeni trije vagoni. Osnovo za svoje ukrepanje so našli v veljavni zakonodaji, po kateri je vlakec registriran kot traktor, ki pa je zgolj enopriklopno vozilo. Tako po zakonu vlakec lahko vozi le z enim vagonom. Zahtevo policistov so upoštevali in vlakcu odlopili dva vagona, tako da zdaj vozi le z enim, na katerem pa je prostora le za kakšnih deset potnikov. To pa po besedah **Eve Štravs Podlogar** iz Turizma Bled pomeni, da je vlakec izgubil svoj osnovni namen. Prej se je namreč z njim lahko peljalo kakih 50 turistov. Kje najti rešitev? Kot je povedal Boris Sodja, je edina možnost ta, da bo odslej po vseh javnih površinah vlakec vozil le z enim vagončkom, medtem ko bo po tistih cestah, ki so zaprte za promet, vozil z vsemi tremi vagončki. To torej pomeni, da bo vlakec z vsemi vagončki vozil Pod gradom, v Veliki in Mali Zaki, medtem ko naj bi od Festivalne dvorane mimo Toplic do Zake ter do Ribnega vozil le z enim vagončkom. Po Sodjevih besedah bo ureditev podobna tisti, ki so jo na občini predlagali že pred hudim razburjenjem fijakarjev. Po takratnem predlogu naj bi polovico območja okrog jezera 'pokrivali' fijakarji, polovico pa vlakec. Vendar pa so fijakarji takrat dogovor čez noč porušili, je povedal Sodja.

In kje najti dolgoročno rešitev za vlakec, ki je odlično popestril turistično ponudbo Bleda? Preko dveh gorenjskih poslancev v državnem zboru bodo po Sodjevih besedah jeseni sprožili postopek za sprejem dveh dopolnil k zakonu o cestnem prometu, ki naj bi vendarle omogočila vožnje turističnih vlakcev. Kot še poudarja Sodja, je vlakec, ki vozi na Bledu, izdelan po vseh standardih, ima dvojno varovanje zavor in pri polni hitrosti se ustavi v desetih metrih. Tako kratke zavorne poti nima niti marsikateri avtomobil. Po svetu vozi kar 800 vlakcev istega proizvajalca, od tega samo v Franciji 600. Pri nas enak vlakec vozi v Ljubljani. Kot smo izvedeli, pa policija in inšpektorji tam niso ukrepali. Kjer ni tožnika, ni sodnika. Kdo je bil v blejskem primeru tožnik, pa je menda jasno. • **U. P.**

Kam s posebnimi odpadki iz gospodinjstev?

Odgovor ponuja kranjska Komunala, ki bo septembra ljudem v petih občinah omogočila oddajo teh odpadkov.

Zametek ekološkega otoka.

Kranj, 3. avgusta - Okvirni načrt prvega organiziranega zbiranja posebnih odpadkov je predstavil Viljem Frelih iz Komunale, ki je uvodoma povedal, da bo pri zbiranju odpadkov sodelovalo ljubljansko podjetje UMT, ki bo nato poskrbelo tudi za strokovno uničenje.

Akcija, ki jo v Komunali umeščajo v čas po dopustih, nekje sredi septembra - natančen urnik bodo še objavili - bodo pripravili na več zbirnih mestih v mestni občini Kranj ter v občinah Naklo, Preddvor, Cerklje in Šenčur. Skleniti jo nameravajo v dveh tednih.

"Čas zbiranja posebnih odpadkov bomo predvidoma omejili na pet ur, začenši okrog poldneva, tako da bodo odpadke lahko oddali ljudje, ki jih popoldne ne bo doma, kot tudi tisti, ki se popoldne vračajo iz služb," pojasnjuje Viljem Frelih.

Oddati bo mogoče odpadne kemikalije, olje, barve, lake, škropiva, zdravila, baterije in akumulatorje. V Komunali poudarjajo, da bodo sprejemali zgolj odpadke iz gospodinjstev, ki imajo te stroške vgrajena v ceni odvoza odpadkov, ne pa tudi iz kmetijske, obrtnih in drugih poslovnih dejavnosti.

O nekaterih drugih novostih na področju ravnanja z odpadki pa je spregovoril **Jože Pešak** iz kranjske Komunale. Najbolj zanimivi sta nedvomno t.i. ekološki otok in reciklažno dvorišče. Ekološki otok je tlakovan prostor v naselju za ločeno zbiranje papirja, stekla ter pločevink in plastenk. V petih občinah ima Komunala trenutno okrog sto takšnih otokov, šele deset zares urejenih po pravilih, dvema zabojnikoma za papir in steklo pa mora dodati še tretjega. Samo v mestni občini naj bi postopno uredili približno sto ekoloških otokov.

"Reciklažnih dvorišč bo v kranjski občini pet do sedem, razporejenih tako, da bodo dostopna čim več ljudem. Prvo bomo verjetno uredili v Tenetišah, pred deponijo komunalnih odpadkov, kamor ljudje že zdaj tudi sami vozijo različne odpadke," pojasnjuje Jože Pešak.

Na reciklažno dvorišče, ki bodo prav tako namenjena izključno gospodinjstvom, bo predvidoma mogoče v posamezne zabojnike oddati gospodinjske aparate, zabavno elektroniko, posebne odpadke, biološke odpadke, stekleno embalažo, kartonski papir, kovinske odpadke, manjše količine gradbenih materialov, kosovne odpadke in plastiko.

Večino teh odpadkov se bo dalo ponovno predelati.

• **H. Jelovčan**

Cerklje, 3. avgusta - Ob občinskem prazniku, 23. septembru (slavijo ga v čast slovenskemu dramskemu igralcu Ignaciju Borštniku, rojnem v Cerkljah), bodo še posebej veseli starši predšolskih otrok, saj bo ob prazniku odprt novi vrtec, ki so ga čakale generacije otrok. Če bi šlo po siceršnjih načrtih, bi ga Cerklje dobile šele čez sedem let, tako pa občina ni čakala, kdaj bo od države dobila denar zanj, temveč se je gradnje lotila sama. Temeljni kamen so položili ob lanskem občinskem prazniku, ob letošnjem pa bo že odprt.

Doslej je bilo v starem cerkljanskem vrtcu 68 otrok, po novem jih bo lahko še 24, vsi pa bodo razdeljeni v štiri skupine. Šolski vrtec pa ni edini v Cerkljah, saj so tam pred nekaj leti odprli še zasebni Marijin vrtec, ki varuje več kot sto otrok. • **D.Ž.**

Prejšnji petek se je nad Goropekami utrgal oblak

Narava se je znesla!

Na tisoče kubikov kamnitega materiala in blata so minuli petek zvečer hudourniške vode nanesle v dolino in med drugim ogrozile dve stanovanjski hiši v Račevi ter uničile približno tri hektarje zemlje v Brekovicah.

Žiri, 3. avgusta - "Narava se je znesla nad nami! Prav neverjetno je, kolikšna količina vode je pritekla v dolino. Ne pomnim tako visoke hudourniške vode," je razlagal Pavel Pečelin iz Brekovic, medtem ko me je vodil po nekdanji urejeni kmetijski poti v gozdu nad njegovo kmetijo Pri Gantarju. Poti danes ni več. Podivjana voda jo je enostavno odrezala in na njeno mesto nasula nekaj tisoč kubikov kamenja.

Narava je v Žireh v minulih dneh pokazala dva obraza. V sredo je tako peklensko pripekalo, da je bila voda ta dan najbolj zaželena dobrina, ki nam jo daje. Kako ironično, le nekaj dni nazaj jo je nad Žiri poslala v takšni količini, da je ta postala uničevalna sila.

bomo tudi tokratno škodo sanirali. Upam, da bo občina priskrbela vsaj stroje, ostalo bomo že uredili sami. Dandanes se mora pač človek večinoma zanesti kar nase, bo pa dobrodošla tudi pomoč družbe," je še dejal gospodar kmetije z okoli 34 hektarji.

Pavel Pečelin z roko kaže, kako visoka je bila v petek podivjana voda.

Račeva: naslednji dan po razdejanju.

Dvakrat žled, sedaj stoletne vode

Minuli petek, 27. julija, zvečer se je nad Goropekami dobesedno utrgal oblak. Pečelinovi so ravno končali z delom v hlevu, ko je visoko nad kmetijo, vrh Gantarjeve grape, glasno zabobnelo, le nekaj trenutkov kasneje je deroča voda v dolino prinesla neznanske količine kamenja in blata. Kamenje se je ustavilo kmalu po izhodu iz grape, blato je odneslo naprej proti cesti, na njivo, kjer je bil posajen krompir.

"Nekaj smo ga pobrali že prejšnje dni, večino ga je še ostalo in smo ga pobrali ta teden. Zaenkrat vse še ni izgubljeno, saj upam, da ves krompir ne bo zgnil, nekaj pa smo ga že morali vreči stran. Škoda, ker je bila letos za krompir dobra sezona in je dobro uspel. Še dobro, da smo vsaj otavo pravočasno pospravili," je razložil Pavel, ki so mu stoletne vode uničile približno tri hektarje zemlje.

"Prav zanimivo, prejšnji dve leti smo utrpeli škodo zaradi žledu, ko je enkrat lomilo iglavce, drugič listavce, letos je podivjala voda. A tako, kot smo to storili že ob prejšnjih škodah,

Kamenje se je ustavilo tik pred hišo, v kateri živita Janko in Milojka Krmelj.

Kozolec ustavil kamenje

Na drugi strani "Goropeškega hriba", v Račevi, so usodnega petka hudourniške vode v dolino prav tako prinesle ogromno količino plazu in ogrozile stanovanjski hiši Račeva 34, kjer stanujeta **Milojka in Janko Krmelj**, ter njune sosede na Račevi 35 - **Franca, Marijo in Franjo Kavčič**.

"Deževalo je približno pol ure, nato je začela dreti voda, nazadnje je zabobnelo in proti hišama se je vsulo približno tisoč kubikov materiala. Vse skupaj je trajalo približno četrt ure," je opisala Milojka Krmelj, ki se je pred desetimi leti z možem iz Ljubljane preselila v Račevo. V tem času je bila njuna hiša že dvakrat ogrožena. Prvič se je tako zgodilo oktobra leta 1994, ko so hudourniške vode blato naneslo celo v bivalne prostore. Tokrat se ju je voda toliko usmilila, da je z blatom povsem napolnila "le" kletne prostore, zalilo je vrt, grozeče kamenje pa je na srečo deloma ustavil kozolec, ki stoji nekaj višje in se je hiše izognilo.

"Eden izmed gasilcev, ki so takoj priskočili na pomoč, mi je dejal, da če ne bi bilo kozolca, ki je zaustavil glavnino materiala, bi hišo odneslo," je razložila soseda Marija Kavčič. Tudi pri Kavčičevih je blato zalilo vse kletne prostore. Tako Krmeljeva kot Kavčičevi so predvsem hvaležni gasilcem iz Račeve, Dobračeve in Žirov, ki so hitro in učinkovito pomagali, predvsem pri črpanju blata iz hiš.

"Po podobni nesreči pred sedmimi leti je Podjetje za urejanje hudournikov začelo s sanacijo terena, a so dela predčasno ustavili, ker je menda zmanjkalo sredstev. Sedaj sem že poklicala na Ministrstvo za okolje in prostor, da naj nekaj storijo. Ne morem večno živeti v strahu, da bo ob vsakem velikem nalivu voda povzročila tako razdejanje in, bog ne daj, odnesla hišo," je še dejala Milojka. • **S. Šubic**

Pet dni kasneje: Kavčičevi in Krmeljeva stojijo pred svojim rešiteljem - kozolcem, teren je že očiščen.

Pot je kar odrezalo.

V Zasipu praznujejo

Ob krajevnem prazniku odpirajo igrišče na Homu.

Zasip, 3. avgusta - Spomladi, v začetku aprila, je bilo v krajevni skupnosti Zasip v občini Bled veselo. Takrat so ob prazniku občine Bled dobili novo dvorano v prenovljenem domu. To je bil dogodek, ki so si ga dolgo želeli. Poslej imajo namreč v krajevni skupnosti prostor za različna kulturna in družabna srečanja, na katerih se običajno predstavijo tudi domačini. Različnih dejavnosti namreč v tej krajevni skupnosti v občini Bled res ne manjka. Vsako leto 5. avgusta pa imajo v krajevni skupnosti tudi krajevni praznik. Takrat se namreč spomnijo dogodkov iz leta 1941, ko so mladi domačini Franc Primožič, Anton Trseglav in Janez Ambrožič izvedli sabotažno akcijo in minirali cevovod pri hidroelektrarni v Piškovci. Miniranje je bilo ena prvih vojaško sabotažnih akcij v tem delu Gorenjske.

Danes je krajevna skupnost Zasip med tistimi, kjer še vedno vsi poprimejo za delo, kadar se tako dogovorijo. "Pri nas se na tem področju, kar zadeva delovanje krajevne skupnosti, ni nič sprmenilo," pravi njen predsednik Ciril Kraigher. "Še vedno smo vsi pobudniki sprememb in projektov. Veliko delamo tudi prostovoljno. Občina je namreč za takšne stvari "predaleč" od ljudi."

Prireditve ob letošnjem krajevnem prazniku v krajevni skupnosti s predsednikom Cirilom Kraigherjem pripravljajo skupaj z Gasilsko zvezo Bled - Bohinj in Prostovoljnim gasilskim društvom Zasip. Tako bo drevi (danes) ob 19. uri velika meddruštvena gasilska vaja, ob 20.30 bo v domu krajanov slavnostna seja sveta krajevne skupnosti s kulturnim programom, nato pa kulturni večer s skupino Strune.

Praznovanje bodo jutri, v soboto, nadaljevali z balinarskim in nogometnim turnirjem, popoldne ob 16. uri pa bodo slovesno odprli igrišče na Homu. Veselo pa bo potem tudi v nedeljo popoldne, ko bo ob 13. uri najprej pohod skozi sotesko Vintgar, na Homu pa se bo ob 16. uri začelo veselo srečanje. Gasilska zveza Bled - Bohinj bo razvila svoj prapor, občini Bled in Bohinj ter PGD Zasip bodo izročili PGD Log pod Mangartom dobrodelne prispevke, za razpoloženje na veselici pa bodo skrbeli Gamsi. • **A. Ž.**

Zlati grb Vidu Černetu in Stanku Koširju

Kranjska Gora - Sedmi avgust je praznik Občine Kranjska Gora, ki ga praznujejo šestič zapored. Tako kot vsako leto bodo v občini pregledali opravljeno delo in imeli slavnostno sejo občinskega sveta v počastitev praznika. Jutri ob 12. uri bo najprej otvoritev trga v Kranjski Gori, nato pa bo sledil ogled občinskih pridobitev v zadnjem letu dni: prenovljene Vandotove sobe, gradnje mostu v Eriki, obnovljenega mostu in ceste v Podkorenu, športnega igrišča na Vanišah v Podkorenu, kolesarske poti v Ratečah, začetka gradnje smučišč v Ratečah, gradnje čistilne naprave v Tabrah, gradnje na teniškem igrišču v Mlačci, gradnje mostu čez Kotarico v Radovni, drsališča v Mojstrani, na grob svetnika in podžupana Vojteha Budineka pa bodo položili venec. Ob 16. uri bo pri Katri na Dovjem slavnostna seja in podelitev občinskih priznanj. Letos jih bodo prejeli: zlati grb Vid Černe in Stanko Košir, srebrni grb Srečko Zima, bronasti grb Aleš Brezavšček, Marina Čufar, Franc Urbanija, po sklepu župana pa še Sonja Mirtič. • **U. P.**

Poletna šola slovenskega jezika

Domžale, 3. avgusta - Na osnovni šoli v Domžalah se je prejšnji teden začela deseta poletna šola slovenskega jezika, namenjena otrokom in mladostnikom slovenske narodnosti, ki živijo v tujini. Šole se udeležuje sto otrok iz naslednjih držav: Avstrije, Bosne in Hercegovine, Francije, Hrvaške, Italije, ZR Jugoslavije, Madžarske, Makedonije, Nemčije, Nizozemske, Švice in Velike Britanije. Nekateri živijo v dijaškem domu, drugi pri družinah, razen treh ur pouka pa se ukvarjajo tudi z različnimi športnimi in kulturnimi dejavnostmi, izdelujejo časopis poletne šole, pripravljajo razstave in podobno. V okviru poletne šole slovenščine sta tudi dve celodnevni ekskurziji po Sloveniji, udeleženci pa spoznavajo tudi okolico Domžal. Cilj poletne šole je izboljšanje znanja slovenskega jezika ali začetno učenje in doživljanje tega jezika v avtohtonem okolju, spoznavanje Slovenije, seznanjanje z njeno kulturno dediščino in druženje z vrstniki iz Slovenije. Ob koncu šole bo zaključna prireditev, kjer bodo pokazali, kaj so se naučili v dveh tednih. • **D.Ž.**

Župan bo dobil slovesno ovratnico

Šenčur, 2. avgusta - V odloku o simbolih in občinskem prazniku občine Šenčur so svetniki na zadnji seji občinskega sveta dodali še določilo o slovesni županski ovratnici. Odločili so se tudi o tem, kakšna bo veriga, ki si jo bo župan nadel ob slovesnejših priložnostih. Sestavljena bo iz 14 elementov, velikega grba na sprednjem delu ter manjšega grba kot obtežilnika na zadnjem delu ovratnice. Elementi so izmenično pozlačeni in poniklјani, pozlačeni pa vsebujejo občinski grb. V manjšem grbu bo vgraviran datum ustanovne seje občine Šenčur. Slovesno verigo bo nosil župan Franc Kern, ob priložnostih, ko bo v skladu s statutom opravljal županske funkcije, pa tudi podžupan. In kakšne priložnosti so to? Slovesno ovratnico si bo župan nadel ob slavnostnih sejah občinskega sveta, na osrednji svečanosti ob občinskem prazniku, ob podelitvi občinskih priznanj, ob sprejemu ali slavnostnih obiskih državnih ali visokih tujih predstavnikov, ob sklepanju zakonske zveze ter v vseh ostalih primerih, ko gre za svečano predstavljanje ali zastopanje občine. • **D.Ž.**

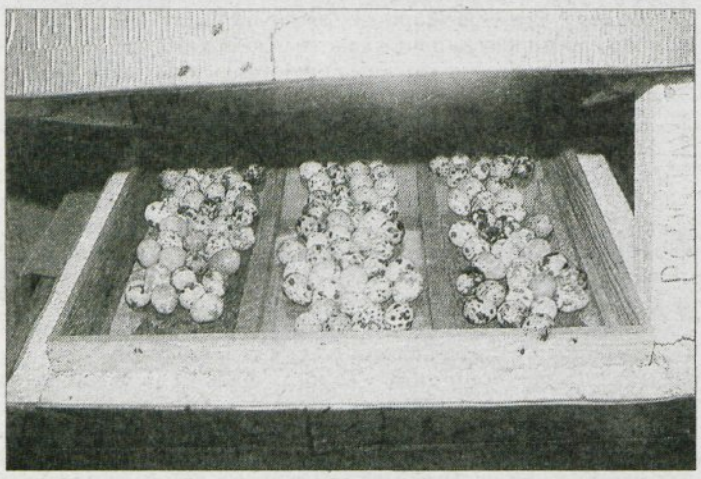
Igrali so Gregorji

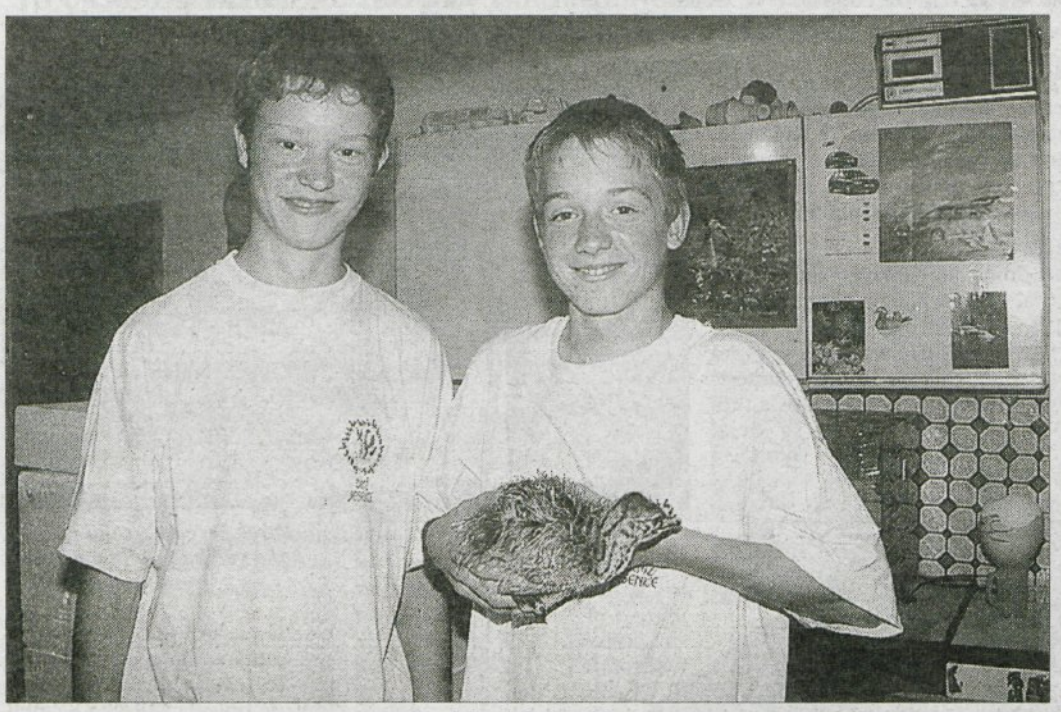
Kranj - V reportaži s Kranjske noči, objavljeni v torek, smo med drugim omenili tudi nekatere glasbene ansamble. Tako se nam je zapisalo, da so v soboto na Glavnem trgu igrali Gašperji. V resnici so igrali Gregorji. Članom skupine, bralcem in še posebej njihovi goreči oboževalki, ki nas je opozorila na napako, se opravičujemo. • **H. J.**

Noj Miška posluša Val 202

Štirinajstletna Matej in David sta v valilniku, ki sta ga sama naredila, "zvalila" pravega pravcatega nojčka Miško. Da ne bi poginil zaradi bolezni, sta mu takoj po rojstvu dala "antibiotike", da ne bi poginil od dolgega časa, pa skrbijo s programom na Valu 202.

Goriče, 3. avgusta - Zgodba je toliko neverjetna, da je ravno pravšnja za zdajšnje vroče dni in seveda za prijetno, zanimivo branje. Začelo se je, ko je v uredništvu zazvonil dežurni telefon in nas je ženski glas povabil v Goriče številka 7 v Mestni občini Kranj. "Morda bo zanimivo za vas in za bralce Gorenjskega glasa, saj sta fanta zvalila pravega afriškega noja." (?) "No, zvalila sta ga v inkubatorju, ki sta ga sama naredila. Menda pa je to izredno redek, če ne kar edini primer, sploh pa pri teh letih, saj sta oba skupaj (dvojčka) stara šele 28 let."





Matej in David

V Goričah, Pr' Met po domače, je menda še edina hiša v vasi s pravimi "polkni". Tu sta doma Matej in David Vreček, dvojčka (David je nekaj minut starejši), šolarja, ki sta letos obiskovala 7. razred osnovne šole Simona Jenka v Kranju. "Pred tremi dnevi pa sta fanta zvalila pravega afriškega noja," je začela pripoved njuna mama Francka v začetku tedna.

Ko sta v dar dobila nojeva jajca, sta se lotila brskanja po internetu in študija. Da mora biti jajce oplojeno, da mora imeti pravo temperaturo, vlago, in še kaj, jima v glavnem ni bilo neznano, saj sta fanta zvalila že kokoši, race, gosi, prepelice, pegatke, golobe... Že pred tremi leti sta v valilniku (inkubatorju, kot pravita), ki sta ga sama naredila, valila različne pernate male živali.

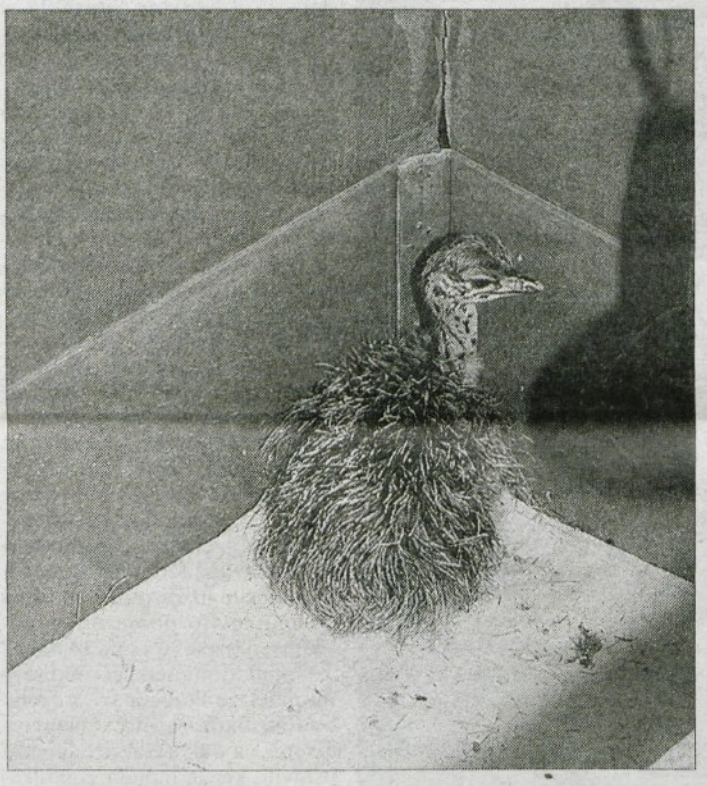
Najbrž sta tudi zato, zaradi skrbnosti in veselja in tudi znanja, dobila v darilo nojevo jajce. V umetnem valilniku zvaliti nojevo jajce, so poskušali sicer že mnogi, vendar se menda valjenje do zdaj na ta način ni posrečilo. Samo dragi, uvoženi, avtomatski valilniki so danes tisti, ki zagotavljajo dokaj uspešno valjenje. Seveda pa valilnik za valjenje nojev lahko stane tudi do 20 tisoč nemških mark.

No, Matej in David seveda nista tiste sreče, da bi si lahko omislila takšen uvožen avtomatski valilnik. Zato pa sta se hitro obogatila z znanjem prek interneta, pa nekaj iz domače literature ter s praktičnimi nasveti prijaznega gospoda Zobača. Naredila sta valilnik in se lotila valjenja. Skrbno sta se poučila z vsemi posebnostmi, kako je treba jajce obračati, o temperaturi, vlagi, ciklusih... Bila sta natančna kot najbolj točna švicarska ura ponoči in podnevi. In potem se je zgodilo. Po 41 dneh in treh urah se je izvalil nojček Miška. Če sta pravilno izbrala ženski spol, bosta videla po enem letu. Da se je skobacal iz lupine, pa je trajalo okrog dvanajst ur.

"Najprej sva poskrbela za njegovo odpornost z "antibiotiki". ("?") Le z zaužitjem iztrebkov postane odporen, sicer kmalu po izvalitvi pogine. Ker potrebuje druščino, sva mu za sosede dala male račke in ker ima rad glasno družabnost, sva mu namestila radio s programom Vala 202. Namesto račk bi bile družabne lahko tudi gosi, vendar morajo imeti vodo in preveč čofotajo. Nojček pa ne sme biti moker."

Priznam, da je bil obisk pri Mateju in Davidu v Goričah v začetku tedna ena najbolj zanimivih pravih učnih ur med pernatimi prijatelji v zadnjih letih mojega dela. Toliko malih pernatih prijateljev ne vidite danes tudi na največjem in zares urejenem in gospodarnem domačem kmečkem dvorišču. Da pa bi bila njihova "očeta" in gospodarja najstnika, ki še gulita osnovnošolske klopi, pa sploh ni primera.

Pa sta fanta, ko sta lani jeseni postala člana Društva gojiteljev malih živali Kranj, na razstavi dobila tudi že pomembno priznanje. Trenutno pa jima več kot še tako veliko in pomembno priznanje pomeni mali nojček Miška. • **A. Žalar**



Kumara za celo družino

Miron, že 22 let gumar v kranjski Savi, je na Suhi prvič postavil rastlinjak. Pol metra dolge kumare niso nobena redkost.

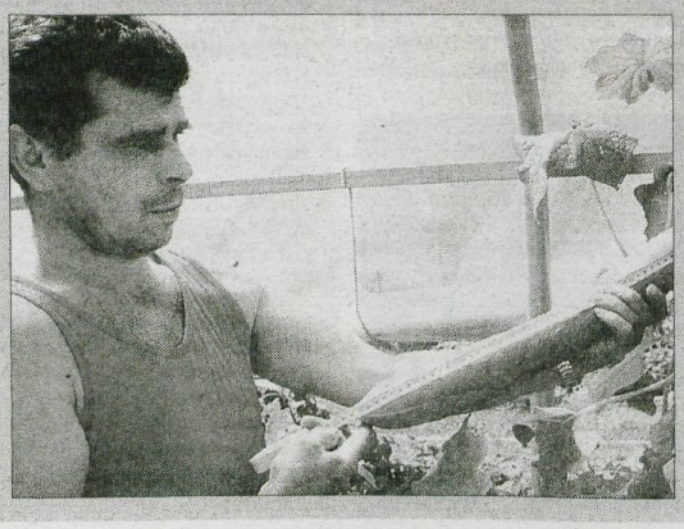
Suha pri Predosljah, 3. avgusta - Prvo sporočilo o nenavadno dolgih kumarah v rastlinjaku na Suhi pri Predosljah smo dobili že teden dni prej. Takrat je hčerka Mirona Mladenovskega, ki je po rodu iz Makedonije, že 22 let pa je v Savi v Kranju gumar, sporočila, da imajo v rastlinjaku nenavadno dolge kumare, ki pa še vedno rastejo. Posebno ena je bila že takrat zelo velika. No, po tednu dni pa smo dobili sporočilo, da je tista velika kumara zrasla že skoraj 59 centimetrov v dolžino.

Miron Mladenovski je bil v torek okrog opoldneva doma. Za hišo na Suhi številka 10 pri Predosljah, kjer si je z družino v zadnjih petih letih uredil domačijo, smo opazili manjši rastlinjak in v njem paprike, paradižnike, feferone in kumare.

"Prvič sem letos postavil tukaj manjši rastlinjak. Ni velik, vendar je na parceli 750 kvadratnih metrov, kjer sta hiša in manjši sadovnjak, še toliko prostora, da bom najbrž postavil še en rastlinjak. Kumarično seme sem dobil od doma iz Makedonije, drugo pa tukaj. Vendar vse nenavadno dobro raste. Paradižnika sem že pred mesecem dni pridelal 100 kilogramov, kumare rastejo, da težko verjameš. Ta je najdaljša, skoraj 59 centimetrov dolga, okrog pol metra pa jih je nič koliko. Tudi paprike, feferoni in malancane zelo dobro delajo. Jagod je bilo ogromno."

Zelo pomembno je seme, veliko pa je odvisno najbrž od zemlje oziroma gnojenja, smo ugibali ob nenavadno veliki kumari. Toliko bolj presenečeni pa smo bili, ko je Miron povedal, da je vse odvisno le in samo od toplote, vlage in vode. "Tu zraven teče potok Belca, toploto in vlago pa daje folija. Najbolj pomembna pa je ob potrebni zadostni vlagi in vodi toplota. V Makedoniji takšne kumare zrastejo tudi blizu enega metra."

Ob tem, ko je ena Mironova kumara dovolj za štiričlansko družino, ko sta dva paradižnika s paprikama dovolj za družinsko solato, je še posebno zanimivo tudi to, da je rastlinjak Mironov največji in glavni konjiček po delu v tovarni Sava, kjer delata oba z ženo. • **A. Žalar**



Arboretum in visoka šola za lovce

Na začetku Ravenske Kočne, v kraju Sibirija, ki je poznan kot najbolj senčen predel na Jezerskem, so lovci začeli graditi študijski objekt z redkim rastlinjem okoli njega.

Jezersko, 3. avgusta - Lovska družina Jezersko s starešino mag. Francem Ekarjem in okrog 80 člani je danes med tistimi, kjer velja, da so lovci tudi planinci, gasilci, vodniki, športniki. Njihova skrb pa je tudi dobro in predvsem pravilno gospodarjenje v lovišču in sodelovanje z drugimi lovci.

Za izgradnjo tako imenovanega izobraževalnega, študijskega objekta in središča so se odločili že pred leti. Zato so kupili na začetku Ravenske Kočne v kraju Sibirija, kot mu pravijo domačini, osem tisoč kvadratnih metrov zemljišča. Po pridobitvi potrebne dokumentacije pa so začeli z gradnjo. V okolici so že zasadili tudi redko drevje in v nekaj letih načrtujejo, ko bodo dokupili še deset tisoč kvadratnih metrov, bo tu pravo izobraževalno središče za lovce.

"Izobraževanje in gospodarjenje bosta v prihodnje najbolj pomembni nalogi v lovstvu. Čeprav nimamo ravno velikih lovnih površin (uporabnih je le 3600 hektarov) in upamo, da bomo od države morda najprej dobili odgovor, ki ga čakamo na naše in pismo občine, potem pa še kakšen hektar več, smo že zdaj poznani kot skrbni gospodarji. V našem študijskem središču in arboretumu bomo imeli vse naprave in opremo, saj je ta predel poznan po različnih vrstah divjadi. Tako načrtujemo preže, solnice, krmišča..."

Ko bo objekt zgrajen, bodo iz sedanjega zadružnega doma preselili vanj arhiv in drugo opremo. Tu bodo študijski prostori in prostori za srečanja z gozdarji, planinci, za različne učne ure. V projektu je tudi nadzorniška soba in pisarna. Arboretum z objektom visoke šole za lovce pa je le streljaj stran od tovorne žičnice PD Kranj za Ledine. Jezerski lovci so namreč poznani tudi kot pravi planinci in dobri smučarji. Še posebno ponosni pa so tudi na nadvse dobro sodelovanje z občino Jezersko in z županom Milanom Kocjanom. • **A. Žalar**

Savi se zatika pri združevanju kemije

Če bo doma ta zgodba predolgo trajala, se bodo morda medtem podali na Hrvaško, v Jugoslavijo, Makedonijo...

Kranjska družba Sava je v zadnjih tednih v središču medijske pozornosti, saj se kar vrstijo intervjuji s predsednikom uprave Janezom Bohoričem. Vendar se ni zgodilo nič posebnega, če izvzamemo (pričakovane) težave v medvoškem Colorju in zastoj pri pogajanjih o nakupu Heliosa in Belinke. Medijsko zanimanje za Savo si torej lahko razlagamo s tem, da se še ni zgodilo nič posebnega. Z Janezom Bohoričem smo se pogovarjali minuli petek, tik pred njegovih odhodom na dopust, v teh vročih dopustniških dneh je beseda tekla posebej o turizmu.

"Kako si razlagate izjemno medijsko zanimanje za Savo, sredi vročega poletja, kar ni običajno?"

"Tudi sam se to sprašujem. Ne vem, morda bi Vas moral jaz vprašati, da mi to razložite."

"Gorenjski glas je bil tokrat zadnji. Če bi se zgodilo kaj posebnega, vsekakor ne bi odlašali?"

"Sava je pač velik sistem, ljudi zanima, kako posluje, kaj se dogaja z njo."

"Kako ocenjujete poslovanje v letošnjem prvem polletju?"

"Polletne rezultate bomo v skladu z borznimi pravili objavili v začetku avgusta. Lahko pa rečem, da se ob polletju približujemo načrtovanim, s tem da je situacija na posameznih področjih delovanja različna, tudi različno sezonsko obarvana. Zato polletni rezultati glede na letni plan niti ne povedo kaj dosti. Zanimivejša je primerjava z lanskim prvim polletjem; v gumarstvu je prodaja realno, v evrih, za 8 odstotkov večja, v tolarjih za 16 odstotkov, trgovina je realno približno na 90 odstotkih lanske ravni, kemija za 3 odstotke nad njo, pri nepremičninski dejavnosti primerjava ne pove dosti, lahko rečem, da se razvija v skladu z načrtom. V turizmu pa letos beležimo velika povečanja, tudi 50 in več odstotna."

"Čeprav je mimo šele polovica poletne turistične sezone?"

"Visoko rast dosegajo v kampu na Bledu, ki je tudi sicer ena naših zelo uspešno razvijajočih se naložb. Tudi na igrišču za golf in v hotelu Toplice so rezultati veliko boljši kot lani."

"Kaj pa naložbe v turizem?"

"Nekaj smo jih že izvedli. Prenovili smo kraljevo hišo na igrišču za golf, zgradili novo recepcijo, nabavili nove stroje za vzdrževanje igrišča za golf, ki je sedaj kvalitetnejše in igralci so z njim bolj zadovoljni. Tudi v kampu je nekaj investicij povečalo zadovoljstvo gostov in kamp sedaj velja za enega najboljših, ne samo v Sloveniji, temveč v tem delu Evrope."

"So v kampu še predvidene investicije?"

"Niso potrebne velike naložbe, temveč predvsem dobre ideje, novo vodstvo jih ima in zna prisluhniti potrebam gostov. Vendar je še odprto vprašanje ureditve kopališča, o čemer se moramo dogovoriti z občino Bled."

"Kaj pa hotel Toplice?"

"Pred propadom smo ga obvarovali, letos v danih razmerah uspešno posluje. Obnovili smo informacijski sistem, pralnico in druge najbolj nujne stvari, jeseni se bo začela prva etapa obnove hotela, ki pa je bolj zapletena kot je izgledalo na prvi pogled. Spoštovati moramo namreč omejitve, ki jih postavlja spomeniško varstvo, proučiti statitiko in gradbeniške probleme ter pridobiti ustrezna soglasja in dovoljenja. Tako kot smo napovedali, bomo od novembra do maja prihodnje leto, torej v mrtvem delu sezone, hotel izboljšali znotraj, povečali udobje v sobah."

"Kaj pa nadgradnja oziroma dogradnja hotela?"

"To je povezano s statiko in potresno varnostjo stavbe oziroma kako močni so temelji, kar se še proučuje. Zato bo temeljit poseg v Toplice verjetno odložen, če bi ga naredili sedaj, bi morali hotel zapreti vsaj za eno leto, vprašanje je, če bi v tem času uspeli proučiti vse možnosti. Da seveda ne govorim o obvoznici. Na Bledu so sicer sprejeli prostorske akte, prednost dajejo južni obvoznici, ki bo razbremenila cesto ob hotelu. Vendar jo je kljub temu potrebno poglobiti ali speljati skozi tunel, saj bo sicer lokalni promet moteč za obnovljene hotelske sobe na cestni strani."

"Tudi v Kranju je problem s prostorskimi akti končno razrešen, kaj to pomeni za Kranj in kaj za Savo?"

"Da bomo lahko nadaljevali tam, kjer smo bili ustavljeni, predvsem to veliko pomeni za družbi Sava Tires in Goodyear - EPE. Za Savo pa na koncu koncev tudi zadoščenje, da se je to vendarle zgodilo, saj imamo do naših partnerjev obveznost, da se načrti, na katere so računali, uresničijo."

"Ste z združevanjem trgovine zadovoljni?"

"Skupaj z vodstvi kupljenih podjetij smo hitro ugotoviti, da je združitev potrebna in trgovina je sedaj v intenzivnem procesu združevanja, kar se pozna pri uresničevanju letošnjega načrta, ki je bilo ob polletju 90-odstotno. Ko bo projekt zaključen, si obetamo uspešnost trgovine, specializirane za gumene izdelke, plastiko in kemijske izdelke."

"Počasnejše je združevanje kemične proizvodnje?"

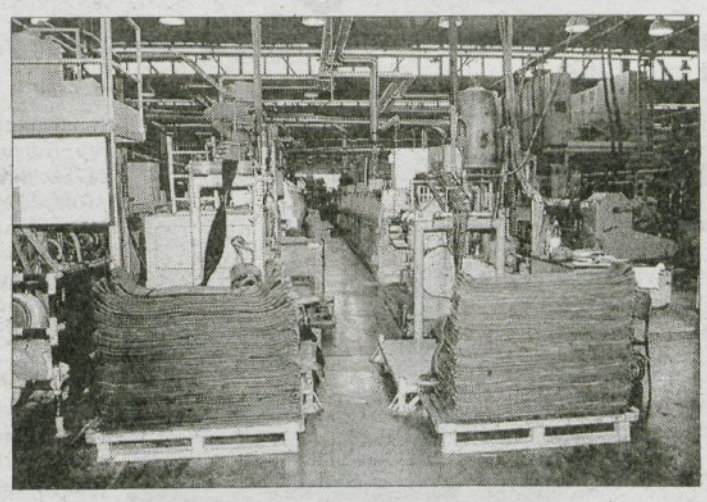
"Kupili smo Teol in Color, letos smo začeli aktivnosti za uresničitev projekta združne slovenske premazne industrije. Nekaj korakov v tej smeri smo naredili, vendar proces še ni zaključen."

"Helios in Belinka?"

"Saj o tem že vrabci čivkajo. Potrebni bodo dodatni poskusi, da pridemo skupaj z njihovimi lastniki."

"Ker ste ponujali prenizko ceno?"

"Prvi poskus je pokazal, da smo pri ceni daleč narazen. Razumem jih, toda tudi oni naj razumejo nas. Ne kupujemo oziroma ne nameravamo kupiti delnic teh podjetij zato, da bi jih z dobičkom prodali naprej. Kupujemo jih, da bi v okviru združene kemije zagotovili sproščanje sinergij, da bi z dodatnimi investicijami rešili potencialne ali obstoječe ekološke probleme in zagotovili nadaljni razvoj in uspešnost na tržiščih, ne samo na vzhodnih, kjer so v glavnem prisotni, temveč morda tudi na zahodnih. To bo zahtevalo dodatna finančna vlaganja in sedaj si ne smemo dovolili, da bi preplačali vrednost teh podjetij, s stališča seveda, ki je drugačno od portfeljskih lastnikov. V bistvu moramo prišteti potrebna vlaganja in videti, če bo tako investiran kapital v bodoče zagotavljal donosnost. Zato se bomo še pogovarjali, iskali rešitve in poti, da bi projekt uresničili. Hkrati nameravamo čez mejo pogledati, kaj je na razpolago na Hrvaškem, v Jugoslaviji, Makedoniji... Če bo ta zgodba doma predolgo trajala, bomo morda kakšen korak tam tudi prej naredili."



"Kaj se tam ponuja?"

"Podobne tovarne barvne industrije, vendar o imenih še ne bom govoril."

"Ki so bile včasih zelo pomembne?"

"Seveda, tudi svoj trg imajo."

"Medvoški Color posluje z izgubo, prišlo je do zamenjave vodstva?"

"Analiza poslovanja kaže, da so bili trendi že nekaj časa negativni, vendar zaradi njihovega načina bilansiranja to ni bilo razvidno. Ko smo lani Color kupili in zahtevali naš način bilanciranja, kar pomeni tudi izločanje dubioz, se je navedeno še bolj pokazalo. Nadzorni svet je o tem že nekajkrat razpravljal, prišlo je do odstopa direktorja Dolarja. Upoštevali smo njegovo željo, hkrati v tem vidimo priložnost, da pridejo v Color sveže moči in da morda lažje poiščemo poti za izboljšanje."

"Color je bila včasih dobra tovarna, v zadnjem desetletju je bilo precej problemov, tudi ekoloških. Sedaj nam spet pripovedujejo o nekih sodih, je to problem, na katerega niste računali?"

"V vsaki tovarni so, vprašanje je, kakšni so. Govorijo raznorazne stvari, tudi anonimke prihajajo, vendar nobena ne more povedati toliko kot temeljit pregled, ki že poteka. Vsa podjetja v sklopu Save bodo certificirana po standardih ISO 9001 in ISO 14001, kar pomeni, da takšnih problemov ne bomo le odkrili, temveč jih bomo tudi razrešili."

"Je novo vodstvo Colorja že izbrano?"

"Ne še, mesto direktorja je razpisano, prijav je zelo veliko, približno trideset jih je prišlo. Postopek pregledovanja prijav bo zaključen predvidoma do konca avgusta, računamo, da bomo do dokončnega izbora pregledali razmere v Colorju in da bo nato korektno izpeljana primopredaja, zato gospod Dolar v Colorju ostaja do konca oktobra."

"Pred kratkim ste v ZDA obiskali predsednika Goodyeara gospoda Gibaro, sta se kaj dogovorila?"

"Vsak razgovor je lahko koristen. Dosedanje sodelovanje sva ocenila kot zelo dobro. Pogovarjala sva se seveda tudi o tem, da se približuje čas "put" in "call" opcije, jeseni se bo treba odločiti. Na obeh straneh bo treba razmisliti tudi, da bi odločitev morda prestavili na kasnejši čas. Pogovarjala sva se tudi o novih možnostih sodelovanja, vendar je o tem prezgodaj govoriti."

"Skupna družba Sava Tires končno lahko gradi, sta govorila tudi o tem?"

"Ne, ker je problem rešen in ker ji kar ustreza, da začne graditi sedaj."

"Sava ima največji delež v NFD1 in NFD2, v prvem pidu ima 19-odstotni in v drugem 14-odstotni delež, zakaj ste se odločili za tako veliko naložbo?"

"Ker računamo, da bomo odigrali pomembno vlogo pri preoblikovanju obeh pidov, kar nam bo pomagalo pri uresničitvih naših strateških ciljev."

"Sava bo torej ostala poslovni sistem?"

"Sava je svojo strateško usmeritev pred leti jasno opredelila in pri njej ostaja."

"Govori se, da bo Sava skupaj z Gorenjsko banko in še kom sodelovala pri lastninjenju Nove Ljubljanske banke?"

"Nismo še bili povabljeni k temu, niti o tem še ne razmišljamo."

"Sicer pa dobro sodelujete z Gorenjsko banko?"

"Dobro. Mislimo tudi, da je dobra banka, sicer ne bi bili njen tako velik lastnik."

• **Marija Volčjak**

Brezposelnih manj kot sto tisoč

Kranj - Junija 1992 je bilo na takratnem republiškem zavodu za zaposlovanje prijavljenih 97.175 brezposelnih. Po tem mesecu se je število brezposelnih povečalo prek sto tisoč, doseglo vrhunec oktobra 1993, ko je bilo brez dela kar 137.257 ljudi, in se gibalo na ravni čez sto tisoč vse do letošnjega junija, ko se je ponovno spustilo pod to mejo.

Ob koncu junija je bilo namreč na Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje prijavljenih 97.824 brezposelnih. Kot navajajo na zavodu, je bilo znižanje v tem obdobju pričakovano, je pa tudi posledica bolj zavzetega reševanja problematike brezposelnosti. Junija se je število brezposelnih v primerjavi z majem zmanjšalo za 2,2 odstotka, glede na lanski junij pa je bila brezposelnost nižja za 5,4 odstotka. V prvem polletju je bilo na zavodu povprečno prijavljenih 102.556 brezposelnih, kar je 6,3 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju.

Poglejmo še nekatere podrobnosti! Na zavodu so v letošnjem prvem polletju v evidenco brezposelnih na novi vpisali 37.736 ljudi, iz evidence pa izločili 44.945 ljudi. Samo junija se je prijavilo 5.030 brezposelnih, kar je za 9,2 odstotka manj kot maja ter za 10,8 odstotka manj kot junija lani. Največjo skupino (1.932 ljudi) so predstavljali brezposelni po koncu zaposlitve za določen čas, med ostalimi pa se je na zavod prijavilo še 858 iskalcev prve zaposlitve, 382 trajno presežnih delavcev, 321 po koncu ali prekinitvi javnih del, 208 zaradi stečaja, preostali pa iz drugih razlogov. Iz evidence brezposelnih pa so junija izločili 7.272 brezposelnih. Večina (4.318 ljudi) se je zaposlila. Iz razlogov, ki še ne pomenijo zaposlitve, se je odjavilo ali je bilo črtanih 2.954 brezposelnih, med neaktivne je prešlo 1.134 ljudi (od tega se jih je 659 upokojilo in 92 vključilo v šolanje), zaradi nezglašanja so črtali iz evidence 1.032 brezposelnih, še dodatnih 258 zaradi neaktivnosti pri iskanju zaposlitve, odklonitve zaposlitve ali vključitve v programe aktivne politike zaposlovanja, 352 ljudi se je odjavilo po lastni volji, ostali pa iz drugih razlogov.

Zanimivi so tudi podatki o tem, kdo prevladuje med brezposelnimi. Junija je bilo med njimi le malo več žensk kot moških. Mladih do 26 leta starosti je bilo nekaj manj kot 23 odstotkov, starih od 40 do 50 let 24 odstotkov, starejših od 50 let pa skoraj 28 odstotkov. Največ, blizu 48 odstotkov, je bilo ljudi s prvo in drugo stopnjo izobrazbe. Skoraj 61 odstotkov je bilo dolgotrajno brezposelnih, blizu 18 odstotkov iskalcev prve zaposlitve in še malo več trajno presežnih delavcev, skoraj 61 odstotkov dolgotrajno brezposelnih ter približno devetina takih, ki so ostali brez dela zaradi stečaja.

Junija je bilo v primerjavi z enakim lanskim mesecem manj brezposelnih v vseh območnih službah zavoda, razen na območju Sevnice, kjer se je njihovo število celo povečalo. Na območju ljubljanske službe se je zmanjšalo za 10,4 odstotka, kranjske za 9,3 odstotka, novomeške za 8,1 odstotka, trboveljske za 6,8 odstotka, mariborske za 5,4 odstotka in tako dalje. • **C.Z.**

Na Gorenjskem 7.423 brezposelnih

V območni službi Kranj, ki pokriva območje upravnih enot Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, je bilo ob koncu junija 7.423 brezposelnih, od tega 3.983 žensk in 3.440 moških. Na območju jeseniške upravne enote jih je bilo 1.921, kranjske 2.854, radovljiške 1.006, škofjeloške 841 in tržiške 801. V vseh enotah je bilo med brezposelnimi več žensk kot moških, izjema je le območje kranjske enote, kjer je bilo na spisku brezposelnih celo 28 več moških kot žensk. Na Gorenjskem je bilo junija dva odstotka manj brezposelnih kot maja in dobrih devet odstotkov manj kot junija lani. Tudi v tem so razlike med upravnimi enotami. Medtem ko je bilo na območju jeseniške junija letos skoraj pet odstotkov več brezposelnih kot junija lani, je bilo v vseh ostalih manj. V škofjeloški jih je bilo skoraj četrtino manj, v kranjski približno devetino, v radovljiški sedmino in v tržiški dobrih pet odstotkov.

Sedež bo v Ljubljani

Sedež Holdinga Slovenske elektrarne ne bo v Mariboru, tam bo le projektni del.

Ljubljana, 3. avgusta - Vlada je pretekli teden sprejela akt o ustanovitvi družbe Holding Slovenske elektrarne, ki združuje Dravske, Savske in Soške elektrarne, termoelektrarni Brestanica in Šoštanj ter Premogovnik Velenje. V novem holdingu je le del slovenskega elektrogospodarstva. **Minister za okolje in prostor mag. Janez Kopač** je povedal, da so razmišljali tudi o vključitvi trboveljske termoelektrarne, vendar so možnost zavrnili, ker ima TET zagotovljen odjem elektrike do leta 2007. V holdingu prav tako ni jedrske elektrarne Krško in Toplarne Ljubljana. Republika Slovenija ima v družbah holdinga 79,5- odstotni poslovni delež.

Ustanovitev holdinga je smotrna sedaj, ko postaja trg z elektriko tudi v Sloveniji odprt in bi bil vsak proizvajalec sam drobiž v primerjavi s tekmeci. Minister Kopač je povedal, da je precej elektroenergetskih družb v Evropi tudi 50-krat večjih od novega holdinga, katerega začetni kapital je poldrugo milijardo tolarjev. Drugi razlog za ustanovitev je rešitev tako imenovanih "nasedlih naložb", ki jih je za okrog 122 milijard, tretji razlog pa je graditev hidroelektrarn na Spodnji Savi. Nova družba bo na prvi pogled morda monopolist, je dejal minister. V razmerah tuje konkurence, ki se bo pojavila na našem trgu, pa za monopol ne bo možnosti.

Sedež holdinga bo v Ljubljani, je povedal Kopač. Le dva ministra SLS + SKD sta glasovala proti. Tudi ministrov predlog je bila Ljubljana. Slabo bi bilo, je dejal, če bi že pri sedežu popustili izsiljevanju in bi se mešala politika. Maribor ne bo ostal praznih rok. Zaradi strokovnega kadra in izkušenj bo sedež projekta za Spodnjo Savo v Mariboru. Vlada je imenovala nadzorni svet holdinga. V njem so mag. Radovan Tavzes, dr. Robert Golob, mag. Igor Kušar, Jasna Koljšek, dr. Ivan Voršič, Lucijan Rejc in Darinka Mravljak. Vršilec dolžnosti generalnega direktorja je mag. Drago Fabjan. • **J. Košnjek**

Čipke ujete v steklu

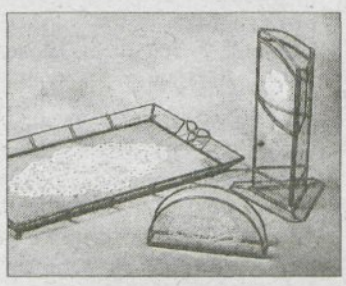
Vitraži vitražnega ateljeja Borisa Škrjanca so bili minuli mesec razstavljeni na enem največjih svetovnih sejmov daril v Los Angelesu, ki si ga ogleda več kot 30 tisoč kupcev in trgovcev.

Spodnje Duplje, 3. avgusta - Od kovinske galanterije do steklenih vitražev in nežnih čipk, bi na kratko lahko opisali pot Borisa Škrjanca iz vitražnega ateljeja Ars Škrjanc. Do leta 1988 se je ukvarjal s kovinsko galanterijo. Delo ga je veselilo in tudi obrt je lepo uspevala. Huda nesreča pa mu je kot strela z jasnega povsem prekrižala načrte in spremenila življenje. Vendar mu je pokazala tudi novo pot. Vitraže.

Boris Škrjanc med izdelovanjem večjega vitraža za okrasno mizo.

Po nesreči se s prvo obrtjo ni mogel več ukvarjati, vendar je konec prve pomenil začetek druge. Navdih je prišel v trenutku, ko je v dnevni sobi gledal velik, blizu 300 let star avstrijski vitraž, ki je v hišo prišel po zaslugi njegovega strica Antona Grašiča. Na tečaju kranjske Zveze kulturnih organizacij je dobil prva znanja o izdelovanju vitražev. Boris Škrjanc pravi, da sta pri tem delu nujna spremljevalca potrpežljivost in natančnost, kajti delo je ročno. In njegovi izdelki slovijo ne le po enkratnih zamislih, ampak tudi po izredno natančni izdelavi, kar mu priznavajo tako izdelovalci vitražev, kot tudi kupci. "Pri delu uporabljam le steklarski nož in klešče, delo napreduje počasi in zahteva veliko natančnost tako pri rezanju steklenih koščkov, kot tudi pri gladenju svinčenih robov. Biti morajo povsem gladki in enakomerni. Ko izdelek končam, ga vedno še nekaj ur gladim, saj površnosti ne prenesem," je dejal Škrjanc.

Status domače in umetnostne obrti ima štiri leta, dela v domači delavnici oziroma v vitražnem ateljeju Ars Škrjanc v Spodnjih Dupljah, pri delu pa je njegova desna roka žena Maja, ki se je tudi naučila tehnike izdelovanja vitražev. Boris Škrjanc pravi, da se pri njegovem delu prepletata obrt in umetnost. Poleg znanja o obdelavi stekla in kovine ter o barvah je treba imeti še zamisli in ustvarjalni navdih. "Izdelujem tako barvne vitraže za vrata, okna, ogledala, kot tudi vitraže s čipko. Ob barvah me je čedalje bolj zanimalo prozorno steklo različnih struktur, ki sem mu



dodal še čipko. Slednje so mi bile vedno všeč, vdelane v steklo pa so dekorativne in trajno shranjene. Čipke, ki jih dobim iz Idrije in Žirov, vložim med steklo ter zalijem s cinkom in svincem, delam tudi v Tiffany tehniki, z enim okrasnim pladnjem pa imam več kot 40 ur dela. Omenjena kombinacija stekla in čipke je moja zamisel, moja posebnost pa so ročaji v obliki rožice. Združujem dve slovenski ročni spretnosti," je pojasnil Škrjanc.

Njegovi lepi in domiselni izdelki so spodbudili tudi posnemovalce, kar je po eni strani pohvala njegovemu ustvarjanju, po drugi strani pa ga moti površnost tistih, ki kopirajo njegovo delo. "Kopije mojih izdelkov najdete po vsej Sloveniji, vendar so nekatere zelo slabo izdelane, kar se vidi že po robovih, ki niso natančno zglajeni, kar pomeni, da je bilo vloženega manj dela in je izdelek potem lahko cenejši. Vsi moji izdelki so ne le natančno izdelani, ampak tudi pralni, odporni na vodo." Klekljane čipke vdeluje v steklene svetilke, pladnje, stojala za serviete, stenske dekorativne obeske, šatulje za nakit in vaze, ki jih je še posebej težko izdelati, naštetemu pa bo dodal še lučke za dišečá olja. Tudi oblikovanja so njegova in pravi, da oblik ne bo spreminjal, saj tudi po njih postaja prepoznaven. V njegovem ateljeju serijskih izdelkov ni, so le unikati. Največ znanja o izdelovanju vitražev je dobil pri enem največjih mojstrov Marku Jermanu, rojenem v Argentini (številne slovenske cerkve krasijo njegovi vitraži).

Šole za to umetnostno obrt v Sloveniji ni, zato so tudi z delavci težave. Boris Škrjanc zaposlenih nima, delata z ženo, ob tem pa pravi, da slednjega, če bi gledal le na denar, zagotovo ne bi počel, saj bi v tem primeru moral imeti zaposlene delavce in večjo delavnico. "Glede na vloženo delo zaslužek ni velik in samo od mojega dela ne bi mogli živeti. Vendar delam iz veselja in še na misel mi ne pride, da bi popustil pri kakovosti." Dela tudi po naročilu, razstavljal pa je na razstavah domače in imetnostne obrti v Slovenj Gradcu, Ljubljani ter na kranjskem in celjskem sejmu.

S svojimi izdelki je letos sodeloval na prvem ocenjevanju izdelkov domače in umetnostne obrti 'Edinstveno iz Slovenije', mednarodna strokovna komisija pa je njegove izdelke izbrala tudi za enega največjih sejmov daril na svetu, ki je bila od 21. do 24. julija v Los Angelesu. Omenjeni projekt je vodil Pospeševalni center za malo gospodarstvo, sodelovanje na sejmu pa so slovenskim razstavljavcem omogočila tudi ministrstva. "Na Ameriški razstavi sodelujejo obrtniki domače in umetnostne obrti iz 38 krajev, od Gorenjcev so poleg mene še iz Mojstrane, Krope in Škofje Loke, zame pa je sodelovanje na tako pomembni svetovni razstavi vsekakor priznanje za moje delo. Nad izdelki je bila navdušena tudi Barbara Mowat, vodja ameriškega projekta in podjetnica leta v Kanadi, predstavitev v Ameriki je tudi enkratna priložnost za Slovenijo, da se svetu predstavi s svojimi obrtmi. V Ameriko so odpotovali le moji izdelki, saj bi bilo potovanje zame zelo naporno, upam pa, da bom čez dober teden ali dva že izvedel, kaj so o mojih vitražih menili svetovni poznavalci obrti," je še dejal Škrjanc, ki v svojem ateljeju že snuje mizico za grškega atašeja. Kakovost se obrestuje, dober glas pa seže v deveto vas. Boris Škrjanc je že nekajkrat dokazal svojo ustvarjalnost in bogato domišljijo, utegne pa se zgoditi, da nas spet preseneti. Talent za portretiranje mu ne da miru. Ga bo treba umiriti.

• **Renata Škrjanc**

Boljši nakup v spletnih straneh

Kranj, 3. avgusta - V letošnjem prvem polletju so Slovenci več kupovali v domačih, kot v tujih spletnih straneh. Raziskava z naslovom Raba interneta v Sloveniji je pokazala, da 12 odstotkov aktivnih uporabnikov spletnih strani tudi kupuje, vrednost nakupov pa naj bi letos dosegla 2 milijardi tolarjev. Kupljeno blago najpogosteje plačujejo po povzetju, narašča pa število tistih, ki plačujejo s plačilno kartico. Povprečna vrednost nakupov je od 10 do 20 tisoč tolarjev. Spletne prodaje se zavedajo tudi trgovci, zato čedalje več pozornosti namenjajo ureditvi svojih spletnih strani. V primerjavi s svetom, je v Sloveniji spletnih trgovin še malo, veliko pa je spletnih katalogov, ki kupcem omogočajo plačilo po povzetju. Prava spletna trgovina mora kupcu poleg spletnih katalogov ponuditi tudi možnost plačevanja prek interneta. Slednjega se dobro zavedajo v Merkurju, kjer so oktobra lani prek spleta ponudili izdelke, od maja pa v prenovljenih spletnih izložbah kupcem nudijo virtualno nakupovanje. Za prenovo so se odločili zaradi možnosti širše ponudbe. Merkurjeva e-trgovina ima vsak mesec od 13 do 14 tisoč obiskovalcev ter 2 milijona tolarjev prometa. Ponujajo tudi nasvete za hišna in druga opravila ter nudijo brezplačno dostavo. • **R. Š.**

Manj letalskih gostov v Sloveniji

Kranj, 3. avgusta - Število letalskih gostov v Sloveniji upada. V 70-ih in 80-ih letih so bili čarterski poleti glavna dejavnost slovenskih letališč in kar 75-odstotkov letalskih potnikov je k nam pripotovalo s čarterskimi leti. Danes je stanje obratno, saj je 75 odstotkov rednih in le 25 odstotkov čarterskih linij. Po besedah Janeza Pergarja, predsednika uprave Kompasa, se povpraševanje po letalskih paketih povečuje v vseh področjih mednarodnega turizma, zato bi morali pripraviti zanimive pakete po promocijskih cenah, ki bodo pritegnili tuje organizatorje potovanj. Omenjeni paketi bi morali poleg slovenske turistične ponudbe vključevati tudi ponudbo sosednjih držav, npr. Benetk, Dunaja... V prostorih Gea College v Ljubljanji je bila pred slabima dvema tednoma okrogla miza z naslovom Naš turistični korak v zrak, ki so se je med drugimi udeležili predstavniki slovenskega turističnega gospodarstva, ljubljanskega in portoroškega aerodroma, letalskega prevoznika Adrie Airways ter ministrstva za kulturo, Slovenske turistične organizacije in lokalnih turističnih organizacij. Udeleženci so menili, da bi država morala imeti več posluha za razvoj letalskega turizma, predvsem pa bi morali odpraviti birokratske ovire npr. vize. V prihodnje bi morali veliko vlagati v promocijo na skandinavskih trgih, saj je bilo včasih veliko letalskih turistov ravno iz držav Severne Evrope. • **R. Š.**

OSNOVNA ŠOLA BISTRICA TRŽIČ
Begunjska cesta 2, Tržič

Osnovna šola Bistrica Tržič razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA GLASBENEGA POUKA

za določen čas, š polnim delovnim časom,
za šolsko leto 2001/2002.

Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Osnovna šola Bistrica, Begunjska cesta 2, 4290 Tržič.

Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka
tel: 04/51-12-439, fax: 04/51-24-423

Smo organizacija državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Iščemo nove sodelavce in sodelavke, ki so strokovni in pripravljeni s timskim delom dosegati najboljše rezultate.

Z javnim natečajem razpisujemo 2 novi, prosti delovni mesti:

SVETOVALEC/SVETOVALKA II ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE

- v Oddelku za gospodarstvo
- v Oddelku za kmetijstvo, gozdarstvo in regionalni razvoj.

Pogoji:
- univerzitetna izobrazba pravne smeri ter eno leto in osem mesecev delovnih izkušenj ali
- visoka strokovna izobrazba upravne smeri ter dve leti in šest mesecev delovnih izkušenj
- strokovni izpit za delavce v državni upravi
- znanje uporabe računalnika
- znanje slovenskega jezika
- državljanstvo Republike Slovenije.

Vsem kandidatom/kandidatkam nudimo:
- možnost funkcionalnega izobraževanja
- možnost opravljanja preizkusa znanja iz zakona o splošnem upravnem postopku
- pripravniku/-ci možnost opravljanja strokovnega izpita za delavce v državni upravi.

Izbrani kandidat/kandidatka, ki izpolnjuje vse pogoje, bo sklenil/-a delovno razmerje **za nedoločen čas** s polnim delovnim časom.
Diplomantom/kam pravne smeri nudimo možnost opravljanja pripravništva.
Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih izkušenj pošljite **v 15 dneh po objavi** javnega natečaja na naslov: Republika Slovenija, UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 Škofja Loka.
Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali!
Kandidate, kandidatke bomo o izbiri obvestili v 10 dneh po odločitvi.

OŠ Staneta Žagarja Kranj
Cesta 1. maja 10 a

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA GLASBENE VZGOJE

za določen čas (nadomeščanje delavca na bolniškem dopustu) s polnim delovnim časom

Pričetek dela je 1. september 2001.

Prijave z dokazili o ustrezni strokovni usposobljenosti pošljite v 8 dneh po objavi na naslov šole.

Krst Mobitelovega katamarana

Posadka Mobitelovega katamarana oziroma dvotrupca TurboTornado si je za cilj postavila nastop na olimpijskih igrah v Atenah leta 2004.

Bled, 3. avgusta - Družba Mobitel je minulo sredo na Bledu krstila jadralski katamaran oziroma dvotrupec Turbo Tornado, ki je svoj prvi nastop uspešno opravil že na travemundski regati za svetovni jadralski pokal, pluje pa pod vodstvom krmarja Dušana Puha in fokista Davorina Miklavca. Njun cilj je uvrstitev na olimpijske igre 2004 v Atenah.

Mobitel je regatni jadrnici Veliki Viharnik dodal še omenjeni katamaran. Novo pridobitev je krstila plavalka Nataša Kejžar, blejske slovesnosti pa so se med drugimi udeležili tudi številni jadralci in ljubitelji jadralskega športa. Katamaran Turbo-Tornado je dolg 6,10 metra, širok 3,05 metra, težak 160 kilogramov, karbonski jambor pa je visok 9,30 metra. Njegov jadrni komplet obsega 17 kvadratnih metrov veliko glavno jadro, 8 kvadratnih metrov velik flok in kar 24 kvadratnih metrov velik genaker za jadranje z vetrom v krmo in v bok. V idealnih razmerah doseže hitrost od 45 do 50 kilometrov na uro, svoj vzdevek pa je dvotrupec dosegel prav zaradi gliserske hitrosti.

Jadralski katamaran tornado so sprojektirali pred 30 leti in na olimpijskih igrah leta 1976 se je izkazal kot najhitrejši, tehnično najbolj zahteven in akrobatsko najbolj sprektakularen olimpijski tekmovalni razred. Tornado, ki je zaradi številnih izboljšav že tako najhitrejši dvotrupec serijske proizvodnje, je po lanskih olimpijskih igrah v Sydneyju postal še hitrejši, saj so uvedli dvojni trapez za oba člana posadke. Mobitelov TurboTornado so izdelali v Marstrandu na Švedskem, kjer sta ga Dušan Puh in Davorin Miklavec tudi prevzela.

Puh in Miklavec sta jadralska partnerja že vrsto let, krmar Puh se je kot jadralec na deski udeležil olimpijskih iger v Los Angelesu leta 1984. Pred dvema desetletjema sta spadala med deset najboljših posadk v razredu leteči Holandec na svetu, leta 1976 sta na prvokategorni regati za svetovni jadralski superpokal v nemškem Kielu osvojila 6. mesto in izpolnila olimpijsko normo, uspešno pa sta sodelovala tudi na Viharniku in sta stalna člana posadke Velikega Viharnika, ki bo tudi letos jadral na Barcolani ter se oktobra udeležil Middle Sea Race na Malti.

Posadka Mobitelovega katamarana Turbo Tornado si je zastavila zahteven regatno-vadbeni program, cilj pa je nastop na atenskih olimpijskih igrah leta 2004, kjer bo v konkurenci razreda tornado jadralo 18 posadk iz prav toliko držav. • **R. Š.**

Nova Ljubljanska banka

Uspešno v prvem polletju

Ljubljana - Nova Ljubljanska banka tudi letos nadaljuje z uspešnim poslovanjem, enako velja za celotno bančno skupino NLB.

Kot so sporočili iz banke, so v prvi polovici letošnjega leta bilančno vsoto povečali za 8,7 odstotka (na 998,6 milijarde tolarjev) in dosegli za 5,64 milijarde tolarjev dobička pred obdavčitvijo, kar je 31 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Na povečanje bilančne vsote je vplivala živahna posojilna dejavnost banke, predvsem pri posojilih gospodarskim družbam, ki so porasla za 13,7 odstotka. Večji obseg posojil je omogočil 14-odstotni porast tolarskih in deviznih vlog in depozitov. Banka je kljub živahni posojilni dejavnosti obdržala visoko varnost naložb, saj je kar dobrih 96 odstotkov naložb razvrščenih v najvišja bonitetna razreda A in B.

Uspešnost poslovanja odraža tudi ocena kreditne sposobnosti banke. Agencija Fitch IBCA je namreč v začetku julija svojo bonitetno oceno BBB+ dvignila na A-, kar je le eno stopnjo pod oceno države. Že lani pa sta izboljšanje bonitetnih ocen potrdili tudi mednarodni rating agenciji Moody's in Capital Intelligence.

Bančna skupina Nove Ljubljanske banke je v prvi polovici leta ustvarila 7,9 milijarde tolarjev dobička pred obdavčitvijo oz. skoraj 18 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Konsolidirana bilančna vsota skupine je konec julija znašala nekaj več kot 1.256 milijard tolarjev in je v primerjavi s prejšnjim letom porasla za 7,8 odstotka. • **C.Z.**

V Gorenjski banki

Že 2.200 uporabnikov SMS

Kranj - Kot so sporočili iz Gorenjske banke, se je doslej 2.200 imetnikov tekočih, gotovinskih in žiro računov odločilo, da jim banka ob vsaki spremembi na računu in poleg tega še redno vsak ponedeljek zjutraj sporoči na mobilni telefon stanje na računu.

V Gorenjski banki so lani kot prvi v Sloveniji uvedli novo storitev za občane Link SMS - stanje, ki vsem prijavljenim omogoča hiter in enostaven nadzor nad stanjem na računih v banki. Iz banke vsako jutro s pomočjo kratkih SMS sporočil pošljejo okrog tisoč informacij o trenutnem stanju vsem, ki so prejšnji dan imeli spremembo na računu; vsak ponedeljek zjutraj pa vsem ne glede na to, ali se je stanje na njihovem računu spremenilo ali ne. To pomeni, da vsi uporabniki nove storitve najmanj štirikrat na mesec dobijo ažurno informacijo o stanju na računu. S pomočjo mobilnega telefona lahko spremljajo stanje doma ali v tujini. • **C.Z.**

Bančne obrestne mere

Pri depozitih večje zvišanje kot pri posojilih

Ljubljana - Z naraščanjem medletne inflacijske stopnje so se v letošnjem prvem polletju spreminjale tudi bančne obrestne mere za posojila in depozite. Po podatkih Banke Slovenije so podobno kot lani ostale nespremenjene le obrestne mere za tolarske vloge na vpogled. Medtem ko so bile lani v prvem polletju realno negativne obrestne mere vezanih vlog do 90 dni, je bilo v letošnjih prvih šestih mesecih mogoče zaslediti podoben pojav zgolj pri obrestnih merah za vloge, vezane do 30 dni, a še te so se junija približale realno pozitivni vrednosti.

Naraščanje medletne stopnje inflacije je vplivalo tudi na dvig mesečne temeljne obrestne mere (TOM), ki je na letni ravni nihala med 8,56 in 10,18 odstotka. Temu nihanju so se prilagajale tudi nominalne depozitne in posojilne obrestne mere, pri tem pa je bilo prilagajanje pri dolgoročnih posojilnih obrestnih merah izrazitejše kot pri kratkoročnih.

Kratkoročne posojilne obrestne mere so se od januarja do junija zvišale za 1,2 odstotne točke, dolgoročne pa za 1,9 odstotne točke. Povprečna nominalna obrestna mera za kratkoročna posojila je v prvem polletju znašala 15,4 odstotka oz. 5,9 odstotka nad TOM-om, za dolgoročna posojila pa 17,5 odstotka oz. 7,8 odstotka nad TOM-om.

Depozitne obrestne mere so se v istem obdobju zvišale bolj kot posojilne. Nominalne obrestne mere za vloge, vezane od 91 do 180 dni in od 181 dni do enega leta, so se zvišale za 2,1 odstotne točke, za vloge krajših ročnosti za 1,9 in za vloge daljših ročnosti za 1,7 odstotne točke. Banke so najbolj zvišale obrestne mere pri vlogah, vezanih do 30 dni, ki so od lanskega novembra do letošnjega junija porasle s 3,6 na 4,9 odstotka. Povprečna obrestna mera za vloge, vezane od 91 do 180 dni, je v prvem polletju znašala 11,6 odstotka oz 2,3 odstotka nad TOM-om, za vloge, vezane nad eno leto, pa 14,1 odstotka oz. 4,7 odstotka nad TOM-om.

V prvem polletju se je v skladu z gibanji v tujini nadaljevalo zniževanje obrestnih mer za devizne vloge pri bankah. Obrestna mera za vloge, vezane nad enim letom, se je znižala s 3,4 odstotka v januarju na 3,1 odstotka v juniju, poleg tega pa se je zniževala tudi stopnja rasti deviznega tečaja. Povprečna stopnja donosa za vloge, vezane v evrih nad eno leto, je v prvih šestih mesecih znašala 9,2 odstotka in je s tem močno zaostajala za donosnostjo istovrstne tolarske vloge, ki je bila v povprečju 13-odstotna. • **C.Z.**

Pivovarna Union

Delničarjem 615 tolarjev dividende

Ljubljana - Delničarji Pivovarne Union, njihovi zastopniki ali pooblaščenci, ki so skupno predstavljali blizu 83 odstotkov kapitala družbe, so na torkovi šesti redni skupščini sprejeli vse predlagane sklepe.

Sprejeli so poslovno poročilo uprave za lansko leto in sklenili, da bo lanski dobiček v višini nekaj manj kot 1,3 milijarde tolarjev ostal nerazporejen in da bodo za dividende delničarjem ter za udeležbo uprave in nadzornega sveta na dobičku namenili nerazporejeni dobiček iz 1995. in 1996. leta.

Za dividende so namenili blizu 270 milijonov tolarjev, za udeležbo uprave in nadzornega sveta na dobičku pa nekaj manj kot 23 milijonov tolarjev. Delničarji, ki so bili na včerajšnji dan vpisani v delniško knjigo v klirinško depotni družbi, bodo do konca septembra prejeli dividendo v znesku 615 tolarjev (bruto) na delnico.

Medtem ko so v Unionu v letošnjem prvem polletju še povečali prodajo brezalkoholnih pijač, se je prodaja piva zmanjšala. Glavni razlog za to naj bi bila višja cena piva, ki pa je predvsem posledica 50-odstotnega februarskega povišanja trošarin. • **C.Z.**

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 3. 8. 2001

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 dem		1 ats		100 itl	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,10	112,50	15,92	15,98	11,28	11,36
HIDA - tržnica Ljubljana	112,15	112,30	15,91	15,95	11,32	11,35
HRAM ROŽCE Mengeš	112,15	112,32	15,92	15,99	11,30	11,35
ILIRIKA Jesenice	112,00	112,35	15,90	15,97	11,30	11,35
ILIRIKA Kranj	112,00	112,40	15,90	15,97	11,29	11,35
ILIRIKA Medvode	112,00	112,40	15,88	15,97	11,29	11,34
INVEST Škofja Loka	112,10	112,45	15,90	15,98	11,30	11,38
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	111,82	112,55	15,89	16,00	11,29	11,37
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	111,90	112,40	15,88	15,98	11,29	11,36
ŠUM Kranj	236 26 00					
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	111,40	112,40	15,88	15,98	11,27	11,38
PBS D.D. (na vseh poštah)	110,70	112,35	14,95	15,95	11,00	11,34
SZKB Blag. mesto Žiri	112,00	112,39	15,90	15,98	11,30	11,39
TALON Škofja Loka	111,90	112,35	15,90	15,98	11,30	11,39
WILFAN Jesenice supermarket Union	586 26 96					
WILFAN Kranj	236 02 60					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)					
WILFAN Tržič	596 38 16					
povprečni tečaj	111,86	112,24	15,80	15,98	11,27	11,36

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15.53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Nova storitev Mobitela

Mobitel za plačilo storitev

Kranj - Družba Mobitel je v petek predstavila prvo slovensko storitev na področju mobilnega plačevanja, storitev Moneta, ki na podlagi identifikacije prek mobilnega telefona oz. uporabnikove mobilne telefonske številke omogoča enostavno kupovanje pri različnih ponudnikih storitev in vsebin na internetu.

Storitev temelji na preprosti in varni uporabi. Ko Mobitelov naročnik na internetu dostopi do strani, ki so plačljive (elektronske igre na srečo, mali oglasi, vsebine finančnih ustanov, storitve zavarovalnic, humanitarna nakazila...), se mu odpre posebno okno, v katerega vnese podatek o svoji mobilni telefonski številki. Sistem mu v obliki kratkega sporočila SMS takoj za tem posreduje geslo, to naročnik vnese v ustrezno polje, sistem pa mu omogoči dostop do zahtevane strani ali storitve. Storitev lahko uporabljajo redni naročniki sistema Mobitel GSM, ki imajo dostop do interneta, še letos pa bo na voljo tudi Mobi uporabnikom. Stroške vsebin in storitev, ki jih bodo naročniki kupili na internetu, bo Mobitel obračunal enkrat mesečno na posebnem računu, ki ga bodo naročniki prejeli poleg rednega mesečnega računa za Mobitelove GSM storitve. Zanimanje za sodelovanje v storitvi Moneta je precejšnje tudi med ponudniki vsebin in storitev, saj so se za tak način trženja storitev in posredovanja informacij že odločili Salomonov oglasnik, Športna loterija, Slovenska tiskovna agencija, Gospodarski vestnik, Finance in Rdeči križ. V Mobitelu pripravljajo že tudi rešitve, ki bodo omogočale plačevanje z mobilnim telefonom na fizičnih lokacijah. To bi bila ena prvih tovrstnih rešitev v svetovnem merilu, saj tudi telekomunikacijsko tako razviti državi, kot sta Finska in Španija, šele uvajata podobne možnosti. • **C.Z.**

Skupščina delničarjev Kolinske

Sto tolarjev na delnico

Ljubljana - Delničarji Kolinske so na skupščini prejšnji petek sklenili, da bo lanski čisti dobiček v znesku nekaj manj kot 872 milijonov tolarjev ostal nerazporejen in da bodo iz nerazporejenega revaloriziranega dobička iz 1997. leta namenili za izplačilo dividend 316 milijonov tolarjev, za nagrade nadzornemu svetu skoraj 11 milijonov tolarjev in za nagrade upravi blizu 35 milijonov tolarjev. Bruto dividenda na delnico znaša 100 tolarjev in je za 15 odstotkov višja kot lani. Kolinska je lani uspešno poslovala in je s prodajo ustvarila blizu 13 milijard tolarjev prihodkov ali za devet odstotkov več kot leto prej. Medtem ko je prihodke od prodaje na domačem trgu povečala za tri odstotke, jih je na tujih trgih kar za 28 odstotkov. Na tujem je povečala prodajo predvsem v Rusijo in v države jugovzhodne Evrope. • **C.Z.**

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 04 280 10 16
280 10 17, 280 10 30, 280 100

varnost ▸ *strokovnost* ▸ *donosnost*

Sklici skupščin podjetij v mesecu avgustu ter EX-DIVIDENDE

Podjetja morajo po ZGD enkrat letno sklicati skupščino družbe. Na skupščini družbe delničarji odločajo o statutarnih zadevah, o letnem poročilu, o članih nadzornega sveta, o revizorju, ki bo revidiral letno poročilo prihodnje leto, ter o izplačilu dobička delničarjem (dividend). Podjetje mora po zakonu najmanj en mesec pred skupščino objaviti sklic skupščine z dnevnim redom. V primeru, da bo podjetje izplačalo dividende, mora biti v sklicu definiran tudi presečni datum, ki se upošteva za izplačilo dividend. EX-DIVIDENDA predstavlja prvi dan brez upravičenja do dividende.

PODJETJE	DATUM SKUPŠČINE	EX-DIVIDENDA	DIVIDENDA	
HIDROTEHNIK	07.08.01	31.07.01	53 SIT	
KEMA PUCONCI	09.08.01	10.08.01	108 SIT	
TELEKOM SLOVENIJE	10.08.01	09.08.01	242 SIT	
ALPETOUR POTOVALNA AG.	17.08.01			
MIP	21.08.01			
SAVINJSKA BPD	21.08.01			
KOTO	22.08.01	13.08.01	120 SIT	V
NFD 1	23.08.01			preglednici
NAMA	23.08.01	29.08.01	70 SIT	navajamo
BOHOR ŽAGA	23.08.01			sklice
NFD 2	24.08.01			skupščin
CESTNO PODJ. KRANJ	24.08.01	23.08.01	140 SIT	delniških
KIK KAMNIK	27.08.01			družb
DAIMOND	28.08.01			do konca
KLI LOGATEC	28.08.01			meseca
IMP TELEKOM	28.08.01			avgusta.
IKA AJDOVŠČINA	28.08.01			Pri
TEHNIK	29.08.01			podjetjih,
ALPINUM BOHINJ	29.08.01			kjer
TRIGLAV STEBER 2	30.08.01			načrtujejo
UNIVERZALE DOMŽALE	30.08.01			izplačilo
VARNOST KRANJ	30.08.01			dividend,
TURBOINŠTITUT	30.08.01			navajamo
GRAFIKA SOČA	31.08.01	30.08.01	70 SIT	tudi
AVTOMEHANIKA ŠK.L.	31.08.01			predlagano
IMP ČRPALKE	31.08.01			višino
ISKRA KONDENZATORJI	31.08.01			bruto
TKK SRPENICA	31.08.01	30.08.01	50 SIT	dividend.

NALOŽBENI NAMIG: Pravočasno si kupite 10.000 pokojninskih bonov in jih zamenjajte za polico dodatnega pokojninskega in življenjskega zavarovanja. Polica se glasi na več kot 2,500.000,00 SIT, za nakup bonov pa boste trenutno odšteli cca 430.000,00 SIT.
Nakup obveznic SOS2 (pri tečaju cca 71) vam prinaša več kot DEM + 10 % na leto.
Za dodatna vprašanja smo vam na voljo tudi po telefonu 04/280-10-00 oz. 280-10-40 ali osebno na sedežu Gorenjske borzno posredniške družbe, d.d., Koroška cesta 33 in 31 v Kranju.

Iz uradnih objav

Eni o dobičku, drugi o izgubi

Kranj - Delničarji družbe **Emona Farma Ihan, družba pooblaščenka, d.d.,** se bodo 31. avgusta sestali na drugi seji skupščine, na kateri bodo obravnavali tudi poročilo o lanskem poslovanju in sklepali o delitvi dobička. Uprava družbe predlaga, da bi celotni lanski dobiček v znesku nekaj več kot 44 milijonov tolarjev namenili za izplačilo dividend. Če bodo na skupščini soglašali s tem predlogom, bo bruto dividenda na delnico znašala 83,43 tolarja. Delničarji družbe **Marmor Hotavlje** bodo na peti seji skupščine, ki jo je direktor Branko Šelak sklical 30. avgusta, med drugim sklepali o delitvi lanskega čistega dobička v znesku 70,6 milijona tolarjev. Delničarji družbe **Termo, d.d., Škofja Loka** se bodo na skupščini sestali 12. septembra, ko bodo tudi sklepali o predlogu, da bi od lanskega dobička 665 milijonov tolarjev polovico namenili za rezerve družbe, druga polovica dobička pa naj bi ostala nerazporejena. Delničarji družbe **Triglav konfekcija Kranj** se bodo na skupščini 7. septembra ubadali z drugačnim problemom, namreč s tem, kako bi pokrili lansko izgubo. Podobna naloga čaka tudi delničarje družbe **Avtomehanika Škofja Loka,** ki se bodo na skupščini sestali 31. avgusta.

Okrožno sodišče v Ljubljani je 10. julija začelo postopek prisilne poravnave nad dolžnikom **Induplati holding, Industrija platnenih izdelkov, d.d., Zgornje Jarše,** pri tem pa je v upniškem odboru tudi Gorenjska predilnica Škofja Loka. Okrožno sodišče v Kranju pa je 16. julija začelo stečajni postopek nad dolžnikom **Avtoservis Bled** in ga takoj zaključilo, ker premoženje, ki bi prišlo v stečajno maso, ni zadoščalo niti za stroške postopka. Proti takemu sklepu se upniki še vedno lahko pritožijo.

• **C.Z.**

Po novem biotehniška šola

Kranj - Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj se je preimenovala v Srednjo biotehniško šolo Kranj (BTŠ).

Kot je pojasnil ravnatelj šole **Marijan Pogačnik,** so se za spremembo odločili na pobudo staršev in dijakov, ki so ugotavljali, da je ime že postalo preozko za številne izobraževalne programe, saj na šoli poleg kmetovalcev in mlekarjev izobražujejo tudi vrtnarje, cvetličarje, pomočnike v živilstvu in pomočnike gospodinje - oskrbnice ter vrtnarske, kmetijske in živilske tehnike. Postopek za spremembo je trajal približno dve leti in se je končal letos. Aprila je vlada sprejela sklep o preimenovanju, od 19. junija dalje pa je šola pod imenom Srednja biotehniška šola Kranj tudi vpisana v sodni register. V šoli niso ocenjevali, koliko jih bo sprememba imena stala, vsekakor pa bo to povzročilo tudi nekaj stroškov, saj bo med drugim treba zamenjati vse table s starim imenom.

Tablo bo treba zamenjati.

Novo ime šole ne bo edina novost v novem šolskem letu. Medtem ko izobraževalnih programov niso spreminjali, bodo ob rekordnem vpisu 640 dijakov število oddelkov povečali s 26 na 29, hkrati pa bodo za izvedbo pouka najeli nove prostore. Šest učilnic bodo pridobili v prostorih nekdanje višje šole za organizacijo dela v Prešernovi ulici v Kranju, z Ljubljanskimi mlekarnami pa so se dogovorili o najemu prostorov v upravni stavbi nekdanje Gorenjske mlekarne nasproti šole, kamor bodo preselili upravo, sedanje upravne prostore šole pa namenili za učilnice. Pouk bo v novem šolskem letu potekal na štirih lokacijah: na šoli, v Prešernovi ulici in v prostorih AMD v Kranju ter na šolskem posestvu v Strahinju, telovadba pa v športni dvorani na Planini in v fitnesu v Čirčah. In kako kaže z gradnjo nove šole na šolskem posestvu? Ravnatelj sicer razpolaga s pisnim dokumentom ministrstva za šolstvo, znanost in šport, da naj bi šolo začeli graditi v prihodnjem letu in jo potlej gradili še dve leti, vendar pa ni zanesljivo, ali bo za to tudi denar v državnem proračunu.

Šola bo novo šolsko leto začela tudi z nekaterimi kadrovskimi spremembami. Šolsko posestvo v Strahinju bo vodil **Tone Pečarič,** izobraževanje odraslih pa **Irena Gril.** • **C.Z.**

Podpore za urejanje pašnikov

Kranj - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je pred kratkim objavila javni razpis za dodelitev nepovratnih sredstev za spodbujanje urejanja pašnikov.

Po tem razpisu bodo med upravičence razdelili 75,3 milijona tolarjev denarja. Za podpore se lahko potegujejo kmetije ter podjetja in zadruge, ki se ukvarjajo s kmetijsko in živilsko dejavnostjo in izpolnjujejo razpisne pogoje. Za vse je kot enoten pogoj najmanjša skupna velikost pašnika dva hektarja in največja trideset hektarjev, razlike pa so pri obtežbah pašnikov. Na gorsko višinskem območju in na strmih kmetijah je pogoj od 0,5 do 2 glavi velike živine (GVŽ) na hektar, na gričevnato hribovitem območju od 0,5 do 2,5 GVŽ, na nižinskem območju pa od 1,5 do 2,5 GVŽ. Do nevračljivega denarja niso upravičeni tisti, ki za isti pašnik prejemajo že podpore za planinsko pašo.

Zadnji rok za oddajo vlog je 5. september, vlogo pa je treba osebno vložiti ali jo poslati priporočeno na naslov agencije. K vlogi je med drugim treba priložiti izjavo prosilca, da je pašnik v skladu z načrtom kmetijske svetovalne službe uredil lani ali letos in da ga že uporablja za pašo. Pri dodeljevanju denarja bodo dali prednost tistim, ki bodo na podlagi razpisnih meril prejeli več točk. • **C.Z.**

MEŠETAR

Državne podpore za živilsko predelavo

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je pred nedavnim objavila javni razpis, na podlagi katerega bo namenila 306 milijonov tolarjev za preobrazbo živilsko predelovalne industrije in za njeno prilagajanje na razmere na skupnem trgu Evropske unije. S tem denarjem naj bi podprla predvsem naložbe, ki bodo omogočile prilagoditev živilsko predelovalnih obratov normativnim zahtevam Evropske unije ter izboljšanje njihove konkurenčnosti na domačem in tujih trgih, kar naj bi dosegla z vlaganjem v sodobno tehnološko opremo in v prenovo proizvodnih objektov. Za podpore se lahko potegujejo posamezniki, podjetja in njihova združenja, ki se ukvarjajo s predelavo žit, mleka, mesa, vina, sadja, vrtnin, krompirja in oljnic (oljke in buč) ter s pripravo semena in sadik. Pogoj je, da naložba prispeva k izboljšanju konkurenčnosti, ustreza veterinarsko sanitarnim, zdravstveno tehničnim in okoljevarstvenim zahtevam, ni bila začeta pred lanskim 3. januarjem in bo končana najkasneje do konca oktobra prihodnje leto. Zadnji rok za oddajo vlog je letošnji 28. avgust.

Nov predlog za povezovanje mesarjev

Medtem ko so se Mesnine dežele Kranjske s Kraljevimi mesninami ter Mercatorjevima podjetjema Agrokombinat in Kmetijsko gospodarstvo Kočevje že združile v novo družbo Mesnine dežele Kranjske, se obeta nova povezava med mesarji, tokrat na celjskem območju. Celjske mesnine so namreč predlagale Grudi - Jurmesu in Kmetijski zadrugi Laško izgradnjo skupnega obrata za izdelavo trajnih, poltrajnih in parjenih izdelkov, pri tem pa ugotavljajo, da bi to najlažje dosegli z ustanovitvijo skupnega podjetja. Izgradnja novega obrata bi bila potrebna zaradi prilagoditve predelave strožjim sanitarno veterinarskim zahtevam.

Po gozdni učni poti Dovžanova soteska

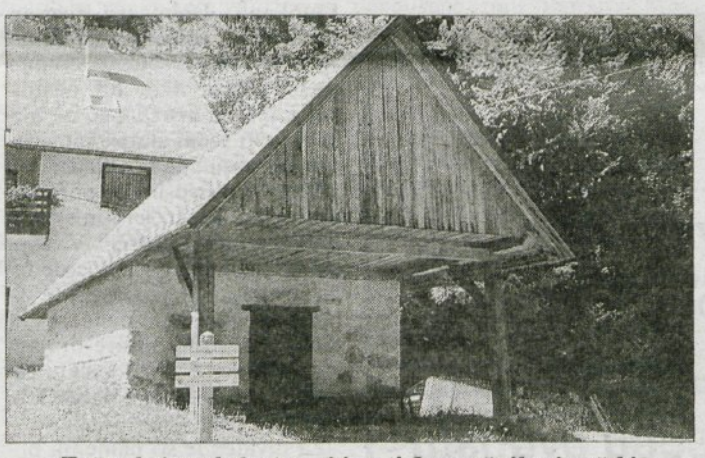
V rečnem hladu in ob zaščiti povodnega kosa

Pestra kamninska sestava soteske se odraža tudi v zelo raznolikem rastlinstvu, saj je le malo kje možno na enem mestu najti kar 23 drevesnih in vsaj 15 grmovnih vrst. V soteski je eno najbolje ohranjenih gnezdišč povodnega kosa, ki je tudi zaščitni znak 2,5 kilometra dolge učne poti od Čadovelj proti Dolini in nazaj.

Čadovlje - Ko smo se v ponedeljek sprehodili po novo urejeni učni poti Dovžanova soteska, nismo pričakovali, da bomo v času najhujše dnevne vročine srečali obiskovalce. Pa smo jih! Po govoru sodeč so bili Poljaki, ki so se v poletni vročini zaželeli hladu, ki sta ga ponujala "zavetje" gozda in mrzla, deroča Tržiška Bistrica. Njihovo govorico smo razumeli bolj malo, zato pa je bilo toliko bolj jasen in prepričljiv naš "vodič", vodja tržiške krajevne enote zavoda za gozdove Franci Pogačnik (poleg vodje območne enote Frančka Kolbla najzaslužnejši za pot), ki je natančno pojasnil, kako je nastajala, kaj ponuja zdaj in kaj ji do njene popolnosti še manjka.

Franci Pogačnik pri eni od šestih informativno poučnih tabel.

Zamisel o ureditvi gozdne učne poti je v zavodu za gozdove "zorela" več let, dokončno so jo uresničili letos spomladi, ko so jo ob tednu gozdov (zadnji teden v maju) tudi slovesno odprli in jo predali v uporabo. Da so jo uredili po območju Dovžanove soteske, ni naključje. Soteska je naravni spomenik, poznan predvsem po pestri geološki podlagi, slikovitem vodovju in strmih skalnih piramidah, raznolika kamninska sestava pa se odraža tudi v zelo bogati rastlinski sestavi. Le malo kje je možno na enem mestu najti kar triindvajset drevesnih in najmanj petnajst grmovnih vrst, kot prav na tem območju. Od drevesnih vrst so vse, ki so zastopane na Gorenjskem, med grmovnimi sta pogostejši krhlika in češmin. "Z ureditvijo poti smo dopolnili turistično ponudbo soteske in obiskovalcem, predvsem šolski mladini omogočili, da bodo gozd lahko spoznavali med hojo po urejeni poti," je pripovedoval **Franci Pogačnik** medtem, ko smo se pri nekdanji Jamenšnikovi paštbi za sušenje sadja in lanu v Čadovljah podali na pot: najprej po naravoslovno geološki poti, ki jo s pomočjo Pharovega denarja in ob strokovnem sodelovanju zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine in zavoda za gozdove ureja tržiška občina, nato še po gozdni učni poti, ki jo je zavod za gozdove uredil s pomočjo občine. Pot je dolga približno dva kilometra in pol, poteka od Čadovelj proti Dolini, pred predorom prečka Tržiško Bistrico čez novozgrajeni most in cesto in se potlej po gozdovih na levem bregu konča na urejenem parkirišču za obiskovalce. Pot je v celoti urejena in zavarovana.



Začetek (razgledne) poti je pri Jamenšnikovi paštbi.

Na začetku vodi po nekdanji "holcarski" poti, nato se nadaljuje po stezi, ki so jo vsekali v pobočje, v brežino Bistrice. "Tu je najdebelejša smreka v Dovžanovi soteski, z volumnom skoraj sedem prostorninskih metrov," nas opozori Franci in ob našem začudenju pojasni, da je to za skromne rastne razmere v soteski kar debelo drevo, prav nič pa v primerjavi z najdebelejšo smreko v Jelendolu ali na Kočevskem. Za kratek čas postanemo ob skupku kamnin, t.i. trbiški breči, in še na razgledišču, odkoder bo potlej, ko bodo odstranili košato drevo tudi lep razgled na bližnji predor. Iz enakih razlogov bodo "žrtvovali" nekaj dreves tudi ob mostu, odkoder pot vodi čez cesto na levi breg.

Na milijone semen in le nekaj sto dreves

Medtem ko so učni poti na levi strani že dahnili "dušo" in jo opremili s šestimi informativno poučnimi tablami, so se dogovorili tudi za vsebino poti na desnem bregu, kjer pa se je po besedah Francija Pogačnika zapletlo, ker na državni ravni še vedno niso sprejeli koncepta urejanja zavarovanih območij. Konkretno: zataknilo se je pri velikosti in barvi tabel, ki naj bi jih postavili. Medtem ko bo pot na desnem bregu opozarjala na geološke in gozdne posebnosti ter na bogastvo dediščine, je pot po levem bregu izključno z gozdarsko vsebino, prava gozdna učna pot, ki obiskovalca opozarja na gozdne dobrine, razvoj, gospodarjenje in naravno obnovo gozda, živalski svet in na sožitje človeka in gozda. S prve postaje se nam pogled usmeri na širše območje Dovžanove soteske, predvsem na skalnato ostenje Borove peči. V celotni sliki, ki se pokaže obiskovalcu, prevladuje gozd, ki ima tod poudarjeno varovalno, rekreacijsko, zaščitno, poučno in dediščinsko varstveno vlogo. Na drugi postaji lahko preberemo: "Večina gozdnih sestojev v Sloveniji je nastala po naravni poti, to je iz semena, ki ga odraslo drevje odvrže v svojo bližnjo in daljno okolico. Na milijone semen dozori in prispe do tal, a le nekaj sto dreves na hektar dočaka starost." Konkurenca je velika, tako kot je tudi v življenju, ob tem ugotavlja Franci in na naslednjih dveh postajah predstavi obnovo, nego in varstvo gozdov, potrebe po odpiranju gozdov z gozdnimi cestami in traktorskimi vlakami ter posebej naravno obnovo gozda, ki še vedno ostaja najcenejša in najzanesljivejša metoda. Na peti postaji spoznamo živalski svet. Na širšem območju Dovžanove soteske so pogostejše raca mlakarica, siva čaplja, šoja, povodni kos, kanja, lesna sova, kuna belica in zlatica, lisica, jazbec, srna, jelen in gams, zelo redki pa so kragulj, skobec, večina vrst sov, planinski orel, divji petelin, jereb, dihur in poljski zajec. Zanimivo: prav povodni kos, sorodnik bolj znanega črnega kosa, ki ima v soteski eno najbolje ohranjenih njegovih gnezdišč v Sloveniji, je zaščitni znak gozdne učne poti. Medtem ko razmišljamo o tem, ali je potrebno zimsko krmljenje divjadi, nas pot pripelje do zadnje točke, kjer gozdarji izpostavljajo problematiko zaraščanja kmetijskih površin in vso večjo gozdnatost v občini, hkrati pa obiskovalcu za popotnico zastavijo vprašanje, kakšen gozd si želi.

Učni poti še marsikaj manjka do popolnosti. Obiskovalci si želijo, da bi jo čimprej opremili še po desnem bregu, posebej označili drevesne in grmovne vrste in druge posebnosti in da bi postala del širše poti, ki bo vodila do izobraževalnega središča oz. bivše stare šole v Dolini. Obiskovalcev je predvsem ob koncu tedna že zdaj precej, potlej bi jih bilo bržkone še več. Sprehod po poti, ki z vsemi postanki traja približno poldrugo uro, je še posebej primeren za šolsko mladino in družine z otroki, starimi nad pet let.

• **C. Zaplotnik**

Na širšem območju soteske je vse več možnosti za sprehode in oglede.

Rejci niso pristali na plačilo stroškov

Kranj - Kot je znano, je Slovenija po zgledu ostalih evropskih držav zaradi preprečevanja nevarnosti razširitve bolezni norih krav (BSE) iz prehrane izločila uporabo spornih živalskih tkiv in odredila njihovo neškodljivo uničenje.

Strošek za toplotno obdelavo klavničnih odpadkov v znesku 41,5 tolarja za kilogram je doslej Kotu plačevala država iz proračuna, julija pa je vlada spremenila uredbo in s tem plačilo od 1. avgusta dalje naložila klavno predelovalni industriji. V gospodarskem interesnem združenju Meso in izdelki so se prizadevali za enakomerno porazdelitev stroška med rejce, predelavo in potrošnike, a ker v tem niso uspeli, bodo to prav kmalu občutili potrošniki, ki bodo morali za meso odšteti v povprečju pet do šest odstotkov več kot doslej. V združenju se jim zdi sedanji strošek toplotne obdelave (skupaj s prevoznimi stroški 48,6 tolarja za kilogram) previsok in neprimerljiv z drugimi državami, zato ga bodo v pogajanjih s Kotom poskušali znižati. • **C.Z.**

V Grčijo z enajstmesečno Laro

"Vi boste pa letos zagotovo počitnikovali v Sloveniji, ker je Lara še premajhna, da bi šli kam ven," so bile pogoste besede znancev, prijateljev, sorodnikov... Midva z Alešem pa sva mislila drugače, Lara ni ovira in tudi mi bomo dopustovali nekje izven naših meja.

Odločila sva se, da bova z majhnim otrokom dopust preživela v tujini, kar pa je pomenilo, da bo potrebno še pred odhodom poskrbeti za marsikaj, da bodo počitnice minile brezskrbno. Najprej sva morala izbrati primerno agencijo, po številnih priporočilih znancev sva se odločila za Intelekto.

Doživeti nekaj novega, drugačnega, je bil najin cilj, ko sva sklenila, da še ne z enajstmesečno Laro letujeva na grškem otoku Kos. Najprej je zavladalo veselje in navdušenje, kmalu za tem pa so se že prebudili prvi dvomi. Bo Lari dovolj prijetno: vožnja z letalom, letovanje na otoku, ki je znan po tipični sredozemski klimi (temperatura se poleti dvigne tudi do 35 stopinj C, le-to pa spremlja stalni severni veter), drugačna hrana, voda, ki ni primerna za pitje, zelenje in vlaga na otoku sta idealna pogoja za življenje komarjev in za ostalo nizko leteči mrčes itd... Pa saj se lahko namestimo v hotelu, v katerem bomo imeli udobje zagotovljeno. Toda, mi bi radi živeli in dihali z otokom. Pa poskusimo.

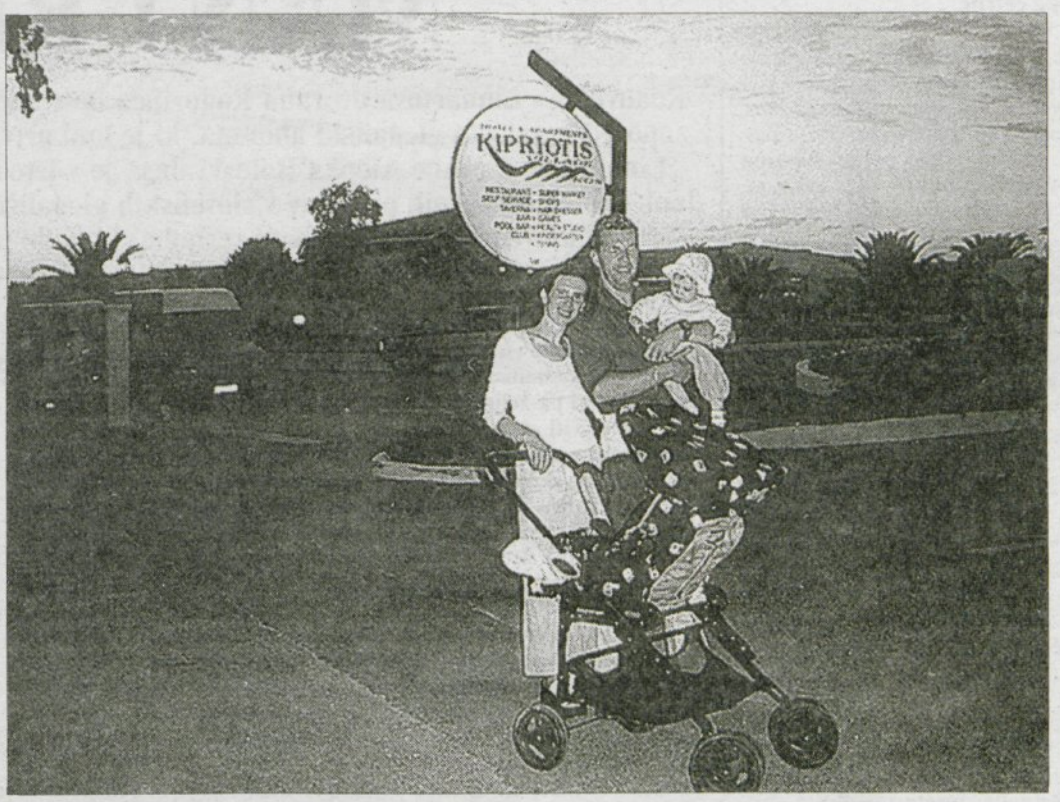
Skupaj z Larino osebno zdravnico smo določili seznam najnujnejših zdravil in pripomočkov: sirup proti kašlju, fiziološka raztopina, kapljice AD3, prepečenec in suhe borovnice, mazilo proti opeklinam, sredstvo proti pikom komarjev, pokrivalo, termometer, povoji, obliži... Pred odhodom smo si uredili mednarodno zdravstveno zavarovanje z asistenco Elvia, saj le-to omogoča popolno zdravstveno oskrbo v primeru nesreče ali bolezni in krije stroške nujnih zdravstvenih storitev. Lari je bilo potrebno urediti začasni potni list, sledilo je še preverjanje, če je v kovčku vse iz seznama oblačil in pripomočkov za osebno higieno, in bili smo pripravljeni na odhod.

Naša pot se je začela na letališču Brnik. "Dober dan, potujete z njo?" je s prstom na Laro pokazal eden izmed mimoidočih potnikov. "Ko boste vstopali v letalo, ji z roko pokrijte ušesa, zaradi hrupa. Med vzletom in pristankom pa naj zaužije veliko tekočine, da ne bo imela bolečin v ušesih," je še dodal. Lara pa je, kot da bi razumela, prijaznemu gospodu v zahvalo poklonila nasmešek.

Upoštevajoč številne nasvete smo vstopili na letalo in za nas zanimivo doživetje se je začelo. Z nami so letele Larine igrače, keksi, čudežni lonček s sokom... Laro je let nadvse zabaval in morda se je ravno zaradi tega dobre pol ure spraševala, zakaj fantek, ki je sedel pred njo, joka. Sonožno je poskakovala in po krajšem klepetu z enim izmed domačinov nam je uspelo izvedeli, da se na otoku preživljajo predvsem s predelovanjem žitaric, povrtnin, sadja, grozdja, oliv in tobaka, da je za otok značilna tudi živinoreja in da se vse bolj uveljavlja turizem.

Stavbe same, ki so nas pozdravljale na sprehodu skozi glavno mesto, so priča različnih kultur in bogate zgodovine otoka. Turški minaret, italijanska arhitektura in rimski ostanki - vse srečaš v enem samem mestu, kljub temu pa je zaradi požrtvovalnih domačinov mesto ostalo grško. Tako so v dobi, ko je na Kosu vladal Mussolini, v znamenju upora v barvah grške zastave (belo- modra) pobarvali vse, kar se je pobarvati dalo. In še danes belo ometane hiše, v odtenkih svetlo modre barve krasijo stehe, vrata, okvirje oken, "polkna"... Bela in modra barva pa sta se kot prevladujoča barva poigravali tudi v tavernah, ki smo jih srečevali na naši poti in jih prepoznavali po malce hrupnem, a prijateljskem vzdušju domačinov, ki so ob kozarčku vina ali pa ob skodelici kave posedali na popoldanski siesti.

Lari je bilo vroče, toda kljub temu je z veseljem pogledovala zdaj na levo, zdaj na desno. "Toliko novega." Iskrice v očeh in pogosti kratki vriski pa so bili dokaz, da se dobro počuti. Po daljšem sprehodu smo si senco poiskali kar na Hipokratovem trgu pod platano, ki naj bila po mnenju mnogih znanstvenikov



najstarejše drevo v Evropi. Ponosni smo bili, da smo lahko sedeli prav tam, kjer naj bi slavni oče medicine Hipokrat učil svoje učence.Vsaj Lara od njegove učne ure ne bi veliko odnesla, saj jo je prijetno hladna senca tako navdušila, da je v hipu zaspala. Tudi midva z Alešem sva bila potrebna oddiha, sedela sva in obujala zgodbe o Hipokratu in o njegovi zdravniški poti. Lara se je v spanju, kot da bi brala najine misli, rahlo nasmihala, po krajšem počitku pa je na široko odprla očke in začela veselo poskakovati. Zazdelo se mi je, kot da hoče reči: "Dovolj je bilo, še veliko zanimivega se skriva v Hipokratovem rojstnem kraju, zato pojdimo," in ob misli na njegov temeljni nauk "Telesni sokovi - kri, sluz, rumeni in črni žolč, ki da ustrezajo štirim osnovnim lastnostim človeškega telesa (toploti, mrazu, mokroti in suhoti), morajo biti v ravnovesju, kar je enako

ben nemir, Lara se ni pustila motiti, občudovala je rumeno obarvane kristale žvepla, ki so se, kot da bi se sončili na skalah kraterja, poigravali s soncem.

Sama pa sem se bojevala z neizmerno hitro naraščajočim adrenalinom, toda brezuspešno, saj je pod našimi nogami vse žuborelo, žuborenje je spremljal močan vonj po žveplu in kar naenkrat smo vsi trije stali pred bazenom, iz katerega so puhteli plini, kar je samo še podkrepilo mojo misel, da vulkan še ni rekel svoje zadnje besede.

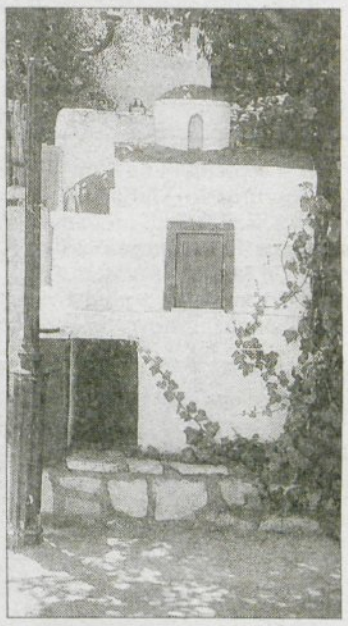
Vsaj midva z Alešem sva bila srečna, da smo preživeli; Lara pa je še vedno s kazalčkom kazala na krater vulkana, očitno ji je bila avantura všeč. In že nas je čakalo novo, res da ne tako vznemirljivo, toda vseeno prijetno doživetje. Odpravili smo se v eno izmed tipičnih grških tavern, kjer so nam domačini pripravili pravo vzdušje v ritmu grške folklore ob pristni hrani (girus, saganaki, baklava...) in pijači (ouzo, metaxa, ktimat...). Skupaj z domačini smo se zazibali v noč, Laro pa je grški me-

zdravju", smo za zdravje spili nekaj požirkov vode (ustekleničene, seveda) in se najprej odpravili na ogled viteškega gradu, nato pa proti svetišču Asklepion, kjer smo bili priča ostankom 3000 let stare zgodovine. Nekoč je na mestu svetišča, posvečenega bogu zdravilstva - Asklepiusu stala najbolj slavna bolnišnica tistega časa z znamenitimi toplicami, danes pa lahko občudujemo ostanke veličastnega templja in Hipokratove medicinske šole.

Tudi obisk grških vasic je bilo na našem potovanju doživetje zase. Domačinom je uspelo ohraniti svojo pristnost, ki je ni mogel izpodriniti noben osvajalec. Na vsakem koraku smo lahko videli, kako se grška mentaliteta na prikupen način povezuje z vsemi čari sodobnega sveta. Vsaka vas je nekaj posebnega in skrbno hrani svoja izročila in običaje. Vasica Zia je znana po cimetovem sirupu, Pyli po konjskih dirkah, Antimachia pa po edinem na otoku še delujočem mlinu na veter.

V Artimachiji smo vstopili tudi v tradicionalno grško hišo, v kateri smo se prepustili toku grškega življenja in ko sva si z Alešem ogledovala predmet za predmetom, je Lara začela navdušeno mahati z rokami, kmalu sva ugotovila, da so ti pozdravi namenjeni domačinki, ki je v kotu tkala preprogo in tako naju je opozorila na še eno tradicijo, vredno ogleda. Kasneje nas je pot vodila še v vas Thermes, kjer smo se skopali v izvirih termalne vode in si menda tako pozdravili artritis, revmatizem in težave ginekološke narave.

V vsaki vasi bi lahko našli kakšno posebnost, toda mudilo se nam je na sosednji otok Nissyros, ki je znan po romarskem središču (samostan Device Marije) in po vulkanu, katerega krater zavzema skoraj polovico otoka. Predvsem v meni se je ob spustu v sam krater naseli posebnega trdno uspaval. V času našega letovanja na otoku nas je pot vodila tudi do solin, kjer je imela Lara, ker se zadovolji šele takrat, ko vse otipa in okusi, grenko ali bolje rečeno slano izkušnjo in ob pokušanju belih kristalčkov ni pokazala prav nobenega navdušenja, pa čeprav Grki trdijo, da so njihove soline celo ene izmed najboljših v Mediteranu. Lara je bolj kot na solinah uživala ob počitkih na številnih lepih plažah, ki so bile največkrat mešanica proda in peska.



Na izletu s kolesom smo slišali žvrgoleti mnoge redke vrste ptic, ob večernih urah pa smo se zgubljali v množici sprehajalcev ter uživali v toplih večerih. In če je Hipokrat imel svojo prisego, zakaj je ne bi imeli tudi mi, smo si mislili in prisegli smo si, da bomo še velikokrat potovali skupaj.

Ko smo se domov vračali s Hipokratovo in z našo "srčno" prisego, smo bili veseli, da nam je s pomočjo Intelekte uspelo doživeti toliko lepega.

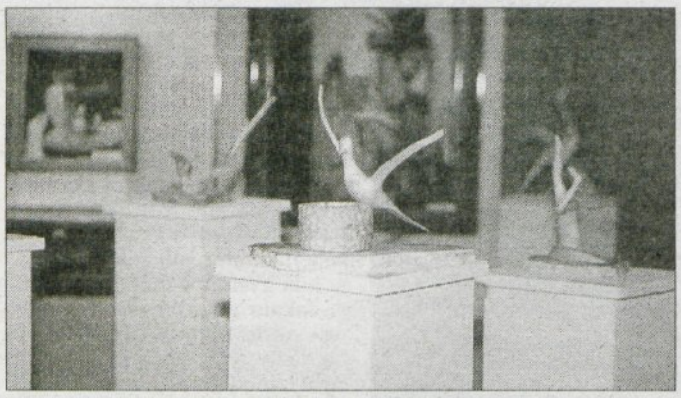
• **Bojana Pivk**

Razstava likovnih del

PUŠTAL - KRAJ, KI NAVDIHUJE UMETNIKE

Škofja Loka - V Okroglem stolpu Loškega gradu bo še do konca meseca na ogled zanimiva razstava likovnih del desetih puštalskih likovnih ustvarjalcev. Na skupinski razstavi so se tokrat zbrali že četrtič.

Za tokratne likovne razstavljalce je značilno, da jih ne povezuje društvo ali kakršnokoli formalno združenje, prav tako so si med seboj karseda različni. Največ je slikarjev, tako akademskih kot amaterskih, med njimi pa so tudi fotografi in oblikovalci iz lesa. Mnogi med njimi so za svoje delo prejeli številne nagrade. Kot je zapisano v spremnem besedilu k razstavi, pestrost in relativna visoka kakovost umetnin daje slutiti nekakšne



Utrinek z razstave: zanimivo oblikovani izdelki iz korenin Avgusta Babnika. Foto: Tina Dokl

predispozicije Puštala kot kraja, ki že sam po sebi s svojo slikovito in razgibano krajino navdihuje. In prav Puštal kot kraj, kjer ti ustvarjalci delajo ali so bili rojeni, povezuje umetnike. Svoja dela je tokrat na ogled postavila deseterica Puštalcev: Marijan Jesenovec, ki značilne nadrealistične pokrajine ustvarja v tehniki olja in akrila, Janez Justin, ki se posveča upodabljanju tihožitij, krajin in figuralike, Tone Kožuh, ki upodablja prevsem tihožitja in krajine, Simon Mlakar, ki deluje kot slikar in likovni pedagog, Mojca Pintar, ki slika tihožitja in izseke iz narave, Edi Sever, po poklicu grafik, ki se ukvarja predvsem z akvarelom, in Domen Slana, ki se ukvarja predvsem s slikanjem krajine. Omenjenim slikarjem pa so se na razstavi pridružili še Avgust Babnik, ki se poveča predvsem dodelavi in obdelavi zanimivo oblikovanih korenin, ter fotografa Anton Mlakar in Boštjan Pleško. • **U. P.**

Razstava fotografij

ČUDOVITI SVET POD RAZORJEM IN STENARJEM

Radovljica - Nocoj ob 18. uri bodo v galeriji Pasaža v radovljiški graščini odprli razstavo fotografij Svet pod Razorjem in Stenarjem. Razstavo pripravljata Planinsko društvo Radovljica in Fotografsko društvo Radovljica, posvečena pa je praznovanju 50-letnice Pogačnikovega doma na Kriških podih.

Do 7. septembra bodo na ogled fotografije Ivana Pipana, Draga Vogrinca in Marjana Burgarja, ki so člani Fotografskega društva Radovljica, ter Janeza Pretnarja in Simona Eržena, ki sta člana Planinskega društva Radovljica. Vsem je skupno to, da so v svojem prostem času zvesti obiskovalci narave in gorskega sveta, da z njim živijo, ga čutijo in doživljajo. Tako so tudi nastale njihove fotografije - so odsev vtisov, ki so jih

doživeli na poteh po gorskem svetu in hkrati odsev njihovega ustvarjalnega duha. Obenem pa fotografije prikazujejo lepote gorskega sveta pod Razorjem in Stenarjem vsem tistim, ki še niso imeli možnosti, da bi si ga ogledali sami, in jih hkrati povabila v to kraljestvo. • **U. P.**

Slikarska in kiparska razstava

OD KAMNITIH KIPOV DO AKVARELOV

Kranj - Sinoči so v Mali galeriji Likovnega društva Kranj odprli razstavo kamnitih kipov, lesorezov, olj in akvarelov kraškega slikarja in kiparja Petra Abrama. Razstavo organizira Likovno društvo Kranj.

Slikar in kipar Peter Abram, rojen leta 1956, se je šolal na Akademiji lepih umetnosti v Benetkah in na slikarski specialki Likovne akademije v Ljubljani. Razstavlja od leta 1980, za sabo ima 14 skupinskih in 27 samostojnih razstav. Ukvarja se tudi z ilustracijami in oblikovanjem nagrad. Živi in dela v vasici Pedrovo nad Branikom, kjer je na ogled tudi stalna zbirka njegovih del. • **U. P.**

Kaj prinaša letošnji gledališki abonma Linhartove dvorane

VELIKO VEDRINE, MALO MANJ RESNOBE

Radovljica - Linhartova dvorana Radovljica bo v začetku septembra, torej že čez mesec dni, drugo leto zapored razpisala gledališki abonma, ki je lani privabil kar 214 abonentov. Kot je povedala direktorica Linhartove dvorane Alenka Bole Vrabec, je v letošnjem abonmaju sedem predstav, torej ena več kot lani. Izmed odmevnih predstav v slovenskih gledališčih so sestavili mozaik sedmih gledaliških dogodkov z veliko vedrine in malo manj resnobe, ki bodo polepšali nekaj večerov med jesenjo in pomladjo.

"Že lani so bili gledalci zelo zadovoljni z izborom predstav in zato smo se tudi letos zelo potrudili, da bi vsakdo našel nekaj zase. Hkrati pa želimo v Radovljici predstaviti gledališča, ki jih sicer manj poznamo," je povedala Alenka Bole Vrabec. V letošnjem izboru je nekaj izvrstnih komedij, med drugim tudi monokomedija Štefka Valentin avtorja Willyja Russella z nenadkriljivo Polono Vetrih. Alenka Bole Vrabec: **"Polone Vetrih ni treba posebej predstavljati, v tej predstavi pokaže vso svojo mojstrsko komedijantsko paleto."**

Prešernovo gledališče Kranj prihaja v goste z Linhartovo Županovo Micko v režiji Vita Tauferja. **"Z novim branjem te prve slovenske komedije odkriva nove razsežnosti tega Linhartovega besedila in potrjuje Linhartovo dramatsko moč še vedno za vse čase in vse generacije."** Moje gledališče iz Ljubljane prihaja z aktualno in udarno dramo Krivica boli Toneta Partljiča. **"Toneta Partljiča poznamo kot komediografa, ki nima dlake na jeziku, ima pa njegova komedija velikokrat tudi tragične poteze oseb, ki jih je prizadel čas bodisi s politične bodisi s socialne plati."** Prav tako Moje gledališče iz Ljubljane bo gostovalo s še eno komedijo Večna mladeniča Neila Simona, v kateri smejalne mišice spodbujata Dare Valič in Aleš Valič. **"Neil Simon je avtor, ki ga poznajo gledališča na vseh celinah, saj s svojim predirljivim raziskovanjem človeških značajev zna pokazati temo in svetlobo vsakršnega položaja, v katerem se znajde kakšen od njegovih junakov. Z dobrim občutkom za zaplet in razplet zgodbe že nekaj desetletij ostaja avtor, ki ga nimajo radi le gledalci, ampak tudi igralci, saj v teh vlogah lahko pokažejo vse svoje obrtno znanje ob inventivni ustvarjalnosti."** Ansambel Mestnega gledališča ljubljanskega prihaja s Feydeaujevo komedijo Gospod gre na lov. **"Feydeau je avtor, ki življenje jemlje z lažje in bolj zabavne plati, svoje junake pa obdari z drzno okretnostjo misli in iskanja izhodov iz kočljivih položajev. Glavno vlogo ponavadi odigrajo zapletena ljubezenska razmerja."** Nekaj posebnega bo tudi gostovanje Slovenskega ljudskega gledališča Celje z Markizo de Sade Jukia Mishime. **"Japonski pisatelj in dramatik je za Slovence novo odkritje, kajti dramski teksti z Daljnega vzhoda so redki. Slovensko ljudsko gledališče Celje pa je z Markizo de Sade odstrlo nov list v poznavanju te dramatike. Pet igralk, pet imenitnih vlog v razkošnih rokokojskih kostumih je zagotovo dovolj tehten razlog, da to predstavo uvrstimo v našo abonmajsko ponudbo."**

Alenka Bole Vrabec: prvi del dopusta (deset dni, vzhodna Tirolska, Sankt Brugen, Lienz s festivalom pouličnega gledališča, tamkajšnje planine, polovico časa branje zaradi neusmiljenega dežja) je končan, konec septembra pa sledi Provansa.

V Linhartovi dvorani pripravljajo tudi abonma za otroke, tudi letos bo na sporedu osem predstav, od tega pet lutkovih, dve igrani in ena pantomimično-plesna. Kulturno društvo B 51 prihaja s Klovnom Bing Bang Bongom - Prijateljem sveta v režiji Violete Tomoč, Lutkovno gledališče 3 Kranj z Boano (T. Ungerer, N. Herlec), Lutkovno gledališče Kranj s Fantkovim dnevom (Urška Hlebec), Glasbeno gledališče Melite Osojnik z Miško Kotališko, Studio za pantomimo Andres Valdes s Pravljico o črtastem princu, Teater za vse Jesenice z eno izmed novih postavitev, Mini teater Ljubljana s Čudovitmi dogodivščinami Vajenca Hlapiča Ivane Brlić Mažuranić in Lutkovno gledališče Maribor s Pepelko. Cena otroškega abonmaja je 4000 tolarjev oziroma 4600 tolarjev pri plačilu na dva obroka. Lani je abonma imelo kar 120 otrok.

Stalen gost v Radovljici je tudi Gledališče Toneta Čufarja, letos se bo predstavilo z igro švicarskega dramatika Duerrenmatta Obisk stare gospe. **"Marsikdo se spominja prvakinje jeseniških gledališčnikov Slave Maroševič, ki bo igrala glavno vlogo..."**

Na izbrane predstave ljubljanske Drame, za katere je radovljiška dvorana premajhna, pa bodo vodile kulturne karavane. Ena izmed njih se bo odpravila v Trst, predviden je tudi ogled baleta Labodje jezero v ljubljanski operi, v zgodnji jeseni pa se bo na pot odpravila tudi kulturna karavana, namenjena na razstave velikih slikarskih mojstrov. Cilj bo Leoben, kjer je deželna razstava Stari Egipt, dvodnevno potovanje na Dunaj pa bo združeno z ogledom enega od sodobnim mjuziklov in slikarske razstave evropskih avtorjev.

Sredi septembra se začne tudi filmsko gledališče, prvi film bo francoski zgodovinski spektakel Volčja bratovščina, sledilo pa bo še osem filmov.

"Upamo, da bo abonentov vsaj toliko kot lani," pravi Alenka Bole Vrabec, ki obljublja dobro, zanimivo in pestro gledališko sezono. In še cene: pri plačilu v enem obroku bo cena 12.600 tolarjev, v dveh obrokih pa nekaj višja, 13.200 tolarjev. Za upokojence in dijake bo cena 10.500 tolarjev (oziroma 11.100 tolarjev pri plačilu v dveh obrokih).

• **Urša Peternel**

Nov kriminalističen roman

POBARVANI DOSJEJI - POLITIČNE INTRIGE

Ljubljana - Pred dnevi je pri založbi Mladinska knjiga izšel roman Igorja Karlovška z naslovom Pobarvani dosjeji. Nova knjiga mojstra politične kriminalke je nadaljevanje njegovega prvega dela Navzdol in naprej.

Roman govori o uporniškem junaku Iztoku Strivarju. Ko se ta komaj dobro družinsko in eksistencialno ustali, ga že zadenejo osebne in poslovne nesreče, povezane z velikanskim spreminjanjem sveta, ločitvijo Slovenije od Jugoslavije. In nadenj se zgrne vse: gospodarsko vojno dobičkarstvo, podkupljivi uradniki OZN, balkanske tajne službe, prizadevanje za nove volitve s starim, skritim kapitalom, ki je odtekal v tujino na skrivne račune. Avtor prepleta pohlepnost politične scene z notranjim bojem posameznika, ki skuša ohraniti vsaj drobec lastnega dostojanstva.

Karlovšek, ki je po izobrazbi odvetnik, tematiko za svoje zgodbe črpa iz lastnih pričevanj. "Imel sem to srečo, da sem živel v prelomnem času," je dejal ob predstavitvi knjige. "V romanu je veliko dejstev, ki so se zares zgodili - od nastajanja novega denarja do trgovine z orožjem in delovanje črnogorskega lobija v Jugoslovanski narodni banki." Kot zanimivost: Karlovšek je bil nekoč odvetnik **Nicholasa Omana,** okoli katerega je pred nekaj leti izbruhnila afera zaradi skladiščenja plinskih mask v Koprskem zalivu.

Čeprav v svojih romanih razkriva umazano ozadje poslovne in politične scene, še ni doživel stvarnih groženj ali izsiljevanja. "Moj namen ni zadeve preiskovati kot novinar, ampak sem enostavno želel prikazati usodo junaka od osemdesetih let naprej."

Karlovšek je svoje zanimanje za politični kriminal prenesel tudi na filmsko platno. Napisal je namreč scenarij za slovenski akcijski film Patriot, z **Branetom Završanom** in **Romanom Končarjem** v glavnih vlogah. • **Nataša Žunić**

Novo v kinu

PRIHAJA JURSKI PARK 3

Celotno življenje je posvetil proučevanju dinozavrov. A si nikoli ni mislil, da se bo moral z njimi soočiti... Ponovno... Tokrat že tretjič - v tretjem nadaljevanju pustolovskega trilerja Jurski park. In tudi pri nas - v slovenskih kinematografih od 13. septembra naprej.

Jurski park 3 temelji na dveh predhodnih uspešnicah **Stevena Spielberga**: Jurskem parku iz leta 1993 in Izgubljenem svetu: Jurskem parku iz leta 1997. Spielberg je prvi film posnel po knjižni uspešnici **Michaela Crichtona** in zanj prejel tri oskarje za tehnične dosežke, vključno z nagrado za najboljše vizualne efekte. Leta 1997 je sledilo nadaljevanje, ki je bilo prav tako posneto po Crichtonovi knjižni predlogi. Zgornja meja uporabljene računalniške tehnologije in elektronske animacije je bila spet postavljena na mejo mogočega in film si je spet prislužil oskarja za vizualne efekte. Tretji del, ki pa je prvi v nizu, ki ni posnet po romanu Michaela Crichtona, je nadgradnja prvih dveh delov tako po tehnološki kot zabavni plati. Snemanje se je začelo na Havajih 30. avgusta lani, končalo pa se je 20. januarja letos v Universalovih studijih, kjer so samo za ureditev kulise deževnega gozda porabili cela dva meseca. Poskrbeli so celo, da je bila zračna vlaga enaka kot na Havajih... Izpustili so edinole komarje in strupene stonoge... In vsebina? Eden izmed vodilnih paleontologov dr. Alan Grant se pusti pregovoriti premožnemu pustolovcu Paulu Kirbyju in njegovi ženi Amandi, ki sta pripravljena finančno podpreti njegove raziskave, če bi ju spremljal na zračnem obhodu otoka Sorna, nove-ga sedeža podjetja InGen. Ta izoliran otok postane 'valilnica' Hammondovega stvarstva in magnet za pustolovce. A ko se pilota pripravljata na pristanek, Grant postane sumničav... V nadaljevanju se je prisiljen spopasti z novimi strašnimi stvori, ki jih je podjetje InGen še skrivalo, med drugim tudi z ogromnim spinozavrom in letečim pteranodonom. Film vsebuje največ resničnih odigranih prizorov doslej, igralci so odigrali tudi zahtevnejše in nevarne prizore v bližini ognja, pod vodo...

Režiser filma je **Joe Johnston**, v glavnih vlogah pa nastopajo **Sam Neill** v vlogi dr. Alana Granta, **William H. Macy** kot Paul Kirby ter **Tea Leoni** kot Amanda Kirby. Da o orjaškem spinozavru in letečem pteranodom niti ne govorimo... Vsekakor nov izziv za oskarje... • **U. P.**

GORENJSKA

Dr. Miha POGAČNIK

Zahteve po meji na Mirni ali drugje v Istri niso realne

Moja ocena je, da je sporazum o meji s Hrvaško uravnotežen in primeren, da so rešitve smiselne in v korist obeh držav. Vsak tak sporazum je neke vrste kompromis, zato ne morem reči, da je Slovenija dosegla prav vse. **STRAN 14**

Civilna družba: Istra je slovenska

Pogodba o državni meji

Dobrih 15 milijard za pet glavnih prehodov

STRAN 15

Foto: Tina Dokl

Spoznavanje meje

Dogovori o ugotavljanju poteka državne meje med Slovenijo in Hrvaško na kopnem in njenem določanju na morju so bili dolgo tajnost. Na papirjih in zemljevidih bi bil verjetno še nekaj časa žig o strogi zaupnosti, če ne bi predsednik hrvaške vlade Ivica Račan dokaj nepričakovano njihovo javnost seznanil s podrobnostmi pogajanj in poteka meje. Ljubljana je bila pred dilemo: ali ravnati tako kot Hrvaška ali še naprej zadrževati dogovor o južni meji v tajnosti. Odločila se je za prvo. Isti dan so poslanci državnega zbora tudi ratificirali sporazum o obmejnem prometu in sodelovanju med Slovenijo in Hrvaško. Sabor sosednje države ja sporazum potrdil že pred tremi leti, slovensko odlašanje zaradi strahu, da bo sporazum prejudiciral mejo, pa je povzročilo v Zagrebu precej nejevolje.

Prve reakcije po javni predstavitvi dogovora o meji so bile razumljivo tudi skrajne, tako pri kritikah kot pri hvalah. Meja pač ni nekaj nepomembnega, ampak glavni atribut državnosti. Sedaj, ko se začenjajo prizadeti ljudje ob meji seznanjati z zemljevidi in rešitvami, postajajo ocene realnejše. Na papir narisano mejno črto, milimeter na papirju pomeni 30 metrov v naravi, primerjajo ljudje z razmerami v svojem okolju. Prva mnenja, razen že znanih kritikov, združenih predvsem v Civilni pobudi za mejo v Istri, so v sredo povedali župani obmejnih občin, ki so jih poklicali na pogovor na zunanje ministrstvo in jim razložili podrobnosti poteka meja. Glavni očitek je bil, da bi bila taka seznanitev potrebna že prej, pred sklenitvijo dogovora o meji. Nekatere rešitve so bile namreč presenečenje, zlasti v dolini Dragonje in pri zamenjavah površin ob mejnih rekah.

Ratifikacija dogovora o meji v Državnem zboru v Ljubljani in v Saboru v Zagrebu bo konec nekega obdobja. Verjetno je dogovorjeno maksimum možnega sporazuma, zato so morebitne spremembe komaj možne. Morda je celo utemeljena trditev, da bo ta dogovor sprejet, ali pa ga sploh ne bo.

Večina slovenske politike je naklonjena ratifikaciji sporazuma v državnem zboru. Potrebna je navadna večina. Dogovor o meji, če bodo pogoji za podpis obeh predsednikov vlad (na slovenski strani je pogoj izpolnjen), bi bil lahko podpisan jeseni. Drugače je na Hrvaškem. Nasprotniki sporazuma so številčnejši in glasnejši kot v Sloveniji. Glasu niso dvignili le "jastrebi" v hrvaški politiki, ampak tudi ribiči, katerih prostor naj bi bil na račun dogovora omejen.

Slovenija želi urediti položaj na južni meji tudi zaradi vstopa v Evropsko unijo. Na skrbi bomo imeli pomembno schengensko mejo in na takšni je najbolje imeti zadeve urejene. Prav tako tudi soseda Hrvaška, kjer predsednik vlade Ivica Račan in njegova stranka najbolj goreče zagovarjata sprejem sporazuma v Saboru. Hrvaška bo morala spoznati, da je vsak dogovor kompromis, v katerem se hkrati izgublja in dobiva. Z ugotovitvami, da hrvaška pot v Evropsko unijo pelje preko Slovenije, skuša javnost prepričati, da ima Slovenija v rokah vzvode, ki ji lahko potovanje povzročijo neprijetno. Samo preko Slovenije gre lahko Hrvaška po cesti in železnici v Evropo, Slovenci pa so, tudi to zadnje dni poudarja Račan, najbolj zvesti počitnikovalci na jadranski obali.

Sporazumevanje o meji je trdo. Tega verjetno leta 1991, ko sta se državi osamosvojili in sta bili takrat še trdni zaveznici, nihče ni pričakoval. Zato na morebitne pasti ni nihče pomislil. Ko gre zares, se namreč vsaka stvar pokaže v drugačni in pogosto neprijetni luči.

• J. Košnjek

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Boj za južno mejo

Boj za narodnostne in državne meje je bil v 20. stoletju slovenska stalnica. Boj za severno mejo smo kar dvakrat izgubili, tako po prvi kot po drugi svetovni vojni. Na zahodni strani smo z rapalsko mejo najprej doživeli pravo katastrofo in krivico, ki pa je bila na našo srečo ter po naporih narodnoosvobodilnega boja v letih 1941-45 in politike, ki je sledila, v veliki meri popravljena. Da nam je ostal južni del Štajerske, je v veliki meri zasluga škofa Slomška in generala Maistra, za izgubo Koroške ostaja največji del krivde na koroških Slovencih samih, ki so usodnega 10. oktobra 1920 v plebiscitni coni A prostovoljno glasovali za Avstrijo. Mejo, ki jo imamo na zahodu, so priborili slovenski partizani in jugoslovanska vojska pod vodstvom maršala Tita in tovarišije...

Kaj pa južna meja, tista, ki je stoletja ločila slovenske in hrvaške dežele? Ta je bila ves čas predvsem narodnostna in deželna meja, državna je postala šele leta 1991. Pred tem letom z njo nismo imeli kakšnih silnih težav. Problematična je bila, dokler so s tiste strani vdirali Turki, v zadnjih stoletjih je postala zelo odprta in prehodna. Na hrvaško stran in še naprej smo hodili prodajat in kupovat, delat, služit vojake, se namakat v Jadransko morje. Hkrati so nekateri na tihem in po gostilnah ves čas zahtevali, naj se na Kolpi postavi zid. Ti silni in butasti "predlogi" so se razlikovali le v eni tančini: eni bi zidali povsem nepropustno, drugi bi v zidu pustili okno, skozi katerega bi sosedom voščili srečno novo leto. Ironija zgodovine je hotela, da utegne v nekaj letih "zid na Kolpi" res nastati, čeprav ne dobesedno. Ko bomo enkrat v EU, bo tu tudi meja le-te in na njej t.i. schengenski režim, ki mejo po eni strani ohranja odprto, po drugi pa jo učinkovito nadzira, kot še nikoli doslej.

Ko razpravljamo o slovensko-hrvaški meji v prihodnje, seveda ne moremo mimo vprašanja Piranskega zaliva. Tu je spet več "resnic". Eno je že sredi 19. stoletja zapisal Peter Kozler, ko je 1853 objavil sloviti zemljevid in leto pozneje še spremno besedo. Postavil je trditev, da poteka narodnostna meja v tem delu po reki Dragonji. Zgodovinar Simon Rutar jo je pozneje prehodil, na terenu preveril in potrdil ter leta 1896 zapisal, kako "je neizrečeno težko določiti pravo mejo med Slovenci in Hrvati v Istri, kjer jedno narečje v drugo prehaja". Druga, še starejša je resnica, da je staro piransko mestno ozemlje zajemalo tudi katastrski občini Savudrija in Kaštel, na južni strani zaliva. "Pozabljajo" pa tisti, ki se na to sklicujejo, da sta imeli ti občini po avstrijskem štetju leta 1910 dve tretjini italijanskega prebivalstva, po štetju 1945 pa že izrazito hrvaški značaj. Podobno velja za današnja slovenska obalna mesta Koper, Izolo in Piran - ta so bila do 1945 večinsko italijanska. Današnja obala naše države od izliva Dragonje do Debelega rtiča včasih sploh ni bila slovenska! "Staro slovensko obmorje" z obrežjem, na katerem je plenice prala legendarna lepa Vida, je bilo med Barkovljami, Opčinami, Nabrežino in Štivanom pri Tržiču! V teh krajih - z izjemo pozneje nastalega mesta Trst - je bilo od nekdaj pa vse do let po 2. svetovni vojni, ko so se sem zatekli istrski ezuli, 90 odstotkov prebivalcev Slovencev! Eden redkih, ki je v zadnjih letih opozoril na to zgodovinsko dejstvo, je zgodovinar Vlado Habjan (Mejniki slovenske zgodovine, 1997).

Sedanja slovenska obala je pravzaprav nekakšna zamenjava za ono staro, nastala v politični trgovini po letu 1945. V tej je eno glavnih vlog odigral Slovenec Edvard Kardelj, najožji sodelavec Hrvatov Josipa Broza in Vladimirja Bakarića. Ena od "zgodovinskih" domnev mu pripisuje možnost, kako bi bil takrat lahko dosegel, da bi bila slovensko-hrvaška meja v Istri na reki Mirni? Do te je namreč segalo t.i. Svobodno tržaško ozemlje (STO). Pa se menda ni hotel spreti z Bakarićem, češ da bomo tako ali tako vsi v eni in isti državi, kjer bo meja med republikama le formalna. In taka je vse do 1991 tudi res bila. Slovenci smo Istro dobesedno okupirali, pokupili skoraj vso obalo, zgradili brezštevilne počitniške hišice in cela naselja. Razvili so se tudi močni gospodarski in kulturni odnosi, skoraj več Istranov je študiralo v Ljubljani kot v Zagrebu...

Prav te odnose je treba zdaj obnoviti in še okrepiti, državni meji navkljub. Enkrat bo tudi Republika Hrvaška v EU in takrat bo ta meja spet samo administrativna. Čeznjo se bo namreč svobodno prelivalo vse bogastvo gospodarskih in kulturnih stikov in vezi...

• Miha Naglič

REPORTAŽA

Jože Košnjek

Dr. Miha POGAČNIK, vodja slovenskih pogajalcev za sporazum o meji s Hrvaško

Zahteve po meji na Mirni ali drugje v Istri niso realne

Moja ocena je, da je sporazum o meji s Hrvaško uravnotežen in primeren, da so rešitve smiselne in v korist obeh držav. Vsak tak sporazum je neke vrste kompromis, zato ne morem reči, da je Slovenija dosegla prav vse. Dobila pa je bistvo, teritorialni izhod na odprto morje, trdi dr. Miha Pogačnik, ki je zadnje mesece vodil slovensko pogajalsko delegacijo za usklajevanje dokončnega sporazuma o meji.

Dr. Miha Pogačnik ima korenine v Kamni Gorici. Povedal je, da je bil tam doma njegov pradedek. Vodja slovenske pogajalske delegacije za uskladitev sporazuma o meji je predstojnik Katedre za mednarodnopravne znanosti na Pravi fakulteti v Ljubljani in predstojnik Instituta za mednarodno pravo in mednarodne odnose na Pravni fakulteti Univerze v Ljubljani.

Ali bi sploh lahko Slovenija na pogajanjih o meji s Hrvaško dosegla več kot je?

"Vsak tovrsten sporazum je kompromis. Če upoštevamo začetna pogajalska izhodišča, potem seveda težko rečemo, da je dosegla Slovenija prav vse. Mislim pa, da je dosegla temeljni interes - teritorialni izhod na odprto morje. Dobila je dobrih 80 odstotkov Piranskega zaliva, kar je skoraj celovitost z izjemo slabih 20 odstotkov, ki zagotavljajo Hrvaški dostop do njene lastne obale. Na nekaterih drugih delih meje pa nismo dosegli naših maksimalnih izhodišč."

Katera so bila naša maksimalna izhodišča?

"Razen teritorialnega izhoda še Piranski zaliv v celoti in sektor 11 z zaselki, ki jih zajema katastrska meja ob Dragonji, za kar smo se tudi prizadevali. Vendar nam vsega ni uspelo dobiti. Na sporazum, ki je po svoji naravi kompromis, je treba gledati celostno. Rešitve morajo biti uravnotežene, upoštevati pa je bilo treba dokumente in argumente posamezne strani."

V izjavah ste poudarjali, da ste pri ugotavljanju meje na kopnem in njenem določanju na morju izhajali iz stanja 25. junija leta 1991, ko sta Hrvaška in Slovenija razglasili samostojnost. V zgodovini pa je, kot je znano, meja potekala tudi nižje, na primer ob reki Mirni. So bile v pogajanjih obravnavane tudi take možnosti?

"Pomembno je poudariti, da je kritični datum 25. junij 1991, datum osamosvojitve. Vsi zgodovinski vidiki in zgodovinski naslovi so bili uporabljani samo v funkciji pojasnjevanja stanja na ta dan, ne pa povsem samostojno. Zavezani smo bili k spoštovanju Temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije, ki v drugem razdelku pove, katere so bile meje Republike Slovenije ob njeni osamosvojitvi, razen tega pa je bilo treba izhajati iz celotnega konteksta priznanja Slovenije s strani Evropske skupnosti, ki je v posebnih deklaracijah 16. decembra leta 1991 jasno povedala, da ne bo priznala novih držav, ki imajo ozemeljske zahteve in ne spoštujejo načela ozemeljskega statusa quo. Zahteve po savudrijski obali ali celo po meji, ki bi potekala po reki Mirni ali drugje v Istri, se lahko razumevajo kot takšne zahteve in zato mednarodnopravno niso realne. Presegajo okvire in pogoje, pod katerimi je bila Slovenija mednarodno priznana."

Kritiki sporazuma o poteku meje verjetno s takim pojasnilom ne bodo zadovoljni.

"Moj odgovor je preprost: treba je upoštevati tako osamosvojitvene dokumente kot zahteve in pogoje mednarodne skupnosti, ki je jasno povedala, da je meja Republike Slovenije z Republiko Hrvaško meja, kot je obstajala 25. junija pred desetimi leti. Pod temi pogoji nas je mednarodna skupnost priznala. Seveda so se meje v zgodovini spreminjale. Vendar se je stanje 25. junija leta 1991 navezovalo na dolino Dragonje in ne južneje."

Predsednika vlad o Dragonji in morju

Ljudi zanima, kako takšna pogajanja sploh potekajo. Ali se začenjajo z maksimalnimi zahtevami vsake strani, ali morda že s predlogom sporazuma, ki ga pripravi ena od pogajalskih strani?

"Najprej želim povedati, da reševanje mejne problematike s Hrvaško ni potekalo samo v zadnjih dveh, treh mesecih, ampak so se začela pogajanja že po osamosvojitvi obeh držav. Leta 1993 pa je bila imenovana Mešana diplomatska komisija za ugotovitev in označitev državne meje, sestavljena iz predstavnikov obeh držav. Komisiji je uspelo na delovni, ekspertni ravni uskladiti tako rekoč 99 odstotkov poteka kopne meje z nekaterimi izjemami, zlasti s sektorjem 11 ob reki Dragonji, in na morju, kjer meje med republikami v bivši SFRJ ni bilo. Med kopnim in morjem gre s tega vidika za pomembno razliko. Na kopnem ugotavljamo potek meje, ki je obstajal 25. junija leta 1991, na morju pa jo določamo na novo. Ker Mešana diplomatska komisija za določitev in označitev državne meje glede sektorja 11 in meje na morju ni uspela najti sporazumne rešitve, komisija namreč deluje po poslovniku sporazumno, se je odločanje preneslo na najvišji vladni nivo. Predsednika vlad sta ob veliki politični volji in interesu obeh držav za rešitev odprtih medsebojnih vprašanj dosegla dogovor, ki ga je bilo treba formalizirati v obliki pogodbe o meji.

V zadnji fazi našega dela je šlo torej za oblikovanje delovnega besedila osnutka pogodbe, za pravni zapis konceptualnih rešitev, dogovorjenih na najvišji ravni. Za nami so trda pogajanja pravnih strokovnjakov in ekspertov. O vsaki formulaciji se je bilo treba dogovarjati in pogajati posebej, pogosto po več ur samo o enem členu ali eni vrstici. Od izrazoslovja je veliko odvisno. Pogajanja so potekala v dobrem vzdušju, čeprav so bili na trenutke ostri toni, saj je vsaka stran hotela v pogodbo seveda vnesti tisto, kar je za njeno državo bistveno in ugodno. Rezultat dela je pogodba o meji, ki je po mojem mnenju glede na čas, ki smo ga imeli na voljo, in okoliščine, pravno in tehnično zelo solidna in pregledna, brez nejasnosti. Vsaka določba je bila temeljito analizirana. V dialogu smo lahko hitro ugotovili, kaj je prava vsebina in kakšna je verjetnost različnih razlag. Vsebina pogodbe je seveda kompromisna in uravnotežena po kvalitativni in kvantitativni plati in bi morala zadovoljiti obe strani."

Zveza med Ljubljano in Zagrebom je torej delovala.

"Usklajevanje takšnega besedila zahteva veliko komunikacij. Ključne vsebine so bile oblikovane na usklajevalnih sestankih, za mizo. Seveda je bilo veliko telefonskih in drugih konzultacij, izmenjav osnutkov, pogovorov. To je tehnika, značilna za sklepanje mednarodnih pogodb, in v našem primeru ni odstopala od ustaljene prakse. S to izjemo seveda, da so bila politična pričakovanja za razliko od drugih pogodb veliko višja, saj sta meja in ozemlje atributa državnosti in suverenosti. Moram reči, da smo bili zelo dobra pogajalska ekipa, ki je delala pogosto na meji fizične vzdržljivosti, in bila primerno sestavljena. Z delom sodelavcev sem zelo zadovoljen."

Menjava zemlje ob meji

Nekateri pravijo, da bomo morali Slovenci do odprtega morja po koridorju skozi hrvaško morje. Vi pravite temu prehodu "dimnik". Ali gre za koridor ali ne?

"Dimnik ali koridor? Vedno znova je treba povedati, da koridor ni ustrezna beseda. Beseda koridor sugerira namreč akvatorij, del morja, ki poteka skozi akvatorij nekoga drugega. V našem primeru pa ni bilo nikdar določeno, kje je slovensko in kje hrvaško teritorialno morje. To bo določeno šele po uveljavitvi pogodbe med državama. Zato je primerneje kot o koridorju govoriti o neki morski površini, ki je zamejena s koordinatami. Mi smo jo delovno imenovali kar dimnik."

Posebnost predlaganega sporazuma o meji je zamenjava nekaterih površin na slovenski in hrvaški strani. Kako bo potekala zamenjava? Gre za občutljivo področje, za imetje, za ljudi.

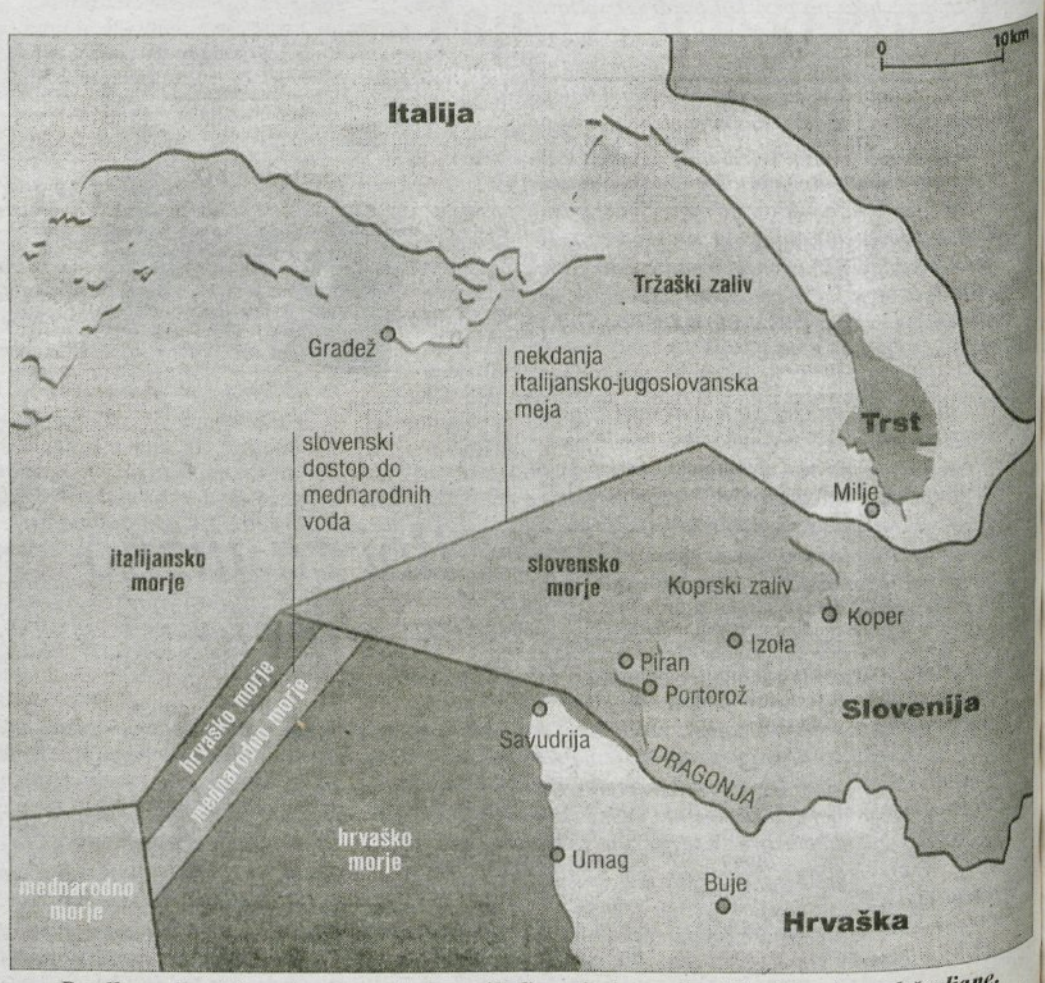
"Menjave bodo izključno v funkciji dokončne sporazumne ugotovitve poteka državne meje. Zamenjava je predlagana tam, kjer poteka katastrska meja nelogično in prezapleteno oziroma ne sovpada s funkcionalno mejo, kot je rečni tok ali kaj podobnega. V Prekmurju prepušča Slovenija Hrvaški, gledano dolvodno, nekatere površine na desnem bregu, Hrvaška pa svoje površine na levem bregu. Katastrska meja namreč poteka po starih meandrih Mure in zato pogosto seka sedanji tok. Posledica tega so hrvaške površine na slovenski strani in slovenske na hrvaški. Zato je potrebna izravnava. Velikost površin na obeh straneh Mure ni enaka. Ker je slovenskih na hrvaški strani več kot hrvaških na slovenski strani, ni bilo mogoče povsod potegniti slovenskega ozemlja do Mure. Uspelo nam je v 53 odstotkih. Reka je najbolj naraven, razpoznaven in funkcionalen kriterij za potek državne meje. Razen tega smo si prizadevali za pravično menjavo, saj vse površine po kakovosti in legi niso enake. Mislim, da nam je to v veliki meri uspelo. Do menjave površin prihaja tudi na drugih delih meje na kopnem. Imamo tudi primere tako imenovanih dvojnih katastrov oziroma prekrivanja podatkov po naših in hrvaških katastrih. V takih primerih smo se večkrat dogovorili za delitev na pol.

Primer funkcionalne in pravične rešitve je na primer tudi, da naj bi Slovenija dobila nasipe v Prekmurju, ki jih bo vzdrževala zaradi obrambe pred poplavami. Hrvaška pa naj bi dobila po sporazumu po enakem ključu nasipe ob Ormoškem jezeru. Ker naj bi Hrvaška dobila tudi površino jezera, naj bi Slovenija dobila v celoti Vonarsko jezero nad Atomskimi toplicami v Podčetrtku vključno z objektom zajezitve. Z vidika vzdrževanja določenega objekta je taka rešitev najboljša. Sedaj še ni mogoče natančno izračunati, koliko hektarov bo dobila oziroma zgubila vsaka država. Potek meje je na kartah vrisan z milimetrsko črto, milimeter na papirju pa pomeni v naravi 30 metrov. Če 30 metrov pomnožite s 670 kilometri, kolikor je dolga meja, dobite kar precej površine. Natančen izračun bo tako mogoč šele, ko bo meja s papirja prenesena v naravo."

12.000 mejnih kamnov

Do označitve meje v naravi bo zanesljivo minilo še nekaj let. Pogodbo morata državi najprej ratificirati, šele nato bodo prišla na vrsto ostala opravila. Kdaj naj bi bila meja označena?

"Označevanje v naravi se bo lahko začelo šele po mednarodnopravni veljavnosti pogodbe, torej po ratifikaciji v slovenskem Državnem zboru in hrvaškem Saboru in po izmenjavi obvestil o ratifikaciji. Bistvena je torej mednarodnopravna veljavnost pogodbe o meji. Pogodba določa ustanovitev skupnih organov, tudi mešane mejne komisije, ki bo skrbela za označitev meje v naravi. Delo bo zahtevno. Meja je dolga in na nekaterih delih težko dostopna. Zamejena in označena bo z okrog 12.000 mejnimi kamni. Po pogodbi mora komisija v petih letih končati delo. Po potrebi bosta lahko državi rok podaljšali. Komisija za označevanje meje na terenu bo imela tudi mandat oziroma diskrecijsko pravico za odstopanje do 50 metrov, če bi razmere v naravi zahtevale tak ukrep. Meja ne more potekati po sredini čebelnjaka, kot sem dejal v pogovoru na televiziji, ali skozi drevesno deblo, temveč okoli njega. Komisija bo morala najti smiselne rešitve. Objekti, kot so hiše ali gospodarska poslopja, so vrisani že na kartah in jih brez sporazuma med državama ne bo mogoče dodatno priključevati eni ali drugi državi. Komisija bo določala predvsem smiselen mikropotek meje v naravi, na primer po robovih njiv, po mejah parcel itd."



Predlagani potek meje na morju je najbolj zanimiv za obe državi in njune državljane. Za razliko od meje na kopnem, kjer milimeter debela črta ne pove veliko, pa je predlagana razmejitev na morju dokaj nazorna.

R E P O R T A Ž A

Jože Košnjek

Mnenja o predlaganem sporazumu

Civilna družba: Istra je slovenska

Civilna družba za mejo v Istri ostro kritizira predlog sporazuma o meji in opozarja na pogajalski neuspeh slovenske strani. Slovenija ima za mejo južneje od sedanje močne argumente, ki bi jih morala predstaviti mednarodni arbitraži, tokratni argumenti pa so bili za državo škodljivi. Civilna družba za mejo v Istri ugotavlja, da Istra ni bila nikoli hrvaška, kar velja za ves polotok in ne le za območje do reke Mirne, kjer je bila južna meja Svobodnega tržaškega ozemlja. Tudi koprska cerkvena uprava je segala do reke Mirne. Južno mejo Svobodnega tržaškega ozemlja so določile mednarodne sile, zmagovalke v drugi svetovni vojni, in je tudi razmejevala ozemlje med slovensko in italijansko govoreče in med hrvaško in italijansko govoreče. Po Pariški mirovni konferenci leta 1947 je bila predvidena raba slovenščine in italijanščine. Hrvaško prebivalstvo se je naselilo kasneje. Popisi prebivalstva iz začetka stoletja in pred njim dokazujejo, da je bilo avtohtono slovensko prebivalstvo večinsko naseljeno tudi v južnejših predelih Istre, pod črto Novigrad - Buzet. Etnični zemljevid, ki ga je leta 1926 objavil časopis Slovenec, ki so ga med drugo svetovno vojno priznavale tudi okupacijske sile, dokazuje, da je bilo tedaj območje do črte Umag - Buje slovensko in italijansko. Vse kasnejše spremembe v poseljenosti pričajo o tihi asimilaciji ali prikritem genocidu med slovenskim življem na tem območju, posebno po drugi svetovni vojni. Hrvaška je dobila Istro, Reko in Kvarnerske otoke na račun zgubljenega slovenskega etničnega ozemlja v Italiji. To krivico bi morala mednarodna skupnost popraviti s pravilnejšo mejo v Istri. Meje piranske občine so še vedno legalne. To potrjuje Pariška mirovna konferenca, ki je stopila v veljavo 15. septembra 1947, nato Londonski memorandum iz leta 1954 in Osimski sporazum iz leta 1977. Nihče od njih ni dovoljeval spreminjanja notranjih občinskih meja. Savudrija je bila leta 1893 darovana občini Piran in je pravno še vedno last piranske občine. Administrativna meja na Dragonji je bila postavljena nezakonito, s poveljem vojaške uprave brez sklepov tedanjih skupščin Jugoslavije, Slovenije in Hrvaške, in proti volji prebivalcev teh krajev. To dokazuje tudi peticija prebivalcev Savudrije iz leta 1958, s katero so zahtevali priključitev tega območja Sloveniji. Savudrijski rt kot del zaliva omogoča Sloveniji prost teritorialni izhod iz slovenskega v mednarodno morje. Piranski zaliv je bil ves čas od leta 1954 v upravljanju Republike Slovenije. Zato je ta zaliv kot morski teritorij slovenski in ga ni možno deliti, tudi zato ne, ker bi na ta način Hrvaška pridobila nekaj, kar v SFRJ ni posedovala.

Janez Janša

Mag. Franci But

Minimum sprejemljivega

Predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije Janez Janša je na konferenci za novinarje dejal, da so poslanci njegove stranke na seji odbora državnega zbora za mednarodne odnose soglašali s pobudo za podpis sporazuma o meji med Slovenijo in Hrvaško. Sporazum je minimum sprejemljivega, vendar je kljub temu veliko boljši od sporazuma med državama o jedrski elektrarni Krško, kjer pada preveč bremen na slovenska ramena. Predlog določitve meje na morju je boljši del sporazuma. Slovenija je dobila stik z mednarodnimi vodami. Meja ob reki Dragonji je za Slovenijo slabša, saj noben zaselek ni slovenski. Tu je Slovenija preveč popustila. Z ostalim delom kopne meje bodo nekje bolj zadovoljni, drugje pa manj, zato se bodo verjetno na obeh straneh meje pojavljali problemi in nezadovoljstva.

Ob Dragonji poseben položaj

Mag. Franc But, predsednik SLS + SKD je označil potrditev sporazuma o meji na vladah obeh držav kot pomemben korak naprej. Njegova stranka bo glasovala za ratifikacijo sporažuma, vendar je očital vladi, da bi se morala pred sprejemom posvetovati z župani obmejnih občin, kot je storila sosednja hrvaška. Sporazum o meji je kompromis in kot tak boleče posega na nekatera področja, vendar je po desetih letih pogajanj smiselno reči "ja". Glede zaselkov o Dragonji je povedal, da so zgodovinsko povezani s Slovenijo, vendar je bila to očitno cena za ugodnejši sporazum na morju. Mag. Franc But je povedal, da bo njegova stranka zahtevala ugodnosti za ljudi ob Dragonji. Po sporazumu bodo lahko zaprosili za slovensko državljanstvo, poseben sporazum pa jim mora omogočiti obiskovanje slovenskih šol in koriščenje storitev slovenskega zdravstva.

Kaj boste storili, če bo hotelo neko naselje iz ene države v drugo? Tako kot pred 80 leti Libeliče, ko po plebiscitu na Koroškem niso hotele k Avstriji, ampak so hotele biti jugoslovanske.

"Komisija bo na terenu samo uresničevala sporazum in prenašala rešitve iz kart v naravo. Možnost, ki jo navajate, pa presega obstoječe besedilo sporazuma o poteku državne meje in mandat mešane komisije. O takšnih možnostih bi se morali državi posebej sporazumeti."

Lastnina bo varovana

Za nekatera področja, ki zadevajo življenje ljudi ob meji, zlasti ob Dragonji, ki jih sporazum postavlja na hrvaško stran, je predviden sprejem posebnih sporazumov. Omenjena je bila možnost šolanja tamkajšnjih otrok v slovenskih šolah in koriščenje slovenskih zdravstvenih uslug.

"Ker gre v primeru meje med Slovenijo in Hrvaško za krovno pogodbo, bo potrebno posamezne stvari, ki se bodo pojavile kot posledica določitve mejne črte, še podrobneje urediti. Zato sporazum že predvideva sklenitev nekaterih medvladnih izvedbenih sporazumov. Gre za sporazume o uporabi določenih poti za organe ali prebivalce druge države, za sporazume, ki bodo podrobneje opredelili režim davčnih in carinskih olajšav za prebivalce zaselkov ob Dragonji in podobno. Možnost koriščenja slovenskih zdravstvenih in šolskih ustanov pa bo morala Slovenija enostransko urediti s svojo zakonodajo."

Kritiki sporazuma so glasni na obeh straneh meje. Ali lahko preprečijo njegov sprejem?

"Ocenjujem, da je sporazum uravnotežen, primeren in strokovno utemeljen, da so rešitve smiselne in koristne za obe državi in da se bodo predstavniki ljudstva v obeh predstavniških domovih izrekli zanj. Ponavadi so nasprotniki nekega sporazuma vedno glasnejši od zagovornikov. Treba se je zavedati, da je meja dolga 670 kilometrov in da je ob njej veliko posamičnih interesov. Posebej je pomembno, da sporazum ne posega v lastninske pravice posameznikov. Zaradi ugotovljene mejne črte nihče ne bo zgubil svojega zemljišča. Prehajanje mejne črte in življenje ob meji pa bo olajšal Sporazum o obmejnem prometu in sodelovanju (SOPS), ki sta ga že sprejela parlamenta obeh držav. Meja mora čim manj vplivati na življenje ljudi ob njej. Pričakujem, da se bodo po celoviti seznanitvi s pogodbo o meji kritike na obeh straneh polegle."

Sporazum o meji je bil glede na pretekle zastoje dosežen presenetljivo hitro. Je morda na nas pritiskala Evropska unija?

"Za vsako državo je ugodneje, če ima rešena mejna vprašanja.

Evropska unija želi sprejeti Slovenijo z urejenimi mejami, čeprav formalnopravno po mednarodnem pravu od Slovenije tega ne more zahtevati. Poznamo veliko držav, ki nimajo pogodbeno urejenih mejnih vprašanj, ampak jih urejujejo s prakso. Brez pogodb. Vsekakor pa rešitev enega vprašanja, ki je dolgo obremenjevalo odnose med dvema državama, lahko odpre nove možnosti razvoja dobrososedskih odnosov. Ker bo naša meja s Hrvaško bodoča schengenska meja Evropske unije, je njena urejenost in pogodbena utrjenost razumljivo v interesu Evropske unije. Če odgovorim na kratko: Evropska unija formalnopravno ne more zahtevati ureditve mejnih vprašanj s Hrvaško, praktično pa je dogovor o meji nadvse dobrodošel, primeren in v skupnem interesu."

Pogodba o državni meji

Osnutek Pogodbe med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o skupni državni meji ima 30 členov. V 3., 4. in 5. členu je govora o razmejitvi teritorialnih morij Slovenije in Hrvaške v Piranskem zalivu in o poteku mejne črte do točke C, ki leži na meji, določeni v Pogodbi med socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Republiko Italijo, podpisani v Osimu (Ancona) 10. novembra leta 1975. Posebej je opredeljen **stik teritorialnega morja Republike Slovenije z odprtim morjem in stik teritorialnega morja Republike Hrvaške z italijansko republiko.**

Tretje poglavje obravnava državno mejo na kopnem in njen potek, pri čemer se sklicuje na ustrezne zemljevide. V 7. členu je govora **o zamenjavi površin.** Pogodbenici potrjujeta, da je zamenjava površin, do katere je prišlo pri sporazumni ugotovitvi državne meje, uravnotežena. Zamenjava površin ne vpliva na stvarno pravne in obligacijsko pravne pravice fizičnih in pravnih oseb nad zemljišči in drugim nepremičnim premoženjem, ki je vključeno v zamenjave. Imetniki stvarno pravnih in obligacijsko pravnih pravic to premoženje uporabljajo v skladu s posebnim sporazumom med pogodbenicama. V 8. členu je določena **označitev poteka državne meje.** Potek državne meje na kopnem označijo skupni organi, ustanovljeni s to pogodbo, in na način, definiran z navodili za delo mešanih tehničnih skupin. Pogodbenici v roku petih let od dneva uveljavitve te pogodbe opravita izmero, označevanje in zaznamovanje državne meje. V 9. členu je predpisano označevanje z mejnimi oznakami, v 10. členu pa vzdrževanje in obnavljanje državne meje. Pogodbenici najmanj vsakih pet let skupaj opravita pregled stanja mejne črte in mejnih oznak ter po potrebi obnovita ali dopolnita označitev državne meje. Doba petih let se računa od dneva začetka zadnjega skupnega obnavljanja. 11. člen govori o **nespremenljivosti poteka državne meje.** Ugotovljena mejna črta se ne spremeni, tudi če pride do sprememb v poteku poti, kanalov ali vodotokov na skupni državni meji. Potek državne meje bo vedno **označen enotno in nedvoumno.** Pas ob mejni črti je območje ob mejni črti v širini največ 1,5 metra na vsaki strani mejne črte.

Lastniki, uporabniki in upravljavci ter drugi imetniki stvarno pravnih in obligacijsko pravnih pravic na zemljiščih, objektih in napravah, ki se nahajajo na državni meji ali v njeni bližini, **so dolžni dopustiti vsa dela in ukrepe,** ki so potrebni za označitev, izmero, vzdrževanje, čiščenje in obnavljanje državne meje, kot tudi dostop oseb, ki opravljajo ta dela, je zapisano v 15. členu. Pri delih je treba upoštevati notranjo zakonodajo tiste pogodbenice, na ozemlju katere se opravljajo dela.

Skupno varovanje narave

V 4. poglavju so obravnavani povezani režimi. Glede uporabe prometnih povezav za potrebe prebivalcev in organov obeh pogodbenic ter glede drugih vprašanj skleneta pogodbenici posebne sporazume. Pogodbenici se zavezujeta, da bosta vzdolž cele državne meje, še posebej pa na zaščitenih območjih, kot sta na primer Krajinski park Sečovlje, Park prirode Žumberak Somoborsko gorje in drugi, **ohranili vsaj dosedanji nivo varstva narave** in nadalje razvijali medsebojno sodelovanje. Vzdolž cele državne meje, še posebej pa na območjih, predvidenih za razvoj turizma, pogodbenici zagotovita okoljevarstveni režim, ki bo v skladu z najvišjimi standardi varstva okolja Evropske unije. Pogodbenici se zavezujeta, da bosta druga drugi **zagotovili izkoriščanje vodnih virov** na obmejnem območju vsaj v dosedanjem obsegu za 30 let od dneva uveljavitve te pogodbe.

Po pogodbi o skupni državni meji so v 20. členu zapisane ugodnosti prebivalcev **zaselkov Mlini - Škrile, Bužini in Škodelin.** Osebe, ki bodo imele na dan podpisa te pogodbe stalno bivališče v teh zaselkih, bodo imele pravico pri vrnitvi z območja sosednje države brez plačila carine in drugih uvoznih dajatev vnesti blago take vrste in količine, ki je primerno za osebno uporabo in za uporabo članov njihovega gospodinjstva. Te osebe bodo imele tudi pravico do pridobitve državljanstva Republike Slovenije.

Pogodba predvideva ustanovitev še nekaterih skupnih organov. Nad izvajanjem pogodbe bo bedela stalna slovensko-hrvaška komisija za državno mejo. Za opravljanje določenih del na državni meji bo lahko komisija ustanovila mešane tehnične skupine.

Za reševanje sporov je v skrajnem primeru, če pogodbenici ne moreta doseči dogovora v šestih mesecih, predvidena arbitraža. Potrebni vpisi sprememb pri zamenjanih površinah **v zemljiško knjigo** se morajo po uradni dolžnosti, brez obveznosti plačevanja upravnih taks, urediti v enem letu po dokončni označitvi državne meje.

Meja s Hrvaško bo schengenska meja

Dobrih 15 milijard za pet glavnih prehodov

Cestni mejni prehodi Obrežje, Jelšane in Gruškovje, železniški prehod Dobova, Luka Koper in Letališče Brnik bodo tako imenovani "totalni" mejni prehodi z vsemi kontrolami.

Minister za evropske zadeve Igor Bavčar, ki je bil decembra lani postavljen za vodjo ministrske koordinacije za vzpostavitev varnostnega, carinskega in inšpekcijskega nadzora na bodoči zunanji meji Evropske unije, je pretekli teden, po seji vladi, o opravljenem delu in nalogah govoril na novinarski konferenci. Uresničevanje zahtevnega in dragega projekta uspešno napreduje. Na južni meji s Hrvaško, ki bo zunanja schengenska meja Evropske unije, bo treba vzpostaviti tako imenovani "totalni nadzor", ki vsebuje policijsko, carinsko, zdravstveno in fitosanitarno kontrolo. Na najvišji ravni bodo trije cestni prehodi Obrežje, Jelšane in Gruškovje, vsi na južni meji, železniški prehod Dobova na tej meji, v tako imenovani schengenski paket nadzora na meji pa sodita tudi Luka Koper in Letališče Ljubljana na Brniku. V Bruslju smo obljubili, da bomo večino dela opravili do konca leta 2002 in v državnem proračunu zagotovili tudi potrebna sredstva. Računamo tudi na pomoč Evropske unije. Prvotni stroški so bili postavljeni visoko, nad 30 milijard tolarjev. Po racionalizaciji stroškov in možnosti, da bi nekatere objekte ob meji urejevali skupaj s Hrvaško, se je cena ustavila na 15,5 milijarde tolarjev v treh letih, tudi na račun letališča Brnik, ki je že primerno urejen in večje naložbe ne bodo potrebne. Največji strošek bo ureditev mejnega prehoda Obrežje, kar 8,7 milijarde tolarjev. Pri Gruškovju sta dve možnosti: če ga bomo gradili sami, bo cena 3,3 milijarde tolarjev, če pa bo gradnja skupna s Hrvati, pa bo cena 2,6 milijarde tolarjev.

Igor Bavčar

Za ureditev mednarodnega mejnega prehoda za potniški in blagovni promet Jelšane bo potrebna poldruga milijarda tolarjev, za ureditev železniškega mejnega prehoda Dobova pa 1,8 milijarde tolarjev. Luka Koper bo najmanjša naložba, le 200 milijonov tolarjev.

Ob teh glavnih bo na meji s Hrvaško še več drugih prehodov, na katerih se bo opravljal zgolj policijski in carinski nadzor. Tudi te bo treba modernizirati. Izračun stroškov se je ustavil na 1,7 milijarde tolarjev, gre pa za mejne prehode Sečovlje, Sočerga, Podgorje, Starod, Metlika, Slovenska vas, Rigonce, Rogatec, Meje (novogradnja), Zavrč in Središče ob Dravi. V tretji skupini pa so mejni prehodi Dragonja, Babno polje, Podplanina, Petrina, Vinica, Orešje, Bistrica ob Sotli, Imeno, Dobovec, Zgornji Leskovec, Ormož, Razkrižje, Gibina in Petišovci. Stroški modernizacije naj bi znašali okrog milijarde tolarjev. Nekateri od teh prehodov so predvideni le za potniški promet, nekateri pa bodo uporabljeni za maloobmejni promet. Na osnovi Sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju med Republiko Slovenijo in Hrvaško bo prihodnje leto odprtih 27 maloobmejnih prehodov.

Bolj od vojske je pomembna pamet

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Ameriško terensko vozilo hummer je v naši prestolnici najprej postalo slavno, ko se je z njim začel prevažati glavni urednik Maga in novinar Danilo Slivnik. Veljalo je, da se s Slivnikom na cestah ni ravno prijetno srečati, saj je vozilo na njih zavzelo kar dobršen del prostora in že s svojo zunanjostjo drugim voznikom dajalo vedeti, da "bližnja srečanja" še posebej ne bi bila pametna.

Zdaj so ta terenska vozila na naslovnice naših medijev prišla zato, ker jih je za svoje potrebe kupila slovenska vojska. Ta se na srečo z njimi v glavnem ne bo prevažala po cestah, ampak po težko dostopnih terenih in na njih se je hummer ob svoji promociji tudi res izkazal.

Slovenija ima svojo vojsko in logično je, da jo opremlja. Že pred sedmimi leti so v parlamentu sprejeli zakon o temeljnih razvojnih programih Slovenske vojske, ki med drugim določa, da se za potrebe vojske lahko zadolžuje tudi država. Po tej "rezervaciji" proračunskih sredstev so različni obrambni ministri zadovoljevali predvsem svoje želje. Jelko Kacin, znani ljubitelj in strokovnjak za letalstvo, je kupoval helikopterje in letala, dr. Antonu Grizoldu so očitno bližji avtomobili. Pri vseh teh vojaških kupcih pa je veljalo, da so že v naprej natančno vedeli, da po orožje in opremo ne smejo kar v prvo trgovino. Kacin se je navezal na Izrael in zaradi tega kmalu naletel na negodovanje Američanov, katerim se očitno zdaj uspešno odkupujemo. Naše nestrpno pričakovanje, kdaj nam bo Nato odprl svoja vrata, je za Američane idealno. Kakšnih pametnih in resnih zagotovil nam niti slučajno ne dajo, naši opremljevalci vojske pa kupujejo opremo v skladu z Natovimi standardi.

Trgovina z orožjem je ob trgovini z mamili ena najdonosnejših trgovin na svetu. Vojne na Balkanu so v tem trenutku za prodajalce v Evropi najboljša reklama. Če se že Slovenija, ki je bolj s pametjo kot z orožjem premagala nekdanjo jugoslovansko vojsko, tako vestno oborožuje, kaj se mora dogajati šele na Hrvaškem, v Bosni in Hercegovini in ne nazadnje v Makedoniji, ki je trenutno za te trgovce najbolj zanimiva. Ko je predsednik države Milan Kučan pred kratkim v sobotni prilogi Dela nanizal svoje spomine na osamosvajanje, je med drugim dejal, da je tedaj mednarodnim politikom razlagal o tem, kako smo Slovenci visoko motivirani, ker je naš cilj legitimen, in smo prepričani, da z njim nismo prizadeli nikogar. Jugoslovanska armada pa, po Kučanovih besedah, ni imela motiva in tudi ni vedela, zakaj se pravzaprav bori proti Slovencem.

Zdaj bi se bilo verjetno zelo pametno vprašati, kakšen motiv imamo danes. Se bojimo napada Hrvatov? Mogoče Avstrijcev, Italijanov ali Madžarov? Malo verjetno. Slovenija je v desetih letih postala neverjetno mirna in za širšo mednarodno javnost nezanimiva država, brez nekih hudih socialnih ali gospodarskih pretresov. Še srečanje med Bushom in Putinom je minilo brez ekscesov, česar smo se mogoče dobro zavedli šele po tistem, kar se je zgodilo v Genovi.

Politika, ki v takih razmerah torej vojski daje prioriteto, je slaba in slabovidna. Prihodnost naše države ni v močnem orožju, ampak v zaščiti naše identitete in našega gospodarstva, ki se bosta že v nekaj letih soočila z Evropo ter v njo združenimi večjimi državami. Tedaj bo šele koristna naša pamet, ki se nam je že obrestovala v spopadu z JLA.

Ampak pamet in kultura ne nastaneta kar sami od sebe. Državna politika mora pač znanost in kulturo uvrstiti med prioritete in se z njima ukvarjati vsaj toliko, kolikor se sedaj z nakupovanjem ameriških terenskih avtomobilov, helikopterjev in marsičesa drugega še, za kar javnost mogoče niti ne ve.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.

www.ribeinvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com
Digitalni tisk
Internet
Studio

Trenutki našega vsakdana

Nagobčnik za jezikavce

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Za časopise naj bi bil sedaj čas kislih kumaric. Čas, v katerem naj ne bi imeli kaj pametnega poročati, pa seveda ni tudi čas, ko ne bi mogli kaj pametnega svetovati. Nasvetov so vsi časopisi polni, saj ljudje nič ne delimo tako velikodušno kot nasvete. Torej začnimo z nasvetom. Ko se je ondan zunanjemu ministru dr. Ruplu pred TV kamero oddahnilo in je izjavil, kako lepo da je, da so sklenili s Hrvati dogovore okoli meje, ker bodo sedaj lahko mirno odšli na dopust, me je zmrazilo. Pa se ja ni vsem tako zelo mudilo zato, da bi lahko neobremenjeni odšli na dopust? Mi je pa že bolj všeč prejšnje ministrovo izjavljanje, da nam Hrvati niso na morju prav ničesar podarili, ker je šlo v resnici za bivše jugoslovansko morje, ki ga še nikoli nihče ni dodelil Hrvatom, in torej samo za dogovor o razdelitvi tega nekoč skupnega morja. Pri kopnem je stvar drugačna. Če naj verjamem prikazanem na televiziji, si prebivalci štirih spornih zaselkov ob Dragonji želijo biti v Sloveniji. Ker verjamem, da tudi hrvaška televizija najde koga iz istih zaselkov, ki želi biti v Hrvaški, predlagam (sedaj smo pa tam!), da organizirajo čisto preprosti referendum. Slovenci imamo sicer s tem slabe zgodovinske izkušnje, vendar bi bilo tako vsaj konec sprenevedanja. Tako pa: samo žal mi je, da organizacije, ki protestirajo proti trgovini med Račanom in Drnovškom, ne objavijo, kdaj prihajajo protestirat pred parlament, da bi se jim pridružil... Verjetno gre pri tem že za drugo zgodbo. Verjamem, da bi organizacije civilne družbe to želele, vendar jim ure nastopanja nihče ne objavi. Ker je slovenska "civilna družba" financirana pretežno v oblikah, ki so tajno pobratene z LDS ali ZLSD, je razumljivo, da nima denarja za objavljanje oglasov v sredstvih obveščanja. Tako potem vsi nekako s posmehom objavljajo, da je prišlo pred parlament okoli 50 protestnikov. Kot da bi samo 50 ljudi verjelo, da se je naša pokomunistična oblast dala tudi Hrvatom podobno opetnajstiti (To smo fini, nategniti, bi rekel humorist v lutkovnem gledališču), kot se je dala Italijanom pri nakupovanju slovenske zemlje ali pa naravnost mazohistično Evropski uniji pri brezcarinskih prodajalnah. Mirno, mirno, zaspano, zaspano, popustljivo, popustljivo. Ne mislim (samo) na eldeesovega ljubljenega vodjo, ampak ministra Bizjaka, ki je opozoril, da če začneš dvigovati glas, na koncu samo še vpiješ. Ljudje božji, morda pa je sedaj čas, ko bi morali rjoveti! Se ne dogaja nekaj podobnega, kot se je nekoč v Razkrižju, ko so se morali upreti vrhunskim komunistom z orožjem, ko so umirali, da so lahko ostali v Sloveniji!? Kako pa naj bomo sedaj glasni, če tako spretno natikajo nagobčnike!? Kaže, da je stvar natikanja nagobčnikov za jezikavce eden izmed glavnih problemov slovenske demokracije. Ne gre "samo" za civilno družbo. Nič drugače ni, ko gre za poslance v državnem zboru. Večina natika manjšini s poslovnikom nagobčnike, ki jim jih bo gospod Pahor lahko privijal po svoji presoji. Modri strategi očitno obujajo staro komunistično prepričanje, da je demokracija dobra samo dokler ne ovira napredka. O tem, kaj in kdaj je napredek, pa seveda ne morejo odločati neposvečeni. Da se ne bo karkoli zgodilo namišljenemu napredku in učinkovitosti, so si omislili nagobčnike tudi za ljudstvo. To naj bi dosegli s spreminjanjem ustave. Očitno nameravajo ubiti več muh na mah. Tako bodo nataknili dodatni nagobčnik tudi opozicijskim strankam, ki se ne bodo mogle več iti ministrskih interpelacij in pred javnostjo prati smrdečega umazanega perila, natakniti pa ga nameravajo tudi ljudstvu, da ne bo več lajalo drugače, kot zapoveduje oblast. Nič več zavezujočih zakonodajnih referendumov. Kaj pa se to pravi, da posvečeni predstavniki ljudstva izgubijo prav na vsakem? Ljudstvo si je samo krivo, zakaj pa vedno napačno nespametno glasuje? Saj drži, da komunistični simpatizerji znajo stvar vedno izpeljati po svoje. Če ljudstvo referendumsko ne uboga, pač spremenijo ustavo in nas prepričujejo, da takšnega načina v "zrelih demokracijah" ne poznajo. Posrečena se mi zdi možnost, na katero je opozoril dr. Matej Makarovič. Če že mislijo, da se moramo iti demokracijo, da bomo zadovoljili Evropo, bi lahko kot vzor vzeli tudi staro demokratično Veliko Britanijo, proglasili Milana Kučana za monarha, vodilnim funkcionarjem prejšnjega režima pa podelili plemiške naslove in z njimi oblikovali lordsko zbornico.

PREJELI SMO

Učiteljska resnica na kvadrat

Nekje na obrobju bivšega Freisinškega posestva je na močvirju zrasla vasica, sredi vasi pa šola in v tej šoli so 22. junija delili spričevala. Zadnji dan so želeli izkoristiti še za konstruktivni sestanek s starši otrok, ki jih je to leto določila razredničarka za delikvente, prestopnike ali kot se je silovito bleščalo na vabilu OGROŽEVALCE PRAVIC DRUGIH OTROK V RAZREDU. Vabili so trije imenovani, od tega dva z originalnim podpisom. Res velika stvar. Z neko tesnobo v srcih sva se z ženo odpravljala na ta sestanek. Nisva vedela, kaj je lahko zadnji dan tako hudo narobe. Molče smo zasedli stole v ravnateljevi pisarni in čakali na najhujše. Kmalu je še šest učiteljic prineslo svoje stole in zasedlo položaje nasproti nas. Razredničarka - tožnica. Tri razredničarke v naslednjem letu, svetovalka in oseba ženskega spola, ki ni bila predstavljena niti z imenom niti s funkcijo oziroma potrebo, ki je narekovala njeno prisotnost. Zapisnikarja ni bilo, niti nismo bili opozorjeni, da se sestanek beleži na kakšen drug način. Sestanek je odprl gospod ravnatelj, ki je poudaril na eni strani, da je problem pereč, na drugi pa, da ne bodo ukrepali brez pristanka staršev. Oziroma ne bodo kazensko premeščali otrok v druge razrede, pač pa preventivno in če se bomo tako dogovorili. Po tem vzpodbudnem uvodu je dobila besedo začasna razredničarka naših otrok. Poudarila je, da otroci niso učno problematični, neverjetno pa so vedenjsko moteči za okolico. Z njimi se ne da delati. S svojimi dejanji spravljajo vse okrog sebe v obup. In tako dalje in tako naprej. Vse na splošno in počez z malo megle, sonca, dežja pa tudi kar nekaj vmes. Za njo si je besedo vzel gospod ravnatelj, ki je sočutno z njeno bolečino še enkrat poudaril, da je tako delo resnično težko. Nazadnje je svoj refren odpel še zbor učiteljic z izredno intonacijo bolečine in sočutja. Na koncu besedila pa se je dalo razbrati, kako so si pripravljene razdeliti plen oziroma kriminal, ki z njim prihaja. Preprosto. Vsaka enega!

Starši smo lahko le strmeli, kako dovršeno so se vse pripravile na svoje vloge. Prvi škofjeloški pasijon nove dobe. Z vpitjem "križaj jih", lastno sodbo, pričanjem, nošenjem križa in križanjem. Perfektna popolnost! Greh bi bil prekinjati ta teater. Zato smo tudi molčali, dokler ni prišlo na vrsto prebadanje s sulico. Moral sem vskočiti v besedo in precej nervozno sem zahteval, da želim, preden se pogovarjamo naprej, slišati, katera kazniva dejanja so naši otroci storili in sicer vsaj datum in opis dejanja. Gospa razredničarka se je začela zvijati kot pohojen modras in nazadnje izdavila, da tega nima, da ne ve vsega, da se ne more spomniti, kaj vse je bilo. Zagotovi lahko, da otroci niso učno problematični, da so nadpovprečno nadarjeni, da se lepo vklapljajo v razred, vsi so se jih navadili in jih sprejemajo takšne, kakršni so. Bla bla bla, ble ble ble itd itd. Kakor planejo krokarji, ko nekomu polzi plen iz ust, tako so priskočile na pomoč kolegice. Zatrjevale so, da naših otrok ne poznajo niti na videz. So pa prepričane, da je vse res, da so brez dvoma neznosni in to je treba rešiti, da se v razredu omogoči nemoten učni proces. Ob mojem vztrajanju, da se višina kazni določa po dejanjih in da moramo začeti na začetku pri njih in potem šele govoriti o ukrepih v skladu s težo dejanja, sem bil deležen krajše dizertacije o nevarnem vplivu odličnjakov. Le-ti so spodsobni zavesti v propad cel razred, pa seminarsko nalogo o disciplinskih točkah, ki se je v višjih razredih izredno obnesel in izobčil določene posameznike. Nekaj zgrešenih pripomb pa sem raje preslišal. Ponovno sem zahteval opis kriminalnega dejanja in ponovno ga nisem slišal. V odgovor je priletel le očitek, da so resnično grešniki in veliki razgrajači, saj so skupaj z ostalimi povzročili svojemu razredniku neznanske zdravstvene težave in če sem prav razumel, je le srečno naključje pripomoglo, da učitelj ni pokojni, temveč za silo okreva. To, da je vsem bojda povedala gospa učiteljeva in da potem tudi drži, so si kar nekaj časa pritrjevale z izrečenim sočutjem za bolnega kolega, ki je pred tem moral prestati take grozote, da bi povprečnega človeka že kdaj pobralo. Sam mosmešenje svojih kolegic je že lel prekiniti gospod ravnatelj s fascikłom poročil učiteljev v posameznih ocenjevalnih obdobjih. S poudarkom na imenih jih citiral barabije. Ker v prvem poročilu ni našel prisotne kombinacije učencev, je hitro preskočil na drugo poročilo. Tu je bilo napisanega še manj. Sedaj je odpadel tudi ta poizkus kriminal.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

296

Ja, lahko ljubimo dvakrat

Renata je nemočno gledala, kako mož hira. To so bili najtežji trneutki v mojem življenju, pove in na obrazu se ji zariše bolečina, ki jo obudijo spomini. Vsak dan sem bila pri njemu. Zahvaljevala sem se usodi, da sem šla delat šoferski izpit. Drugače ne vem, kako bi bilo. Sedela sem ob možu, mu grela roke in noge, kajti ves čas ga je zelo zeblo. V nekaj tednih se je postaral in v tistih trenutkih, ko sem bila pri njemu, sem se šele zavedala, kako sva si bila blizu in koliko lepega sva skupaj doživela. Če je le bila možnost, sva se pogovarjala in si pripovedovala zgodbe, ki sva jih skupaj doživljala tako ob otrocih kot ob gradnji hiše. Trudila sem se, da so bili njegovi zadnji trenutki lepi in da ni imel občutka, da je zaradi bolezni zavržen in sam."

Ko je nekega petka spet prišla na obisk, ga ni bilo več v sobi. Umrl je pred kakšno uro, so ji rekli, ko je, nič hudega sluteč, povprašala prvo sestro, ki je šla mimo. Čeprav je Renata vedela, da se bo to nekoč zgodilo, je bil šok ob novici tako močan, da se je sesedla in izgubila zavest. Močna moram biti, si je potem govorila, zase in za otroke.

"Prvi meseci po moževi smrti so minili kot v snu. Kaj vse se je tedaj dogajalo, niti ne vem več. Zdi se mi, da sem bila ves čas pod vplivom pomirjeval in da sem kot mesečna hodila sem ter tja in se niti nisem zavedala, kaj se je zgodilo. Otroci so se prej unesli. Imeli so svoje obveznosti, starejši tudi svojo dekle, tako da so se hitreje sprijaznili. Jaz nisem imela nikogar več. Edini človek, ki me je kdajkoli ljubil, je odšel od mene in zdelo se mi je, da se je zame svet dokončno podrl. Nobena stvar me ni več veselila, niti za hrano mi ni bilo, kaj šele, da bi odprla televizijo ali poslušala radio. Čemela sem doma, brez volje in počela le to, kar je bilo najnujnejše. Sosede so nekajkrat potrkale na vrata, potem pa so se tudi one naveličale. Toda prve težave so nastopile, ker nisem hotela nositi črnine. Ne vem zakaj me je še danes strah pred črno barvo, takrat pa se mi je zdelo, da me bo zadušilo, če se oblečem v črnino. Ko je tašča to izvedela, me je napadala po telefonu, opravljala po vasi, češ da se njen sin niti ohladil še ni, jaz pa že lovim drugega dedca, ker nočem žalovati tudi na zunaj. Njene besede so me globoko zarezale v srce in zdelo se mi je, da takih napadov ne bom mogla več prenesti. Še bolj sem se zaprla vase in poslej so tudi v trgovino hodili le sinovi. Minilo je več kot sedem let, preden sem lahko svobodno zadihala, ne da bi me ob spominu na moža zabolelo pri srcu."

In takrat je prišel drugi udarec. V tovarni, kjer je delala, je postala višek, in po hitrem postopku so jo dali na čakanje.

"Namesto da bi se veselila, ker bom doma in kljub temu vlekla plačo, so me s to odločitvijo popolnoma dotolkli. Spet sem šla k zdravniku po pomirjevalne tablete, ker ponoči nisem mogla več spati. Tako pa ne gre več naprej, je dejal zdravnik, ki me je poznal še iz mladih let. Gospa, vi potrebujete spremembo. Za teden dni pojdite v kakšne toplice, da pridete malo k sebi, saj ste taka kot prikazen. Ko je prišel sin domov, sem sedela za mizo in jokala. Ja, kaj pa je spet, se je ustrašil. V toplice moram, tako je ukazal zdravnik, jaz pa nočem, ker ne bo nikogar, ki bo skrbel za vas tri. Sin se je zelo razjezil in mi povedal, da so dovolj stari, da bodo teden dni lahko preživeli brez mene. Pa ne obnašaj se tako, kot bi bila stara že sto let, je še dodal."

Renata je s težkim srcem šla od doma. Počitnic se ni prav nič veselila, še huje: zdelo se ji je, da počne nekaj grdega, kar mož sigurno ne bi odobraval. Ko je prišla v Čateške toplice, se je zaprla v sobo in prav potruditi se je morala, da je šla na večerjo.

"Za mizo, kjer je bila tudi moja rezervacija, je sedel prijazen gospod in ker sva bila brez para, so naju, očitno, posadili skupaj. Bilo mi je nerodno in najprej sem se ozrla okoli sebe, če me kdo slučajno pozna. Toda ta gospod je bil zelo klepetav in že kmalu je še mene zapletel v pogovor. Doma je bil nedaleč od našega kraja in v toplice je prišel po operaciji kolena. Sploh se ni oziral na to, da sem bila bolj zadržana. Ko so se po večerji nekateri pari zavrteli, je še mene povabil na ples. Mislila sem, da se bom pogreznila v tla, tako mi je bilo nerodno. Oh, saj ne morem plesat, ker se zmeraj žalujem, sem mu dejala. Oh, kdaj pa je umrl mož, ga je zanimalo. Ko sem mu povedala, da pred sedmimi leti, je samo zmajal z glavo in me potegnil od mize. To je pa res trapast izgovor, se je hudoval, tudi jaz sem izgubil ženo, toda zaradi tega se nisem živ zaprl v krsto."

Renata in Marjan sta plesala ves večer. Bila je hvaležna, da je bila med tujimi ljudmi, saj se ji ni bilo treba bati, kdaj bo tašča ali pa prevečradovedna soseda pokukala izza kakšnega vogala. Ura je bila že ena po polnoči, ko sta še vedno sedela na terasi in se pogovarjala. Renati se je zdelo, kot da ji je težak kamen padel z duše in čutila je, da po dolgih letih lahko spet svobodno diha in se, sem ter tja, celo zasmeje.

"Njegova zgodba je bila prav tako žalostna kot moja. Z ženo nista imela otrok in ona tega udarca ni mogla prenesti in si je potem, ko je prišla v meno, sama vzela življenje. Marjan je zelo trpel zaradi tega, toda dušo si je lajšal na drugačen način: veliko je hodil v hribe, se družil z ljudmi, kolesaril in bil aktiven v dramski skupini. Rad se je smejal in njegove dobre volje sem se še jaz nalezla. Po treh dneh, ki sva jih preživela skupaj, si sploh nisem mogla predstavljati, da se bova morala konec tedna raziti. Pa si dokupi še kakšen dan, mi je predlagal. Kaj pa naj rečem doma, sem se ustrašila. Povej jim po pravici, je predlagal. Začudeno sem ga pogledala. Ja, kaj pa naj rečem, še zmeraj nisem vedela. Povej jim, je nadaljeval, da si v toplicah našla enega, ki se je vate zaljubil in te ne pusti več stran od sebe. Kar zameglilo se mi je pred očmi, saj sem vedela, da živa kaj takega sinovom ne bom mogla nikoli reči. Ko je videl moj prestrašeni obraz, se je na glas zasmejal in me objel. Oh, to je bilo prvič, po dolgih letih, da se me je kakšen moški dotaknil. Kar verjeti nisem mogla, da se to res meni dogaja. Sploh nisem več vedela, kam naj dam roke in kako naj mu ta poljub vrnem..."

PREJELI SMO

zacije otrok. Starši smo postavili vprašanje, čemu sestanek, če nimajo ničesar, o čemer bi se pogovarjali. Svetovalka je izjavila, da je ta sestanek preventivne narave. Preventive proti komu? Proti namišljenemu sovražniku, ki bo udaril vsak čas? Ali kaj? Starši lahko potihem le upamo, da je preventivne narave proti tistim, ki jim več kakor osnovno poslanstvo učitelja pomeni zdraharstvo in podžiganje nepotrebnih konfliktov, v katerih se pozneje izkažejo za nedorasle.

Da so prišle v slepo ulico, je spoznala prva ena od učiteljic. Fronto je želela prebiti z napadom groženj o strogih merilih v bodoče, o nepopuščanju in doslednjemu kaznovanju vključno z najhujšimi ukrepi in premestitvami. V glasu se je dalo čutiti bes, ki bo v prihodnje povzročal težave našim otrokom. Kako, pa bomo verjetno videli v prihodnjih letih. Na vprašanje, če bodo enakopravno in pravično obravnavani z ostalimi, je zagotovila, da ona nikdar ni imela težav s poštenjem in po tem jo vsi poznajo. Otroci pa so v kasnejšem pogovoru povedali, da je nekoč to morda bila resnica. Odkar pa sta s sinom tekmovala na kvizu o Prešernu, bolje rečeno ona je zastavljala vprašanja, sin pa tekoče odgovarjal, je le padlo nekaj sence tudi na to svetniško auro, tako v očeh otrok, kakor pri njenih službenih kolegih.

S tem se je sestanek sprevrgel v svoje nasprotje. Ujeti v past, v katero jih je spravila spoštovana kolegica, so lahko le še neargumentirano streljali v prazno, kar je sprevidel tudi ravnatelj in na hitro zaključil sestanek brez sklepov, brez dogovorov, brez sprememb. Ne pa brez sovraštva, ki je vidno sijal iz oči predstavnic učiteljskega zbora. Ne vem, kaj so si obetale, toda dobile niso nič. Vsaj tiste ne, ki iščejo svoje zadoščenje v izobčenju in kaznovanju otrok brez dokazov.

Kasneje smo tudi starši zaprepaščeni nad potekom sestanka v bližnji gostilni poskušali priti k sebi in urediti misli. Predvsem pa priti stvarem, zaradi katere smo bili zmerjani, do dna.

Edina logična razlaga pa je sledeča. Razredničarka je pred časom trdila, da je 1 hektar 1000 x 1000 metrov. Naši otroci se s tem niso stirnjali in so ji dokazovali nasprotno. Nosili so v šolo razne priročnike in jo spraševali, če je že koga vprašala ali se kako drugače pozanimala, kdo ima prav. Glede na to, da ni bila sposobna priznati svoje zmote, otroci pa prevrednotenja ploščinskih mer, se je konflikt vlekel kar nekaj časa. Vmes pa so verjetno s teh strani prihajale določene pripombe in komentarji, ki so na samoljubni duši mlade učiteljice pušča li bolečine. Nerazrešen konflikt pa je povzročal vedno nove probleme in stopnjevanje napetosti vse do vrelišča za otroško dušo spornim zaključevanjem ocen in s tem aktiviranje eksekucijskega voda s strani učiteljice. Otroci pa itak nimajo kaj drugega kot molčati, ne glede na to, če jih odrasli pasejo, stržejo ali koljejo (V vsem postopku jih namreč ni prav nihče ničesar vprašal). Popolnoma so obšli očitenje, dokazovanje in zagovor. Direktno streljati. Po vsem tem, kaj naj rečem znancu, ki me je vprašal, kakšno barabo imam pri hiši, da moram zadnji dan šole zagovarjati svojo vzgojo. Naj mu prikimam? Naj mu razlagam? Otrok je ožigosan in sedaj mu bodo le dodajali. Rablji pa varno skriti za institucijo pravičnosti, ki se ji reče šola, iščejo naprej svoje žrtve, da se ustrahovalni sistem ne bi porušil.

Zastrašujoče je, če tovrsten model tretiranja otrok podpira sistem šolstva v državi in tako šolo usposoblja in kadrira učitelje.

Dušan S.

Greh Barbare Gunčar

Pod tem naslovom je Peter Colnar, zunanji sodelavec Gorenjskega glasa z dne 27. julija 2001 med ostalim opisal tudi delo Barbare Gunčar v hotelu Grad Hrib v Preddvoru. Piše, da grad slovi po porokah in sprehodu mladoporočencev skozi drevored. Opisal je legendo, po kateri daje hotel 50-letno garancijo za srečni zakon. Moram povedati resnico, avtorica te uspešnice in garancijskega lista ni Barbara Gunčar, kot trdi pisec, ampak Jože Dvoršak, ki je bil več let direktor hotela Bor - Grad Hrib in je med ostalimi novostmi omislil tudi to zanimivost, ki je še vedno uspešnica. Ne bi bilo prav, da se mu vzame avtorstvo te uspešnice.

Andrej Babič

Spoštovani!

Prejmite lepe pozdrave iz prav mrzle, daljne Avstralije. Zaradi preimenovanja ulic in kreacije novih okrožij se bo naš naslov spremenil v bližnji prihodnosti, zato Vas prosim, če pošiljate Glas, ki ga vedno težko čakamo, na novi naslov.

Miro Kancilija

Spoštovani gospod Colnar

Moje mnenje je, da vam moram glede vašega članka v Gorenjskem glasu, dne 27. julija, povedati nekaj resnic na to temo. Ne dvomim, da gospoda Jožeta Dvoršaka še poznate.

Zasluga gospe Gunčarjeve je, da je dosegla sporazum z upravno enoto o uradnih porokah v Preddvoru. V garancijskem listu, ki ga mladoporočenca dobita, če se na poročni dan sprehodita skozi grajski drevored, ne piše, da bosta srečna v zakonu, ampak, da je to garancija za srečo.

Ni pravila o tem, da ženin nevesto (ali obratno) nosi skozi drevored ali celo prevaža s samokolnico. Takšne stvari si morda svatje sami privoščijo, potem pa o tem lahko še berejo v vašem časopisu. Jaz se tega ne spomnim. Sprehodi mladoporočencev skozi drevored potekajo organizirano. Če vas v zvezi s tem še kaj zanima, se oglasite pri nas, pa bomo skupaj sestavili članek. Mislim, da takega članka ne morete objaviti.

V prilogi vam pošiljam tudi nekaj izrezkov iz časopisov, ki jih hranimo v našem arhivu.

Prijazen pozdrav

Jožica Vasiljevič, recepcija

Priloga: Drevored mladoporočencev

(Gorenjski glas z dne 1. junija 1976, stran 8)

Preddvor - "Kaj je lepšega in pomembnejšega v življenju, kot je sklenitev zakonske zveze in odločitev, da bosta od tega svečanega trenutka naprej dva mladoporočenca hodila po skupni življenjski poti, da bosta skupaj delila vse lepe in manj lepe trenutke. Včasih smo morda pri tem slovenskem trenutku premalo pozorni ali pa ga nekako ne znamo poudariti. K nam ob sobotah v hotel Bor in Grad Hrib radi prihajajo mladoporočenci. Ko smo razmišljali, kako bi njihov svečani trenutek in slovesno kosilo še bolj obogatili, smo se spomnili grajskega drevoreda."

Tako je v soboto, ko so v hotel Bor in Grad Hrib v Preddvoru drug za drugim prihajali okrašeni avtomobili z mladoporočenci, razlagal direktor hotela Jože Dvoršak. Grajski drevored, ki leži tik ob sedanjem hotelu Grad Hrib, je že od nekdaj drevored mladoporočencev. Danes je ta svojevrsten jesenov drevored s prepletenimi krošnjami star okrog 60 let. Bil je že prej in menda še lepši, vendar so ga potem iz neznanih razlogov posekali. "Nekakšna simbolika je v teh prepletenih krošnjah. Spomladi, ko ozelenijo, poleti, ko dajejo prijetno senco in nekakšen skrivnosten mrak, in jeseni s čudovitimi barvami, lahko spominjajo tudi na različna obdobja skupnega življenja. In prav tako pravljičen je ta svet tudi pozimi, ko krošnje prekrije debela snežna odeja. Zato smo se odločili, naj bo to drevored mladoporočencev. Tako se danes sleherni par sprehodi od začetka do konca drevoreda. In potem mu v imenu hotela izročimo simbolično jamstvo," pravi Jože Dvoršak.

Takole piše na vezanem "garancijskem listu":

Če ženin in nevesta na poročni dan skozi grajski drevored gresta, jima za petdeset srečnih let Grad Hrib jamstvo da.

Pa ne da bi bili vraževerni. Ne. Ampak, kdo si pa v tem slovesnem trenutku ne bi zaželel vsega najlepšega. Najbrž ga ni med nami. Zato takšna pozornost, ki nič ne stane in ki je že naslednji trenutek samo prijeten spomin, vseeno prav pride.

"Pet let je tega, ko smo ta drevored simbolično proglasili za drevored mladoporočencev. Lahko rečem, da so ga mladi sprejeli in da je za prenekatere zakonce širom po Sloveniji pomenil del celotnega obreda ob sklenitvi zakonske zveze.

Doslej smo namreč takšno zagotovilo dali že okrog 1000 parom. In moram reči, da ta naš servis doslej ni imel reklamacij," je nazadnje v šali končal Jože Dvoršak in takoj nato izročil zagotovilo za petdeset srečnih let novemu paru, ki se je pravkar vrnil iz drevoreda.

A.Ž.

Buren zaključek dela državnega zbora

Ko sem v Gorenjskem glasu prebiral članek o zaključku dela državnega zbora, sem se spomnil, da sem večer prej o delu državnega zbora gledal tudi oddajo na državni televiziji. Predsednik državnega zbora je hvalil delo te ustanove, ki da deluje vse bolj umirjeno in uživa med državljani Slovenije vse večji ugled. Posredovana pa je bila tudi novica, da imajo poslanci v državnem zboru na razpolago stalno zdravniško ekipo, ki skrbi za njihovo zdravje in katere stroški znašajo 3 milj. SIT.

Lepo in prav, da se vodstvo državnega zbora boji za zdavje in skrbi za dobro počutje naših izvoljencev, vendar se mi zdi ta skrb le malo pretirana in predraga. Zakaj?

1. Stavba državnega zbora je oddaljena največ 2 km od vrhunske zdravstvene ustanove in do tja vodijo asfaltirane ceste.

2. Med poslanci je kar nekaj zdravnikov in prepričan sem, da vsaj izmed njih zna nuditi nujno zdravniško pomoč in to je tudi njegova zdavniška dolžnost.

3. Tabletko proti glavobolu ali proti zgagi lahko da tudi tajnica in zato ni potrebna tako visoko strokovno izobražena oseba, kot je zdravnik.

4. Poslanci ne podirajo dreves ali igrajo nogometa, pač pa sedijo v svetli, klimatizirani dvorani, kjer so poškodbe redke. Za rehidracijo pa skrbi restavracija v kleti.

5. Državni zbor ni tovarna z nekaj tisoč delavci, kjer bi bil zdravnik potreben že zaradi velikega števila.

6. Poslanci so najbrž v veliki večini zdravi ljudje, saj taki so bili videti v predvolilnem obdobju in stavba državnega zbora ni neke vrste negovalna bolnišnica.

Take in podobne misli so se mi podile po glavi, ko sem poslušal in prebiral vesti o delu državnega zbora. Rad bi slišal argumente, ki bi me prepričali, da razmišljam narobe. Z veseljem bi jih sprejel, prav gotovo pa ne tistega, da imajo podobno urejeno tudi drugod, saj prav vseh stvari pa res ne moremo presaditi v Slovenijo. Lep pozdrav!

dr. Avgust Mencinger, Radovljica

M. Krivic in Gorenjska

Bral sem v Glasu zapisane levite M. Krivica, ki jih je napel B. Grimsu. Grims se zna braniti sam, zato bom Krivicu zapisal nekaj, kar še ne ve. Pirniče da niso čisto na Gorenjskem, piše Krivic. To je tako kot izgovor kakšnega dekleta, da še ni čisto noseča, a je očitno v tem stanju. Krivic Grimsu očita nepoznavanje pravne stroke, sam pa, izgleda, šepa v zemljepisu, saj je že od nekdaj tako, da je severni del Ljubljane in na Gorenjskem. Vodnik se je imel za Gorenjca, Aljaž tudi, Pirničani enako. Priseljence v Pirniče pač nihče ne sili, da se imajo za Gorenje, to bodo postali tako ali tako sčasoma. Zemljepis je eksaktna veda, Krivičevo pravo pa ne, vsaj tako je razbrati iz premnogih Kriviče-vih interpretacij po slovenskem časopisju. Njegove dolgoveznosti bralce bolj prepričajo o nasprotnem kot o tistem, za kar se pisec prizadeva povedati menda neukemu ljudstvu v manirah minulih časov. Po l. 1945 je neki drugi Krivic po zvočnikih razglašal krivce in obsodbe notranjih sovražnikih ljudstva, danes pa slovenski dnevniki obilo prostora puščajo Matevžu iz Prinič, da nam streže z razlagami o zvitih zavitosti pravne stroke. Enkrat je referendum legitimen, drugič ne - mlatenje slame z obilo plevami, a zrnja malo. Ko bi Slovenci imeli več Grimsov in manj Krivicev, bi že dočakali zmernejše čase. Zdaj je, žal, udobneje biti Krivic kot pa Grims.

Matevž Krivic, pa povejte, kje so Pirniče, če niso na Gorenjskem! So na Štajerskem? Ali na Dolenjskem? Kje torej?

Razen, seveda, če ni drugače določeno po samoupravnem sporazumu iz časov Kardelja, ki je bil tudi gospodar zemljepisa in je Slovencem zapravil pol Istre v časih druženja z Bakaričem. Zato je sedanja razmejitev med Hrvaško in Slovenijo tam, kjer so jo določili Kardeljevi raznovrstni nasledniki, izkazujoč se kot nevešči pogajalci s prebrisano hrvaško diplomacijo. Kmalu bo konec hvalisanja partizanov, da so priborili Primorsko. En del smo šenkali Hrvatom, drugje se že šopiri Italija na prefinjen način, a ne po svoji volji, pač pa po volji slovenskih lokarjev. Hkrati hočejo mejiti na Italijo. Ja, zakaj so pa spodili Lahe z Reke in z otokov, sedaj pa hočejo mejiti z njimi kar na slovenskem ozemlju. Slovenski minister Gregor pa nič! Krpan in Peter Klepec - na pomoč!

Oblast vodi na področju celovitosti Slovenijo tako, da bo treba Gorenjcem razmišljati o samostojnosti, saj so ogrožene tudi meje Gorenjske.

Razmejimo svojo deželico po zgodovinskozemljepisnih merilih, da dobimo po razkosani Sloveniji pravičen delež. Morda bo pa treba obuditi vojvodino Kranjsko? Za njene meje pa tudi vemo - so na Kolpi, ob Kvarnerju, na Vipavi, v Alpah in na Karavankah ter v Zasavju.

Lep pozdrav Krivicu, Grimsu, Gorenjcem in drugim Slovencem.

France Jenko, Draga 1a, Škofja Loka

radio Carkno
ukv - stereo - rds
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

305

Zdravljica iz Davče

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Konec leta 1941 je Slovenski poročevalec zapisal: "Še nikoli ni slovenski narod proslavljal obletnice Prešernovega rojstva v tako usodnem razdobju, kot letos. In še nikoli nam ni nesmrtna Prešernova pesem govorila tako iz srca, kakor letos. Slovenski narod črpa svoj program iz samega sebe, iz svojega narodnega in ljudskega hotenja, ki ga je sodobno dogajanje do kraja izoblikovalo, ki ga je pa čudovito zajel Prešernov genij." Prešernove pesmi so bile nato v letih 1941-45 res pogosto obujene v mislih, besedah in dejanjih tistih, ki so se borili za svobodo.

O božiču 1944 se je v partizanski tiskarni Trilof (= tri leta OF) v Davči, največji vasi na Slovenskem, zgodil pravi mali čudež: v skriti grapi blizu Podgrivarjeve domačije, v baraki, ki po udobnosti najbrž ni prekašala betlehemskega hleva, so v manj kot tednu dni stiskali 1500 oštevilčenih izvodov Prešernove Zdravljice v bibliofilski izdaji! Zvezka z zaporednima številkama 1 in 2 so poslali Titu in Kardelju, druge so kot izjemno priznanje namenili posebej zaslužnim borcem. Ohranilo se je le malo izvodov, pa še ti slabo, saj so te dragocene tiske dostikrat raznašali v premočenih nahrbtnikih. Pred leti se je odlično ohranjen izvod pojavil v Trubarjevem antikvariatu v Ljubljani in bil takoj prodan za tisoč mark.

Zamisel, da bi ob njeni stoletnici ponatisnili Zdravljico, se je porodila jeseni 1944. Jubilejno izdajo sta zasnovala arhitekt Marjan Šorli - Viher, Plečnikov učenec, in Janez Vidic, mladi in nadarjeni slikar samouk; ta je k vsaki kitici pesmi prispeval samostojni linorez, ki je po svoje ponazarjal njeno vsebino. Prizadevala sta si, da bi bil izdelek tudi v skopih materialnih razmerah vreden svojega mesta v bogati tradiciji slovenske knjižne in grafične kulture. Tiskarno, ki je tisto leto med drugim natisnila tudi prvo številko Gorenjskega glasa, je pri tiskanju Zdravljice vodil Franc Boštjančič - Boš. Stiskano in zloženo publikacijo so zvezali z barvno vrvico, ki so jo iz domače volne spletla dekleta z okoliških domačij. Človek se sprašuje, kako da se ponatisa Zdravljice niso lotili domobranci, ki so imeli v ljubljanskih tiskarnah neprimerno boljše materialne in tehnične pogoje - če jih primerjamo s tistimi v Davči, na Vojskem in drugih partizanskih tehnikah. V Ljubljani so namreč v vojnih letih ob redni periodiki in razmeroma šte-

vilnih knjigah tiskali tudi nekatere bibliofilske izdaje. Omenimo samo imenitni Zbornik zimske pomoči 1944.

Kako, da se niso spomnili še Zdravljice? Odgovor najdemo v pesmi sami, v verzu, ki uvaja tretjo kitico: "V sovražnike 'z oblakov / rodu naj naš'ga treši grom..." Prešernovega cenzorja Frana Miklošiča je v njunem času motila zahteva, "de oblast / in z njo čast, / ko pred, spet naša bosta last!" Ko pa se je dobro vedelo, da je oblast cesarjeva! Nemškega cenzorja pa bi gotovo še bolj zmotili "sovražniki" slovenskega rodu. Tudi če bi mu domobranci dopovedovali, da so to boljševiki in ne Nemci, bi jim najbrž ne verjel. Tudi sicer je bil duh Zdravljice bolj na partizanski kot na domobranski strani.

Četrto kitico - edinost, srečo, spravo - so si seveda razlagali in jo udejanjali v duhu tistega časa, slovansko in komunistično, oprti na velikega ruskega brata in kompartijo.

V Titov izvod so kot posvetilo zapisali: "Našemu narodnemu junaku, genialnemu ustvaritelju Narodne osvobodilne vojske in nove demokratične Jugoslavije, maršalu Josipu Brozu Titu."

Kardelju pa: "Titovemu genialnemu soustvarjalcu, velikemu Slovencu, tovarišu Edvardu Kardelju." Posvetilo drugih 1488 izvodov se glasi enotno: "Izdano ob stoletnici Zdravljice, v dneh, ko slovenski narod v sveti domovinski vojni s krvjo najboljših sinov izpolnjuje oporoko svojega velikega pesnika in vidca." - Koga so sredi okupirane domovine in Evrope s temi besedami počastili bolj kot Franceta Prešerna!

Kako sanjske počitnice v Dominikanski republiki lahko postanejo nočna mora

Dopust v taktu "don't worry, be happy"

Čudovito zelena, čeprav precej revna dežela, s peščenimi plažami, kristalnim morjem, obilico tropskih sadežev, simpatičnimi ljudmi in kravami, ki se pasejo pod palmami. Podobno kot Krištof Kolumb, ki je pred dobre pol tisočletja, ko jo je uzrl, menda vzkliknil "To je najlepši kraj, ki ga je kdajkoli videlo človeško oko", smo jo ob koncu junija doživljali tudi mi, osmerica Slovencev, ki so nam naše male turistične agencije pod "last minute" prodale štirinajstdnevni program nemške FTI Touristik.

Kadar sem v filmih ali reklamnih prospektih gledala peščene plaže, porasle s palmami, sem, zavedajoč se nedosegljivosti, le hrepeneče vzdihovala. Zadnja leta pa sem od znancev in njihovih znancev vse pogosteje poslušala slavospeve Dominikanski republiki. Vsi so se vračali polni navdušenja, hvalili dobre hotele, izbiro hrane in pijač, ki so se jih naužili, kolikor jim je srce in želodec dal. Zato smo že pozimi štirje "žlahtniki" trdno sklenili, da si jo bomo letos privoščili tudi mi.

Prvi dan v hotelu smo se smejali, potem nič več.

V kranjski agenciji Linda, ki jo ima naša sovaščanka Linda Podbevšek, smo se že spomladi priporočili za ugoden aranžma, saj pač nismo tako bogati, da bi si lahko plačali letovanje po dva, tri tisoč mark na vsakega. Junija nas je Linda razveselila, češ, zdaj pa imam za vas pravi "last minute".

Hotelček, ki smo ga ugledali v katalogu FTI Touristik, je bil videti prikupen, ponujal je all inclusive, priznati pa moram, da nas je še posebej navdušila cena: 135 tisočakov za vsakega, in to za dva tedna počitnic v daljnji, sanjski deželi. Cena je ob tem, da samo letalska vozovnica iz Muenchna v Dominikansko republiko in nazaj stane dobrih sto tisočakov, da v hotelu lahko "zastonj" ješ in piješ ves dan in imaš na voljo še nekaj športov, celo za varčne Gorenjce, ki si med letom ne privoščijo posebne zabave, smešno nizka. Saj bo pasji hotel za našega cucka, ki ga za tako dolgo ni hotel prevzeti nobeden od sorodnikov, skoraj dražji!

Po dodatnem Lindinem zagotovilu, da se doslej še nihče, ki je letoval v Dominikanski republiki, ni pritoževal, smo si bili kar hitro enotni, da gremo. Všeč nam je bila tudi njena "tolažba", da hotelček z dvema zvezdicama in pol verjetno res ni tako zelo razkošen, kot so tisti s štirimi ali petimi (seveda tudi krepko dražji), se strinjali, da ne bomo pogrešali animacije in verjeli, da vsaj ležali, plavali, jedli in pili bomo lahko, kolikor nas bo volja.

Šest ur z avtom, skoraj deset z letalom

In tako smo 25. junija napolnili kovčke, nekaj pred polnočjo sedli v avto in se odpeljali proti Muenchnu, od koder naj bi zjutraj, nekaj pred deveto, poletel avion. Malo pred šesto smo avto pustili na parkirišču 41 pred letališčem (kjer je cenejša parkirnina, ob vrnitvi smo plačali 99 mark) ter se z avtobusom odpeljali do letališke stavbe.

"Naša" obala.

Še dobro, da smo bili tako zgodnji. Letališče je veliko vsaj za ducat brniških in ko smo pred vhodom C lovili sapo, nas je najbolj skrbelo, ali bomo uspeli pravočasno opraviti vse formalnosti. Pa smo se kar dobro znašli, dobili vavčerje in letalske vozovnice, oddali prtljago, si temeljito ogledali letališke duty freeje in se končno vkrcali v ogromni boeing 767-300.

Vožnja proti letališču Puerta Plata na severni obali Dominikanske republike (v državi, veliki za dve in pol Slovenije, ki si otok deli s Haitijem, je več letališč) je trajala slabih deset ur.

Zanimivost, ki sem jo - nesvetovljanska Gorenjka - videla prvič, je bila na enkranu spremljana pot letala. Leteli smo južno od Pariza, med francosko in britansko obalo ter se prek Atlantika vzhodno od New Yorka počasi bližali otoku. Na ekranu so bili izpisani tudi sprotni podatki; koliko časa in kakšno razdaljo smo že preleteli, koliko še moramo do Puerta Plate, kakšna je višina in zunanja temperatura ter koliko kaže ura po našem, srednjeevropskem, in koliko po lokalnem času. V Puerta Plati smo kazalce na urah premaknili za šest ur nazaj, preden so nas spustili z letališča, pa smo morali plačati še takso, vsak po deset dolarjev.

Paradise Pointe: lep, a zanikrn hotel

Prvi vtis o našem malem hotelu z obetavnim imenom Paradise Pointe je bil kar dober. Hotel v Sosui, odmaknjen od obale in mesteca, je bil nizek, relativno novo, z atrijem, sredi katerega je kraljeval bazen, za eno od stavb pa še eden. Obkrožen je bil s palmami, na cvetličnih gredah pa so rasli grmi, ki jih pri nas gojimo kot eksotično sobno cvetje. Z Juretom, ki je v recepciji "naročil" udobno sobo, sva dobila apartma, medtem ko sta Damjana in Miro, ki sta se prvič po dolgih letih odločila za dopust brez otrok in upala na druge medene tedne, pristala v vroči "akvarijski" sobici. Seveda sta protestirala in brez posebnih muk - hotel pač ni bil poln - dobila bolj zračno in prostorno sobo.

Na žalost so prvi ugodni vtisi kmalu splavali po mlakužasti bazenski vodi. Ko si odgrnil posteljo, si dobil občutek, da je na rjuhi že nekdo ležal, v kopalnici sta viseli sumljivo marogasti brisači, voda iz tuša pa je tekla ali pa tudi ne. Zgodilo se mi je, da je je zmanjkalo ravno takrat, ko sem hotela s sebe sprati milo.

V vlažni vročini, v kateri se je začuda dalo dihati - zaradi astme sem se bala težav, a mi v dveh tednih v pljučih ni niti enkrat zapiskalo - smo seveda hiteli tešiti žejo v "restavraciji z barom" (po reklamnem katalogu), ki pa se je izkazala za pokrito teraso z nekaj starimi mizami brez prtov, plastičnimi stoli in nič manj zanemarjenim točilnim pultom. Vseh pijač s spiska seveda še zdaleč ni bilo, izbirali smo zlasti med pivom, vodo, kokakolo in džinorindžem, medtem ko tako opevane banane mame ali pinje kolade niso imeli. Tudi mleko za sicer kolikortoliko sprejemljivo kavo smo uspeli izprositi šele naslednji dan.

Posedli smo na plastične stole za okroglo mizo, ki bi nujno potrebovala dobro krtačo in močno čistilo, pili iz zamegljenih plastičnih kozarcev, za katere smo presenečeni opazili, da jih ne mečejo stran, ampak brzinsko "pomivajo", in se na ves glas krohotali. Ker je bilo smešno, ker je bilo zanikrno, umazano, ker česa takega niti v sanjah nismo pričakovali.

Večerja brez vilic

Pri večerji smo se smejali že dosti bolj kislo. Ker sem nekaj minut zamudila, sem ostala brez vilice, krožnikov pa je bilo tako malo - bili so okrušeni in po vzorcih sodeč pritepeni od vsepovsod - da smo si morali na isti krožnik naložiti tako riž (ta nas je spremljal vseh trinajst dni) kot meso, omako, solato in celo sadje. Skratka, pravi koktejl na enem krožniku.

Glasbeno navdahnjeni kuhar je na žalost raje brenkal po "ribežnu" kot dobro kuhal.

Tudi kruha, razen toasta, v hotelu nismo videli, čeprav smo se kasneje v drugih restavracijah in trgovinah prepričali, da obstaja. Nekajkrat smo ga celo kupili.

Edini natakar je med obroki budno spremljal, kdo ne je več, odnesel praviloma na pol prazen krožnik, ga na hitro pomil pod curkom mrzle vode in obrisal z brisačo, ki praška vsaj že teden dni ni videla, ter ponudil naslednjemu gostu.

Gluha Natascha

Predstavnica FTI Touristik Natascha Leith nas je obiskala že naslednje dopoldne. Da bi nam povedala čim več lepega o deželi, navadah domačinov, ki jih je tujcem dobro poznati in nam prodala katerega od organiziranih izletov. Pa nismo bili posebno razpoloženi za leporečenje. Iz nas so vrele pritožbe zaradi slabe hrane in svinjarije, na katero smo naleteli na vsakem koraku. A mlada, arogantna Natascha se ni pustila zmesti. Ni hotela poslušati. Zvedeli smo samo, da je prejšnji lastnik hotel prodal, da se novi lastnik na vse kriplje trudi in da naj kar njemu povemo, kaj nas moti. Zakaj njemu, če pa je ona naša predstavnica?

Poklicali smo našo Lindo v Kranj - telefonska kartica za triminutni pogovor stane 45 pesosov, pesos smo na okroglo množili s 150 - in v stiski prosili za pomoč. Sprva iskreno začudena nam je svetovala, naj z argumenti, s primerjavo ponudbe v katalogu z dejanskim stanjem, podkrepimo zahtevo za preselitev drugam ter zagotovila, da bo tudi sama prek FTI Touristik v Muenchnu zahtevala isto. Posvarila nas je tudi, naj ničesar ne doplačujemo.

Smo mar Slovenci - že prvo popoldne smo se seznanili še z dvema mladima paroma in ob pivu iz zamegljenih plastičnih kozarcev družno bentili - preveč izbirčni, razvajeni? Ne, smo ob pogledu vase odločno odkimali. Nemci, ki so med gosti prevladovali, so kazali enako mrke, jezne obraze. Tudi njim Natasha, četudi njihove gore list, ni pomagala.

V Paradise Pointu smo spoznali zanimiva starejša zakonca, doma nekje iz stare Jugoslavije, ki živita v Nemčiji in sta prepotovala domala že ves svet. Pritrdila sta, da take zanikrnosti in umazanije še nista doživela, niti v šotoru sredi Afrike ne. Povedala sta, da so se teden pred našim prihodom s hrano zastrupili vsi gostje in da sta druga dva Nemca, ki sta že tretje leto prišla v Paradise Pointe, ker jima je bil tako všeč, tokrat dobesedno "ponorela". Svetovala sta nam tudi, naj pritožbo napišemo in jo damo Nataschi, ona pa naj nam drugi izvod podpiše.

Res smo tako storili, v angleščini na drobno popisali dve strani in jih pomolili Nataschi. Brez ugovora je podpisala in obljubila, da nas bo poskušala preseliti drugam. Že popoldne se je vrnila z rešitvijo: ali gremo brez doplačila v hotel s tremi zvezdicami v Cabarete, v katerem se nihče od gostov ne pritožuje, ali pa z doplačilom v hotel s štirimi zvezdicami. Izbrali smo prvo varianto in po dveh dneh dali slovo Paradise Pointu.

Brez obžalovanja. Tudi zato, ker je hotelski shuttle (beri: škatl) vozil na javno plažo v Sosui le nekajkrat na dan. Zadnjič se je vračal že ob pol petih popoldne, zato smo s plaže, polne vrveža temnopoltih domačinov, prvi dan pešačili slabe pol ure. Drugi dan smo se - spet peš - pretihotapili na eno od plaž očitno solidnejšega hotela, in prvič uživali v toplem morju in kremasti mivki. Bali smo se le, da nas kdo ne nažene, saj na rokah nismo imeli sicer obvezne "zapestnice" vijoličaste, bele ali zelene barve, po katerih so se ločili gostje posameznih hotelov. Zakaj bi nam jo v našem tudi dali, saj so vedeli, da se jim gostov iz drugih hotelov ni treba bati. Ker smo bili brez zapestnic, smo kajpak ostali tudi brez športov na plaži, ki nam jih je sicer obljubljal katalog.

Sun & Surf: isti lastnik, enaka zanikrnost

V razdrapanem kombiju, ki ga je vozil sicer simpatični, široko nasmejani šofer (na enem od ovinkov so se odprla zadnja vrata in kovčki so veselo zleteli po cesti) smo se torej po dveh dneh slabe volje, polni optimizma, da je za lepe počitnice pred nami vendarle še dovolj dni, primajali v Cabarete, pred hotel Sun & Surf. Kot smo kmalu ugotovili, je imel hotel samo to prednost, da je bil blizu plaže, ki je bila za spremembo od javne v Sosui brez odpadkov, na njej pa so poležavali le redki turisti. Prava sezona v Dominikanski republiki traja od jeseni do aprila.

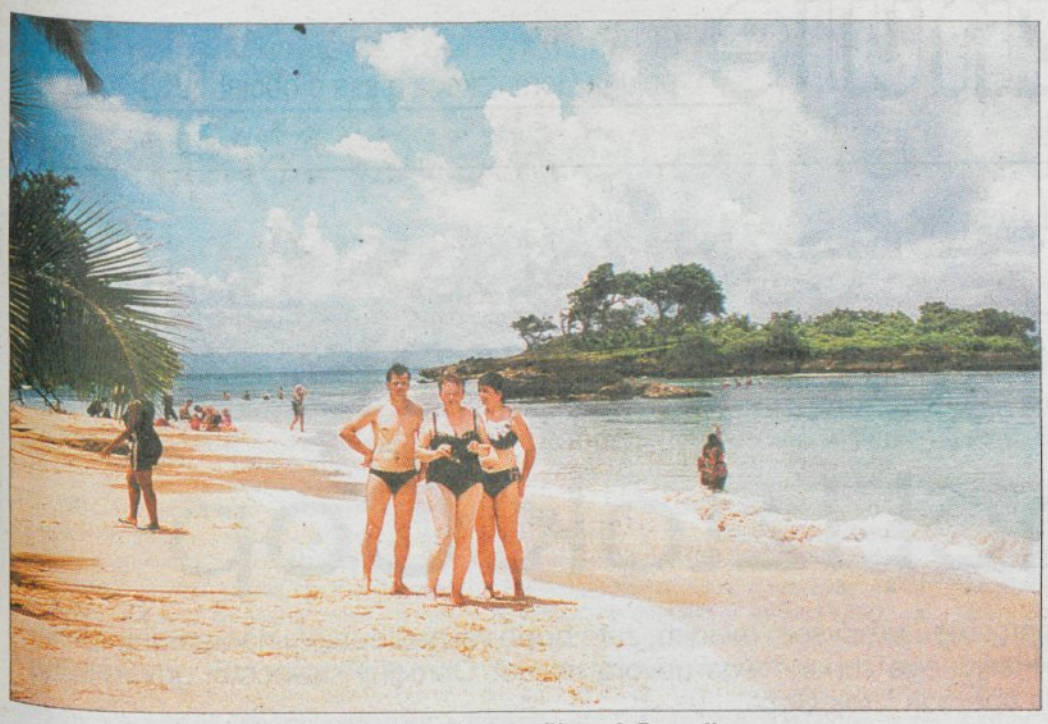
Vsega šest let star hotel Sun & Surf, z njim pa tudi mi, je imel namreč veliko smolo, da je bil v lasti istega človeka kot Paradise Pointe. Edino lepega atrija s palmami, gredicami in travo mu še ni uspelo zanemariti, vse drugo pa smo že videli in doživeli. Izbira hrane v sicer zaprti restavraciji je bila enako borna, brez juh in sladic, brez pravega okusa, kuhana premalo ali preveč, sadje, ki ga ima dežela na pretek, so postregli le ob zajtrkih, sicer pa so ga dodajali le za aranžma, res pa smo si končno na toast lahko namazali celo margarino in marmelado.

Nekateri srečneži smo dvomljivo čiste brisače dobili že drugi dan, nekateri šele naslednjega po večkratnih neuspešnih prošnjah receptorju in lovu za sobaricami. Klimatske naprave v sobah so hladile preveč ali

Hotelski bazen je večjidel sameval, saj je bila voda v njem večkrat zelena kot modra.

Prodajalec nakita z nenavadnimi modrimi očmi je bil prepričljiv.

Jureta je celodnevni najem motorja stal dvajset dolarjev, dekletom, ki so ponujala "zastonj" ljubezen, pa se je le od daleč smejal.



Resnični raj na zemlji - otok Bacardi.

nič, Ljubljančana sta ponoči preganjala ščurke, ob hotelskem bazenu, v katerem se je kljub velikim količinam klora in menda celo broma hotelski znak na dnu videl le s strešne terase, smo ob večerih občudovali "makote" (ogromne žabe), se boljalimanj uspešno otepali vsiljivih komarjev in ob hotelski ograji, na kupu smrdljivih odpadkov, "občudovali" lepo rejene podgane.

Don't worry, be happy - v tem taktu, ki je zelo blizu domačinom - naj bi mineval tudi naš dopust v Dominikanski republiki. Seveda se mu nismo mogli podrediti, preveč stvari nas je motilo in preveč denarja smo za take "poceni" počitnice odšteli. Drugič, tretjič, šestič smo klicali Lindo, v recepciji čakali na Natascho in vztrajali, naj nas ponovno preseli. Tri, štiri dni pred odhodom domov smo se končno vdali. Ob mislih na domačo govejo juho, jabolčni "štrudel" in pošten zrezek smo spet postali boljše volje.

Iz hotelske kletke smo ušli dvakrat. Z domačo turistično agencijo, ki je ponujala pol cenejše izlete z enakim programom kot FTI Touristik, smo se peljali na polotok Samano in čudovit otoček Bacardi, kjer sta plaža in voda celo lepši kot v filmu Modra laguna. Jedli smo ocvrto ribo, ki je iz hotelske kuhinje nismo dočakali.

Drugič smo se podali na izlet do lagune Gri-gri, iz čolna občudovali morske korale, "gusarsko" votlino, na plantaži okušali različne tropske sadeže z medom, se senčili na "najlepši plaži severne obale", na Playa Grande, in od izvrstnih vodnikov, ki so govorili angleško, nemško in francosko, zvedeli veliko zanimivega o deželi; da ima osem milijonov prebivalcev, da je približno tri četrtine mešancev med črnci in belci, da je belcev več kot črnih, da je glavni dohodek dežele turizem, da so, odkar ZDA bojkotirajo Kubo, njihove cigare davidoff najbolje prodajane, da razen tobaka gojijo tudi riž, različno tropsko sadje, najbolj zanimive pa so mi bile krave, ki so se pasle pod palmami.

Večina Dominikancev je revnih, živijo v skromnih, majhnih

Ko prileze dol, hoče za poziranje en dolar.

hišah in, zlasti mlajši, bežijo v mesta. Glavno mesto Santo Domingo z zanimivo zgodovino, arhitekturo in kulturo - med drugim tudi s palačo Krištofa Kolumba - ima tri milijone prebivalcev, zaradi prenaseljenosti in pomanjkanja služb pa je v njem tudi precej kriminala. Vlada se trudi s t.i. socialnim programom; na podeželju gradi naselja majhnih hiš, da bi zadržala ljudi.

Druga dva slovenska para sta se odločila še za dva izleta, da bi se znebila zanikrnega hotela in tudi nam štirim je bilo kasneje žal, da si nismo na ta način vsaj za malenkost polepšali letovanja. Posebno, ko smo zvedeli, da je inšpekcija "našemu" hotelirju zaprla že tri od petih hotelov, ko smo začeli tekati v stranišče, ko so sanitarci prišli jemat vzorce vode in hrane tudi v Sun & Surf in ko je rešilni avto zaradi zastrupitve odpeljal k zdravniku eno od gostij (vsaj ta družina se je potem lahko preselila drugam). Odštevali smo dneve do vrnitve domov, se počutili kot v zaporu, edine prijetne trenutke smo preživljali ob morju in v njem.

Avta, s katerim bi se popeljali po otoku, nismo upali najeti. Promet v Dominikanski republiki je - čuden. Vse drvi, vse hupa, vse prehiteva. Če se turistu avto pokvari ali če se, bog ne daj, zaplete v nesrečo, mora plačati vse stroške. Že tako naredijo, da je vedno kriv turist, so nas posvarili.

Jure in Damjan sta kljub temu najela motor in potem še funny bike (motor na štirih kolesih) ter uživala v divjih vožnjah čez drn in strn, ženske pa nismo bile mirne, dokler se nista živa in zdrava, čeravno malce potolčena, vrnila v hotel. Imajo pa v mestih, kar me je začudilo, ležeče policaje, na katere pri nas še čakamo. Zanimivo je tudi, da je prevozno sredstvo večine dominikanskih družin moped, na njem vidiš dva, tri ali celo štiri. Mladi fantje imajo mopede za taksije, precej vsiljivi pa so po plažah prodajalci nakita - najlepše so ogrlice in zapestnice iz dominikanskega črnega žada - prodajalci sadja, školjk, klobukov in otroci, ki ti s pasto za čevlje hočejo čistiti sandale.

Razen živahne Victorie med hotelskimi gosti ni bilo manjših otrok.

Vse je dražje kot pri nas

Čeprav revna, je Dominikanska republika za turiste dokaj draga dežela. Dvakrat smo si namesto hotelske večerje privoščili pice. Srednje velika pica stane v našem denarju nekaj več kot 1300 tolarjev, dražja kot pri nas je tudi vsa druga hrana in pijača. Precej smo "zmetali" tudi za telefon, pa za izlete, tako da nam za spominke skoraj ni več ostalo. Posebne škode sicer ni bilo, saj je vse precej kičasto. Sama sem kupila le manjšo sliko. Nenavadna olja, poslikana z močnimi, žarečimi barvami, seveda niso nikakršne umetnine. Podobna so si kot jajce jajcu in se "valjajo" po vseh ulicah in trgovinah.

V menjalnicah pa tudi sicer imajo Dominikanci najraje ameriške dolarje. Med našim dopustovanjem si za dolar dobil 16,60 pesosa. Pica v najcenejšem lokalu je stala 75 ali 90 pesosov, kokakola 20, ogrlica iz žada prek sto, spretne domačinke pa so ti bile pripravljene na plaži splesti lase v drobne kitke po vsej glavi za 500 pesosov. Če si seveda znal cenkati. Prodajalci radi cenkajo, vendar le do določenega zneska. Najlažje se jih znebiš, če blekneš tako nizko ceno, da v "obupu" odidejo ali če se na plaži potuhneš, da spiš. Mi smo se pred vsiljivci največ zatekali v morje.

Smola ni odvisna (samo) od števila zvezdic

Na izletih smo seveda videli tudi lepše, urejenejše hotele od naših. Turisti, ki so se nam v avtobusu postopno pridruževali, se niso pritoževali tako kot mi, čeprav je imel njihov hotel enako število zvezdic kot naš ali le pol zvezdice več. Naša smola torej ni bila v številu zvezdic - čeprav smo sklenili, da nikoli več ne gremo v hotel z manj kot štirimi zvezdicami, raje ostanemo doma - ampak v zanikrnem, barabinskem lastniku, ki je očitno sklenil obogateti na premajhnem številu, verjetno tudi slabo plačanih ljudi, ki so delali po svoji vesti (čim manj), brez pravega vodenja in nadzora, in turistih, ki naj bi jih lepa narava tudi nasitila in odžejala. Seveda takih turistov ni.

Slovenci smo tudi v drugem hotelu Nataschi vročili pisno

Petsto pesosov za kitke po vsej glavi.

pritožbo, na katero ni reagirala oziroma se je celo zlagala, da naša Linda sploh ni posredovala. Slišali smo, da naj bi prijateljevala z lastnikovim sinom, kar bi bila logična razlaga njenega vnetega zagovarjanja dobrobiti hotela in ne gostov ter posredno s tem agencije, ki jo je zastopala. Zadnja dva dneva smo namesto Natasche srečevali drugo zastopnico FTI, ki pa je za nas prišla prepozno.

Preskrbeli smo si tudi kopijo pritožbe nemških gostov in prvi korak, ki smo ga po spodobni hrani ubrali doma, je bila pot k Lindi. V reklamaciji smo zahtevali vrnitev vsega denarja, za dokaz pa priložili še obe naši in nemško pritožbo ter video kaseto, na katero smo posneli črne pike, ki se jih je dalo videti, žal ne tudi ovohati in okusiti.

Zdaj čakamo na odgovor in, čeprav neradi, razmišljamo o tožbi FTI Touristik, če nas odgovor ne bo zadovoljil. Iz principa; ker smo imeli v "sanjski deželi" uničen dopust. In to v bistvu zaradi drobnih malenkosti, ki hotelskega lastnika ne bi veliko stale, nas pa bi napravile za večne občudovalce Dominikanske republike. Kdo ve, morda bi se kljub dolgi vožnji kdaj spet odpravili tja čez lužo? Zdaj se zanesljivo ne bomo in na sosedske vzdihe "ah, a na Karibih ste bili, v Srednji Ameriki?" se le kislo nasmihamo.

• **H. Jelovčan**

LOTRIČ, d.o.o., Selca
Selca 120, 4227 Selca
tel.: 04 510 11 30,
fax: 04 510 11 31
http://www.lotric-sp.si,
e-mail: lotric@lotric-sp.si

AKREDITIRAN LABORATORIJ LOTRIČ VAM NUDI
• PERIODIČNI PREGLEDI TEHTNIC
• SERVIS TEHTNIC
• KALIBRACIJA TEHTNIC PO STANDARDU SIST EN 45001
• KONTROLA TEHTNIC PO STANDARDU SIST EN 45004

SKLADNO S POGODBO z Uradom RS za meroslovje št. 515-17/97-7 tehtnice pripravimo, kontrolor Območne enote Ljubljana pa izvede overitev.

M: lesnina

pri nas je zdaj čas udobnega in POCENI počitka
sedežne garniture, postelje in vzmetnice
do
12 OBROKOV
brez obresti

Samo do 16. avgusta

LESNINA KRANJ, Mirka Vadnova7, ...04 204 22 33
LESNINA JESENICE, Skladiščna 5, ...04 583 11 79

Pri nas je tudi najdražje pohištvo
NAJCENEJŠE

Program prireditev ob občinskem prazniku

Ob prazniku občine Radovljica bo osrednja proslava v soboto, 4. avgusta, ob 20. uri na letnem kopališču v Radovljici (ob dežju v Linhartovi dvorani). Slavnostni govornik bo Iztok Čop, na prireditvi bodo podelili občinska priznanja, pa tudi knjižne nagrade najboljšim učencem in dijakom. Nastopile bodo Foxy Teens, Manca Urbanc, predvidoma tudi Pihalni orkester Lesce z dirigentko Andrejo Šolar, program pa bo povezovala Katja Stušek.

Drugi del občinske proslave pa bo tradicionalno srečanje na Vodiški planini, letos ob 60-letnici ustanovitve Cankarjevega bataljona 5. avgusta 1941 na Vodiški planini. Slavnostni govornik bo radovljiški župan Janko S. Stušek. Proslava bo v soboto, 4. avgusta, ob 11. uri, organizator pa je radovljiška območna borčevska organizacija.

• U. P.

Knjižne nagrade najboljšim učencem

Župan bo na osrednji občinski proslavi podelil tudi knjižne nagrade najboljšim učencem in dijakom v občini. Skupaj jih je 34.

Iz OŠ A. T. Linharta Radovljica so bili vseh osem let odlični: Aljaž Golmajer, Tonja Klanšek, Maja Pristov, Jaka Geltar, Maša Grohar, Žiga Mandelj, Gašper Noč, Ivan Šteh, Miha Grčar, Robert Lazar, Žiga Sitar, Katra Toplak, Katja Zupan, Alenka Blas, Nika Kozamernik, Valerija Ostojič, Tinka Pohar, Tina Praprotnik, Daša Zugwitz, Luka Bernard, Gašper Cvenkel, Žiga Hrovat in Nina Kostanjšek.

Iz OŠ F. S. Finžgarja Lesce bodo nagrajeni: Tjaša Ekar, Rok Finžgar, Anja Gašperin, Aljoša Hodžič, Martina Kristan in Daša Perko.

V OŠ Staneta Žagarja Lipnica pa sta bila vseh osem let odlična Julija Pečjak in Domen Rampre.

Odličnjaki vsa leta srednje šole pa so Nina Marinšek iz Radovljice, ki je zaključila Gimnazijo Bežigrad v Ljubljani, Alenka Zupan z Lancovega, ki je z odliko končala Gimnazijo Kranj, ter Kristijana Žakelj iz Lesc, ki je bila vsa leta odlična na Srednji mlekarski in živilski šoli Kranj. • U. P.

WE CO COMMERCE
Rožna dolina 40, 4248 Lesece,
tel.: 04/531 85 02, fax: 04/531 85 21
Titova 108, 4270 Jesenice, tel., fax: 04/583 57 77
Vsem občankam in občanom čestitamo ob občinskem prazniku Radovljice.

GORENJKA
Žito Gorenjka, d.d.,
Rožna dolina 8, 4248 Lesce,
tel.: 53 53 000,
www.gorenjka.com
Vsem našim kupcem čestitamo ob občinskem prazniku in vas vabimo v industrijsko prodajalno Hlebček v Lesce.

Ob prazniku radovljiške občine

Županov govor bo imel Iztok Čop

Letošnji praznik občine je namenjen predvsem mladim, zato bodo vsi nastopajoči na osrednji občinski proslavi mladi, pa tudi klasičnega županovega govora ne bo. Osrednji slavnostni govornik bo namreč letos prvič vrhunski športnik Iztok Čop.

Prenovljen kroparski bajer ob Kovaškem šmarnu so vanj spet spustili vodo.

Radovljica - Radovljiška občina ima dva praznika: zimskega in poletnega. Poletni, 5. avgust, ima izvor v partizanskem odporu proti okupatorju, toda v radovljiški občini mu zadnja leta dajejo nove vsebine in nov pomen. Letošnji praznik bo še posebej praznik mladih, mladostnega duha. Tudi zato bodo na osrednji proslavi jutri zvečer nastopili izključno mladi. Še več, slavnostni govor je župan Janko S. Stušek tokrat prepustil predstavniku mladih, vrhunskemu športniku Iztoku Čopu.

In kaj je v Občini Radovljica najbolj zaznamovalo čas od zimskega občinskega praznika do danes? Trenutno največja gradnja v občini je v Lescah, kjer raste nov stanovanjsko-gasilski dom. Dela na gradbišču pri vrtcu v Lescah so na vrhuncu, kljub poletni vročini pa potekajo v skladu z načrti. V objektu bodo poleg gasilcev prostor dobili tudi gorski reševalci, v zgornjih nadstropjih pa bo 18 stanovanj, ki so že naprodaj. Naložba je vredna 350 milijonov tolarjev, objekt pa naj bi bil zgrajen do aprila prihodnje leto. Do konca tega leta pa naj bi bila dokončana tudi gradnja doma obrtnikov v Radovljici. V občini pa se obetajo tudi druge nove gradnje, saj so občinski svetniki že sprejeli zazidalna načrta za gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta Poljska pot in turistično-nakupovalnega centra ob glavni cesti v Lescah.

Zelo pomemben projekt v občini je tudi izgradnja plinskega omrežja, ki se je v teh dneh spet pospešeno začela. Po podelitvi koncesije Petrolu novembra lani (zamenjal je Komunalo Radovljica, ki je leta 1997 s projektom začela) je bil projekt plinifikacije postavljen na nove temelje. Plinifikacija naj bi bila tako v Radovljici in Lescah končana do konca leta 2002, v Begunjah pa do konca leta 2003. Dela zaenkrat potekajo po načrtih in brez pripomb. Na področju komunale velja omeniti zaključek del na kanalizaciji Stare Vrbnje, v Finžgarjevi ulici v Lescah in na Gregoričevi v Radovljici. V delu je vodovod Lancovo, v štirinajstih dneh pa bodo zaključena tudi dela na vodovodu Peračica - Ljubno. Zaključena je raziskava vodnega vira Kroparice, vendar pa žal ni dala pričakovanih rezultatih, saj vode ni dovolj. Tako bodo morali poiskati druge rešitve. Za projekta centralne čistilne naprave in deponije bodo osnutke prostorsko-ureditvenih aktov obravnavali na jesenski seji občinskega sveta, poteka pa tudi že lokacijski postopek za reciklažno dvorišče.

V Lescah raste gasilsko-stanovanjski objekt, ki je trenutno največja gradnja v občini, dela naj bi bila zaključena aprila prihodnje leto.

Na področju cest obnova poteka po načrtih, pravijo v občini, med večjimi odseki, ki so jih obnovili letos, pa omenimo cesto v Zapužah od avtobusne postaje do križišča.

Gradnja prizidka jeseni

Na področju zdravstva naj bi po dolgotrajnem postopku izbire izvajalca jeseni le začeli z gradnjo prizidka.

Na področju šolstva naj bi bila v nekaj dneh končana obnova strehe na vrtcu v Lescah, obnovili so telovadnico v osnovni šoli v Lescah ter zgradili novo plinsko kotlovnico v osnovnih šolah A. T. Linharta in Antona Janše v Radovljici, pa tudi novo kotlovnico za potrebe občine, upravne enote in Linhartove dvorane. V izdelavi pa je tudi dokumentacija za prehod na devetletno osnovno šolo.

Na kulturnem področju je velika pridobitev prenovljen bajer v Kropi, obnovo so financirali s sredstvi kulturnega tolarja in občine. Septembra bodo začeli z obnovo Šivčeve hiše, z delno obnovo obzidja v graščinskem parku ter grobišča talcev v Dragi. S pomočjo državnih sredstev (poleg občinskih) se bodo lahko zaključile tudi naložbe Linhartove dvorane in muzejev, zlasti obnova Kovaškega muzeja v Kropi in muzeja v Begunjah, kjer bodo uredili sanitarije.

Občina bo financirala tudi obnovo Robačnikovega mlina v Begunjah in poslikavo kapelice na Brdih nad Podnartom. Jeseni bodo zaključena tudi dela na cerkvici v Spodnjem Otoku. Trenutno poteka tudi obnova kulturnega doma v Mošnjah, pri Domu krajanov v Kamni Gorici pa so obnovili oporni zid.

Tudi na športnem področju se Radovljičani lahko pohvalijo s kar nekaj pridobitvami. Tako so poleg velikega olimpijskega bazena odprli tudi manjši, otroški bazen. Trenutno poteka gradnja otroškega igrišča v Radovljici ob kopališču, ki naj bi bila zaključena še ta mesec. Septembra bodo Lesce dobile tudi kotalkarsko ploščad. Prav tako jeseni naj bi začeli tudi z obnovo letnega bazena v Kropi, dela pa naj bi bila končana do prihodnje sezone. Nova je tudi pobuda za pridobitev statusa mestne občine. Radovljičani menijo, da za to obstajajo že zgodovinski razlogi, saj je Radovljica mestni status dobila že pred več kot 500 leti. Med novostmi, s katerimi se še lahko pohvalijo v Radovljici, pa velja omeniti tudi prijazno potezo župana, ki je začel z obdarovanjem vseh novorojenčkov v občini.

• Urša Peternel

OBČINA RADOVLJICA

ŽELI OBČANOM IN GOSTOM LEPO PRAZNOVANJE OBČINSKEGA PRAZNIKA 5. AVGUSTA IN VABI NA OBČINSKO PROSLAVO NA LETNO KOPALIŠČE V RADOVLJICI - 4. 8. OB 20.00 URI IN NA TRADICIONALNO 12. SREČANJE NA VODIŠKI PLANINI 4. 8. 2001 OB 11.00 URI, V POČASTITEV 60-LETNICE USTANOVITVE OF SLOVENSKEGA NARODA IN 60-LETNICI USTANOVITVE CANKARJEVEGA BATALJONA TER NA VSE KULTURNE IN ŠPORTNE PRIREDITVE.

Janko S. Stušek
Župan

Bogomir Vnučec, poslanec v Državnem zboru

Leto, ki ga v radovljiški občini sklepamo v času med dvema poletnima občinskima praznikoma, je spet prežeto z uspehi s področja gospodarstva in kulture.

Mnogi med nami so bolj ali manj bučno praznovali svoje poslovne in osebne jubileje. Nekateri boste ob občinskem prazniku dobili tudi visoka občinska priznanja in nagrade.

Ponosen sem, da živim v tako uspešni in lepi občini. Čestitam vsem občankam in občanom, še posebej pa nagrajencem!

Letošnji dobitniki radovljiških občinskih priznanj

Velika plaketa Plavalnemu klubu Radovljica

Plaketo občine bo prejel Filip Urh, pečate občine Vladimir Černe, Martin Erklavec, Nataša Kejžar, Jože Rebec in Združenje veteranov vojne za Slovenije, medalje občine pa Ciril Globočnik, Vili Klanšek, Marjan Kunej, Niko Legat, Slobodan Jovanovič in Alojz Šuštaršič.

Radovljica - Na jutrišnji osrednji občinski proslavi bo župan Janko S. Stušek podelil občinska priznanja: veliko plaketo, plaketo, pet pečatov in šest medalj občine. Najvišje občinsko priznanje bo tokrat prejel Plavalni klub Radovljica za izjemne uspehe pri razvoju plavalnega športa v krajni občini, Sloveniji, pa tudi za uspehe v svetovnem merilu, ki so pomembno vplivali na ugled občine.

Plavalni klub Radovljica je bil ustanovljen leta 1933 in je eden najstarejših klubov z neprekinjenim delovanjem v Sloveniji. Vsako leto se v klubu nauči prvih plavalnih zamahov preko 500 otrok. V klubu trenira 150 plavalk in plavalcev pod vodstvom šestih trenerjev. Z mladimi plavalci je klub v samem slovenskem vrhu, saj je po osvojenih medaljah na državnih prvenstvih postal najboljši slovenski klub. radovljiški plavalci in plavalke pa so uspešni tudi v svetovnem merilu, na evropskem prvenstvu za male bazene je Nataša Kejžar osvojila bronasto medlajo, Alenka Kejžar pa na svetovnem prvenstvu bronasto medaljo. Na olimpijskih igrah v Sydneyu so nastopili kar trije člani kluba (Nataša in Alenka Kejžar in Marko Milinkovič). Plavalni klub Radovljica tudi uspešno vodi Kopališče camping Radovljica; bazen je letos že četrtič prejel priznanje Turistične zveze Slovenije in Slovenskega turističnega radia za najbolj urejeno slovensko kopališče.

Plaketo občine bo tokrat prejel **Filip Urh** ob 70-letnici za dolgoletno uspešno delo na podorčju gospodarstva. Po poklicu je elektrotehnik, najprej je bil zaposlen v kranjski Planiki, nato je bil direktor nekdanjega Okovja v Kamni Gorici, od leta 1968 pa je obrtnik oziroma podjetnik. Ves čas se ukvarja s kovinoplastiko, vodi podjetje Interplast, ki zaposluje 30 delavcev, predelujejo plastične mase, večji del proizvodnje pa izvozijo. Že skoraj tri desetletja deluje v organih Območne obrtne zbornice Radovljica, aktivno sodeluje tudi pri organizaciji rekreacije obrtnikov. S svojim dolgoletnim delom je veliko prispeval k ugledu zbornice, so zapisali v obrazložitvi.

Letos bo župan prvič podelil tudi pet pečatov občine. Gre za priznanja za večletno uspešno delo, napredek in razvoj ter uveljavitev občine na podorčju političnega, upravnega dela, mednarodnih odnosov, gospodarskih dejavnosti in zavodov. Župan jih je namenil petim dobitnikom. To so **Vladimir Černe** ob 10-letnici samostojnosti za prispevek k zaščiti orožja in za osemletno uspešno županovanje, **Martin Erklavec** za 60-letnico, 25-letno dejavnost in vodenje dekanije, odprtost in sodelovanje s krajem, **Nataša Kejžar** za dosežene športne uspehe na evropskih prvenstvih in olimpijskih igrah, **Jože Rebec** za 40-letno uspešno delo v upravi, za dolgoletno vodenje krajevne skupnosti in Plavalnega kluba Radovljica, ter **Združenje veteranov vojne za Slovenijo, območni odbor Radovljica - Jesenice** ob 10-letnici osamosvojitve za prispevek veteranov v procesu osamosvajanja.

Medalje občine pa je letos župan namenil šestim občanom. To so **Ciril Globočnik** za uspešno trenersko delo s plavalno reprezentanco in Plavalnim klubom Radovljica, **Vili Klanšek** za večletno uspešno delo na področju gospodarstva in za razvoj brezalkoholnih pijač ter uspehe na sejmih, **Marjan Kunej** za knjigo Kamna Gorica na nakovalu časa, ki ohranja zanamcem bogato krajevno ljudsko izročilo in krepi samozavest Kamnogoričanov, **Niko Legat** za prispevek z razvoju gasilstva, zaščite in reševanja, **Slobodan Jovanović Boban** za večletno uspešno delo na področju gostinstva in turizma ter **Alojz Šušteršič** z Brezij ob 90-letnici za delo v društvih, krajevnih organizacijah in v občini. • **U. P.**

ATOTECH
ATOTECH PODNART, proizvodnja kemičnih izdelkov
Podnart 43, 4244 Podnart, Telefon: 04 53-760-00, Fax: 04 53-315-26
Vsi govorijo o kvaliteti in varovanju okolja, ATOTECH PODNART, d.d., je za oboje certificirana
Nudimo vam:
- preparate za galvansko zaščito kovin in plastike
- preparate za izdelvo tiskanih vezij
- preparate za fosfatiranje
- preparate za termično obdelavo kovin

Dolgoletne izkušnje, zanesljivi postopki in dober servis garantirajo zaželeno kvaliteto vaših izdelkov.
ISO 9001 008/1994-12-06 — ISO 14001 003/1998-03-23

RESTAVRACIJA LEŠKI DVOR 1997 PENSION
Krsto Gicić & Slobodan Radujevčanović
4248 Lesce, Begunjska 9
tel.: 04/5302 140
fax: 04/5302 141
privat: 04/5318 331

ŠPORTNA OBLAČILA M
Mira Oblak, s.p.
Brezje 4, 4243 Brezje
tel./fax: 04/5338-065
mobitel: 031/649-453

SITOTISK PRIMOŽIČ
Primožič Uroš, s.p.
Begunjska c. 1
4248 LESCE
tel.: 531 85 44

CENTER ZA SOCIALNO DELO RADOVLJICA
Center za socialno delo Radovljica je pristojen za področje treh občin: Radovljica, Bled in Bohinj, s sedežem v Radovljici, (Kopališka cesta 10, tel. 04/537 14 00.) Svoje prostore imamo v pritličju in I. nadstropju stavbe.
Delo opravljamo pogosto tudi izven sedeža centra in na terenu. Zato smo določili uradne ure, to je čas, ko je praviloma strokovni delavec dosegljiv. Možno se je predhodno dogovoriti za razgovor, seveda v primeru hude trenutne stiske pomagamo tudi izven tega časa.
Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek 7.00 do 15.00, sreda 7.00 do 17.00, petek 7.00 do 13.00
Uradne ure: ponedeljek 8.00 do 12.00, sreda 8.00 do 12.00 in 14.00 do 16.00, petek 8.00 do 12.00
VSAKEGA, KI JE V STISKI, SPREJMEMO IN MU POMAGAMO!

ŠKODA AUTO
PSC Jereb
Uroš Jereb
servis, kleparstvo, ličarstvo
Begunjska 6a, 4248 Lesce, Slovenija
tel.: +386(4) 530 25 40,
Fax: +386(4) 531 74 01,
E-mail: u,jereb@siol.net

Del. čas: od 8. - 18. ure, sobota od 8. - 12. ure
AKCIJA:
FABIA clasic že od 1.683.000 sit
OCTAVIA že od 2.410.000 sit
FELICIA FRIEND že od 1.430.000 sit

Točeni parfumi REFAN parfumerie de luxe ®
Trgovina dišav Marjeta Hrovat, s.p.
Železniška 6, Lesce
Tavčarjeva 3, Kranj, tel.: 202 26 80

SPORT PENZION MANCA ★ ★ ★ ★
Gradnikova cesta 2
4240 Radovljica
SLOVENIJA
tel.: + 386 4 531 41 20
4 531 45 55
tel., fax: + 386 4 531 41 40
E-mail:info@manca-sp.si
www.manca-sp.si
- praznovanje obletnic in poroke
- poslovna kosila, večerje
- savne (finska, turška, jakuzzi), solarij
- tenis
- odprt bazen z ogrevano vodo

REKREACIJSKI KLUB VEČNO MLADIH FANTOV RADOVLJICA
Gorenjska 31 a
4240 Radovljica
Tel./fax: 04/531 48 05

HIMNA VEČNO MLADIH FANTOV SOOBČANOM OB PRAZNIKU
FANTJE SMO Z GORENJSKEGA, ZMAGUJEMO, ŽIVLJENJE KUJEMO, SEŽEMO ČEZ HRIB IN DOL, NAJRAJŠI GREMO PA NA STOL!
PROČ SKRBI, VESELI VSI NALIJMO GA, NATO IZPIJMO GA, NAŠA PESEM GRE PREK MEJ, ZATO PRIJATELJI NAPREJ!
REFREN: MI VSI SMO VEČNO MLADI FANTJE, NAJ ŽIVI MLADOST, NA ZDRAVJE VSEH VESELIH LET, DOKLER BOMO NA SVETI

SIMS LESCE, d.o.o.
Smrekar Sonja
Čopova ul. 2A
4248 Lesce
tel. & fax: 531 86 47
GSM: 041 350 614
- GRADBENI INŽENIRING IN NADZOR
- PROJEKTIVA

PIZZERIA & PUB MOBY DICK
LOKAR TATJANA, S.P.
ČRNIVEC 26, 4243 BREZJE
TEL.: 04/530-95-95
PIZZERIA & PUB MOBY DICK
SPECIALIZIRANA OKREPČEVALNICA
PIZZERIA Z GOSTINSKIM VRTOM, DNEVNI BAR Z GOSTINSKIM VRTOM

Planinsko društvo Radovljica
Gorenjska cesta 31, 4240 Radovljica,
telefon: 04/53 15 544 vsako sredo od 16. do 18. ure
Društvo oskrbuje tri postojanke:
Pogačnikov dom na Kriških podih
Informacije: mobitel: 031 755 001
Roblekov dom na Begunjščici
Informacije: mobitel: 050 623 402
Valvasorjev dom pod Stolom
Informacije: mobitel: 050 628 648

Butik Gala
Zanjo in zanj, Gala vsak dan!
od pon. do pet. od 8. do 19. ure
sobota od 8. do 12. ure
Kranjska 4, Radovljica
tel.: 04/53 14 182
Perilo, kopalke, nogavice, spalni program in še kaj, se najde pri nas, za vse vas!
- 20 %
KOPALKE, PIŽAME, SPALNE SRAJCE (KRATKE ROKAVE)

ZELIŠČARSTVO "PREŽLA"
predelava zdravilnih zelišč
Antonija TORKAR, s.p.
Begunjska c. 23, 4248 Lesce
Tel.: 04/ 531 83 40
Nudimo več vrst mazil, oblog, kapljic, čajev in krepil za pomoč pri zdravljenju vseh vrst telesnih obolenj.

tapetništvo radovljica d.o.o.
Zapuže 16
4275 Begunje na Gorenjskem
Sonia Meterc poslovna sekretarka
Tel.: 04/5333 050, 04/5333 052, Fax: 04/5333 008, www.wlw.si/katalog/tapetnistvo-radovljica/
• ureditev interierov • oblazinjenje pohištva • oblazinjenje plovil in drugih prevoznih sredstev • vzmetnice, posteljni vložki, blazine • polaganje tlakov, preprog, tekačev • zavese, senčila, karnise, roloji, tende • posteljnina, prti, nadprti, serviete • različne vrste blazin • izdelki in storitve po naročilu
e-mail: tapetnistvo.radovljica@g-kabel.si

KOMUNALA RADOVLJICA, d.o.o.
Ljubljanska c. 27
4240 Radovljica
tel.: 537 01 00
Že leta Komunala Radovljica sodeluje z občani. Hote ali nehote smo zavezani k sodelovanju. Izkoriščamo to priložnost, da občankam in občanom čestitamo ob prazniku občine Radovljica in se jim zahvaljujemo za sodelovanje pri opravljanju poslanstva našega podjetja. Potrudili se bomo, da bodo praznovanja čim manj obremenjena s problemi, ki smo jim skupaj lahko kos; pa naj si gre za oskrbo z vodo, kanalizacijo ali ravnanje z odpadki. Prav tu vas bomo v prihodnjih mesecih povabili k akciji zamenjave starih, marsikdaj dotrajanih posod za odpadke z novimi, opremljenimi s kolesi in prirejenimi za strojno praznjenje v smetarsko vozilo.

POČITNICE 2001

INTOURS

TURISTIČNI BOUTIQUE

Slovenska 58, Ljubljana
tel.: 01/291 30 71,
tel.: 01/430 35 55,
fax: 01/ 430 35 56

KRF
IOS
KORZIKA
TURČIJA
HRVAŠKA
SICILIJA
SARDINIJA

www.intours.si

V AVGUSTU OD 52.900 SIT na osebo,
otroci do 12 let pa le 31.900 SIT
ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA PA OB PRIJAVI ŠE POSEBNA NAGRADA - VOŽNJA Z MUZEJSKIM VLAKOM !

INFORMACIJE IN REZERVACIJE
LJUBLJANA: INTOURS, Slovenska 58, tel. 01 430 35 50
KRANJ: SINDICOM, Slovenski Trg 6, tel. 04 20 22 182
JESENICE: GTA NEPTUN, Titova 65 a, tel. 04 58 35 800

Potujemo skupaj

V opuščeni stiskalnici olivnega olja je zadonela že znana ... "kolko kapljic, tolko let" in "mi še ne gremo dam".

Glasovi izleti - ponovno srečanje starih prijateljev ali začetek novega druženja. Ne glede na to, ali ste sami ali v družbi, vedno se bo našel nekdo, ki bo pripravljen z vami pokramljati, občudovati naravo, se navdušiti nad dobro kapljico... Skratka, nikoli niste sami, spŧoh pa ne osamljeni. V mesecu juliju smo Glasovci v organizaciji Turistične agencije Rozmanbus obiskali veliko zanimivih turističnih krajev, odkrili kakšno še neodkrito plažo, nazdravili v vinski kleti. Imeli smo se, kot se spodobi na Glasovih izletih.

Kvarnerska riviera s svojim turističnim biserom Opatijo je izletnikom Gorenjskega glasa že dobro znana, toda še vedno se radi vračamo na njene plaže, v zgodnjih večernih urah pa si privoščimo sprehode po znamenitem sprehajališču Lungomare. Če ste negotovi, kaj boste počeli avgusta, predlagamo, da čimvečkrat odprete Gorenjski glas in v rubriki Glasovi izleti poiščete kaj zase. Poudarek bo na kratkih kopalnih izletih za take, ki želijo npr. s sabo popeljati svoje vnuke, organizirali pa bomo tudi kakšen izlet v bolj oddaljene kraje, kot so obiski že znane ribiške noči ob morju.

Razvajajte se v Hotelih Morje

Hoteli Morje se z vso odgovornostjo spogledujejo s prihodnostjo. S svojim znanjem in naložbami dokazujejo, da so sposobni realizirati zelo ambiciozne cilje z nadpovprečnimi donosi. S svojimi idejami in pojavnostjo so v zadnjih štirih letih poskušali razgibati zaspano turistično ravnodušje. V tem času so zvišali kakovost storitev in uvedli drznejšo in smelejšo ponudbo na tem delu mediteranske obale. Pred kratkim so odprli obnovljene nočitvene kapacitete, s tem pa prevzeli na obali vodilno vlogo kot edina, v celoti prenovljena hotelska hiša.

V svoji ponudbi imajo sedaj Center za tradicionalno masažo - Wai Thai, nov Kongresni center in bazenski kompleks. Najnovejši pridobitvi pa sta Meduza in center Wai Thai Beauty.

Hoteli Morje so z vložkom 110 milijonov tolarjev v Meduzi posodobili površine, ki sodijo v celotni plažni kompleks. Na 10.000 kvadratnih metrih plaže, v dolžini 290 metrov, lahko sprejme 1500 gostov. Tako skušajo realizirati idejo o pravem zabaviščno-kulinaričnem središču na portoroški plaži. Restavracija Meduza bo presenetila s specialitetami mediteranske kuhinje: jedi v srajčki, al cartoccio, pečene v domači peči. V Meduzi se bo naenkrat lahko okrepčalo 350 gostov, ki se bodo ob večerih zabavali na veliki plesni terasi, urejeni v starem portoroškem slogu. Razen tega vam bodo

v slaščičarni ponudili doma pripravljene slaščice in velik izbor sladoledov. V svoji unikatni ponudbi vas bo zagotovo presenetil Wai Thai Beauty, ki v sodelovanju s tajskimi mojstri, ponuja lepotilni in sprostitveni program za celo telo. Nedvomno izjemno bogata ponudba, kjer boste odkrili, od kod izvira prijazen tajski nasmeh.

Pred obiskom ptujskih Term in kopanjem v njihovem čudovitem bazenu smo skočili še čez mejo in si ogledali grad Trakoščane, znan po izredni arhitekturi in zanimivi zgodovini.

Poslovni najem za rabljena vozila

AVTOMARKET Leasing 2000 Vaš najboljši partner

AVTOMARKET
TRGOVINA LEASING
AvtomarkeT d.o.o., Dunajska c. 421, Ljubljana Črnuče

Avtomarket, Ljubljana • tel.: 01 561-35-25 in 01 562-33-00

ROGLA
Klimatsko zdravilišče, olimpijski center, 1.517 m n.v

TERME ZREČE
Termalno zdravilišče, 395 m n.v.

POLETNI ODDIH v Termah Zreče
5 ali 7-dnevni program (od 17.06.-02.09.2001)

Program vključuje:
5 ali 7 x polpenzion, neomejeno kopanje, posvet pri zdravniku, hidrogimnastiko, aquaaerobiko, večerja v obliki hladno-toplega bifeja, 1 x ali 2 x pohodna tura, planinski avtobus na relaciji Zreče - Rogla, 20 % popust na cene dodatnih zdravstvenih storitev

Cena/osebo:	5-dnevni program	7-dnevni program
Vile Terme Zreče****	38.000 SIT	51.000 SIT
Hotel Dobrava 2000****	46.000 SIT	61.000 SIT

Doplačila: namestitev v enoposteljni sobi, turistična taksa

7-dnevni program S KLIMO DO ZDRAVJA že od 48.800 SIT/osebo

UNIOR d.d. program TURIZEM, tel.: 03 757 60 00, 01 232 92 64
www.unior.si

PELIKAN
Glavni trg 20, Kranj TURISTIČNA AGENCIJA tel.:fax: 2023 285

UMAG - Stella Maris- app 1 / 5 najem
CRIKVENICA - pav.Ad Turres
KRK - Malinska - htl TAMARIS - pbl penzioni
PAKOŠTANE - TN KOZARICA - app 1 / 4 najem
ZATON - Holiday Village Zaton - app 1 / 3 najem

ZELO UGODNO IN KVALITETNO NEUM - htl Stella - polpenzioni, od 45.700 sit dalje

HVAR- htl Amfora3***,odhod 11. 8., letalo/letalo, polpenzioni, od 79.900 sit dalje + takse in ostala ponudba hotelov in apartmajev v Sloveniji, na Hrvaškem in v Bosni

MINI POČITNICE

Dubrovnik - 19. - 23. 8. 2001,
letalo/letalo, nočitve z zajtrki sit 39.900 + takse

11-DNEVNE POČITNICE

Dubrovnik - 23. 8. - 2. 9. 2001,
letalo/letalo, nočitve z zajtrki sit 59.900 + takse

AKCIJE - TUJINA / SREDOZEMLJE

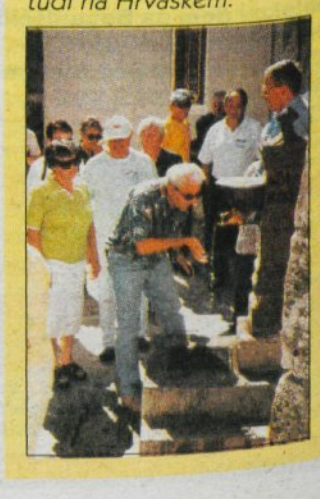
Turčija - 6. 8. in 13. 8. htl CAN 3***,
letalo/letalo, pol penzioni, 7 dni 87.000 sit + takse + viza
Turčija - 13., 20. in 27. 8.
Antalya ali Kemer, letalo/letalo, nočitve z zajtrki ... od 75.900 sit dalje
Grčija - Santorini - 10. 8. - letalo/letalo, nočitve z zajtrki ...od 75.000 sit dalje
Grčija - Kreta - 10. 8. - letalo/letalo, nočitve z zajtrki ... od 82.000 sit dalje
SICILIJA - 11. 8. - letalo/letalo, nočitve z zajtrkom ... že od 94.900 sit dalje

OSTALA PONUDBA

FLORIDA - 11- dnevno potovanje iz Ljubljane,
letalo/letalo že za 229.000 sit + takse
DOMINIKANSKA REPUBLIKA - odhod 13. in 27. 8
iz Dunaja, letalo/letalo, 14 dni, hotel 3 *** ALL INCLUSIVE ... že za 255.900 sit
KUBA - odhod 13. 8. iz Dunaja,
letalo/letalo, 14 dni, hotel 3**** ALL INCLUSIVE, že za 287,900 sit
... in letalske vozovnice; trajektne karte; eno in več dnevni izleti, potovanja, sejmi ...
POKLIČITE!

TA PELIKAN, Glavni trg 20 - KRANJ, tel./fax: 04 / 2023 285, e-mail: pelikan siol.net

Vse bolj pogosto nas na izletih spremlja Lojze Pavič in s svojo harmoniko poskrbi, da slovenska pesem odmeva tudi na Hrvaškem.



Benedikovi s Strmice

Sreča, da imamo dobre pomagače!

Pred petimi leti se je pri delu v gozdu smrtno ponesrečil Štefan Benedik s Strmice. Odtlej se žena Rezka s petimi otroki sama prebija skozi življenje. Na srečo so ji v pomoč dobri ljudje.

Strmica, 3. avgusta - "Po moževi smrti (septembra bo pet let) nam ljudje res veliko pomagajo, napišite, da smo vsem zelo hvaležni," je ob našem nedavnem obisku dejala mama Rezka. "Sreča, da imamo dobre pomagače!" Pravkar so namreč končali naporno spravilo sena, ki je zaposlilo njo, otroke, sorodnike in druge vaščane, čeprav so imeli slednji veliko opraviti tudi z delom na svojih kmetijah. Ravno zato Benedikovi še posebej cenijo njihovo pripravljenost za pomoč. V Strmici, ki si več kot zasluži svoje ime, je namreč še veliko ročnega kmečkega dela.

Ko se je pred petimi leti ponesrečil oče Štefan, smo se tudi pri Gorenjskem glasu vključili v akcijo za pomoč osiroteli družini. Društvo ljubiteljev Triglava in likovne dejavnosti je prodalo na likovni koloniji na Pokljuki nastalo sliko Henrika Marchela, izkupiček pa namenilo Benedikovim. Ko smo takrat pisali o družini, se je oglasilo še nekaj dobrotnikov, Gorenjski glas pa jim je ponudil brezplačno naročnino na časopis, dokler zadnji od otrok ne konča šolanja. Pri Benedikovih je pet otrok: najstarejši **Tomaž** ima že 23 let, zaradi duševne prizadetosti in neprestanih bolezni pa je kar doma. Ravno pred našim zadnjim obiskom je zaradi epileptičnega napada spet padel. Zdravnica, ki je iz Škofje Loke prišla na pomoč, se je jezila nad razdrapano cesto in slabimi oznakami, zaradi katerih je zašla. Tudi Benedikovi se neprestano jezijo zaradi obojega, po neurju pred dvema tednoma pa je bila cesta

Od leve proti desni: Neža, Jožica, Martina, Tomaž in mama, manjka Marjeta.

še slabša. Zaradi ceste je bila Rezka Benedik že večkrat pri škofjeloškem županu, naj jo vendarle izboljšajo, da bodo domačini lažje hodili v dolino, obiskovalci pa v vas. Strmica namreč sodi v občino Škofja Loka, sicer pa je skoraj bližja Kranju, saj se tja pride čez Pševo in Čepulje. Toda tudi ta cesta je slaba in dve Benedikovi dekleti, 18-letna **Martina** in 15-letna **Jožica,** se v šoli v Kranju vozita čez Škofjo Loko. Martina je končala triletni program trgovske šole in bo nadaljevala še dve leti, Jožica pa bo hodila na ekonomsko šolo. Na avtobus morajo šolarji iz Strmice do Bukovščice ali Ševelj, od tu pelje v Škofjo Loko, od tam pa v Kranj. Še najbližje ima šolo 17-letna **Neža,** ki obiskuje gimnazijo v Škofji Loki. Starejša **Marjeta,** stara 21 let, pa že študira na višji upravni šoli v Ljubljani (ob našem obisku je imela prakso na upravni enoti v Škofji Loki). Benedikova dekleta se pridno šolajo. Še dobro, da imajo štipendije, pravi mama, saj celo premoženje dajo že za avtobusne karte. Martinina in Jožičina bo jeseni znašala kar 40 tisočakov, sta izračunali dekleti. Družinska pokojnina po pokojnem očetu je nizka, Rezka pa je tudi še premlada, da bi imela svojo. Preden se je poročila, je delala v čevljarni Ratitovec, potem pa je zaradi otrok in kmetije ostala doma. Dela je veliko, poprime vsa družina, razen Tomaža. Sredi poletja so imeli na praksi tudi dekleti iz Waldorfske gimnazije. Kar dobro sta se izkazali, čeprav sta prišli iz mestnega okolja, pri spravilu sena pa jim je dvoje pridnih rok prišlo zelo prav.

Pri Benedikovih življenje ni rožnato, a so vendarle videti zadovoljni. Mami Rezki veliko pomeni že prost dan. Kadar imajo piknik društva Sožitje, kamor je vključen njihov Tomaž, je zanjo kakor dopust. Lepe spomine ima na vsak enodnevni izlet v preteklih letih, najlepši pa se ji je zdel tisti čez Vršič in v dolino Soče. Tudi zaradi Tomaževe bolezni mama ne more velikokrat zdoma. Dve od deklet pa sta si te dni privoščili nekaj morja, kamor sta šli s sosedi. • **D. Z.Ž lebir**

Letos so taborili v Savudriji

Savudrija, 3. avgust - "Letošnji tabor Rdečega križa Škofja Loka je bil v marsičem drugačen. Po šestih letih taborjenja smo se preselili iz mirnih Fučkovcev ob Kolpi v živahno obmorsko Savudrijo. Namesto nočne tišine in regljanja žab so nam tokrat delali družbo vonj po borovcih, hrupna glasba in vrvež drugih gostov," sporoča sekretarka RK Škofja Loka Marjeta Žagar.

Vendar se nismo pustili zapeljati vsaki možnosti, ki jo ponuja kamp in smo ohranili svojo prepoznavnost s svojo strukturo in načinom dela, ki ga gojimo in razvijamo ter vsebinskim konceptom preko programa. S šestimi različnimi delavnicami (to sem jaz, ali živim zdravo, prva pomoč ob morju, sprostimo se, kje smo, kaj lahko storim za druge), izbranimi prostovoljnimi dejavnostmi (glasbena, likovna, športna, novinarska, plavalna) in prijetnimi skupnimi večeri smo gradili prijetno počutje v taboru in tkali mrežo medsebojne povezanosti. Ta je prerasla v prava prijateljstva in precej nas je, ki se vedno znova udeležujemo našega taborjenja. Poletni tabor je počitniško nadaljevanje naših prizadevanj za zdravo življenje in lepe medsebojne odnose, ki jih gojimo med letom v vseh osnovnih šolah na območju našega delovanja v obliki dela krožkov. Letos je v prijetnem borovem gozdičku taborilo 65 otrok, ki so se razdelili v devet vodov. Tokrat so tabor finančno podprli: Šešir, EGP, Krekova banka, Alples, Občina Škofja Loka. Vsem se iskreno zahvaljujemo."

Darovali ste

OZARA na Gorenjskem

Ozara Slovenija, Nacionalno združenje za kakovost življenja, je društvo, ki deluje v javnem interesu na področju zdravstvenega in socialnega varstva. Je neprofitno, nevladno in socialno - humanitarno društvo.

Društvo Ozara, ustanovljeno leta 1994, s sedežem v Mariboru, v enotah po Sloveniji omogoča ljudem s težavami v duševnem zdravju preživljanje prostega časa v dnevnih centrih, usposabljanje in zaposlovanje invalidov in težje zaposljivih oseb v centru za delovno in socialno rehabilitacijo, možnosti bivanja v stanovanjski skupini... Na Gorenjskem je Ozara poleg pisarne za informiranje in svetovanje v Kranju odprla tudi nove prostore na Jesenicah, na Tavčarjevi ulici 3b, kjer imajo uradne ure vsak delavnik med 9. in 15. uro ali po telefonu na št. 04/ 583 62 00. Pokrivajo kranjskogorsko, jeseniško, žirovniško, radovljiško, blejsko in bohinjsko občino. Njihovi programi so namenjeni ljudem z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju in ljudem v duševni stiski ter njihovim svojcem. Hermina Žižek in Urša Emeršič, ki vodita pisarno, se skupaj z uporabniki in njihovimi svojci prizadevata, da bi se uporabnik čim hitreje vključil v družbo in izboljšal kvaliteto življenja. Pri delu poudarjajo individualni pristop, kar pomeni, da vsakega uporabnika obravnavajo posebej in na način kot sam želi oziroma mu najbolj ustreza. Ker nekaterim uporabnikom najbolj ustreza pomoč na domu, razvijajo tudi terensko delo. Sodelujejo in povezujejo se z različnimi strokovnimi službami za duševno zdravje (z dnevnimi centri, bolnišničnimi oddelki, dispanzerskimi ambulantami, delavnicami s prilagojenimi programi...), različnimi ustanovami, nevladnimi organizacijami in posamezniki. Uporabniki se v programe vključujejo brezplačno in prostovoljno.

V okviru pisarne jim nudijo individualno svetovanje, informiranje, osebno asistenco, zagovorništvo, podporo pri individualnem načrtovanju samostojnega življenja, spremstvo in druženje ter podporo pri vsakodnevnih aktivnostih. Ustanovili bodo skupino za samopomoč, kjer si osebe s težavami v duševnem zdravju lahko medsebojno pomagajo in izmenjajo izkušnje. Deloval bo tudi klub svojcev, saj se zavedajo, da je vloga svojcev izredno pomembna pri vključevanju uporabnikov v vsakdanje življenje. Vabijo tudi dijake, študente, upokojence in vse tiste, ki so pripravljeni kot prostovoljci sodelovati in spremljati ljudi s težavami v duševnem zdravju.

Delavnice za krepitev duševnega zdravja

Okroglo, 3. avgsuta - Na Okroglem, kjer ima svoj počitniški dom Zveza slepih in slabovidnih Slovenije, te dni potekajo delavnice za krepitev duševnega zdravja slepe in slabovidne mladine. Program financirajo Fundacija za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij, Urad republike Slovenije za mladino, Fundacija Open Society Institut in Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Razen mladih iz Slovenije sodelujejo tudi gostje iz Hrvaške ter Bosne in Hercegovine. Mladi na delavnicah pridobijo samospoštovanje, komunikacijske spretnosti, vedenje o premagovanju stresa in podobno. Dogajanje so popestrili tudi s plesno delavnico na temo čustev, prostovoljni gasilci iz Podbrezij jim bodo prikazali gasilsko reševanje in tehniko, gorski reševalci reševanje ob pomoči psa, skavti Triglavskega stega skavtske veščine, ob tabornem ognju pa bodo pekli kruh, koruzo in druge dobrote. Predviden je tudi slepim prilagojen ogled Bleda, Radovne, slapa Peričnik in Triglavskega muzeja v Mojstrani.

Svetovni teden dojenja

Kranj, Škofja Loka, 3. avgusta - Vsako leto prvi teden v avgustu več kot 120 držav po svetu praznuje svetovni teden dojenja. Vsakič nove znanstvene raziskave potrjujejo pomembnost izključnega dojenja v prvih šestih mesecih otrokovega življenja in nadaljevanje dojenja ob primerni zdravi prehrani do drugega leta otrokove starosti ali še dlje. Letošnja tema svetovnega tedna dojenja (2. avgust je bil svetovni dan dojenja) je dojenje v dobi informačij. Razen zdravnikov in drugih strokovnjakov dojenje spodbuja tudi Mednarodna zveza za dojenje (LLLI). Takšne skupine delujejo tudi v Sloveniji, namenjene pa so pomoči in podpori doječim materam. Svetovanja potekajo brezplačno po telefonu, v petih slovenskih mestih potekajo tudi redna mesečna srečanja na določeno tematiko o dojenju. Na Gorenjskem so takšna srečanja v Škofji Loki, informacije o njih pa je mogoče dobiti po telefonu 04/51-08-001 (Irena) ali prek elektronske pošte **viral siol.net.** Sicer pa Mednarodna zveza za dojenje LLLI vabi **v torek, 7. avgusta, ob 16.30 na srečanje v prostore zdravstvenega doma v Škofji Loki,** kjer bodo govorili o dojenju kot zdravi odločitvi.

VSE NAJBOLJŠE, HARRY! VSE NAJBOLJŠE, JOANNE!

Harry Potter, čudoviti skromni čarodej, dijak Bradavičarke, ljubljenec otrok in starejših širom zemeljske oble - jutri, 31. julija, praznuje svoj rojstni dan.

Zdaj, v četrti knjigi, je Harry star že 14 let. Njegova stvariteljica, pisateljica Joanne K. Rowling pa rojstni dan praznuje skupaj z njim. Danes, ko je ena najbolj uspešnih žensk sveta (in svoj uspeh si je priborila s čudovito domišljijo) - bo verjetno skupaj s svojim junakom dobila mnogo več daril kot "nekoliko pomečkano škatlo"! Ona in njen junak sta namreč osvojila svet... segla sta ljudem v srce tako, kakor zmorejo samo največji.

Pisateljici in njenemu junaku, ki je tudi v Slovenijo prinesel smeh, veselje, čarobno branje, ustvarjanje in druženje generacij - kličemo - "Vse vse najboljše!".

Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Odprte dlani

Gregi Valjavec je danes na invalidskem vozičku

Tisto leto je dobil še Vegovo priznanje

Gregorja Valjavca iz Leš pri Tržiču naši bralci pomnijo kot majhnega fantiča, ki je moral pred sedmimi leti na zahtevno operacijo srca v London. Takrat je kazalo, da se bo njegova zgodba srečno razpletla, vendar se je žal obrnilo drugače.

Leše, 3. avgusta - Spomnimo se, da je takrat vsa Gorenjska stiskala pesti za šestletnega Gregija, ki je imel od rojstva težave s srčkom. Zdravniki otroške bolnišnice v Londonu so ga uspešno operirali, nekaj kasnejših mesecev pa je družina še trepetala za njegovo zdravje. Toda fantič se je takrat srečno izvlekel. Obiskoval je šolo in po priporočilih zdravnikov živel tako kot vsi njegovi vrstniki. Tudi za telovadbo in igre s prijatelji ni bil prikrajšan. V šoli je lepo napredoval, dobil je celo Vegovo priznanje za tekmovanje v matematiki. Potem pa mu je maja 1999 pri telovadbi nenadoma postalo slabo. Zgrudil se je.

V Kliničnem centru v Ljubljani, kamor so ga odpeljali potem, ko mu je odpovedalo srce, je bil kar pol leta v komi. Njegova mama Majda se teh dni spominja z veliko tesnobo. Pozneje so ga preselili v jeseniško bolnišnico, kjer ga je družina ves čas obiskovala, ob koncih tedna pa so ga jemali domov in ga učili osnovnih življenjskih veščin. Bil je tudi na rehabilitaciji na Soči, vendar so domači prepričani, da so zanj največ naredili s tem, ko so ga z ljubeznijo negovali doma in vztrajno skrbeli za njegovo dobro počutje. Če ne bi bil doma, ne bi doživel takega napredka, meni mama Majda, ki s sinom

Grega z mamo in sestro Majo.

prebije tudi največ časa. Ob prihodu domov je Gregi dobil invalidski voziček, ima tudi posebno posteljo. Gibati se ne more, morajo ga hraniti, preoblačiti, umivati, ga prelagati z vozička na posteljo. Tudi govoriti ne more, z domačimi se sporazumeva z neartikuliranimi glasovi in gibi, sicer pa starši, sestri in brat vse želje preberejo iz njegovih oči. Zelo so mu vdani, videti pa je, da se ne morejo sprijazniti z dečkovo usodo. Življenje se je z Gregom res kruto poigralo. Potem ko je že kazalo, da ga je srčna operacija rešila nadlog, je prišlo do težke invalidnosti. Ko smo spomladi obiskali Valjavčeve, si še niso bili povsem na jasnem, kako naj si uredijo življenje, da bo za Grega najbolje. Njegovi invalidnosti bi radi prilagodili hišo, a je stara in za njeno adaptacijo bi potrebovali veliko denarja. Rešiti bi morali še dečkov status, poskrbeti nemara za njegovo dnevno varstvo (ne želijo ga dati od doma v zavod, saj menijo, da ga ljubezen njegovih najbližjih ohranja pri kolikor toliko dobrem zdravju), zaprositi morda za negovalko iz javnih del... Gregova zgodba se ni srečno iztekla. Družina je potrebna pomoči, kakšne, pa razmišljajo na Humanitarnem zavodu Vid iz Kranja, kamor so se Valjavčevi obrnili po nasvet in pomoč.

• ***D.Z.Žlebir***

Julija 2001 izbiramo
GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 2001

Miss Maja in Leo z Okarino

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskimi glasovanji kar na **štiri različne možnosti v šestih medijih** poteka **NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo.** V njej lahko sodelujete: **bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc** ter **gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije** *v redni petkovi oddaji* ***GTV-MIX z Matejo in Alešem.*** *Glasujete lahko po elektronski pošti.*

V torek, 31. julija, smo zaključili izborGORENJKE/GORENJCA meseca JUNIJA 2001, danes začenjamo nov mesečni ciklus, izbor GORENJKE/GORENJCA meseca JULIJA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. **Najbolj preprosto je še vedno glasovanje na dopisnici,** na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: **GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.** Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. ***Pravilo "ena dopisnica - en glas"*** *pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert 'glasovalnih listkov' ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas.*

Kratki predstavitvi Gorenjke in Gorenjca, ki sta v juliju posebej opozorila nase:

Maja Petrič

Leo Ličof

MAJA PETRIČ, Kranjčanka, po poklicu ekonomska tehnica, na letošnjem izboru MISS GORENJSKA 2001, na katerem so prejšnji mesec med 13 kandidatkami sodelovale samo 3 Gorenjke, je bila izbrana na drugo spremljevalko in Maja je izmed Gorenjk dosegla najboljšo uvrstitev.

LEO LIČOF, dolgoletni uspešni gostinec na Bledu in neumorni organizator, ki je prejšnji mesec skupaj z javnim zavodom Turizem Bled požrtvovalno skrbel za brezhiben potek enajstega Okarina folk festivala Bled 2001, katerega idejni oče je prav Leo.

V zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca JUNIJA 2001 smo prejeli 242 glasovnic (skupaj prvi, drugi, tretji in četrti krog 727). MARJETI JENKO ste namenili 139 glasov v četrtem glasovalnem tednu (skupaj 280 glasov). Za ŽIGA PRETNARJA pa so v tem krogu prispeli 103 glasovi (skupaj 447). ŽIGA PRETNAR je po Vašem izboru GORENJEC meseca JUNIJA 2001!

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: ***FRIZERSKI ATELJE SILVA*** *v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366,* ***Fitnes center KRPAN Radovljica,*** *Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovorska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnesu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega* ***JERNEJA LIKAR s sodelavkami*** *ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca* ***in pri njih se kadarkoli lahko oglasi junijski izbranec ŽIGA PRETNAR.***

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski atelje Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena BRANKA KRIVEC iz Kranja; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljena MAJA SKUMAVEC iz Šenčurja; v Fitnes studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo ANŽETA JENKA iz Kranja.

Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Ivanka Ulamec, Reber 4 - Zasip, Bled; Marija Burja, Bohinjska Bela 108, Bohinjska Bela in Ivanka Hafner, Srednje Bitnje 75, Žabnica. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: Matevž Jenkole, Gorenjskega odreda 8, Kranj; Hana Stevič, Rečiška 14, Bled; Jelka Vrhunec, Topolje 6, Selca in Milka Ravs, Podlubnik 160, Škofja Loka.

Radio Triglav®
Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Z vami na Gorenjskem sejmu

Na 51. Mednarodnem Gorenjskem sejmu, ki bo od 10. do 19. avgusta v Kranju, vam v Gorenjskem glasu in na našem razstavnem prostoru pripravljamo vrsto presenečenj in veliko zanimivega.

Kranj, 3. avgusta - Danes teden, 10. avgusta, se bodo na razstavišču Gorenjskega sejma odprla vrata tradicionalnega 51. Mednarodnega Gorenjskega sejma. Sejem v Savskem logu bo spet kraj ugodnih nakupov blaga široke porabe, pohištva, bele tehnike, akustike, konfekcije, kmetijske mehanizacije, avtomobilov, pa tudi gradbenega materiala in montažnih hiš. Skratka, ponudba bo pestra in vsakdo, obljubljajo prireditelji, bo lahko našel na sejmu nekaj zase. Za to bo poskrbelo 148 neposrednih razstavljavcev, vseh razstavljavcev skupaj pa bo 297.

Tudi letos bo na sejmu poskrbljeno za dobro gostinsko ponudbo. Ne bo manjkalo zabave in sprostitve, ki že po tradiciji spremlja avgustovski sejem. Tokrat jo bo pripravil Center mladih s klubom študentov Kranj. Vsak večer po 19. uri bodo za zabavo in sprostitev skrbeli različni ansambli in glasbene skupine.

Gorenjski glas VEČ KOT ČASOPIS

Na sejmu bo tudi letos tako kot vedno zadnja leta pri vhodu v večnamesko dvorano razstavni prostor Gorenjskega glasa. Tu se bo vsak dan dogajalo kaj zanimivega, za kar bodo poskrbela dekleta, ki jih tudi že poznate. Predstavili se vam bomo z našimi in vašimi poslovnimi partnerji. Poskrbeli pa bomo tudi, da nam bodo zaigrali ansambli in posamezniki, s katerimi sodelujemo med letom.

Posebnost, ki smo jo letos skupaj z Gorenjskim sejmom in Centrom mladih ter Klubom študentov Kranj pripravili med sejmom, pa bodo štiri vesela srečanja. Na prireditvenem prostoru bomo skupaj z ansambli, skupinami, igrami že pripravljamo med letošnjim sejmom. Skupaj z Gorenjskim sejmom bomo izžrebali dobitnike lepih nagrad, ki bodo cenejše vstopnice lahko kupili z nagradnim kuponom. Če nas boste obiskali in se odločili za sodelovanje in boste odgovorili na nekatera vprašanja v anketi, bomo tudi za vas pripravili žrebanje in nagrade.

Ansambel Jevšek

Ansambel Obzorje

Priloga Sejemski USPEH

Na sejmu bo tudi letos Press center Gorenjskega glasa, ki bo pripravljal poseben sejemski časopis Sejemski USPEH Gorenjskega glasa z zanimivostmi na sejmu, nagradni-

Ansambel Tulipan

Ansambel Matjaža Kokalja

popoldne. Med drugim bodo nastopili ansambli Tulipan, Matjaža Kokalja, Obzorje in Jevšek ter druge skupine in posamezniki. Srečanja Gorenjskega glasa z vami in vašega z nami na prireditvenem prostoru, kjer bodo vsak večer nastopale glasbene skupine, bodo v soboto, 11. avgusta, v nedeljo, 12. avgusta, v sredo, 15. avgusta, in v soboto, 18. avgusta. Vsakokrat se bo srečanje začelo ob 16. uri. Tudi različna nagradna žrebanja mi igrami. Izšel bo petkrat med Gorenjskim sejmom in vedno takrat, ko ne bo izšel sicer redni Gorenjski glas. Ne pozabite danes teden, ko bo ob 10. uri kranjski župan Mohor Bogataj odprl letošnji sejem v Kranju, na Gorenjski glas. V njem bomo v posebni prilogi podrobno predstavili dogajanja na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa in na sejmu. • **A. Žalar**

Večerni program na Gorenjskem sejmu

Petek, 10. avgusta:
ROCK'N'BAND

sobota, 11. avgusta:
PERO LOVŠIN in KRIŽARJI

nedelja, 12. avgusta:
WERNER

ponedeljek, 13. avgusta:
NUDE

torek, 14. avgusta:
KINGSTON

sreda, 15. avgusta:
ansambel LOJZETA SLAKA

četrtek, 16. avgusta:
ČUKI

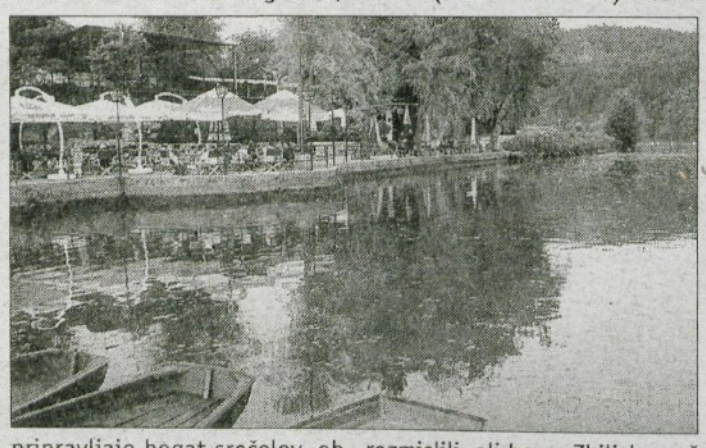
petek, 17. avgusta:
DAVOR RADOLFI in RITMO LOCO

sobota, 18. avgusta:
CALIFORNIA

nedelja, 19. avgusta:
MAMBO KINGS

Jutri 48. Zbiljska noč

Zbilje, 3. avgusta - Turistično društvo Zbilje je poznano tudi po Zbiljski noči, ki je ena najdaljših, tradicionalnih prireditev na Gorenjskem in v Sloveniji. Jutri (sobota) zvečer bodo ob jezeru pripravili že 48. Zbiljsko noč. Začela se bo ob 20. uri, za zabavo bo skrbel Avia big band, pa je predsednik Turističnega društva Zbilje Iztok Pipan povedal, da postaja ta prireditev predvsem birokratski podvig. Čeprav imamo dovolj izkušenj, da nam organizacija ne dela težav, je seznam zahtev iz Upravne enote tako dolg in takšen, da bomo (tudi stroškovno) resno razmislili, ali bomo Zbiljsko noč v prihodnje še imeli v programu prireditev ali ne.



pripravljajo bogat srečelov, ob polnoči pa velik ognjemet. Ob pripravljanju letošnje prireditve

Veselo srečanje na Sovodnju

Sovodenj, 3. avgusta - Delavni gasilci prostovoljnega gasilskega društva Sovodenj so letos še ne tako dolgo tega proslavljali pridobitev novega, prek dvajset milijonov vrednega gasilskega vozila. Sicer pa gasilci, ki so med najboljšimi v Gasilski zvezi Škofja Loka, vsako leto pripravijo tudi veselico. Z izkupičkom od veselic in različnih prireditev ter prostovoljnih akcij namreč zbirajo denar za lažje opremljanje v društvu. Redno, tradicionalno veselico z bogatim srečelovom bodo imeli v nedeljo, 5. avgusta, ob 17. uri na Sovodnju. Igral pa bo ansambel Tonija Verderberja.

Dan oglarjev

Turistično društvo Stari vrh prireja v soboto in nedeljo že 30. etnografsko prireditev dan oglarjev. Jutri (sobota) bo Oglarska noč z ansamblom Strmina. V nedeljo 5. avgusta, bo ob 14. uri nastopila folklorna skupina Javorje z domačimi pevci. Ob 14. uri bo v Poljanah tudi štart kolesarjev s ciljem okrog 14.30 do 15. ure na Strem vrhu. Ob 16. uri pa bo na prireditvenem prostoru na Starem vrhu trganje kope in veselica z ansamblom Lojzeta Slaka.

Astrologija za začetnike

Astrološke hiše

Astrologija uporablja 12 hiš, ki so zemeljska projekcija 12 nebesnih znamenj in predstavljajo 12 različnih področij življenja.

Pomembne so 4 kotne točke horoskopa: Ascendent (Asc), Descendent (Dsc), dno neba oz. Imum Coeli (Ic) in sredina neba oz. Medium Coeli (Mc).

Astronomsko so to točke, ki sekajo ekliptiko zodiaka z obzorjem (Asc in Dsc) in lokalni meridian (Ic in Mc). Kotne točke predstavljajo 4 glavne teme v življenju: Jaz (Asc), Ti (Dsc), Dom (Ic) in položaj v svetu (Mc).

Kotne točke niso planeti in zato ne opisujejo notranje strukture posameznika, so samo 4 glavne točke izkušenj v življenju. Predstavljajo okostje 12 astroloških hiš, ki predstavljajo 12 temeljnih področij življenja posameznika.

Ascendent in prva hiša: rojstvo, nastop, zunanja osebnost

Naravni vladar prve hiše je sončno znamenje Ovna in planet Mars.

Asc in prva hiša predstavljata odnos posameznika do sveta, kar je podlaga za graditev osebnosti - njegova maska ali oseba, s katero se pojavlja oz. nastopa.

Predstavljata način, na katerega se posameznik loteva vseh začetkov oz. izzivov v svojem življenju. Govori o osnovni sliki, ki jo imamo o svetu, predstavlja naš temeljni pogled na svet in življenje. Pokaže nam način, na katerega nas sprejemajo drugi pri prvem kontaktu. Ponavadi se sploh ne zavedamo svojega Ascendenta, ker reagira podzavestno in deluje sam od sebe. Pokaže nam, kateri življenjski izzivi nas motivirajo.

Predstavlja trenutek, v katerem smo vstopili iz maternice v življenje, naš prvi vdih.

Znamenje, v katerem je Ascendent, pomembno opisuje naše življenje. Govori nam o tem, kako na splošno cenimo življenje, kateri izzivi so nam pomembni, na kakšen način se predstavljamo. Npr. znamenje Kozoroga na Ascendentu nam govori o previdnem pristopu k življenju, skromnejšem nastopanju in o zadržanem obnašanju pri vzpostavljanju prvega stika z novimi temami, ki se pojavljajo v življenju. Planet, ki se znajde v bližini te kotne točke, imenujemo kotni planet in se tradicionalno obravnava kot zelo močan in važen, ker dodatno obarva človekovo osebnost.

Vaša Stella

Pišete mi lahko na naslov Gorenjski glas Kranj, Zoisova 1, za Stello

Zibali smo...

Danes vam sporočamo veselo novico, v naši časopisni hiši smo zibali. Ja, ja, prejšnji teden je Matjaž Gregorič - takozvani Gregoricci (to je tisti mafijozo, ki vsak teden menja avtomobile, potem pa se o njih razpiše na straneh Avto Stila) prvič postal očka. Matjaž, vsaka čast! Za intermezo naj povem, da je dobil sinka, ki zna postati pravi dirkač formule 1, čeprav se mu na svet ni prav nič mudilo. Kolikor poznam situacijo, je znano le to, da ga očka k ferrariju ne bo pustil, saj veste, mercedes, pa to... Sicer pa lahko izdam še eno avtomobilistično, Kavka se je valjal na zboru spačkarjev, ki je te dni potekal v sosednji Avstriji. Vsaj mislim, da je bil tam.

Na zadnje nagradno vprašanje ste kar pridno odgovarjali, od Magnificovih hitov so vam najbolj znani Magnifico je peder, Halo gospodična, Silvija, Zeleni Jurij, 24.000 poljubčkov... In žreb je izbral... **Rok Zadnikar, Predoslje 108, 4000 Kranj**. Dopis pride, potem pa kar skoči k Aligatorju.

Top 3

1. Dee Jay Time - Beli album 7
2. D-12 - Devil's Night
3. Gorillaz - Gorilazz
4. Novi fosili & Srebrna Krila - Za dobra stara vremena
5. Foxy Teens

Novosti

TUJE: Tricky - Blowback, Basement Jaxx - Rooty, Cheb Mami - Dellali, Cake - Comfort Eagle, Ottmar Liebert + Luna Negra XL - Little Wing, 'N SYNC - Celebrity, Arrested Development - Greatest Hits, Wyclef Jean - The Ecleftic (posebna izdaja - dvojni cd), Wynton Marsalis - Best Of (Popular Songs), Melissa Ethridge - Skin, Foxy Brown - Broken Silence, Clawfinger - A Whole Lot Of Nothing, Dave Navarro - Trust No One, Ivana Banfić - Ona zna, Goran Karan - Dalmatinske suze;

SLOVENSKE: Karmen Stavec - Ostani tu, Foxy teens - Slovenska popevka, Andrea - Iskra sreče;

KOMPILACIJE: Celtic Spirit - Loreena Mckennit, The Corrs, Kate Bush, Clannad, Sarah Brigthman, Sinead O'Connor...

VHS PROGRAM: Dvojne počitnice.

Koncerti in vstopnice

1.8. - Tribute to Riverdance - Summer explosion of original Irish Dance & Music v portoroškem Avditoriju (2.900 sitov), 29.8. - Marilyn Manson, Papa Roach, Cult... na Hipodromu v Stožicah (7500 sitov).2.7 do 29.7. - No Border Music festival - Bled, Trbiž in Celovec. Program za **Bled (27.7. do 29.7.):** 27.7. The Jasko Argirov Ensemble (Bolgarija), 28. 7. Borte (Mongolija), 29.7. Tibetan Monks From The Drepung Monastery (Tibet). **www.aligator.si**

In she nagradno vprašam je 455:

Dons se boste pa malo potrudili. Če smo že začeli z dojenčki, pa z njimi še končajmo. No, saj ne bo težko, samo na tretjo stran današnjega časopisa pejte, pa mi prepište, koliko novorojenčkov se je od torka do petka rodilo v kranjski porodnišnici. Saj bo šlo! Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 8. avgusta, na naslov Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj.

Čav!

Tiskovna agencija ✸✸ B.P. poroča ✸✸

●● *"Gospa ministrica, mi v Acroniju smo se še kar dobro otresli težav. Kot kaže, so najbolj črni časi mimo, čeprav Vi prav zdajle vse vidite zelo črno. Ampak le zato, ker je stekelce na teh očalih popolnoma temno! Z njimi nikar ne glejte na reševanje tržiškega Peka!!! Tja se s tržiškim avtobusnim prevoznikom* ***Lukom Cosićem*** *vsak dan še vedno vozi na delo nekaj delavk z Jesenic, njihovi možje pa delajo pri nas v Acroniju in jih zelo skrbi, kaj se bo izcimilo v Tržiču."* **/Prof. dr. Vasilij Prešeren,** generalni direktor družbe SŽ Acroni, d.o.o., Jesenice; **prof. dr. Tea Petrin,** ministrica za gospodarstvo/

●● *"Simon, midva sva zmeraj dobro sodelovala, zato lahko med prvimi izveš nekaj, česar ti pa jaz nisem povedal: za RTC Krvavec največji lastnik SKB banka zlasti po Franciji strašno išče primernega kupca. Če bo zdaj, sredi vročega poletja, nenapovedano objavljen stečaj Krvavca, pa tudi ne bodi preveč presenečen."* **/Tomaž Šumi,** bivši direktor RTC Krvavec; **Simon Šubic,** novinar Gorenjskega glasa/

●● *"Petra,* ***jutri zvečer*** *te vabim na radovljiški bazen. Ko sem videl scenarij občinske praznične prireditve, sem ugotovil, da bom na odru kar med starejšimi, če upoštevam vse, ki se bomo zvrstili na odru!"* /Televizijska športna novinarka **Petra Filipič** in najboljši slovenski veslač **Iztok Čop,** ki bo letošnji slavnostni govornik na osrednji prireditvi ob prazniku občine Radovljica **jutri, 4. avgusta, ob osmih zvečer** na letnem kopališču; nastopila bosta Pihalni orkester Lesce z mlado dirigentko **Andrejo Šolar** in skupina **Foxy Teens,** župan bo podelil nagrade najboljšim učenkam, učencem dijakinjam in dijakom.../

●● *"Saj je zelo lepo od vaju z* ***Ludvikom Lebnom*** *iz Mercatorja Gorenjske, da sta na zabavo ob odpiranju Mercator centra Jesenice* ***naslednji četrtek dopoldne*** *povabila* ***Heleno Blagne Zaman*** *in jeseniško mestno* ***Godbo na pihala.*** *A nič ne bi imel proti, če bi na oder povabila še mene!"* /**Andrej Šifrer,** neumorni glasbenik, po poklicu pravnik; **Zoran Janković,** predsednik uprave Poslovnega sistema Mercator, ki **9. avgusta ob 11. uri** na Jesenicah odpira Mercator center s skupno 5.400 m2 skupne površine, 270 parkirnimi prostori, 19 trgovskimi lokali na 4.100 m2 prodajne površine; zgolj Hipermarket Mercator v sklopu tega centra na 2.500 m2 ponuja 18.000 različnih izdelkov; v centru je 120 delovnih mest, od teh 50 zgolj v Mercatorjevem hipermarketu/

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

Otroci in droga (4)

Skupna značilnost večine staršev je strah za otroka, za njegovo zdravje ter za njegovo prihodnost. Dejstvo je, da se zloraba drog med otroki povečuje, zato je potrebno, da smo tudi starši (poleg učiteljev, vzgojiteljev in širše javnosti) še posebej dobro informirani o tem pojavu. To pomeni, da poznamo vrste drog (katere so pri nas najbolj razširjene), nevarnosti posamezne droge ter da znamo prepoznati spremembe v obnašanju in videzu našega otroka, kadar zaužije drogo. Prav tako je koristno poznati imena drog, ki jih uporabljajo mladostniki za posamezne droge in kar je seveda najbolj pomembno, da vemo, kje lahko poiščemo pomoč, če postane naš otrok uživalec droge. Naj najprej omenim dovoljene droge, med katere spadajo: kofein, tobak, alkohol, hlapne snovi (anestetični plini in organska topila v lepilih, barvah, bencinu...) ter nekatera zdravila. Prepovedane droge pa so: marihuana, hašiš, THC, LSD, kokain, crack, opij, heroin, ecstasy, speed, ketamim in druge. Konoplja je enoletna rastlina, ki dobro uspeva tudi pri nas. Vsebuje številne psihoaktivne snovi, med katerimi je najpomembnejši tetrahidrokanabinol (THC). Te snovi je največ v vršičkih in listih ženskih rastlin, ki jih posušene imenujemo marihuana, ganja, trava, dope, špinel. Rastlinska smola pa se imenuje hašiš. Na tržišču je tudi marihuana iz posebnih semen in rastlin, ki jih gojijo pri umetni svetlobi in se imenuje skunk. Marihuana in hašiš se uživata v različnih oblikah - kadita se primešana tobaku ali sama (joint), kuhana v čaju, se žvečita v kroglicah, lahko pa sta pomešana v sladice ali potresena po pici ali sendviču. Vznemirljiv je podatek, da je od začetka šestdesetih let, ko je koncentracija THC-ja v marihuani znašala 0,1 do 0,2 odstotka, do danes narasla na 6 do 12 odstotkov. Zato je marihuana danes bolj nevarna kot včasih in tako ne velja mnenje nekaterih mladostnikov, da trava ni nič takega in da so jo kadili tudi njihovi starši. Učinki uživanja so različni (glede na osebnost uživalca, na njegove psihofizične sposobnosti, na pričakovanja). Ob slabem psihofizičnem počutju se pogosto pojavijo tesnoba, napadi panike, potrtost.

Kadar pa je mladostnik dobro razpoložen, ga bo cigareta marihuane najbrž popeljala v stanje sanjarjenja, odmaknjenosti ter povečala občutke zaznavanja. Vse to pa je še kako privlačno za mladostnike, ki se bojijo realnih življenjskih situacij, ki rajši sanjarijo kot pa sanje uresničujejo... Zato na koncu spet misel o vzgoji - vzgajajmo neustrašne otroke, takšne, ki se znajo spoprijeti z življenjem tudi takrat, ko jim pokaže svojo temno plat. Vzgajajmo borce...

ČESTITAMO MLADO-POROČENCEM

Škofja Loka, 28. julija

MARTIN ŠUBIC in DARJA URŠIČ;
TOMAŽ GROHAR in PETRA JANKOVEC;
FRANJO FOJKAR in MATEJA ANTOLIČ;
JURE VODNIK in TINA KRIŽAJ

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

GLASOVI poletni IZLETI

Pojutrišnjem na Veliko planino

Tradicionalni GLASOV IZLET na Veliko planino bo ***pojutrišnjem, v nedeljo, 5. avgusta!*** *Ob kapelici Marije Snežne bo vsakoletno srečanje z bogoslužnjem, turistični delavci na najbolj priljubljeni gorenjski planini pa pripravljajo tudi dodatni program.* ***Vanj NE BO vključene razglasitve rezultatov naše super akcije "Naj planina s planšarijo 2001", kajti tik pred zaključkov akcije je prišlo do presenetljivega preobrata in Velika planina ni velika zmagovalka! Bržčas je na to vplivala tudi muhavost Pašne skupnosti Velika planina, ki je enostransko odstopila od soorganizacije prireditve ob praznovanju Marije Snežne. Avtobus podjetja Rozmanbus*** *boste* ***POJUTRIŠNJEM*** *lahko počakali na katerikoli postaji na relaciji BLED - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Moste - Kamniška Bistrica. Vzpon na Veliko planino (in kajpak spust) bo z gondolsko žičnico, na planini bo poskrbljeno za enolončnico; cena izleta je 3.400 SIT na osebo (avtobus, žičnica, malica, popotnica).* ***Naročnicam in naročnikom*** *Gorenjskega glasa je zagotovljena* ***ekskluzivna cena, samo 2.500 SIT na osebo.*** *Ker je ob prazniku Marije Snežne vsako leto izjemno veliko obiskovalcev na Veliki planini in zato v Kamniški Bistrici tradicionalno popolnoma zmanjka parkirnih prostorov, Vam vsekakor predlagamo* ***GLASOV IZLET Rozmanbusa Radovljica,*** *saj je avtobusni prevoz udobnejši.* ***V soboto so možne prijave na GSM 041/626-154, Božena Avsec.***

Po Koroškem spet 11. avgusta

Napovedujemo še en prijeten GLASOV IZLET po avstrijski Koroški, deželi jezer, ki bo že ***naslednjo soboto, 11. avgusta.*** *Tokrat je število udeleženk in udeležencev omejeno na zgolj en avtobus! Program izleta je 'turistično - nakupovalni' z obiskom koroške prestolnice Celovec, z ogledom delčka mestne kulturne dediščine (marsikdo se bo raje 'zapodil' po trgovinah, v katerih se prav 11. avgusta zaključujejo poletne razprodaje). Kdor bo želel, bo tačas obiskal Minimundus - svet v malem pob Vrbskem jezeru s 171 svetovnimi znamenitostmi, izdelanimi v 25-kratni pomanjšavi (vstopnina ni zajeta v ceno izleta!). Zatem bo turistična vožnja z luksuzno potniško ladjo po Vrbskem jezeru.* ***Tokratna*** *izletniška relacija je precej drugačna od julijskega izleta in z njo bo ustreženo vsem, ki so z gornjega dela Gorenjske: Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Tržič - Ljubelj - Celovec; na povratku pa Korensko sedlo - Kranjska Gora - Mojstrana - Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Tržič.* ***Cena*** *avgustovskega izleta po Koroškem je zgolj 3.900 tolarjev;* ***za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa debelega tisočaka manj, samo 2.800 SIT.*** *GLASOV IZLET bo tudi 11. avgusta popestrila harmonika v rokah enega od mlajših nastopajočih z letošnjega Gorenjskega prvenstva harmonikarjev.*

Kopalni izlet 10. avgusta v Rabac ...

Namesto utrujajoče avtomobilske vožnje na morski kopalni izlet Vam ponujamo predlog: ***naslednji PETEK, 10. avgusta,*** *udobno na kopalni GLASOV IZLET z* ***Rozmanbusom iz Radovljice.*** *Tokrat bo izlet do Rabca; večerja po napornem dnevu (tudi poležavanje na plaži utrudi...) bo v hotelu Bristol v Lovranu, kjer bo tudi petkov zabavni večer. V programu izleta bo še nekaj presenečenj (tako Rabac kot Lovran sta mesti z izjemno kulturno dediščino). Cena izleta je 4.900 SIT,* ***za naročnice in naročnike*** *Gorenjskega glasa krepko manj,* ***zgolj 3.600 SIT.*** *Poletno avgustovsko reportažo iz Rabca bo pripravila* ***Božena Avsec.***

... ali pa 18. avgusta na Debeli rtič

Še en predlog za kopalni GLASOV IZLET: na zelo lepo urejeni, lastni plaži Klimatskega zdravilišča RKS na Debelem rtiču boste lahko uživali ***v soboto, 18. avgusta.*** *Tokrat v programu izleta ni obiskov Delamarisa ter Emonca, pač pa zgolj rajža na Debeli rtič do plaže. Zvečer bo možno (kdor bo to želel!) po zelo ugodni ceni večerjati v prijetno urejeni zdraviliški restavraciji; kajpak pa bo čez dan poskrbljeno za popotnico (osvežilna pijača in slastno Magušarjevo pecivo). Cena izleta je 3.800 tolarjev;* ***za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 2.600 SIT.*** *Tega, zakaj je poletna rajža na morje z avtobusom udobnejša kot z lastnim avtom, pa ne bomo ponavljali ...*

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in **za PRIJAVE** so Vam neprekinjeno, **24 ur dnevno,** na razpolago štiri telefonske **številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00.** Vsak delovnik, od ponedeljka do petka, se lahko **prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni** v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 2. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - **vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta.** Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. **Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.**

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

Mojstrica mešanja koktejlov - Manja Audič

Zmagovita Morska serenada

Vroče je. Peklensko vroče. Najbolje se je umakniti v senco, zlekniti se v ležalnik in uživati ob mrzli pijači. Kranjčanka Manja Audič, ki je junija letos zmagala na tekmovanju barmanov v mešanju koktejlov na "3. argonavtskih dnevih - Beefeater Trophy" na Vrhniki, priporoča seveda - osvežilni koktejl.

Manja ob pokalih, ki jih je prejela na letošnjem Beefeater Trophyju na Vrhniki - za 1. mesto po mnenju občinstva, za 3. mesto po oceni strokovne komisije, za skupno zmago in prehodni pokal.

"Copacabana tea bo za te vroče poletne dni verjetno najbolj osvežilna pijača. Zanj potrebujemo 3 cl vodke melone, 2 cl mandarineto likerja, 1 cl jagodnega sirupa in 1,5 dl limoninega čaja 1001 cvet. Čaj skuhamo in ohladimo. V ročni mešalnik (shaker) damo led in ostale sestavine, ki sem jih navedla, dobro pretresemo, nato pa najbolje, da vse to prelijemo v velik kozarec z veliko ledu in dolijemo ohlajen limonin čaj. Koktejl dekoriramo še z rezino limone, obvezna je tudi slamica in s tem je pijača gotova. Zagotavljam vam, zelo osvežilna je, prava za vroče poletje," nam je **Manja Audič** razkrila enega izmed številnih receptov za koktejle, ki jih ima zapisane v majhnem zvezku.

Pogled na njen že precej oguljen zveščič ne pove veliko. Ko ga odpre in začne prebirati recepte za različne koktejle, se mnenje spremeni. Ta zvezek je kar zlata vreden. "Recepti za koktejle sicer sploh niso nobena skrivnost. Barmani nismo taki, da bi skrivali recepte, nasprotno, z veseljem vsakemu povemo pravo kombinacijo, si med sabo pomagamo, tako da v tem zvezku niso le moji recepti, ampak tudi od drugih barmanov. Večina pa je mojih," je razložila Manja, ki je koktejle redno pripravljala v svojem lokalu Yasmin v Kranju. Sedaj je lokal zaprt. Dokončno, je dejala.

Največji dragulj med vsemi recepti se imenuje Morska serenada. Njegova največja prepoznavnost je čudovita modra barva, ki takoj sproži asociacijo na kakšno palmo, senco pod njo, ležalnik in kozarec mrzle osvežilne (modre) pijače v roki.

"Koktejl uspe le, če ga dobro pretreseš v ročnem mešalniku, obvezno mora biti ohlajen z ledom, kakor tudi kozarec, v katerega ga naliješ."

Kar je tudi bistvo Morske serenade, zmešane iz 3 cl gina beefeater, 1,5 cl bolls blue likerja, 1 cl limona matis likerja, 0,5 cl limoninega soka, nazadnje pa dolijemo še bibito lemon, kozarec dekoriramo z rezino limone, koktejlsko češnjo in slamico.

Z opisanim zelo osvežujočim long drink koktejlom je Manja zmagala na letošnjem tekmovanju barmanov "Beefeater Trophy", ki ga je tretje leto zapored v gostilni in piceriji Boter na Vrhniki organiziral **Aleš Ogrin**, svetovni prvak v mešanju koktejlov leta 2000. Zmagal je z before dinner koktejlom, poimenovanim Bacardi Simphony. "Aleš je tudi moj mentor. Je vrhunski barman, kar lahko rečem tudi za slovenske barmane na splošno, saj na svetovnih prvenstvih vedno posegajo po najvišjih mestih. Leta 1999 so bili slovenski barmani celo ekipni svetovni prvaki in upam, da bomo prihodnje leto, ko bo svetovno prvenstvo v Sloveniji, ponovili ta uspeh."

Manjini Morski serenadi je strokovna komisija na Vrhniki prisodila tretje mesto, medtem ko je občinstvo prisodilo, da je to najboljši koktejl. In skupna ocena ji je prinesla zmago. Argonavtski dnevi - Beefeater Trophy na Vrhniki sicer ni uradno tekmovanje barmanov kot na primer državno prvenstvo, vendar pa na njem tekmujejo isti barmani, Manja celo meni, da je bila letos konkurenca na trophyju še močnejša kot na državnem prvenstvu. Državna prvenstva so sicer vsako leto na Bledu, tekmuje se v treh disciplinah - v mešanju long drink koktejlov, before dinner in after dinner koktejlov. Ocenjuje se strokovno delo barmana, pri samem koktejlu pa je najbolj pomembna prava harmonija med barvo, vonjem in okusom pijače, primerna pa mora seveda biti tudi dekoracija. "Noben element ne sme izstopati. Lahko je koktejl še boljšega okusa, a če ga na primer ne krasi dobra barva, ne bo nikoli zmagal."

V zadnjem času pa se v Sloveniji nekateri barmani preizkušajo tudi v kategoriji freestyle, kjer do izraza pridejo tudi ročne spretnosti barmana. Oglejte si Toma Cruisa v filmu Cocktail, pa vam bo vse jasno. Manja se z mešanjem koktejlov v "prostem slogu" še ni preizkusila. "Škoda se mi zdi razbijati kozarce, hahaha... Ne, resno povedano, freestyle me enostavno ne mika." In veste, kaj je najbolj zanimivo? Kljub temu da zna Manja zmešati zelo dobre koktejle, jih njen fant ne pije. "Ne morem ga pripraviti, da bi spil vsaj en koktejl, raje vztrajno prisega na pivo."

• **S. Šubic, foto: G. Kavčič**

KAJ VAM JE ZAPISANO V ZVEZDAH...
041/821-395

HOROSKOP

OVEN
Če boste šli na letovanje sami, bo položaj drugačen, saj si boste vsakdan krojili čisto po svoje, pri tem pa tudi finance ne bodo taka težava. Glejte le, da denarja ne izgubite ali zapravite.

BIK
Ta dolgčas bi lahko vrgla iz tira le morebitna bolezen katerega od sodelavcev oziroma podrejenih, saj bi potem morali prevzeti še del njihovih nalog. Sporočilo in povabilo na zabavo bo prav dobrodošlo.

DVOJČKA
Domišljali si boste, da vas neka oseba rada vidi, v resnici pa iz tega ne bo nič. Preveč se boste namreč ukvarjali s sabo in svojim dojemanjem stvari, da bi kar tako privzeli tuje razmišljanje in načela.

RAK
Spoznali boste sorodno dušo, od katere boste pričakovali vse, kar je mogoče pričakovati. Ker bo ta oseba zelo komunikativna, bo zrak kar vrvel od idej in različnih mnenj, čisto mogoče pa je, da bodo drugi zmajevali z glavo. Pa kaj!

LEV
Radi se boste zabavali, vendar to ne bo dajalo občutka, da ste veliko dosegli. Zabava bo razbremenitev, kar pomeni, da boste začutili potrebo po njej tudi ko boste napeti, živčni. Pričakujete lahko pomoč.

DEVICA
Nekoliko boste preobremenjeni od dela, nikar ne obupajte zdaj pred tako velikim in pomembnim ciljem. Nekoga bo nevoščljivost pripeljala v depresijo. To boste opazili prav kmalu. Ne obremenjujte se s tem.

TEHTNICA
Vedeti morate, katero oviro naj premagate in sicer tisto, ki je povezana s problemom, ki se ga zavedate. Zapomnite si miselni vzorec. Zbiram moč, da bom premagal oviro. Slabe volje boste v družini, previdni bodite pri besedah.

ŠKORPIJON
Kar vas bo motilo še bolj, bo dejstvo, da vam ob vsem tem nihče ne bo hotel niti malo pogledati skozi prste, ko bo šlo za vaše lastno delo. Hvaležni boste za podporo in sicer to sodelavcem in podrejenim.

STRELEC
Do razmer doma ste imeli v zadnjih mesecih dokaj indiferentne odnos, sedaj bo prišlo do nekaterih novih okoliščin, zaradi katerih se ne boste več držali ob strani. Žalostni boste zaradi sorodnika.

KOZOROG
Medtem, ko se bodo vsi okoli vas ubadali s stroški in izdatki, ki jih s seboj prinese poletje, boste vi mirni, saj ste vse to delo opravili že prej. Obiskov boste zelo veseli, saj bodo prišli ob pravem času in prinesli presenečenje.

VODNAR
Udarili boste naravnost in zaradi tega v hipu popili nekaj kritik, vendar pa vaše vpletanje v razreševanje odnosov ne bo uspešno. Glejte le, da si ne porušite kakega mostu za seboj. Imeli boste problem in opravka z odtujenostjo (potovanje).

RIBI
Sprva boste slabe volje zaradi mlajše osebe, kasneje pa vas čaka presenečenje prav od te iste osebe, hvaležnost, lepe besede in pohvale. Včasih je prav, da ste malo bolj strogi, saj drugače vas lahko še kdo pohodi, pa ne da bi bili majhni, ampak popustljivi.

PETEK, 3. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Pod Pekarsko gorco, oddaja TV Maribor
9.00 N. Simončič: Kljukčeve dogodiščine, lutkovna igrica
9.15 Volkovi, čarovnice, velikani, zadnja oddaja 9.25 Arčibald, risana nanizanka
9.40 Na liniji
10.05 Oddaja za otroke
10.30 Slovenski pesniki in pisatelji: Oton Župančič
10.55 Odkrivamo znanost
11.25 Slovenski magazin
11.55 Sofie, skandinavska drama
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Vremenska panorama
13.25 Alica, evropski kulturni magazin
14.15 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka
15.05 Vsakdanjik in praznik
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Rdeči grafit
17.15 Ole Aleksander, norveška nadaljevanka
17.45 Zgodbe iz Amerike
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 V dobrem in slabem, ameriška nanizanka
21.00 Deteljica
21.10 Fina gospa, angleška nanizanka
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Polnočni klub
0.00 Zgodbe iz Amerike, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.25 Napovedniki 14.30 TV Prodaja 15.00 Videospotnice 15.35 Mogočne konstrukcije, ameriška dok. oddaja 16.30 Rad ima Lucy, ameriška čb nanizanka 17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 18.00 Po Jimmyju, ameriški film 19.35 Videospotnice 20.05 Kanzi: Deset let pozneje, japonska dok. oddaja 21.00 Plemstvo, angleška nadaljevanka 21.45 Kraj zločina: Poleti, angelček, nemški film 23.15 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nanizanka 0.05 Iz slovenskih jazz klubov 0.50 Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja 9.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka 10.25 Policisti s srcem, avstralska nanizanka 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, ponovitev 12.45 Pop'n'roll, ponovitev 13.45 TV Prodaja 14.15 Skrita kamera, humoristična oddaja 14.45 Princ z Bel Aira 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.15 Temna luka, ameriška nanizanka 17.10 Providence, ameriška nanizanka 18.00 Družina za umret, amer. humoristična nanizanka 18.30 Tretji kamen od sonca, amer. humoristična nanizanka
19.00 Obalna straža, amer. nanizanka 20.00 Zabavni petek: Plava laguna, ameriški film 22.00 Felicty, ameriška nanizanka 22.50 Mesečniki, ameriška nanizanka 23.40 Striptizete, dokumentarno- erotična nanizanka 0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitev oddaje

POP TV

8.30 Oprah show, ponovitev pogovorne oddaje 9.30 Vse za poljub, ponovitev 10.30 Črni biser, ponovitev mehiške nadaljevanke 11.20 Obala ljubezni, ponovitev 12.10 TV Dober dan, ponovitev slovenske nanizanke 13.00 TV Prodaja 13.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 14.20 Zakon v L.A., ameriška nanizanka 15.15 TV prodaja 15.45 Oprah show: Nenavadni, pogovorna oddaja, pogovorna oddaja 16.40 Obala ljubzeni, ameriška nadaljevanka 17.30 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.20 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka 20.50 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 21.40 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 23.00 Nevarne dirke, kanadska nanizanka 23.50 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.20 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje 11.30 TV Prodaja 12.00 Video strani 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 Razvoj avtomobilizma 17.45 TV razglednica - Izola 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Nivea Sun Beach Volly 20.30 Koncert 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Čarovnija, italijanska nanizanka 10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.40 Naša zemlja, serija 13.30 Poročila 13.35 Nenadoma Susan, humoristična nanizanka 14.05 Jakc in Jill, ameriška nanizanka 14.50 Planeti, dok. serija 15.40 Osamljena golobica, nadaljevanka 16.20 Glasba 16.30 Narodni parki 17.05 Hugo 17.30 Hrvaška danes 18.00 Split: Morje 18.35 Kolo sreče 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Skupaj do zvezd 21.10 Idealni mož, angleški film 22.50 Odmevi dneva 23.10 Seks v mestu, humoristična nanizanka 23.35 Družina Soprano, nanizanka 0.30 Od Zemlje do Lune, nadaljevanka 1.30 Groza v ulici Brestov III., ameriški film 3.05 **Hurikanske ulice, ameriški film** 4.45 Policija 5.10 Zakon in red, nanizanka 5.55 Na meji mogočega, nanizanka 6.40 Pravi čas

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih središč 16.05 Turistični magazin 17.15 Poročila za gluhe in naglišne 17.20 Urgenca, nanizanka 18.05 Naša zemlja, serija 19.00 Zakonske vode, humoristična serija 19.30 Policija 19.55 Fotografija na Hrvaškem 20.10 Zakon in red, nanizanka 21.00 Poročila 21.10 S polnimi jadri, zabavna oddaja 22.15 Pravi čas 23.45 Umetnine svetovnih muzejev

AVSTRIJA 1

6.15 Lokomotivček Tomaž in prijatelji 6.20 Franklin 6.45 Tom in Jerry 6.55 Detel nagajivček 7.20 Pinky in Brain 8.00 Vsi županovi možje 8.25 Princ iz Bel Aira 8.50 Sam svoj mojster 9.10 Sam svoj mojster 9.35 Felicity 10.15 Team Knight Rider 11.00 Alarm za Kobro 11 11.45 Z Willyjem Fogom do središča 12.10 Lokomotivček Tomaž in prijatelji 12.15 Franklin 12.40 Tom in Jerry 12.45 Detel nagajivček 13.15 Princ Atlantide 13.35 **SOS croco** 14.00 Kenguruji košarkarji 14.55 Felicity 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Vsi županovi možje 19.00 Šport 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Šport 20.15 Film po izbiri gledalcev 22.15 Prevarana, ameriški film 0.00 Dekle na poziv, ameriški film 1.25 Božja skušnjava, ameriški film 2.55 Rop na vlaku 4.40 Beverly Hills 90210, ponovitev 5.25 Vsi županovi možje 5.55 Pinky in Brain, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Angel med grešniki, ameriški film 12.00 Čas v sliki 12.05 Igre življenja 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Tri dame z žara 14.05 Dr. Stefan Frank; Zdravnik, ki mu ženske zaupajo 14.50 Falcon Crest 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Siska 21.20 Prizorišče - posebna oddaja 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Moderni časi 23.10 V imenu zakona 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport 0.45 Susan 1.05 Zlata dekleta 1.55 Zarišče 2.40 Pogledi s strani 2.45 Moderni čas 2.50 TV kuhinja 3.20 V imenu zakona 4.10 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GTV

... 24 ur ttx-gtv, infokanal, www:gtv.tele-tv.si 19.45 Predstavitev spot GTV 19.50 Info napovednik 19.55 GTV priporoča I 20.00 Poletni GTV Mix z Matejo 21.40 GTV priporoča II 21.45 Petek za sobotni zametek - kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhvia GTV 23.55 GTV priporoča III 00.00 24 ur VS.ttx, infokanal, www:tele-tv.si
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turisttica 9.35 Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Mladi talenti 19.30 Glasbeni spot 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... Iz arhiva - zanimivosti iz Sorice

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Območno srečanje plesno mažuretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek iz radovljiške občine 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sore - DANES IZ STUDIA RADIA TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Halo, Radio Jadranka - Radio Mali Lošinj 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek: Kranjska noč 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Vasovanje s podokničarjem 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah, IC AMZS 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan, halo porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.25 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj- zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Naj Gorenjc, Gorenjka meseca 9.15 Voščila9.30 Novice 9.40 Oglasi 10.10 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001. nasvet 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Turistična agencija Dober dan 14.15 Voščila 14.50 Novice 14.15 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Novice za podjetnike OOZ Radovljica 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Moja je lepša kot tvoja 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Glasba do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Naš jutranji gost 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Denvna malica 9.30 Brezplačni mali avtomobilski oglasi 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Sosedje dober dan: Ra Cerkno in Alpski val 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Na obisku na Jezerskem 18.00 Gorenjec meseca 18.30 Planinski kotiček 19.00 Radio jutri 19.30 Zadetek v petek 22.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 10.00 Kam danes 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.15 Dogodek dneva 12.30 Zmajčkov mozaik 12.50 Odgovori poslušalcem 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Žulj na jeziku 13.50 Z Magistrata 14.00 Pasji radio 14.30 Komentar 15.00 RGL obveščа in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.03 Šport 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.50 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Slomšek nas uči 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leta po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Srečno na poti 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Dijaška oddaja (1. in 3.) 17.15 V petkih pospravljamo podstrešje *18.00* Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za laho noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek sv. pisma 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Pogovor z versko vsebino 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
studio (01) 561 31 30
marketing (01) 561 30 60
Radio Glas Ljubljane d.d., C. 24. junija 23, Ljubljana, 1231 Ljubljana - Črnuče

TIHA
IZVIRSKA VODA

www.ribeinvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com
Digitalni tisk
Interi
Studio

frekvenca za GORENCA
93,9 MHz
Gorenc
04/59-59-59-5 www.radiogorenc.si radiogorenc@siol.net
BALOS 4, 4290 TRŽIČ, TEL.: 04/59-59-595, FAX: 04/59-24-666

SOBOTA, 4. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.50 Napoveniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Zgodbe iz šoljke
9.00 Radovedni taček: Obroč
9.20 Na liniji
10.05 Kino Kekec: Gospod Bruno in zmajček napihajček, nizozemski film
11.30 Lingo, TV igrica
12.00 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Bila sva mlada oba
13.55 Mostovi, ponovitev
14.25 Pod piramido
15.00 Sestrica, ameriški film, ponovitev
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pika Nogavička, risana nanizanka
17.10 Carski sel, risana nanizanka
17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.15 Ozare
18.20 Novi raziskovalci, ameriška dokumentarna serija
18.50 Risanka
18.55 Marketing
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Vrnitev obiskovalcev, francoski film
22.00 Oko viharja, angleška dok. serija
22.30 Poročila, šport, vreme
23.00 Oz, ameriška nadaljevanka
23.50 Novi raziskovalci, ameriška dokumentarna serija, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 9.00 TV Prodaja 9.30 Videospotnice, ponovitev 10.00 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka 10.20 Murphy Brown, ameriška nanizanka 10.55 Jasno in glasno 11.50 Venček narodnozabavnih 12.40 TV Prodaja 13.10 Osamljeni planet: Najlepše ture, ponovitev 14.15 Vremenska panorama 19.30 Videospotnice 20.05 Cecilia Bartoli v Italiji 21.30 Praksa, ameriška nanizanka 22.20 Sobotna noč 0.25 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.30 TV prodaja 10.00 Dolgo vroče poletje, ameriški film 12.00 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 13.00 Pop'n'Roll, glasbena oddaja 14.00 Mladoporočenci, ponovitev 14.30 Komedija zmešnjav, ponovitev 15.00 Na sever, kanadska nanizanka 15.50 Skrita kamera, humoristična oddaja 16.20 Kot oče in sin, ameriški film 18.10 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 18.40 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 19.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 20.00 Lov za zakladom, ameriška nanizanka 20.50 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 21.40 Tujec, ameriški film 23.15 Striptizete, dokumentarno-erotična nanizanka 23.45 Najbolj neumni roparji, ameriška nanizanka

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Zajec dolgouhec in prijatelji, ponovitev 10.00 Panda Jin Jin, risana serija 10.30 Črni pirat, risana serija 11.00 **Hroščeborgi, mladinska serija** 11.30 Mladi Herkul, mladinska serija 12.00 Oliver Twist, ameriški mladinski film 13.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 14.30 Prva izdaja, ameriška nanizanka 15.20 Lepo je biti milijonar 16.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 17.30 Varni prehod, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Filmski hit: Romeo in Julija, ameriški film 22.10 Samo ti, ameriški film 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Juke Box, ponovitev 11.30 Iz domače skrinje, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Info 16.00 Inline hokej 16.30 Brez ovir z Jano 17.30 SQ Jam, glasbene lestvice 18.30 Spidi in Gogi show 19.30 Razvoj avtomobilizma 20.00 Ježek Show, glasbeni izbor 21.00 Avtodrom 21.30 Koncert 23.30 Nivea Sun Beach Volly 0.00 Video strani

HTV 1

8.10 TV Koledar 8.15 Poročila 8.20 Obračun v Table Rocku, ameriški film
10.00 Poročila 10.05 Festival klasičnih zgodb za vso družino, risana serija 10.30 Bembalica 10.35 Prostars, ris. serija 11.00 Dubrovnik prepeva, otroški festival 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.30 Istrski spomeniki, glasbeno-dok. oddaja 13.00 Prizma 13.55 Poročila 14.10 Oprah Show 15.00 Orke - morilci, ki se jih spozna, dok. film 16.00 Zlata dekleta, amer. nanizanka 16.30 Vinarjeve hčerke, miniserija 17.20 SOS, oni na s postrebujejo 17.55 TUM TUH MUS, zabavni in informativni program 19.30 Dnevnik 20.10 Dan domovinske hvaležnosti, info. oddaja 20.55 Operacija slon, ameriški film 22.45 Brez ženskih menda ne gre, humoristična nanizanka 23.15 Poročila 23.30 Serijski zločini, francoska nanizanka 0.55 Hišna zabava 2, ameriška komedija 2.25 Virus X - dih smrti 4.00 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorame 12.15 Hišni ljubljenčki 13.00 S polnimi jadri, ponovitev 14.00 Pustolovščine iz knjige vrlin 14.25 Čarovnija, italijanska nadaljevanka 18.00 Pravi prijatelj, nemški film 19.30 Policija, angleška nanizanka 19.55 TV Razstava 20.10 Največje romance 20. stoletja 20.40 Poročila 20.50 Split 200, prenos zaključnega večera 22.55 Iz sveta razvedrila 23.25 Svetovni muzeji 23.35 Split 2001, proglasitev

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 11.05 Disneyjev festival 12.00 Drew Carey 12.20 Življenje in jaz 12.45 Simpsonovi 13.10 Princ z Bel Aira 13.35 Nimaš pojma 14.20 O3 Austria top 40, glasbena lestvica 15.05 Sabrina - Najstniška čarovnica 15.30 Roswell 16.20 Beverly Hills 90210 17.00 Strček 17.50 Sam svoj mojster 18.15 Ekstremno 18.40 SP v odbojki na mivki, vrhunci iz Celovca19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Kmečka poroka, nemška kriminalka 21.55 Dvanajst ur strahu, ameriški film 23.30 Nogomet 0.35 Policaj med ljubeznijo in zakonom, ameriški film 2.10 Dvanajst ur strahu, ameriški film 3.40 Srček, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Nadnaravna, italijanska komedija 11.10 Deset tišoč spalnic, ameriški film 13.00 Čas v sliki 13.10 Maškarada na Scotland Yardu, film 14.35 Dr. med. Hiob Pratorius, nemška komedija 16.10 Slikanice Avstrije 16.25 Alpe-Donava-Jadran 16.55 Religije sveta 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Tatz & Co. 17.55 Nori par 18.25 Spori 19.00Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Dežela smehljaja, posnetek operete 22.05 Čas v sliki 22.10 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve 22.40 Rapparazzi, skrita kamera 23.25 Čas v sliki 23.30 Edgar Wallace, nemška kriminalka 0.55 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve, ponovitev 1.25 Pogledi od strani 1.30 Alpe- Donava-Jadran 2.00 Ozri se po deželi, ponovitev 2.45 Neznani ljubimec, ameriška drama

RADIO SRAKA
94,6 MHz
07/332-33-00
SRAČJE GNEZDO:
07/332-40-24
Valentinčičevo 17
8000 Novo Mesto

GORENJKE IN GORENJCI POSLUŠAMO
Radio top 94.4 Mhz
041 944 944
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

KINO

CENTER amer. rom. dram. kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 18., 20. in 22. uri **STORŽIČ** ris. film DINOZAVER ob 17. uri, franc. tril. DOBERMAN ob 19. uri, amer. akcij. tril. 15 MINUT SLAVE ob 21. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** pust. kom. KDO JE TU NOR ob 20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** amer. vojni tril. PODMORNICA U 571 ob 18.30 in 20.30 uri

KINO

CENTER amer. rom. drama kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 17.30, 19.30 in 21.30 uri **STORŽIČ** ris. film DINOZAVER ob 18. uri, amer. akcij. tril. 15 MINUT SLAVE ob 20. uri, franc. tril. DOBERMAN ob 22.15 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** pust. kom. KDO JE TU NOR ob 20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** amer. vojni tril. PODMORNICA U 571 ob 18.30 uri, ital. drama MALENA ob 20.30 uri **DOVJE** akcij. kom. MEHIKANKA ob 20. uri

SOBOTA, 4. AVGUSTA 2001

GTV

... 24 ur VS ttx-gtv, www:gtv.tele-tv.si **19.50** GTV nocoj, najavni spot **19.55** GTV - priporoča I **20.00** Vranski poletni večeri, 2. del **21.30** Aktualno: Plinifikacija Radovljice **21.40** GTV priporoča III. **21.45** Veriga uspeha -Ksenija Benedetti **22.45** Avtomobilsko ogledalo, športna oddaja **23.15** Predstavljamo vašo KS Bohinjska Bistrica **23.55** GTV priporoča III **00.00** GTV jutri, VS 24 ur, www:tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Otroška oddaja - Obiskali smo vrtec **19.20** Film o Janezu Bosku **21.00** Muzej v Železniih - žage in mlini

ATM TV KR. GORA

18.15 Napovednik dnevnega programa **18.16** Oglasi **18.18** Avtomobilsko zrcalo **18.48** Risanka **19.00** Videostrani **20.00** Območno srečanje plesno mažuretnih skupin, ponovitev **20.32** Satelitski program Deutsche Welle **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.50** Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev **22.00** OSHO - otrok nove dobe - ponovitev **22.30** Telemarket **22.40** Napoved sporeda za nedeljo **22.45** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.58** Začetna špica **21.00** EPP1 **21.01** Viva turistica **21.30** EPP 2 **21.35** SQ JAM - glasbena oddaja **22.30** EPP 3 **22.35** Videospoti **22.59** EPP 4 **23.00** Erotika **00.30** EPP 5 **00.31** Končna špica ... Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA TRBOVLJE

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.30** BIO vremenski napoved, sonce, luna **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Poročila RS **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Godan **9.50** EPP **10.20** Prispevek: Reportaža z vojaškega urjenja **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.45** Temperature doma in po svetu **12.00** Brezplačni mali oglasi **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek: **13.00** Pesem tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek **13.40** Zanimivosti **14.00** Godan **14.30** Prispevek: **14.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.15** Vreme, ceste **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.10** Napoved **16.20** Izbor pesmi tedna **16.50** EPP **17.00** Prispevek: **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.50** EPP **19.20** Verska oddaja **19.20** Napoved jutrišnjega programa Radia Krahj **22.00** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem **6.30** Pogled v današnji dan, porodnišnici **6.40** Oglasi **6.50** Vreme **7.00** Druga jutranja kronika **7.20** Popevka tedna **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.15** Obvestila **8.30** Pogled v današnji dan **8.40** Oglasi **9.15** Voščila **9.40** Oglasi **10.10** Aktualno **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi - **11.00** Aktualno **11.40** Oglasi **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **12.50** Beseda mladih **13.30** Novice, pogled v današnji dan **13.40** Oglasi **13.50** Podarim **14.00** Aktualno **14.15** Voščila **14.40** Oglasi **14.50** Aktualno **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Aktualno **19.00** Duhovni razgledi **19.30** Sobotni večerni program **21.30** Pogled v jutrišnji dan **21.45** Jutri na Radiu Triglav **22.00** Popevka tedna **22.05** Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika **5.40** Napoved programa **5.45** Danes godujejo **6.00** Dogodki danes - jutri **6.15** Noč ima svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled tiska **7.00** Druga jutranja kronika **8.00** Dogodki danes - jutri **8.50** Pregled tiska **8.55** Dnevna malica **9.00** Tema dneva - Dopustniška prevozna sredstva **10.00** Dogodki danes, jutri **10.30** Radijski kviz **11.00** Vprašanja in pobude, ponovitev **11.30** Evropa v enem tednu **12.00** BBC novice **12.30** Danes godujejo **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj - dam **13.50** Pregled tiska **14.30** Brezplačni mali oglasi **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.50** Pregled tiska **17.00** Koristini nasveti **17.15** Priznanja občine Železniki (Ladi Trojar) **18.00** Športna sobota **19.00** Radio jutri ... Glasbeni program Radia Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro **7.15** Novice, ceste, vreme **7.20** Nočna kronika **7.35** Vreme **8.30** Črna kronika, tedenski pregled **8.45** Pomurski dogodki **9.00** Gospodarstvo **10.00** Kam danes v Ljubljani **10.30** Alternativne znanosti **11.30** Uganka RGL **12.00** BBC novice **12.10** V vrtincu trendov **13.05** Iz tujega tiska **13.30** Pasji radio **13.40** Želje, čestitke **15.30** Kulturni utrip **15-45** Črna kronika **17.40** Notranjsko kraški mozaik **18.30** Športne novice **18.45** Vreme **18.57** Izbranka tedna **19.30** Ugibamo **19.50** Horoskop **20.00** Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro **05.15** Vremenska napoved **05.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **06.00** Svetnik dneva **06.10** Slomšek nas uči **06.20** Meteorologi o vremenu **06.30** Poročila **06.50** Duhovna misel **7.25** OKC **07.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **07.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **08.45** Spominjamo se **09.00** Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Za življenje, za dane sin jutri **12.00** Zvonjenje, ponovited duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** Ponovitev Svetnik dneva **13.15** Glasbena voščila **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **16.00** Mali oglasi **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** Naš gost **19.30** Poročila **19.45** Otroška pesem tedna **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek sv. pisma **20.30** Molitev in nagovor za nedeljo **21.15** Vodnik po sv. pismu **22.00** Ponovitev Za življenje, za danes in jutri **23.00** Nočni glasbeni program

HIT FESTIVAL

RAZPIS HIT FESTIVAL 2001

Lanskoletni prvi Hit festival je popolnoma izpolnil tako pričakovanja izvajalcev, avtorjev in organizatorja samega. Prijavila sta se 102 izvajalca, med katerimi je strokovna komisija izbrala 18 finalistov.

Tako tudi letos Radio HIT organizira festival pop glasbe, ki bo, tako vsaj upamo, v vinogradih avtorjev bogato obrodil žlahtne grozde novih pesmi. Ne smemo pozabiti, da je lanskoletna zmagovalna pesem Hit-ovega festivala "Ni mi žal" v izvedbi Nuše Derenda dobila Zlatega petelina kot najbojša pesem lanskega leta!

Zato vljudno vabimo avtorje, da sodelujejo na drugem Hit festivalu, ki bo 3. novembra v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Avtorji lahko svoja glasbena dela prijavijo pod pogojem, da glasbeno delo še ni bilo javno predvajano, kar velja tudi za besedilo, ki mora biti napisano v slovenskem jeziku. Skladbe morajo biti napisane v slovenski oz. evropski POP maniri in morajo imeti dokončno podobo - posnetek na enem od nosilcev zvoka (kaseta, DAT, CD), rok za prijavo pa je **15. september 2001.** Avtorji morajo poslati svoja dela v veliki kuverti, ki naj vsebuje: **posnetek in en izvod besedila pod šifro in manjšo zapečateno kuverto s podatki o avtorjih in izvajalcih** (ime, priimek, naslov in telefonska številka). Udeleženci festivala se bodo potegovali za naslednje nagrade:

1. avtorji skladb - tri nagrade v zneskih: 1 milijon tolarjev, pol milijona tolarjev in 250.000 tolarjev
2. avtorji besedil - tri nagrade v zneskih: 300.000 tolarjev, 200.000 tolarjev in 100.000 tolarjev
3. ena nagrada za najboljšo priredbo v znesku 300.000 tolarjev
4. ena nagrada za najboljšo izvedbo v znesku 300.000 tolarjev

NEDELJA, 5. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki **8.00** Telebajski; Krtek, risana nanizanka; Mali leteči medvedki, risana nanizanka **9.55** Nedeljska maša, prenos iz Komende **11.00** Srečanje z živalmi, kanadska poljudnoznanstvena serija **11.25** Ozare, ponovitev **11.30** Pota slovenskega pokristjanjevanja **12.00** Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor **13.00** Poročila, šport, vreme **13.10** Vremenska panorama **13.20** Pod klobukom **14.10** V dobrem in slabem, ameriška nanizanka **15.00** Fina gospa, angleška nanizanka **15.30** Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi **16.00** Čari začimb **16.30** Poročila, šport, vreme **16.50** Vsakdanjik in praznik **17.45** Alpe-Donava-Jadran **18.15** Strela v gorah, dokumentarna oddaja **18.45** Risanka **18.50** Žrebanje lota **19.00** Danes **19.05** Zrcalo tedna **19.30** TV dnevnik, šport, vreme **20.05** Kri ni voda, francosko-irska nadaljevanka **21.40** Večerni gost: prof. dr. Jože Kastelic **22.30** Poročila, Šport, Vreme **22.55** Ameriški film

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija **8.00** Vremenska panoprama **9.20** Napovedniki **9.25** TV Prodaja **9.55** Videospotnice, ponovitev **10.30** Plemstvo, angleška nadaljevanka **11.20** Obljubljena dežela, ameriška nanizanka **12.00** Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski **12.30** Mednarodni festival mladinskih pevskih zborov **13.00** Plenilci, angleška poljudnoznanstvena serija **13.30** TV Prodaja **14.00** Vremenska panorama **16.20** Borsalini, francoski film **17.45** Olimpijski magazin **18.15** SP v atletiki, posnetek iz Edmontona **19.30** Videospotnice **20.05** Naše 20. stoletje, francoska dokumentarna serija **20.55** Murphy Brown, humoristična nanizanka **21.30** Homo Turisticus **22.00** Končnica **23.00** Turandot, posentek opere in SNG Maribor **0.30** Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.10 TV Prodaja **10.00** sovražni deželi, ameriški film **12.00** Melrose Place, ameriška nanizanka **13.00** Pop'n'Roll, glasbena oddaja **14.00** Komedija zmešnjav, ponovitev **14.30** Na sever, kanadska nanizanka **15.20** Nedeljska matineja: Beg v divjino, ameriški film **17.10** Adijo, pamet, ameriška nanizanka **18.05** Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka **18.35** Melrose Place, ameriška nanizanka **19.30** Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka **20.00** Lov za zakladom, ameriška nanizanka **20.50** Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka **21.40** Trojanska vojna, ameriški film **23.40** Adrenalina

POP TV

8.00 TV prodaja **8.30** Zajec Dolgouhec in prijatelji **10.00** Panda Jin Jin, risana serija **10.30** Črni pirat, risana serija **11.00** Hroščeborgi, mladinska serija **11.30** Mladi Herkul, mladinska serija **12.00** Prisluhni srcu, ameriški film **13.40** Pilot z Aljaske, ameriški film **15.20** Lepo je biti milijonar **16.30** Gorski zdravnik, nemška nanizanka **17.30** Zasledovani, nemški film **19.15** 24 ur **20.00** Nedeljski film: Čudežna pištola, ameriški film **21.40** Tat za vedno, kanadska nanizanka **22.30** Puščavska stava, ameriški film **0.10** 24 ur, ponovitev

TV 3

7.00 TV Prodaja **9.00** SQ Jam, ponovitev **10.00** Spidi in Gogi show, ponovitev **11.00** Video strani **11.30** Koncert **13.00** Vera in čas, ponovitev **13.30** V sedlu **14.00** Inline hokej, reportaža **14.30** Avtodrom **15.00** Čestitke iz domače skrinje, ponovitev **16.30** Sijaj, ponovitev **17.30** Ježek show, glasbeni izbor **18.30** Štiri tačke **19.00** Razglednica **19.30** Knjiga, ponovitev **20.00** Reporter X **20.30** Avto šou **21.00** Ježek show, glasbeni izbor **22.00** Čestitke iz domače skrinje, ponovitev **23.30** TV Razglednica - Izola **0.00** Videostrani

HTV 1

7.35 TV Koledar **7.45** Poročila **7.50** Mornariški poročnik Robinson Crusoea, ameriška komedija **9.40** Supermanov svet **9.50** Operacija Barbarossa, mladinska nadaljevanka **10.20** starodavne utrdbe na reki Krki **11.20** Prenos maše iz Knina **12.00** Opoldanske novice **12.15** TV koledar **12.30** Sadovi zemlje **13.20** Mir in dobrota **13.50** Klic duha **14.00** Krinika miru pod Pireneji, dok. film **15.00** Zlata dekleta, nanizanka **15.25** Poročila **15.35** Raziskovalec, dok. oddaja **16.40** Grand hotel, angleška nadaljevanka **17.30** Vrnitev Perrya Masona, ameriški film **19.15** Loto **19.30** Dnevnik **20.05** Dan domovinske hvaležnosti **21.05** Berači in sinovi, hrvaška nadaljevanka **22.05** Vsi pravijo, ljubim te, ameriški film **23.00** Madiganovi moški, nanizanka **23.45** Poročila **23.55** Nočni program

HTV 2

7.00 Policija, ponovitev **9.55** Naša zemlja, nadaljevanka **14.10** Briljantina, ponovitev **14.40** Serijski zločinci, francoska nanizanka **16.10** Xena, nanizanka **16.55** Sinjyka Alka **19.30** Policija **19.55** TV Razstava **20.10** Potovanja **21.00** Poročila **21.10** Mesečina **22.00** Hollywood proti paparacom, ameriški dok. film **22.50** Dva tedna v drugem mestu, ameriška drama **0.35** Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

4.25 Q3 Austria Top 40; pon. **5.10** Roswell **6.00** Otroški program **7.15** Disneyjev festival **8.05** Pika Nogavička **8.45** Ena, dva ali tri **9.10** Johnny Bravo **10.15** Kasper **10.35** Disneyjev festival **11.30** Športni pregled **12.00** Sindbadove nevarne pustolovščine, ameriški film **13.45** Dva asa triumfirata, film **15.30** SP v odbojki na mivki, vrhunci iz Celovca **16.15** Nogomet **18.30** Šport v nedeljo **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **19.54** Šport **20.15** Potovanje v središče sveta, ameriški film **21.50** Columbo: Smrt na plaži, ameriški film **23.15** Mesto zločina: Smrt si ti, nemški film **0.50** Slep obup: Ženska se brani, film **2.10** Prevarana, ameriški film **3.50** Past na Kačji reki, ameriški film

AVSTRIJA 2

5.10 Kuharski magazin **5.35** Tri dame **6.05** Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharsko popotovanje **9.35** Zakladi sveta **9.50** Bregenške slavnostne igre **10.35** Teden kulture **12.30** Orientacija **13.00** Čas v sliki **13.05** Tednik **13.30** Domovina, tuja domovina **14.00** Pogledi od strani **14.15** Praznik v Beljaku **15.00** Heidi in Erni **15.25** Čudovito poletje, film **17.00** Čas v sliki **17.05** Domovina **17.55** Milijonsko kolo **18.25** Kristjan v času **18.30** Podoba Avstrije **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **20.15** Poletje ob morju, nemški film **21.45** Čas v sliki **21.55** Že videno **22.55** Čas v sliki **23.00** Aretacija J.N. Nestroya, avstrijski film **0.30** Don King, ameriški film **2.15** Teden kulture **2.40** Pogledi od strani, ponovitev **3.05** Dober dan, Koroška **3.35** Dober dan, Hrvati

GTV

... 24 ur VS ttx-infokanal, www:tele-tv.si **9.30** Predstavitveni spot GTV **9.35** GTV priporoča I. **9.40** Otroška mateineja na GTV: Ljubljanski ZOO, Nagajivček na obisku v ZOO-ju, Pocahontas **11.00** D. Paplers - 9. oddaja **12.00** Pred SP v balinanju **12.15** Predstavljamo vam KS Brezje **19.50** Predstavitveni spot GTV **19.55** GTV priporoča I **20.00** Poletni GTV MIX z Matejo in Sajdo **21.40** GTV priporoča II **21.45** Petek za sobotni zametek: kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva gtv **23.55** GTV priporoča III **00.00** 24 ur VS-ttx GTV-infokanal, www:gtv.tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik **20.01** Spot dneva **20.05** Oglasi **20.10** Motorsport Sport Mundial **20.40** Okarina festival **22.00** Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.

16.00 Aktualno v občini **19.00** Mladi ůmentiki se predstavijo **19.15** Dan teric 1998 v Davči - iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Kronika tedna **18.45** Risanka **19.05** Videostrani **20.00** Avtomobilsko zrcalo, ponovitev **21.10** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **14.50** Napoved sporeda **15.00** Telemarket **15.05** 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev **16.30** Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne **18.40** Mini 5 **19.00** Telemarket **19.10** Napoved sporeda za ponedeljek **19.15** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.58** Začetna špica **19.00** EPP 1 **19.03** Risanka **19.50** Videospoti **19.57** EPP 2 **20.00** Kako ostati zdrav **20.30** EPP 3 **20.33** Ježek show - glasbena oddaja **21.25** EPP 4 **21.30** Izmenjava Programa **22.35** EPP 5 **22.35** Končna špica ... Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.30** BIO vremenski napoved, sonce, luna **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Poročila RS **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Predstavitev **9.50** EPP **10.00** Prispevek: **10.50** EPP **11.00** Po domače na kranjskem radiu **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Brezplačni mali oglasi **12.30** Osmrtnice **12.40** Kmetijska oddaja **12.50** EPP **13.00** Voščila **13.50** EPP **14.50** EPP **15.00** Prispevek **15.15** Vreme, ceste **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.10** Napoved **16.20** Prispevek **16.50** EPP **17.50** EPP **18.15** Izgubljene živali **18.20** Nagradni kviz Kina Kranj **18.50** EPP **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.20** Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.00 Glasba na Radiu Triglav **5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.40** Oglasi **7.00** Jutranja kronika **7.20** Popevka tedna **7.40** Oglasi **7.55** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.00** Oddaja za otroke: Mirin Vrtiljak **9.30** Pogled na ceste in vreme - Robert Bohinc **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno: **10.15** Obvestila **10.40** Oglasi **11.00** Mali oglasi po telefonu **11.40** Oglasi **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila **12.40** Oglasi **13.00** Nedeljska gostja:Marjana Srčič **13.40** Oglasi **14.00** Voščila **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila, voščila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Nedelja na Radiu Triglav **17.40** Oglasi **18.00** Aktualno **18.40** Oglasi **19.00** Minute za resno glasbo - pripravlja Drago Ariani **19.30** Duhovni razgledi, ponovitev **19.40** Oglasi **19.45** Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri **8.15** Naš zgodovinski spomin **9.00** Aktualna tema **10.30** Kmetijska oddaja **11.00** Škofjeloški tednik **11.30** Dogodki danes - jutri **11.40** Osmrtnice **12.00** Nedeljska duhovna misel **12.30** Danes godujejo **12.40** Kino **13.00** Čestitke in pozdravi **13.15** Naj se sliši slovenska pesem **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.30** Daj - dam **17.00** Nedeljsko srečanje **18.00** Horizont **20.00** Glasbeni program RA Sora do polnoči

KANAL A ob 21.40

TROJANSKA VOJNA

ameriška komedija

Igrajo: Will Friedle, Jennifer Love Hewitt, Marley Shelton

Najstnik Brad Kimble se boji, da bo za vse večne čase ostal devičnik. Nekega večera se mu ponudi priložnost, da izgubi nedolžnost z lepo Brooke Kingsley, a kaj, ko pri sebi nima kondoma. Kljub temu Brad priložnosti ne misli izpustiti iz rok, zato se odpravi na nepozaben lov za kondomom. Medtem ga poskuša najboljša prijateljica Leah spametovati in mu dopovedati, da Brooke ni pravo dekle zanj.

POP TV ob 20.00

ČUDEŽNA PIŠTOLA

ameriška komedija

Igrajo: Penelope Ann Miller, Eric Thal, Alfre Woodard, Julianne Moore, Andy Romano

Sramežljiva knjižničarka Betty Lou Perkins je do grla sita svojega dolgočasnega življenja. Mož Alex, po poklicu policist, se zanjo ne zmeni, prijateljice pa so popolnoma nezanimive. Nekega dne mesto pretrese umor. Betty Lou najde morilčevo pištolo in ob tem se ji porodi ideja, kako bo pritegnila Alexovo pozornost. Sama bo priznala zločin! Ko to stori, Alex ne more verjeti svojim ušesom, drugi policisti pa so tudi čisto zmedeni. Betty Lou po zaslugi govoric hitro postane slavna, s tem pa pritegne tudi pozornost mafije, ki se požene v lov za njo. Toda Betty Lou se ne da prestrašiti in se odloči, da bo razkrila resnico o umoru.

POP TV ob 22.30

PUŠČAVSKA STAVA

ameriški film

Igrajo: Stockard Channing, Jennifer Tilly, Scott Glenn, Beverly D'Angelo

V Renu v Nevadi se spoznata Penelope in Edie, ki se ločujeta. Penelope žaluje za devetletnim zakonom, Edie pa komaj čaka, da se reši spon nekaj tednov trajajoče zakonske zveze in se na novo poroči z zaročencem. Ko ženski sveže ločeni zapustita sodišče, se odpravita na pohod po lokalih, kjer spoznata Harryja. Možakarja je pred kratkim zapustila žena in s seboj odpeljala tudi njegovega psa, za katerim Harry zdaj žaluje. Trojica se hitro spoprijatelji, prijateljstvo med Penelope in Edie pa se kmalu znajde na veliki preizkušnji. Ediejin zaročenec je namreč Penelopin bivši mož.

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.50 Horoskop **07.15** Novice, ceste, vreme **07.20** Nočna kronika **07.35** Vreme **08.55** Dolenjski utrip **9.30** Izbor iz svetovnih zanimivosti **10.30** Nedeljski gost **11.30** Uganka Rgl **12.00** BBC novice **12.30** Rumeni radio **13.05** Iz tujega tiska **13.30** Pasji radio **13.40** Želje, čestitke **15.30** Kulturni utrip **15.45** Črn kronika **16.00** Štajerski mozaik **17.00** Uspešnice **18.45** Vreme **18.57** Izbranka tedna **19.30** Horoskop **19.45** Športni pregled **21.00** DJ time

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro **05.15** Vremenska napoved **05.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **06.00** Svetnik dneva **06.10** Slomšek nas uči **06.20** Meteorologi o vremenu **06.30** Poročila **06.50** Duhovna misel **07.00** Zvonjenje **7.25** OKC **07.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijska oddaja **8.50** Spominjamo se **9.00** Prenos sv. maše **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Iz življenja vesoljne Cerkve **12.00** Zvonjenje, ponovitev svetnika dneva **12.15** Voščilo prijateljem in glasbena voščila **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **17.00** Slovencem po svetu in domovini **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** Sakralna glasba **19.30** Poročila **19.45** Otroška pesem tedna **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. pisma **20.30** Klasična glasba **21.30** Radijski roman **22.00** Ponovitev Slovencem po svetu in domovini **23.00** Nočni glasbeni program

OGLAŠEVANJE: 041 682 146
http://radiogeoss.siol.com

radio Cerkno
ukv - stereo - rds
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

KINO

CENTER amer. rom. drama kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 17.30, 19.30 in 21.30 uri **STORŽIČ** ris. film DINOŽAVER ob 18. uri, franc. tril. DOBERMAN ob 20. uri, amer. akcij. tril. 15 MINUT SLAVE ob 22. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** pust. kom. KDO JE TU NOR ob 20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** ital. drama MALENA ob 20.30 uri, amer. vojni tril. PODMORNICA U 571 ob 20.30 uri

PONEDELJEK, 6. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki
8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 Pod piramido
9.10 Ole Aleksander, norveška nadaljevanka
9.35 Rdeči grafit
10.00 Risanka
10.05 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija
10.35 Zgodbe iz Amerike
11.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.55 Novi raziskovalci, ameriška dokumentarna serija
12.25 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi TV Maribor
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.35 Bila sva mlada oba
14.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.50 Polnočni klub
16.00 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 Tomažev svet: Rojstvni dan, izobraževalna oddaja za otroke
16.50 Telebajski, ponovitev
17.15 Radovedni Taček: Cedilo
17.45 Fobije: Življenje v strahu, ameriška dok. oddaja
18.35 Žrebanje 3x3 plus 6
18.45 Risanka
18.50 Marketing
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Klinika pod palmami, nemška naniz.
21.00 Štanjel - Večnost kamnitega trenutka, dok. meseca
22.00 Odmevi
22.25 Kultura
22.30 Šport
22.35 Vreme
22.50 Branja
22.55 Brez reza
23.55 Znameniti umetniki: Jean Paulhan
0.50 Fobije: Življenje v strahu, ameriška dokumentarna oddaja, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki **8.00** Vremenska panorama **10.00** TV Prodaja **10.30** Vremenska panorama **13.05** Napovedniki **13.10** TV Prodaja **13.40** Videospotnice **14.15** Kanzi: Genialna opica, japonska dok. oddaja **15.05** Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 15.30 SP v atletiki, posnetek iz Edmuntona **17.00** Dr. Quinnova, ameriška nanizanka **18.00** Peta hiša na levi, slovenska nanizanka **18.30** Štafeta mladosti **19.30** Videospotnice **20.05** Mogočna konstrukcija, ameriška dokumentarna serija **21.00** Med sosedi, ameriška nanizanka **21.30**Brane Rončel izza odra **23.50** SP v atletiki, prenos **2.30** Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja **9.30** Mladenič v modrem, ameriška nanizanka **10.25** Policisti s srcem, avstralska nanizanka **11.20** TV prodaja **11.50** Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje **12.45** Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo **13.45** TV Prodaja **14.15** Skrita kamera, humoristična oddaja **14.45** Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka **15.15** Ricky Lake, pogovorna oddaja **16.15** Temna luka, ameriška nanizanka **17.10** Providence, ameriška nanizanka **18.00** Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka **18.30** Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka **19.00** Obalna straža, ameriška nanizanka **20.00** Filmska uspešnica: Dick Tracy, ameriški film **21.50** Seinfeld, ameriška nanizanka **22.20** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **23.10** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **0.00** Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne opddaje **9.30** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **10.30** Črni biser, argentinska nadaljevanka **11.20** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **12.10** TV Dober dan, slovenska nanizanka **13.00** TV prodaja **13.30** Newyorška policija, ameriška nanizanka **14.20** Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka **15.15** TV prodaja **15.45** Oprah show: Gary Zukav, pogovorna oddaja **16.40** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **17.30** Črni biser, mehiška nadaljevanka **18.20** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 ur **20.00** TV Dober dan, slovenska nanizanka **20.50** Raztresena Ally, ameriška nanizanka **21.40** Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka **22.10** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **23.00** Zlobni dvojček, ameriška nanizanka **23.50** M.A.S.H., humoristična nanizanka **0.20** 24 ur, ponovitev

TV 3

10.00 TV prodaja **11.00** Iz domače skrinje, ponovitev **12.30** Nivea Sun Beach Volly, reportaža **13.30** Kuharski dvoboj, ponovitev **14.15** Čestitke iz domače skrinje, ponovitev **15.45** Juke Box, kontaktna oddaja **17.15** Motor Show Report **17.45** V sedlu **18.15** Kuharski dvoboj **19.00** Glasba **20.00** Popotovanja z Janinom **21.00** TV Razglednica **21.30** Iz domače skrinje **23.00** Poslovne informacije **23.05** Kuharski dvoboj, ponovitev **23.50** Juke Box, ponovitev **1.20** Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška **9.05** Digitalna enciklopedija vesolja **9.50** TV Koledar **10.00** Poročila **10.05** Mladinski program **11.25** Odločilna orožja **12.00** Poročila **12.15** TV koledar **12.40** Naša zemlja, brazilska nadaljevanka **13.35** Nenadoma Susan, humoristična nanizanka **14.05** Jack in Jill **14.50** Planeti **15.40** Osamljena golobica, ameriška nanizanka **16.25** Glasba **16.35** Ogledalce, ogledalce... **17.05** Hugo **17.30** Hrvaška danes **18.00** Spomini na domovinsko vojno **18.25** Kolo sreče **19.00** Vprašaj **19.13** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Raj, pekel in nirvana, nemška dok. serija **21.00** Turistični magazin **22.15** Odmevi dneva **22.35** Seks v mestu **23.00** Sopranovi **23.50** Z Zemlje na mesec, ponovitev **0.50** Kolt 45, ameriški film **2.05** Nočni program

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev **9.00** TV vodič in panorame **17.15** Poročila za gluhe in naglušne **17.20** Red in zakonitost, ameriška nanizanka **18.05** Naša zemlja **19.00** 2,4 otroka, humoristična nanizanka **19.30** Policija**19.55** **TV Razstava** **20.10** Čarovnija, italijanska nadaljevanka **21.15** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **22.05** Rabljeni moški, nemška drama

AVSTRIJA 1

5.05 Življenje in jaz **5.45** Otroški program **7.55** Divji bratje s šarmom **8.15** Princ z Bel Aira **8,40** Sam svoj mojster **9.05** Sam svoj mojster **9.25** Felicity **10.10** Kmečka poroka, nemška kriminalka **11.45** Otroški program **14.55** Felicity **15.40** Beverly Hills 90210 **16.25** Urgenca **17.10** Princ z Bel Airom **17.35** Sam svoj mojster **18.05** Sam svoj mojster **18.30** Vsi županovi možje **19.00** Ellen **19.30** Čas v sliki/kultura **20.00** Šport **20.15** Policaj in pol, ameriški film **21.45** Gingerbread Man, ameriški film **23.45** Nikita **0.20** Prey, ameriška nanizanka **1.05** Možgani za milijardo dolarjev, angleški film **2.50** Ženska se brani, ameriški film **4.10** Beži ali umri, ameriška kriminalka

AVSTRIJA 2

4.05 Domovina, tuja domovina **4.35** Domovina **5.20** Milijonsko kolo **5.50** Živalski raj **6.15** Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.30 Drzni in lepi 9.50** Zlata dekleta **10.15** Maškarada na Scotland Yardu, ponovitev filma **11.45** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Orientacija **12.35** Podoba Avstrije **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Tri dame **14.05** Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku **14.50** Falcon Crest **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **20.00** Pogledi od strani **20.15** Gozdarska hiša Falkenau **21.05** Tema, reportaža **22.00** Čas v sliki **22.30** Srečanja **0.00** Čas v sliki **0.30** Smrtonosna zabava, ameriška drama **2.10** Pogledi od strani **2.15** Srečanje, ponovitev

GTV

... 24 ur infokanal, VS.ttx gtv, www.tele-tv.si **19.40** Predstavitveni spot GTV **19.45** Info napovednik **19.50** Gorenjski glas jutri **19.55** GTV priporoča I **20.00** Argonavtski dnevi na Vrhniki **20.30** Kolovrat domačih viž (Gešperji) **21.15** Adrenalin - o ekstremnih športih **21.40** GTV priporoča II **21.45** Življenje z morjem, dok. film **22.10** SQ-jam, glasbena oddaja **23.10** S.E.M. - oddaja Rudija Klariča **23.40** Pred SP v balinanju **23.50** GTV priporoča IV **23.55** Za lahko noč - Pokal Barron Hilton ... 24 ur ttx gtv, infokanal, GTV-tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik **9.01** Glasbena kapljica **9.05** Motor sport mundial **9.35** Rok Otočec 1998, dokumentarna oddaja **10.05** Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51. **20.00** Napovednik **20.01** Spot dneva **20.05** Oglasi **20.10** Kako biti zdav in zmagovati **20.30** Okarina festival **22.40** Rok Otočec 1998, dokumentarna oddaja **22.50** Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Predstavljamo vam - zbiratelj starih avtomobilov **20.00** Odrska predstava

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Otvoritev razstave v Doliku **18.38** Risanka **19.00** Videostrani **20.00** Kronika tedna, ponovitev **20.27** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.05** Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja **22.00** OSHO - otrok nove dobe **22.30** Telemarket **22.40** Napoved sporeda za torek **22.45** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... videostrani TV Impulz **18.55** Začetek programa **19.00** Otroški program **20.15** Za sprostitev **22.15** Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA ŠTAJERSKI VAL

R KRANJ

5.45 Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Poročila RS **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.40** Gorenjski kviz **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.20** Črna kronika **13.40** Zanimivosti: **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Športna oddaja **14.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **14.50** EPP **15.00** Aktualno **15.15** Vreme, ceste **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.10** Napoved **16.20** Prispevek **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Zanimivosti **17.20** Prispevek **17.40** Vreme jutri in v prihodnjih dneh **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Big bangovih 10 zmagovitih **18.50** EPP **19.10** Izgubljeni najdeni predmeti **19.20** Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj **19.30** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme in Robert Bohinc **6.20** Danes v časopisu **6.30** Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici **6.40** Oglasi **6.50** Vreme **7.00** Druga jutranja kronika **7.20** Popevka tedna **7.35** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo in Jože Lavrinec **8.15** Obvestila **8.30** Novice, pogled v današnji dan **8.40** Oglasi **8.50** Predstavitev: Merkur **9.15** Voščila **9.30**Novice **9.40** Oglasi - Agencija Relax **10.00** Aktualno: Merkurjeva športna stavnica **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno **11.30** Novice **11.40** Oglasi **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.20** Gorenjska črna kronika **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Športni ponedeljek **13.30** Novice, Pogled v današnji dan **13.40** Oglasi **14.00** Varnost na gorenjskih cestah v preteklem tednu **14.15** Voščila **14.30** Novice **14.40** Oglasi - Makler **15.00** Aktualno **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno: Jejmo malo, jajmo zdravo... **18.30** Tednik občine Kranjska Gora **18.40** Oglasi **19.15** Voščila **19.40** Oglasi **21.30** Pogled v jutrišnji dan **21.45** Jutri na Radiu Triglav **22.00** Popevka tedna **22.05** Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika **5.45** Danes godujejo **6.15** Noč im svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled teksta **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Naš jutranji gost **8.00** Dogodki danes- jutri **8.30** Napoved programa **8.55** Dnevna malica **10.00** Dogodki danes - jutri **11.00** Oddaja za upokojence **12.00** BBC novice **12.30** Danes godujejo **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj - dam **14.30** Brezplačni mali oglasi **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.30** Računalniške novice **17.00** Dogodki danes - jutri **17.30** Oddaja za obrtnike **18.00** Reportaža: Praznik žetve -J avorč **20.00** Radio jutri **20.00** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro **6.15** Novice, ceste, vreme **6.20** Nočna kronika **6.57** Izbranka tedna **07.00** Horoskop **7.20** Nočna kronika **07.35** Vreme **7.50** Anketa **8.05**Štajerski dogodki **8.30** Jutro je lahko **9.00** Gospodarstvo **9.30** Vaše mnenje o **10.00** Kam danes v Ljubljani **11.30** Uganka Rgl **12.00** BBC novice **12.50** Odgovori poslušalcem **13.00** Iz Domžal **13.30** Globus, mednarodni pregled **13.50** Iz tujega tiska **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **18.57** Izbranka tedna **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Šport **19.50** Horoskop **20.30** Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro **05.15** Vremenska napoved **05.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **06.00** Svetnik dneva **06.10** Slomšek nas uči **06.20** Meteorologi o vremenu **06.30** Poročila **06.50** Duhovna misel **07.00** Zvonjenje **07.10** Bim-bam- bom **7.25** OKC **07.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **07.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **08.00** Kmetijski nasvet **8.40** Leta po Kristusu **08.45** Spominjamo se **09.00** Poročila **10.00** Poročila **11.00** Poročila in Vaša pesem **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** Ognjišče - Ognjišče **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.45** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. pisma **20.30** Prijatelji radia Ognjišče (Franci Trstenjak) **22.00** Mozaik dneva **22.25** Slomšek nas uči **22.30** Ponovitev nedeljske oddaje Sakralna glasba **23.30** Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. rom. drama kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** Danes zaprto!

TOREK, 7. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka
9.25 Radovedni Taček: Cedilo
9.40 Tomažev svet, izobraževalna oddaja za otroke
9.45 Lahkih nog naokrog
10.30 Fobije: Življenje v strahu, ameriška dok. oddaja
11.30 Naokoli po Nemčiji
12.05 Klinika pod palmami, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.35 Festival Ljubljana
14.10 Štanjel - večnost kamnitega trenutka, dok. meseca
15.05 Znameniti umetniki: Jean Paulhan
16.00 Duhovni utrip
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 An ban pet podgan, otroška serija
17.10 Izpodnebnik, avstralska nadaljevanka
17.35 Marketing
17.45 Odmevi preteklosti, angleška dok. serija
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Tramontana, francoska nadaljevanka
20.55 Aktualno
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Sofie, skandinavska drama
23.40 Odmevi preteklosti, angleška dok. serija, ponovitev

TVS 2

7.45 Napovedniki **8.00** Vremenska panorama **10.00** TV Prodaja **10.30** Vremenska panorama **13.05** Napovedniki **13.10** TV Prodaja **13.40** Videospotnice **14.15** Plesanje skozi čas; Portret Boruta telbana**15.00** Rad imam Lucy, ameriška nanizanka **15.30** SP v atletiki, posnetek iz Edmuntona **17.00** Dr. Quinnova, ameriška nanizanka **18.00** Ameriški film **20.10** Venček narodnozabavnih **21.05** Hitro in brez bolečin, nemški film **22.30** Sopranovi, ameriška nadaljevanka **23.15** Gusarski pohod, slovenski film **23.30** Olimpijske igre v Berlinu 1936, nemški čb film, ponovitev **1.25** Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja **9.30** Mladenič v modrem, ameriška nanizanka **10.25** Policisti s srcem, avstralska nanizanka **11.20** TV prodaja **11.50** Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje **12.45** Mozaik Slovenije **13.45** TV prodaja **14.15** Skrita kamera, humoristična oddaja **14.45** Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka **15.15** Ricki Lake, pogovorna oddaja **16.15** Temna luka, ameriška nanizanka **17.10** Providance, ameriška nanizanka **18.00** Družina za umret, humoristična ameriška nanizanka **18.30** Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka **19.00** Obalna straža, ameriška nanizanka **20.00** Akcijski film: Muha, ameriški film
21.45 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka **22.15** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **23.10** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **0.00** Mozaik Slovenije, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne opddaje **9.30** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **10.30** Črni biser, argentinska nadaljevanka **11.20** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **12.10** TV Dober dan, ponovitev **13.00** TV prodaja **13.30** Newyorška policija, ameriška nanizanka **14.20** Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka **15.15** TV prodaja **15.45** Oprah show: Gary Zukav, pogovorna oddaja **16.40** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **17.30** Črni biser, mehiška nadaljevanka **18.20** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 ur **20.00** TV dober dan, slovenska nanizanka **20.50** Raztresena Ally, ameriška nanizanka **21.40** Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka **22.10** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **23.00** Zlobni dvojček, ameriška nanizanka **23.50** M.A.S.H., humoristična nanizanka **0.20** 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja **10.00** Iz domače skrinje, ponovitev **11.30** Družinska TV prodaja **12.00** Videostrani **13.00** Razvoj avtomobilizma **13.30** Kuharski dvoboj **14.15** Iz domače skrinje, ponovitev **15.45** Juke Box **17.15** Popotovanja z Janinom, ponovitev **18.15** Kuharski dvoboj **19.00** Glasba **19.55** Poslovne informacije **20.00** Naj N - nogometni studio **21.00** Motor Show Report **21.30** Iz domače skrinje **23.00** Poslovne infromacije **23.05** Kuharski dvoboj, ponovitev **23.50** Juke Box, ponovitev **1.20** Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška **9.05** Čarovnija, nadaljevanka **9.50** TV Koledar **10.00** Poročila **10.05** Otroški program **11.25** Odločilna orožja **12.00** Dnevnik **12.15** TV koledar **12.40** Naša zemlja, brazilska nadaljevanka **13.30** Nenadoma Susan, humoristična nanizanka **14.00** Jack in Jill, nanizanka **14.50** Planeti **15.35** Osamljena golobica, ameriška nanizanka **16.20** Glasba **16.35** Fant zre v svet, mladinska nanizanka **17.05** Hugo **17.30** Fant zre v svet, mladinska nanizanka **18.00** Živeti z..., dok. serija **18.30** Kolo sreče **19.00** Vprašaj **19.15** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Morje in otoki, dok. serija **20.40** V velikem planu **22.15** Odmevi dneva **22.35** Seks v mestu, humoristična nanizanka **23.00** Dosjeji X **0.00** Od zemlje do meseca **0.40** Človek iz Klana, ameriški film **2.10** Nočni program

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev **17.15** Poročila za gluhe in naglušne **17.20** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **18.05** Naša zemlja, brazilska nanizanka **19.00** Cosbyjev Show **19.30** Policija **19.55** TV Razstava **20.10** Čarovnija, italijanska nadaljevanka **21.00** Poročila **21.15** Becker, ameriška nanizanka **21.40** Siska, nemška nanizanka **22.30** Java - dežela, ljudje, pustolovščine, dok. oddaja **23.15** Mojstrovine svetovnih muzejev

AVSTRIJA 1

5.20 Ellen **5.55** Otroški program **8.05** Vsi županovi možje **8.25** Princ z Bel Aira **8.50** Sam svoj mojster **9.10** Sam svoj mojster **9.35** Felicity **9.50** Zlata dekleta **10.20** Policaj in pol, ponovitev filma **11.45** Otroški program **14.55** Felicity **15.40** Beverly Hills 90210 **16.25** Urgenca **17.10** Princ z Bel Aira **17.35** Nogomet **19.30** Čas v sliki **20.00** Šport **20.15** Sence nad mestom, nemška srhljivka **21.55** Grešna preteklost, nemški film **23.30** Ne zaupaj tujcem, ameriški film **1.00** Erotični dnevnik **1.20** Gingerbread Man, ponovitev filma **3.05** Sence na mestom, ponovitev filma **4.40** Beverly Hills 90210, ponovitev

AVSTRIJA 2

3.45 Dobrodošla, Avstrija **5.35** Tri dame **6.00** Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.30** Drzni in lepi **9.50** Zlata dekleta **10.15** Dr. med. Hiob Pratorius, ponovitev filma **11.45** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Evro Avstrija **12.35** Tednik **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Tri dame **14.05** Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku **14.50** Falcon Crest **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **20.00** Pogledi od strani **20.15** Univerzum, dokumentarna reportaža **21.05** Poročilo **22.00** Čas v sliki **22.30** Na prizorišču **23.05** Po dolgem in počez **0.00** Čas v sliki **0.30** Bundesliga **0.45** Nenadoma Susan **1.10** Zlata dekleta **1.35** Univerzum **2.20** Pogledi od strani

GTV

... 24 ur ttx-gtv, infokanal, www:gtv.tele-tv.si **19.40** Predstavitveni spot GTV **19.45** Info napovednik **19.55** GTV priporoča I. **20.00** Drugačne zvezde, 3. del, Pot v gozd **20.30** Zeleni vodnik - novi poskusi v vrtnarstvu **21.00** Predstavljamo KS Britof **21.40** GTV priporoča III **21.45** Triglavska sopotja - dok. oddaja **22.15**Kranjska Gora praznuje **22.30** S. E. M. - oddaja Rudija Klariča **23.00** Veriga uspeha - Milena Zupančič **23.30** TA Dober dan predstavlja in nagrajuje **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Za lahko noč - sprehod po Gorenjski **00.00 GTV jutri, 24 ur ttx-gtv, www:tele-tv.si**

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56!

PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik **9.01** Glasbena kapljica **9.05** Tedenski pregled dogodkov, ponovitev **9.25** Avtomatizacija poživi življenje **10.00** Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 **20.00** Napovednik **20.01** Spot dneva **20.05** Oglasi **20.10** Viva turistica **20.30** Iz produkcije ZLTV - TV Primorka **21.00** Avtomatizacija poživi življenje **22.00** Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.

19.00 BOOM - glasbena oddaja **19.15** Pevski koncert **20.30** Odrska predstava **21.15** Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Torkov športni pregled **18.28** Šolska košarkarska liga **19.20** Videostrani **20.00** Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev **20.23** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.05** 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia **21.30** Telemarket **21.40** Napoved sporeda za sredo **21.45** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

18.55 Začetek programa **18.00** Športne novice **18.15** Otroški program **18.45** TV ponudba **19.00** Športne novice **19.10** Otroški program **20.00** ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu **20.45** Športne novice **20.55** Film **22.30** Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - IZ STUDIA ŠTAJERSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Poročila RS **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.40** Gorenjski kviz **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva: gost v studiu direktor Gorenjskega sejma Mitaj Selan **9.50** EPP **10.00** Novice **10.20** Prispevek **10.50** EPP **11.30** Kviz Radia Kranj **11.35** Zaposlovanje **11.45** Kaj danes za kosilo **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Relax **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna -**13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Tudi jeseni je lepo **13.40** Zanimivosti **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Borzni komentar **14.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **14.50** EPP **15.00** Aktualno **15.15** Vreme, ceste **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.20** Prispevek **17.00** Novice **17.10** Zanimivosti **17.20** Prispevek **17.40** Vreme jutri in v prihodnjih dneh **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Računalniške novice **18.40** Zanimivosti **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.20** Napoved jutrišnjega programa radia Kranj **19.30** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22:00 na 88,9 in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Jutranji servis na Radiu Triglav **6.20** Jutranja humoreska **6.30** Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici **6.40** Oglasi **6.50** Vreme **7.00** Druga jutranja kronika **7.20** Popevka tedna **7.35** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: **8.15** Obvestila **8.30** Pogled v današnji dan **8.40** Oglasi **9.15** Voščila **9.30** Novice **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno: Gibljive slike **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno **11.40** Oglasi **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno **13.30** Pogled v današnji dan **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno **14.15** Voščila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno: Prosta delovna mesta **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Vedeževanje na Radiu Triglav **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.40** Oglasi **19.15** Voščila **19.30** Večer z Bracem Korenom od 22. ure **21.30** Pogled v jutrišnji dan **21.45** Jutri na Radiu Triglav **22.00** Popevka tedna

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika **5.40** Napoved programa **5.45** Danes godujejo **6.00** Dogodki danes - jutri **6.15 Noč ima svojo moč 6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled tiska **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Naš jutranji gost **8.00** Dogodki danes - jutri **8.55** Dnevna malica **9.30** Črna kronika **9.50** Nasvet za kosilo **10.00** Dogodki danes - jutri **10.30** Pogled v zvezde **11.00** Vrelci zdravja in lepote **12.00** BBC novice **12.30** Danes godujejo **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj - dam **13.50** Pregled tiska **14.30** Brezplačni mali oglasi **15.00** Dogodki danes, jutri **15.30** RA Slovenija **17.00** Novice **17.30** Težave pri dojenju **18.00** Glasbeni vrtiljak **19.00** Radio jutri**20.00** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Nočna kronika **7.35** Vreme **9.30** Vaše mnenje o **11.30** RGLova uganka **12.00** BBC novice **12.30** Štajerski dogodki **12.50** Osmrtnice **13.05** Iz tujega tiska **13.30** Osir **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **19.00** Izbranka tedna **19.03** Šport **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.50** Horoskop **20.00** Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro **05.15** Vremenska napoved **05.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **06.00** Svetnik dneva **06.10** Slomšek nas uči **06.20** Meteorologi o vremenu **06.30** Poročila **06.50** Duhovna misel **07.00** Zvonjenje **07.10** Bim-bam-bom **7.25** OKC **07.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **07.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **08.00** Kmetijski nasvet **08.45** Spominjamo se **09.00** Poročila **10.00** Poročila **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Fidifarmov kotiček **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** O zdravju (vsak 2. in 4. torek) **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **17.00** Sport na radiu Ognjišče (do 19.00) **18.00** Poročila in Vaša pesem **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.45** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. pisma **20.30** Sončna pesem **22.00** Mozaik dneva **22.25** Slomšek nas uči **22.30** Ponovitev opoldanske oddaje O zdravju **23.30** Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. rom.-drama kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** Danes zaprto!

SREDA, 8. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroška
9.00 Trojčice, risana nanizanka
9.25 Carski sel, risana nanizanka
9.45 An ban pet podgan, otroška serija
10.10 Izpodnebnik, avstralska nadaljevanka
10.40 Lingo, TV igrica
11.05 Odmevi preteklosti, angleška dok. serija
12.00 Tramontana, francoska nadaljevanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.40 Pota slovenskega pokristjanjenja
14.10 Gospod Bruno in zmajček napihaček, nizozemski film
15.30 Aktualno
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Male sive celice
17.25 Enciklomedija znanja
17.45 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Sedmi pečat: Briljantina I, ameriški film
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 *Koncert mariborske filharmonije*
23.35 Svet narave, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki **8.00** Vremenska panorama **10.00** TV Prodaja **10.30** Vremenska panorama **14.20** Napovedniki **14.25** TV Prodaja**14.55** Videospotnice, ponovitev **15.30** Homo turisticus **16.00** Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski **16.30** Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka **17.00** Dr. Quinnova, ameriška nanizanka **18.00** Angleški čb film **19.30** Videospotnice **20.05** Športna sreda **22.00** Kulturno dokumentano poletje **23.00** Sopranovi, ameriška nadaljevanka **23.50** Umori, ameriška nanizanka **00.30** Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja **9.30** Mladenič v modrem, ameriška nanizanka **10.25** Policisti s srcem, avstralska nanizanka **11.20** TV prodaja **11.50** Ricky Lake, pogovorna oddaja **12.45** Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo **13.45** TV prodaja **14.15** Skrita kamera, humoristična oddaja **14.45** Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka **15.15** Ricki Lake, pogovorna oddaja **16.15** Temna luka, ameriška nanizanka **17.10** Providance, ameriška nanizanka **18.00** Družina za umret, ameriška nanizanka **18.30** Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka **19.00** Obalna straža, ameriška nanizanka **20.00** Komedija zmešnjav **20.30** Mladoporočenci **21.00** Mesto angelov, ameriška nanizanka **21.50** Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka **22.20** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **23.10** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **0.00** Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne opddaje **9.30** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **10.30** Črni biser, argentinska nadaljevanka **11.20** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **12.10** TV dober dan, ponovitev **13.00** TV prodaja **13.30** Newyorška policija, ameriška nanizanka **14.20** Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka **15.15** TV prodaja **15.45** Oprah show: Gary Zukav, pogovorna oddaja **16.40** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **17.30** Črni biser, mehiška nadaljevanka **18.20** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 ur **20.00** TV dober dan, slovenska nanizanka **20.50** Raztresena Ally, ameriška nanizanka **21.40** Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka **22.10** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **23.00** Zlobni dvojček, ameriška nanizanka **23.50** M.A.S.H., humoristična nanizanka **0.20** 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja **10.00** Iz domače skrinje, ponovitev **11.30** Družinska TV prodaja **12.00** Video strani **12.15** 8NET-ka **12.30** Naj N - nogometni studio **13.30** Kuharski dvoboj **14.15** Iz domače skrinje, ponovitev **15.45** Juke Box **17.15** Knjiga, oddaja o kulturi **17.45** Štiri tačke **18.15** Kuharski dvoboj **19.00** Glasba **19.55** Poslovne informacije **20.00** Brez ovir z Jano **21.00** Reporter X **21.30** Iz domače skrinje **23.00** Poslovne informacije **23.05** Kuharski dvoboj, ponovitev **23.50** Avtodrom **0.30** Juke Box, ponovitev **2.00** Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška **9.05** Čarovnija, ponovitev **9.50** TV koledar **10.00** Poročila **10.05** Otroški program **11.25** Odločilna orožja **12.00** Poročila **12.15** Koledar **12.40** Naša zemlja, brazilska nadaljevanka **13.30** Nenadoma Susan, humoristična nanizanka **14.05** Jack in Jill, nanizanka **14.45** Planeti **15.35** Osamljena golobica, ameriška nadaljevanka **16.25** Glasba **16.35** Navadna najstnica, mladinska nanizanka **17.05** Hugo **17.30** Hrvaška danes **18.00** In ta leta ... **18.30** Kolo sreče **19.00** Vprašaj, kviz **19.15** Loto **19.30** Dnevnik **20.05** Inšpektorja, ameriška kriminalka **21.50** Razgledi z Medvednice, dok. oddaja **22.25** Odmevi dneva **22.50** Seks v mestu, humoristična nanizanka **23.15** Dosjeji X **0.00** Z zemlje na luno, miniserija **1.00** Počakaj do pomladi, Bandini, ameriška drama

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev **17.10** Poročila za gluhe in naglušne **17.20** Siska, nanizanka **18.05** Naša zemlja, brazilska nadaljevanka **19.00** Simpsonovi, risana serija **19.30** Policija, angleška nanizanka **19.55** TV Razstava **20.10** Čarovnija, italijanska nadaljevanka **21.00** Poročila **21.15** Tramontana, nadaljevanka **22.05** Družinska drevesa rocka, serija **22.55** Stili in plemena, dok. serija **23.45** Mojstrovine svetovnih muzejev

AVSTRIJA 1

5.25 Drew Carey **5.50** Otroški program **8.00** Življenje in jaz **8.20** Princ z Bel Aira **8.45** Beverly Hills 90210 **9.30** Felicity **10.10** Tudi šerif včasih potrebuje pomoč, ameriški film **11.45** Otroški program **14.55** Felicity **15.40** Beverly Hills 90210, ameriška mladinska nanizanka **16.25** Urgenca **17.10** Princ z Bel Aira **17.35** Sam svoj mojster **18.05** Sam svoj mojster **18.30** Vsi županovi možje **19.00** Ellen **19.30** Čas v sliki in kultura **20.00** Šport **20.15** Avstralec Quigley, ameriški film **22.15** Ko se stemni, draga, ameriški film **0.00** Veliki potres **0.45** Dosjeji Jessica **1.30** Avstralec Quigley, ponovitev filma **3.25** Ne zaupaj tujcem, ameriška srhljika, ponovitev

AVSTRIJA 2

3.40 Po dolgem in počez **4.35** Dobrodošla, Avstrija**6.20** Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.50** Zlata dekleta **10.15** Čudovito poletje, film **11.45** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Poročilo **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Tri dame **14.05** Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku **14.50** Falcon Crest **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla Avstrija **18.50** Loto **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **20.00** Pogledi od strani **20.15** Vse moje hčere **21.45** Pogledi od strani **22.00** Čas v sliki **22.30** Evropska panorama **23.15** Ljudje mačke, dok. reportaža **0.00** Čas v sliki **0.30** Nenadoma Susan **0.55** Zlata dekleta **1.20** Na prizorišču **1.50** Pogled od strani **1.55** Evropska panorama **2.40** Ljudje mačke, ponovitev **3.25** Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku **4.10** Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GTV

... 24 ur, ttx-gtv, infokanal, www:gtv.tele-tv.si **19.40** Predstavitveni spot GTV **19.45** Info napovednik **19.55** GTV priporoča I. **20.00** Lepa je naša dežela - Šenčur **20.30** Sprehod po Šenčurju**20.40** Gorenjski biseri - Srednja vas pri Šenčurju **21.00** Znani neznani obrazi -Kokalj **21.40** GTV priporoča II **21.45** V Na Javorniškem rovtu **22.30** Kovaški šmaren v Kropi **23.00** Gl. iz domače skrinje - trio Leben **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Za lahko noč - otok Samoa **00.00** GTV jutri, vs 24 ur, www:tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik **9.01**Glasbena kapljica **9.05** Kako biti zdrav in zmagovati **9.35** Rok Otočec 1999 **10.10** Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.

18.00 Scena - oddaja z gosti iz šolskih klopi**20.00** Športna oddaja **20.30** Predstavljamo vam - železnikarska kljekljarica

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** SQ Jam **19.10** Risanka **19.15** Videostrani **20.00** Torkov športni pregled **20.20** Avtomobilsko zrcalo, 13. oddaja **20.30** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **20.00** Napoved sporeda **20.05** Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja **21.30** Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani **22.30** Napoved sporeda za četrtek **22.35** Video strani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.58** Začetna špica **19.00** EPP 1 **19.03** Lokalne novice **19.10** SQ JAM **20.00** EPP 2 **20.05** Izmenjava programa **20.35** EPP 3 **20.40** Kako ostati zdrav **21.10** Lokalne novice **21.15** Film **22.10** EPP 4 **22.10** Motosport **22.40** EPP 5 **22.40** Bonanza **23.30** Končna špica ... Videostrani TV Impulz

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.25** Bio vremenska napoved **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Poročila RS **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.40** Gorenjski kviz **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Temda dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.20** Ponudba nepremičnin **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.15** Počitnikujte z nami **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna **13.05** Biovremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek **13.40** Zanimivosti **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek **14.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **14.50** EPP **15.00** Aktualno **15.15** Vreme, ceste **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.10** Napoved **16.20** Prispevek **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Zanimivosti: Gremo v life **17.40** Vreme jutri in v prihodnjih dneh **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Prispevek **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.15** Oglašanje iz Pinete **19.20** Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj **19.30** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Jutranji servis na Radiu Triglav **6.30** Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici **6.40** Oglasi **6.50** Vreme **7.00** Druga jutranja kronika **7.20** Popevka tedna **7.35** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Zdravnikov nasvet: Branimir Čeh, dr. med. **8.15** Obvestila **8.30** Novice **8.40** Oglasi **9.15** Voščila **9.30** Novice **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno: Olimpijski komite Slovenije **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno **11.30** Novice **11.40** Oglasi **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno **13.30** Novice in pogled v današnji dan **13.40** Oglasi **14.00** Predstavljamo: Mercator **14.15** Voščila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno **17.30** Včeraj danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Aktualno **18.30** Tednik občine Jesenice **18.40** Oglasi **19.15** Voščila **19.30** Aktualno **21.30** Pogled v jutrišnji dan **21.45** Jutri na Radiu Triglav **22.00** Popevka tedna **22.05** Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika **5.40** Napoved programa **5.45** Danes godujejo **6.00** Dogodki danes - jutri **6.15** Noč ima svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled tiska **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Naš jutranji gost **8.00** Dogodki danes, jutri **8.50** Pregled tiska **8.55** Dnevna malica **10.00** Dogodki danes - jutri **11.30** Kulturni paberki **12.00** BBC - novice **12.30** Danes godujejo **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj - dam **13.50** Pregled tiska **14.30** Brezplačni mali oglasi **14.55** Borza **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.50** Pregled tiska **17.00** Dogodki danes - jutri **17.10** Klepet ob glasbi **19.00** Radio jutri **19.30** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro **6.20** Nočna kronik **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.25** Nočna kronika **7.35** Vreme **9.30** Vaše mnenje o... **11.30** RGLova uganka **12.00** BBC novice **12.30** Beseda opozicije **12.40** Štajerski dogodki **12.50** Odgovoori poslušalcem **12.57** Izbranka tedna **13.05** Iz tujega tiskia **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **16.00** Na sceni **17.00** Izbranka tedna, glasovanje **18.00** Izbranka tedna, glasovanje **19.00** Športni pregled **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.50** Horoskop **20.00** Vedeževanje **21.00** Odprta dlan

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro **05.15** Vremenska napoved **05.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **06.00** Svetnik dneva **06.10** Slomšek nas uči **06.20** Meteorologi o vremenu **06.30** Poročila **06.50** Duhovna misel **07.00** Zvonjenje **07.10** Bim-bam-bom **7.25** OKC **07.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **07.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **08.00** Kmetijski nasvet **8.40** Leta po Kristisu **08.45** Spominjamo se **09.00** Poročila **10.00** Poročila **10.15** Mali oglasi **11.00** Poročila in Vaša pesem **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** Zlati zvoki **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **17.00** Pogovor o ... **18.00** Poročila in Vaša pesem **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.45** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. pisma **20.30** 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade **21.30** Radijski roman **22.00** Mozaik dneva **22.25** Slomšek nas uči **22.30** Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o **23.30** Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. rom. drama kom. DNEVNIK BRIDGET JONES ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** Danes zaprto! **ŠKOFJA LOKA** amer. anim. film SHREK ob 18.30 uri, amer. rom. kom. PRAVI MOŠKI ob 20.30

ČETRTEK, 9. AVGUSTA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Po vrtovih in parkih
9.00 Male sive celice
9.50 Zgodbe iz školjke
10.30 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
11.30 Strela v gorah, dok. oddaja
12.00 Čari začimb
12.25 Gradovi: Kako so rasli
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.35 Večerni gost
14.25 Kri ni voda, nadaljevanka
16.00 Slovenci po svetu
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Volkovi, čarovnice in velikani, risana nanizanka
16.55 Arčibald, risana nanizanka
17.05 Enajsta šola
17.45 Slovenski pesniki in pisatelji - Srečko Kosovel
18.10 Oddaja o znanosti
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Tednik
21.00 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Pisave
23.20 Brane Rončel izza odra
0.15 Slovenski pesniki in pisatelji **0.40** Odkrivamo znanost

TVS 2

7.55 Napovedniki **8.00** Vremenska panorama **10.00** TV Prodaja **10.30** Vremenska panorama **12.05** Napovedniki **12.10** TV Prodaja **12.40** Videospotnice **13.15** Naše 20. stoletje, francoska dok. oddaja **14.05** Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka **14.30** Sp v atletiki, posnetek iz Edmuntona **17.00** Dr. Quinnova, ameriška nanizanka **18.00** Izginili brez sledu, ameriški film **19.30** Videospotnice **20.05** Osamljeni planet: Dobra in slaba hrana posvetu **21.00** Poseben pogled: Vsak očka ne lula stoje, francoski film **22.20** Sopranovi, ameriška nadaljevanka **23.10** Zločinski tango, nemška nanizanka **23.55** Videospotnice

KANAL A

9.00 TV Prodaja **9.30** Mladenič v modrem, ameriška nanizanka **10.25** Policisti s srcem, avstralska nanizanka **11.20** TV prodaja **11.50** Ricky Lake, pogovorna oddaja **12.45** Mozaik Slovenije **13.45** TV prodaja **14.15** Skrita kamera, humoristična oddaja **14.45** Princ z Bel Aira, ameriška nanizanka **15.15** Ricki Lake, pogovorna oddaja **16.15** Temna luka, ameriška nanizanka **17.10** Providance, ameriška nanizanka **18.00** Družina za umret, ameriška nanizanka **18.30** Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka **19.00** Obalna straža, ameriška nanizanka
20.00 Dekle s šestice ameriški film **22.00** Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka **22.30** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **23.20** Zvezdna vrata, ameriška nanizanka **0.10** Mozaik Slovenije, ponovitev

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev pogovorne opddaje **9.30** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **10.30** Črni biser, argentinska nadaljevanka **11.20** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **12.10** TV Dober dan, ponovitev slovenske nanizanke **13.00** TV prodaja **13.30** Newyorška policija, ameriška nanizanka **14.20** Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka **15.15** TV prodaja **15.45** Oprah show: Gary Zukav, pogovorna oddaja **16.40** *Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka* **17.30** Črni biser, mehiška nadaljevanka **18.20** Vse za poljub, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 ur **20.00** TV dober dan, slovenska nanizanka **20.50** Raztresena Ally, ameriška nanizanka **21.40** Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka **22.10** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **23.00** Zlobni dvojček, ameriška nanizanka **23.50** M.A.S.H., humoristična nanizanka **0.20** 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja **10.00** Iz domače skrinje, kontaktna oddaja **11.30** Družinska TV prodaja **12.00** Video strani **13.30** Kuharski dvoboj **14.15** Iz domače skrinje, ponovitev **15.45** Juke Box **17.15** Vera in čas **17.45** Avto šou **18.15** Kuharski dvoboj **19.00** Glasba **19.55** *Poslovne informacije* **20.00** *Sijaj* **21.00** Naš vrt **21.30** Iz domače skrinje **23.00** Poslovne informacije **23.05** Kuharski dvoboj **23.50** Reporter X **0.20** Juke Box, ponovitev **1.50** Video strani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška **9.05** Čarovnija, nadaljevanka **9.50** TV Koledar **10.00** Poročila **10.05** Otroški program **11.25** Odločilna orožja **12.00** Poročila **12.15** TV Koledar **12.35** Naša zemlja, brazilska nadaljevanka **13.30** Nenadoma Susan, humoristična nanizanka **14.05** Jack in Jill, nanizanka **14.50** Planeti **15.35** Osamljena golobica, nadaljevanka **16.25** Glasba **16.35** Pogled Baileyja Kipperja, nadaljevanka **17.05** Hugo **17.30** Hrvaška danes **18.00** Morje in otoki, dok. serija 18.35 Kolo sreče **19.00** Vprašaj **19.13** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Gorska reševalna služba, dok. serija **20.40** Kulturno poletje **21.40** Kulturno poletje **22.10** Odmevi dneva **22.40** Seks v mestu**23.05** Dosjeji X **0.00** Z zemlje na luno, miniserija **0.35** Prihod domov, ameriška drama **2.40** Nočni program

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih krajev **17.15** Poročila za gluhe in naglušne **17.20** Tramontana, nanizanka **18.05** Naša zemlja, brazilska nadaljevanka **19.00** Na zdravje, humoristična nanizanka **19.30** Policija, nanizanka **19.55** TV razstava **20.10** Čarovnija, italijanska nadaljevanka **21.00** Poročila **21.15** Brigitte in prijatelji, pogovorna oddaja **22.10** Nevidni mož, nanizanka **22.55** Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

4.55 Melrose Place **5.50** Otroški program **8.00** Vsi županovi možje **8.25** Princ z Bel Aira **8.45** Sam svoj mojster **9.10** Sam svoj mojster **9.35** Felicity **10.15** latigo, film **11.45** Otroški program **14.55** Felicity **15.40** Beverly Hills 90210 **16.25** Urgenca **17.10** Princ z Bel Aira **17.35** Sam svoj mojster **18.05** Sam svoj mojster **18.30** Vsi županovi možje **19.00** SP v odbojki na pesku Queensa**19.30** Čas v sliki **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Komisar Rex **21.10** Alarm za Cobro 11 **21.55** Kaisermuhlen Blues **22.45** Kabaret poleti **23.30** Umetnine **1.45** Ko se znoči, draga, ponovitev filma **3.30** Poštar zvoni samo dvakrat, ameriški film

AVSTRIJA 2

5.50 Tri dame **6.00** Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.35** Drzni in lepi **9.50** Zlata dekleta **10.15** Zmenek na Dunaju, nemška drama **12.00** Čas v sliki **12.05** Mednarodno poročilo **13.00** Čas v sliki **13.10** Kuharski magazin **13.40** Tri dame **14.05** Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku **14.50** Falcon Crest **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki 17.05 Dobdorošla, Avstrija **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki/Kultura **20.00** Pogledi od strani **20.15** Univerzum **21.05** Kako se življenje igra **22.00** Čas v sliki **22.30** Euro Avstrija **23.00** Primer za dva **0.00** Čas v sliki **0.30** Nenadoma Susan **0.55** Zlata dekleta **1.20** Univerzum **2.05** Pogledi od strani **2.10** Kuharski magazin **2.35** Milijonsko kolo **3.00** Alpe-Donava-Jadran **3.30** Kako se življenje igra, ponovitev **4.20** Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GTV

... 24 ur ttx-gtv, infokanal, www:gtv.tele-tv.si **19.40** Predstavitveni spot GTV **19.45** Info napovednik **19.50** Gorenjski glas jutri **19.55** GTV priporoča I. **20.00** In line hokej, 2001 - 6. oddaja **20.30** Sun beach Volley cup - 2001, Portorož **21.00** Portreti g. športnikovi, B. Langerholc **21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrajuje** **21.40** GTV priporoča III **21.45** Križanke, 1.del **22.00** Zvezdni okruški z Rožo Kačič v živo **23.00** Odkrito - O Lhotseju **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Križanke, 2. del **00.00** 24 ur VS, ttx- infokanal, www:tele-tv.si

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik **9.01** Glasbena kapljica **9.05** SQ-JAM, glasbena oddaja **10.05** Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 **20.00** Napovednik **20.01** Spot dneva **20.05** Oglasi **20.10** SQ-JAM, glasbena oddaja **21.05** Iz produkcije ZLTV - TV Primorka **21.35** Okarina festival **22.00** Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.

18.00 Danes v vrtcu **19.15** Miro Kačar - predstavitev glasbene in slikarske delavnice **20.00** Otvoritev slikarske razstave v Sorici

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Prispevek iz radovljiške občine **18.48** Risanka **19.00** Videostrani **20.00** Šolska košarkarska liga **20.53** SQ jam, ponovitev **21.43** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket ... Telemarket ... Napoved *sporeda ... Videostrani*

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.55** Začetek programa **19.00** Lokalne novice, ponovitev **19.15** Otroški program **20.15** Lokalne novice, ponovitev **20.30** Izmenjava programa, ponovitev **21.05** SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje **22.05** S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev **22.40** Videostrani

SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.25** Nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved **6.30** Aerobika **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Poročila RS **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat, **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.40** Gorenjski kviz **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva: Festival Radovljica **9.50** EPP **10.00** Novice **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Halo Radio Morje **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna **13.10** Biovremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.40** Zanimivosti **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Planinsko športni kotiček **14.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **14.50** EPP **15.00** Aktualno **15.10** Borzni komentar **15.15** Vreme, ceste **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.10** Napoved **16.20** Prispevek: **16.50** EPP **16.50** EPP **16.55** Novice **17.00** Novice **17.10** Čez pregrade do Merkurjeve nagrade **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** To so naši **18.40** Zanimivosti **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.15** Oglašanje iz go. letovišča PINETA - NOVIGRAD **19.20** Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj **19.30** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95,0 Mhz UKV

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Jutranji servis na Radiu Triglav **6.20** Jutranja basen **6.20** jutranja uganka **6.30** Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici **6.40** Oglasi **6.50** Vreme **7.00** Druga jutranja kronika **7.20** Popevka tedna **7.35** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj **8.15** Obvestila **8.30** Novice **8.40** Oglasi **8.50** Zakladi ljudske modrosti **9.15** Voščila **9.30** Novice **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno: **10.30**. Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno: Mavrica - oddaja o kulturi **11.30** Novice **11.40** Oglasi **12.00** BVC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno **13.30** Pogled v današnji dan **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno **14.15** Voščila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Novice za obrtnike - OOZ Jesenice **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno **18.00** Včeraj, danes, jutri **18.30** Tednik občine Radovljica **18.40** Oglasi **19.15** Voščila **20.30** Glasbena oddaja za mlade: Težke frekvence **21.30** Pogled v jutrišnji dan **21.50** Jutri na Radiu Triglav **22.00** Popevka tedna **22.05** Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika **5.40** Napoved programa **5.45** Danes godujejo **6.00** Dogodki danes, jutri **6.15** Noč ima svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled tiska **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Naš jutranji gost **8.00** Dogodki danes, jutri **8.55** Dnevna malica **10.00** Dogodki danes, jutri **11.00** Vprašanja in pobude **12.00** BBC - novice **12.30** Danes godujejo **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj-dam **13.50** Pregled tiska **14.30** Brezplačni mali oglasi **14.50** Nasvet za kosilo **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.50** Pregled tiska **17.00** Novice **17.30** Od svečke do volana **19.00** Vandranje s harmoniko - na Ptujskem festivalu **20.00** Dr. Hladnik - alternativna medicina **21.00** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro **6.15** Novice, AMZS, vreme, nočna kronika **6.57** Izbranka tedna **7.00** Horoskop **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.05** Štajerski dogodki **8.30** Jutro je lahko tudi takšno **10.00** Kam danes v Ljubljani **10.30** Tema RGL **11.30** Uganka RGL **12.30** Radio Pirat **12.50** Odgovori poslušalcem **12.57** Izbranka tedna **13.00** Turizem na RGL **14.00** Pasji radio **14.30** Komentar **15.00** RGL obvešča - komentira **15.30** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **16.00** *Odprti* mikrofon **16.30** Dosje **17.30** Živalski program **18.00** Jugonostalgija **19.05** Športni pregled **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.50** Horoskop **20.00** Večerni program

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro **05.15** Vremenska napoved **05.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **06.00** Svetnik dneva **06.10** Slomšek nas uči **06.20** Meteorologi o vremenu **06.30** Poročila **06.50** Duhovna misel **07.00** Zvonjenje **07.10** Bim-bam-bom **7.25** OKC **07.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **07.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **08.00** Kmetijski nasvet **08.45** Spominjamo se **09.00** Poročila **9.15** Doživetja gora in narave (Robert Božič) **10.00** Poročila **10.15** Odkrivajmo domovino in svet **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Fidifarmov kotiček **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **14.45** Komentar Družine **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **17.00** Maestral **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** Glasbeni gost **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.45** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. pisma **20.30** Karavana prijateljstva **22.00** Mozaik dneva **22.25** Slomšek nas uči **22.30** Ponovitev dopoldanske oddaje *Doživetja gora in narave* **23.30** Nočni glasbeni program

KINO

DOVJE ris. film - matineja MIŠEK STUART ob 10. uri

VELIKA PREMOČ KRANJČANOV

Pretekli konec tedna je gotovo zaznamovalo svetovno prvenstvo v plavanju na Japonskem, v tem času pa so se pomerili tudi dečki in deklice na tridnevnem državnem prvenstvu v Mariboru.

Maribor, 2. avgusta - Ponovno smo bili priča izraziti premoči plavalcev in plavalk Merit Triglav Kranj, ki jih je prišla v Maribor spodbujat velika množica navijačev.

V skupno 36 disciplinah so Kranjčani osvojili kar 20 zmag, omeniti pa moramo tudi trojno zmago Triglavank v disciplini 200m hrbtno (Urša Mohorič, Urška Cvek in Tina Turkanovič). Gorenjsko premoč pa so potrdili tudi Radovljičani z osmimi zmagami. Kranjčani so bili najuspešnejši tudi v ekipni razvrstitvi s 1533 točkami, Radovljičani pa drugi z 830. Pri deklicah sta bili najuspešnejši Kranjčanki Tea Hudovernik in Urša Mohorič s po petimi posamičnimi zmagami, pri dečkih pa Radovljičan Nejc Pogačnik s šestimi. Medalje Plavalne zveze Slovenije so med Triglavani osvojili: **Tea Hudovernik** s prvimi mesti na 400m prosto, 200m mešano, 200m prosto, 50m prosto, 800m prosto in drugim mestom na 100 m prosto; **Urša Mohorič,** ki je bila prva na 100m hrbtno, 200m hrbtno, 400m mešano, 50m hrbtno in 100m prosto, ter druga na 200 m mešano; **Anja Gantar** druga na 200m prsno, 50m prsno in prva na 100m prsno, **Neža Šparovec** druga na 200m prosto; **Urška Cvek** druga na 100m hrbtno, 200m hrbtno in 50m prosto ter tretja na 50m hrbtno; **Tina Turkanovič** tretja na 200m hrbtno; **Jaka Thaler** prvi na 50m delfin, 100m delfin, 200m delfin, drugi na 200 in 400 m mešano ter 100 m prsno; **Aljaž Ojsteršek** drugi na 400m prosto in prvi na 1500m prosto, **Tevž Eržen** prvi na 50m prosto in drugi na 100m prosto, **Dušan Gajič** drugi na 100m hrbtno in tretji na 200m hrbtno; **Matic Ovniček** drugi na 200m prsno in 200 m delfin tretji na 200m mešano, 400m mešano in 100m prsno, **Miha Kern** tretji na 200m prsno. Deklice so bile prve tudi v štafetah, fantje pa dvakrat drugi (4x200m prosto in 4x100m prosto) in enkrat prvi (4x100m mešano). Med Radovljičani pa so bili posamično nosilci medalj: **Monika Močnik** z drugimi mesti na 50m delfin, 400m prosto, 400m mešano, 800m prosto, prvim mestom na 200 m delfin in tretjim na 100 m delfin; **Nina Cesar** s tretjimi mesti na 200m prsno, 200m prosto in 100m prsno, **Maja Cesar** s tretjim mestom na 50m prsno; **Nejc Pogačnik** z zmagami na 200m prsno, 200m mešano, 200m hrbtno, 400m mešano, 50m hrbtno in 100m prosto, **Gal Isakovič** s tretjimi mesti na 100m hrbtno, 100m delfin in 50m hrbtno. V štafetah so bile Radovljičanke druge, fantje pa dvakrat prvi (4x200m prosto in 4x100m prosto) in enkrat drugi (4x100m mešano). Omenimo še tiste, ki so dobili priznanja v mlajšem letniku: Mateja Kavčič, Kaja Kalan, Sara Jagodic, Dušan Gajič, Matic Ovniček in Andrej Miklavčič med Triglavani ter Monika Močnik, Urša Jerala, Nina Cesar, Maja Cesar in Gal Isakovič iz Radovljice Park hotel Bled. • **D.Z.Ž.**

Urška Slapšak, naša najboljša plavalka na svetovnem prvenstvu.

SMUČARSKI SKOKI

USPEŠEN ZAČETEK TRIGLAVA

Primož Delavec

Kranj, 3. avgusta - Skakalci Triglava iz Kranja se uspešno pripravljajo na prihajajočo olimpijsko sezono, katere vrhunec bo v Salt Lake Citiyu v Združenih državah Amerike. Oceno prvega dela poletne sezone je predstavil **profesionalni trener skakalcev Triglava Jani Grilc.**

Zelo obetaven začetek sezone, ki se je začel na domačih tleh s tekmo celinskega pokala v Velenju, kjer je v kvalifikacijah od 15 skakalcev Triglava med petdeseterico nastopilo kar 13 skakalcev, je bila velika vzpodbuda za nadaljevanje dela v prihajajoči sezoni. Kljub manjšim sredstvom se predvsem **predsednik kluba Jože Javornik** izredno prizadeva za dovolj finančnih sredstev, da vsaj najboljši nimajo okrnjenih priprav za pomembno sezono.

"V prvem delu poletnega pripravljalnega obdobja je bilo veliko nejasnosti, kateri tekmovalci bodo v reprezentancah (slabo finančno stanje na Smučarski zvezi) in kakšno podporo bo Smučarska zveza prispevala reprezentantom. Zveza je zmanjšala število reprezentantov, oklestila njihove priprave, za mladinsko reprezentanco, kjer je večina Triglavanov, pa do sedaj še niso imeli nobenih skupnih priprav, vse finančno breme je zato padlo na ramena kluba. Vendar smo vzpostavili vezi med zveznim trenerjem in klubom, da bomo delovali usklajeno pri načinu treniranja, pripravah in skupnih projektih. Reprezentanti na zvezi ne dobivajo nobenih nadomestil in veliko naporov je bilo potrebno, da sva jih z Bogdanom Norčičem, ki v klubu odgovarja za kombinatorce in mi pomaga pri tehničnem delu treningov, zadosti uspela motivirati, da fantje pristopajo k treningom in tekmovanjem pravilno pripravljeni," pravi Jani Grilc.

"Zato pa je veliko obetavnejša pripravljenost tekmovalcev na napore v prihajajoči olimpijski sezoni, kar so pokazali prvi treningi in tekmovanja za celinski pokal. Tekme celinskega pokala so pokazale, da smo na pravi poti, to so pokazale uvrstitve na teh štirih tekmah, kjer je po težkem padcu konec sezone v Planici briljiral 20-letni **Robi Kranjec,** ki je nanizal tri odmevne zmage in eno tretje mesto in prepričljivo vodi v celinskem pokalu z ogromno prednostjo.

Primož Zupan Urh je sedaj edini A reprezentant iz Triglava. Primož bo startal na poletnem Grand Prixu. **Primož Peterka** se po dveh neuspešnih sezonah ponovno vrača med najboljše. Na treningih na večjih skakalnicah je njegovo skakanje veliko boljše, vendar bo moral biti zelo potrpežljiv. **Bine Norčič in Gašper Čavlovič** sta člana B reprezentance in sta v pripravljalnem delu napredovala, kar sta pokazala tudi na tekmah. Največ pa sta po klubski liniji napredovala **Primož Delavec,** tudi dobitnik točk celinskega pokala, in **Miha Rihtar.**

Mladinci Triglava so že nekaj let najboljši v državi, večina je reprezentantov ali pa so v igri za reprezentanco. Največ računamo na **Jureta Bogataja, Bineta Zupana, Roka Urbanca, Boštjana Burgerja, Jana Tomazina in Marcela Klemenčiča,** dosti pa ne zaostajajo **Zvonko Kordež, Matic Zelnik in Branko Iskra.** Ne smemo pa pozabiti še nordijskih kombinatorcev na čelu z **Andrejem Jezerškom,** ki se zavzeto pripravljajo za svoja tekmovanja ter potrditev rezultatov pretekle sezone". • **Janez Bešter**

SKOKI V SEBENJAH IN KRANJU

Kranj, 3. avgusta - Smučarska kluba Trifix Tržič in Triglav iz Kranja organizirata prvo tekmovanje v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji za pokal Alpe Adria. Nastopili bodo dečki od 5 do 14 let in to v treh kategorijah, v solo skokih in nordijski kombinaciji. Organizatorji pričakujejo tekmovalce iz številnih evropskih držav. **Prvo tekmovanje bo v soboto, 4. avgusta, v skakalnem centru v Sebenjah z začetkom ob 9. uri. V nedeljo, 5. avgusta, bo tekmovanje v skakalnem centru v Kranju z začetkom ob 9. uri.**

NOGOMET

PRVENSTVO IN POKAL

Kranj, 3. avgusta - Konec tedna bodo igrali nogometaši prvenstvene in pokalne tekme. V prvi ligi Si.Mobil bodo Domžale igrale doma z Mariborom Pivovarno Laško, Živila Triglav pa odhaja na gostovanje k novincu v ligi Eri Šmartno. To bo derbi novincev v ligi.

V nedeljo bodo na sporedu tudi tekme šestnajstine finala Pokala Slovenije. Živila Triglav je pokalno tekmo že igral in izpadel v tekmi s Koprom, Šenčur Protect GL pa odhaja na gostovanje k Nafti v Lendavo. • **J.K.**

KOŠARKA

TURNIR NA JESENICAH

Jesenice, 3. avgusta - Pri Ženskem košarkarskem klubu Jesenice ne skrivajo ambicij, da želijo po uvrstitvi članske ekipe v prvo državno ligo in v mestu ustvariti močan gorenjski center ženske košarke. Zaradi izredne delavnosti članov in dobrih pogojev za izvedbo največjih tekmovanj, jim je Košarkarska zveza Slovenije zaupala izvedbo dveh letošnjih velikih prireditev.

Od 25. do 27. julija so bile na pripravah štiri reprezentance do 20 let: Slovaška, Hrvaška, Jugoslavija in Slovenija, ki so odigrale tudi šest prijateljskih tekem. Slovenija je dvakrat izgubila, le proti Jugoslaviji je zabeležila zmago. Na pripravah sta bili tudi gorenjski košarkarici **Ajda Gabrovšek** (Odeja Marmor Škofja Loka) in **Alma Pehadžič,** nekdanja igralka Jesenic, ki sedaj nastopa za Maribor. Zaradi poškodbe je manjkala igralka škofjeloškega kluba **Sara Oblak.**

Pred dekleti je sedaj najpomembnejši letošnji nastop in sicer kvalifikacije za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo prihodnje leto na Hrvaškem. **Turnir bo od 8. do 12. avgusta na Jesenicah.** V izbrani skupini D bodo poleg Slovenk nastopile še reprezentantke Češke, Švedske, Švice in Latvije.

Naše tekmovalke morajo osvojiti vsaj drugo mesto, ki jih vodi na evropsko prvenstvo. Glavnih favoritinj na turnirju, Čehinj, ki so lanske svetovne prvakinje, verjetno ne bo možno premagati, močno pa želijo presenetiti drugo najmočnejšo reprezentanco, Latvijo.

Razpored tekem slovenske ženske reprezentance do 20 let na Jesenicah: 8. avgusta ob 20. uri Slovenija : Švica, 9. avgusta ob 20. uri Slovenija : Švedska, 10. avgusta ob 20. uri Slovenija : Češka, 12. avgusta ob 20. uri Slovenija : Latvija. • **J. Rabič**

UMETNOSTNO DRSANJE

KVALITETNE PRIPRAVE JESENIČANOV V CELJU

Jesenice, 3. avgusta - Rezultati tekmovalcev in tekmovalk Drsalnega kluba Jesenice so že nekaj let v vzponu. Na novo sezono se spet temeljito pripravljajo. Večina najbolj perspektivnih se je v nedeljo, 29. julija, vrnila z enomesečnih priprav v Celju. Tam so trenirali tudi tekmovalci ostalih treh slovenskih klubov. Vsi so jih ocenili kot izredno dobre in kvalitetne. Pod vodstvom glavnega trenerja Igorja Rusakova iz Rusije so si pridobili dragocene izkušnje za pomembne nastope v novi sezoni. V Celju je bil s svojo trenerko Leno Babicki tudi trenutno najboljši slovenski umetnostni drsalec Gregor Urbas, član Drsalnega kluba Jesenice. Predvsem je nadaljeval z izpopolnjevanjem novega programa, s katerim bo tudi nastopil novembra v Zagrebu na kvalifikacijah za olimpijske igre prihodnje leto v ZDA.

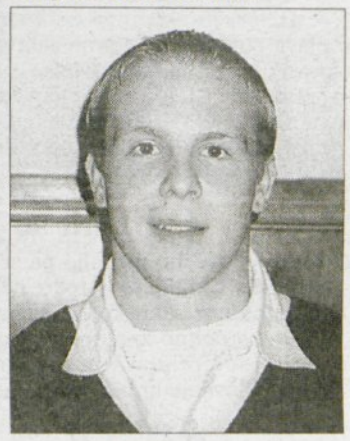
Ob zaključku priprav v Celju je bilo tudi pregledno tekmovanje slovenskih umetnostnih drsalcev za prve pomembne mednarodne nastope v novi sezoni. Gregorja Urbasa čaka najprej v začetku septembra nastop na članskem tekmovanju v Obersdorfu, zatem pa dva mladinska Grand prixa v Sofiji in Ostravi. Na teh si želi še posebej uspešne nastope, s katerimi si bo zagotovil finale, ki bo tokrat decembra na Bledu. Na mladinski Grand prix v Sofijo je med Jeseničankami izbrana tudi Teodora Poštič, Alenka Zidar pa je kanidatka za septembrski članski nastop v Obersdorfu, kjer bo tekmoval tudi Gregor. • **J. Rabič**

BALINANJE

6. svetovne igre v balinanju na Japonskem

DVA GORENJCA GRESTA NA JAPONSKO

Kranj, 3. avgusta - 6. svetovne igre veselja, ki bodo potekale od 16. do 26. avgusta 2001, so organizatorji letos pripravili v mestu Akita na Japonskem. Tega pomembnega tekmovanja se bodo udeležili tudi štirje Slovenci: Nina Sodec iz Ljubljane, Petra Pivk iz Žirov, Gregor Košir iz Bistrice in Velenjčan Zoran Rednak.



Grega Košir

Najmlajša in lahko bi rekli "nova" v tem športu je 19-letna Petra Pivk, saj se z balinanjem ukvarja šele eno leto. Začela je z jesenskim delom tekmovanj pri klubu Krim iz Ljubljane, saj po njenih besedah v Žireh ni balinarske ekipe. Njen talent in dobro pripravljenost, pred tem je igrala košarko pri ljubljanskem klubu Ilirija in bila trikratna prvakinja Šolske košarkarske lige, je opazil selektor reprezentance Darko Guštin. Povabil jo je na dvodnevne priprave v Sežano, kamor so bile povabljene še tri druge, izbral pa je le dve. Petra in Nina bosta tako na Japonskem, v diciplini hitrostno zbijanje, zastopali slovenske barve. Tako tekmovanje zahteva temeljite priprave in zato Petra trenira dvakrat tedensko v Ljubljani pod budnim očesom trenerja Andreja Drvariča, doma v Žireh, kjer trenira trikrat tedensko, pa to vlogo prevzame oče Stane Pivk, ki je vsem balinarjem poznan kot dolgoletni sodnik in zagrizen balinar. Od tu morda izvira Petrin talent in navdušenje za ta šport. S koristnimi nasveti ji pomaga tudi sokrajan Uroš Vehar, slovenski reprezentant v balinanju z vrsto naslovi s pomembnih tekmovanj, ki se trenutno tudi sam pripravlja na svetovno prvenstvo v Kranju.

Petra od tekmovanja pričakuje, da bi se dobro izkazala, ker se rezultati štejo le ekipno, to pomeni, da bi z Nino Sodec radi dosegli tretje mesto. To bo težko, ker je v hitrostnem zbijanju med ženskami huda konkurenca. Pred kratkim je Italijanka Ilenia Passin na četveroboju v Zagrebu postavila nov svetovni rekord v tej disciplini. Na slovenskem državnem prvenstvu disciplina hitrostno zbijanje za ženske sploh ne obstaja, zato našima reprezentantkama še posebne čestitke za uvrstitev na to tekmovanje.

Drugi slovenski predstavnik na Japonskem pa je prav tako 19-letni Gregor Košir, član Balinarskega kluba Bistrica. Tudi on se temeljito pripravlja na tekmovanje skupaj s trenerjem Branetom Hervolom, sam pa s tekom skrbi za kondicijsko pripravljenost. Bistričan je v svoji 13-letni balinarski karieri že osvojil naslova svetovnega prvaka leta 1999 in naslov državnega mladinskega prvaka prav tako leta 1999, s svojim reprezentančnim kolegom Zoranom Rednakom pa računa na skupno uvrstitev med najboljše tri. Tudi njuna disciplina je hitrostno zbijanje, v kateri pa Gregor tekmuje šele zadnjih pet let. Prej je balinal. Svoje dosežke komentira s tem, da zasluge za njegov uspeh ne pripadajo samo eni osebi, ampak celotnemu klubu. Torej velja, da je v slogi moč. • **Tina Čadež**

ODBOJKA NA MIVKI

ZMAGALA HRVATA

Bled, 3. avgusta - Konec preteklega tedna je bil na Bledu turnir v odbojki na mivki Nivea Sun beachvolley cup, predzadnji v seriji teh turnirjev. Med moškimi je zmagala hrvaška dvojica Krešimir Perić in Tomislav Steinnocher (Krešo i ja), med dekleti pa Slovenki Alenka Dodič in Lea Kolar (Gul). Krešimir in Tomislav sta v finalu premagala Vjekoslava Hanžiča in Segeja Lomaka (Lomi), med dekleti pa sta se Alenka in Lea oddolžili Hrvaticama Miri Pirnjak in Jelici Romič za poraz na portoroškem turnirju. Turnir je bil zelo kakovosten. • **Ž.K.**

KOLESARSTVO

BOLETU NISO KOS

Bled, 3. avgusta - Medtem ko je bil Grega Bole na počitnicah, se je udeležil dirke za nagrado Kršana v Istri.

Tudi tokrat ni imel enakovrednega tekmeca in je pripeljal v cilj z veliko prednostjo. • **M.K.**

TRIATLON

ŽEPIČ ZMAGUJE

Kranj, 3. avgusta - Na Zagrebškem Jarunu so se triatlonci pomerili na olimpijski triatlonski razdalji. Najprej so preplavali 1500-metrsko razdaljo, kjer je bil že na začetku najhitrejši Žepič (Interfruct Varnost Kranj), ki si je priplaval 5 sekund prednosti pred Močnikom in prvo zasledovalno skupino, ki je imela že več kot minuto zaostanka za vodilnim.

Na 40-kilometrski krožni kolesarski progi, ki je potekala po glavni mestni obvoznici, je bila vožnja v zavetrju dovoljena, vendar pa zasledovalna skupina Žepiča ni ujela. Desetkilometrska tekaška proga je tako odločala le o ostlalih mestih. Drugo mesto si je pritekel Močnik, tretji je bil Hrvat Modrušan, četrto mesto si je z dobrim tekom pritekel Žepičev klubski tovariš Kromar, peti pa je bil Hrvat Tišljar.

Za Damjana Žepiča je bilo to zadnje tekmovanje pred svetovnim prvenstvom v dolgem triatlonu, ki bo 5. avgusta na Danskem. V ekipi bosta poleg njega nastopila še Jani Tomšič in Erih Pečnik. Na štartu je prijavljeno 66 profesionalnih triatloncev, vključno s trikratnim svetovnim prvakom Dancem Petrom Sandvagom. **Končni vrstni red:** 1. Žepič (TK Ribnica) 1:53,27; 2. Močnik (TK Trisport) 1:56,46; 3. Modrušan (Hrv) 1:57,54; 4. Kromar (TK Ribnica) 1:58,45; Tišljar (Hrv) 1:59,22. • **N.P.Ž.**

NESREČE

Utapljajoča Nemka odklonila zdravnika

Ljubljančana, ki sta v torek iz Bohinjskega jezera potegnila nezavestno Helgo R., zaslužita medaljo.

Bohinj -55-letna nemška državljanka Helga R. je v torek popoldne plavala v Bohinjskem jezeru. Približno 30 metrov od obale je izgubila zavest. Da je nehala plavati, je k sreči opazila druga nemška turistka, ki je začela klicati na pomoč.

Klice sta slišala tudi Ljubljančana, 36-letni Matjaž R. in 45-letni Bojan M. S hitrimi zamahi sta zaplavala do utapljajoče se Helge, jo potegnila na vodno površje in nato z otroškim plavalnim obročem pripeljala na suho. Že med reševanjem je, še vedno nezavestna, Helga izbljuvala vodo in kmalu zatem prišla k sebi. Helga R. je povedala, da ima že nekaj časa težave z zdravjem in da se je o tem že pogovarjala s svojim zdravnikom. Zdravniško pomoč v Bohinju pa je odklonila.

Odvrnili so jo od skoka

Kranj - Posebno medaljo pa si nedvomno zaslužijo tudi kranjski policisti, ki jim je v sredo, nekaj po deveti uri, uspelo preprečiti samomor. Žensko, ki je nameravala skočiti z delavskega mostu, so očitno znali prepričati o dragocenosti življenja. Pod mostom so v pripravljenosti čakali poklicni gasilci, k sreči njihovo posredovanje ni bilo potrebno.

Zdravniku nagajalo srce

Stol - Skupina zasavskih planincev, ki ima na planini Plavški Rovt planinski tabor, se je v sredo zjutraj s Potoške planine pod Stolom podala na vrh Stola. Med petnajstimi pohodniki je bil tudi 40 - letni zdravnik S. D. iz Sevnice.

S. D. je že na začetku poti navzgor bolelo pod levo ramo, vendar je po krajšem počitku bolečina popustila. Okrog 12.45, ko so planinci začeli sestopati z vrha Stola, pa se je bolečina spet oglasila, postal je tudi omotičen. Ker se je počutil vse slabše, je S. D. po mobilnem telefonu poklical regijski center za obveščanje v Kranju in zaprosil za pomoč.

V reševanje planinca se je vključila posadka policijskega helikopterja, zdravnik in policist. Prepeljali so ga v jeseniško bolnišnico, kjer je ostal na opazovanju.

Na Malem Triglavu pa je v sredo spodrsnilo 68-letni planinki. Drsela je petdeset metrov globoko in se ranila. Prvi ji je pomagal gorski vodnik, ki je bil poleg in nato poklical 112. Ponesrečeno planinko so mojstranški gorski reševalci z zdravnikom - letalcem oskrbeli ter s helikopterjem prepreljali v jeseniško bolnišnico.

Reševalci so posredovali tudi v torek, 31. julija, zgodaj popoldne. 53- letni F. A. iz okolice Postojne je s prijateljem odšel po zaznamovani planinski poti s Kredarice proti Staničevemu domu. Ko sta na višini približno 2300 metrov prišla do snežišča, ki sta ga nameravala prečkati, je F. A. spodrsnilo. Drsel je kakšnih sto mterov in pri tem z glavo večkrat udaril v kupe trdega snega. Huje ranjenega so s policijskim helikopterjem prepeljali v bolnišnico. V reševalni akciji so sodelovali tudi mojstranški gorski reševalci in zdravnik dr. Jani Pšenica.

Trk v križišču pri Dežmanu

Kranj - 25-letni avstrijski državljan W. M. je v sredo, nekaj po drugi uri popoldne, z motorjem yamaha FZ 750 vozil po lokalni cesti od Police proti Kokrici. Ko je pripeljal v križišče "pri Dežmanu", ki naj bi bilo prihodnje leto urejeno v krožno križišče, je očitno spregledal, da je prednostna cesta od Kokrice proti Golniku. Po njej je z osebnim avtom fiat punto pravilno pripeljala 25-letna Kranjčanka Š. N. Ko je avstrijski motorist doumel, da izsiljuje prednost, je močno zavrl, zavirala je tudi Š. N., kljub temu pa sta trčila. Pri tem se je W. M. desno nogo zataknil med motor in avto, padel na avtomobilski pokrov in nato na cesto, kjer je obležal. Reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer so ugotovili zlom goleni in udarnino v rame.

V jarku zasulo delavca

Rateče - V sredo zjutraj je 30-letni hrvaški državljan L. A., zaposlen v ljubljanskem podjetju HIS, s še tremi sodelavci v Ratečah polagal cevi za kanalizacijo. Ob 15.45 so v bližini pokopališča na asfaltni cesti izkopali 60 centimetrov širok in 1,60 metra globok jarek ter vanj polagali plastično cev za odtok. Ko je L. A. pripognjen polagal cev, se je izpod asfalta nenadoma posula zemlja in ga zasula do pasu. V jeseniški bolnišnici, kamor so ga odpeljali v reševalnim vozilom, so ugotovili, da ima zlomljeno desno zapestje in več udarnin.

Ovinka ni speljal

Kranj - V ponedeljek po osmi uri zvečer se je na lokalni cesti Bobovek - Bela zaradi neprilagojene hitrosti voznika osebnega avtomobila zgodila prometna nesreča, v kateri sta se huje ranila dva udeleženca.

21-letni T. S. iz Kranja je s hondo civic vozil od Bele proti Bobovku. V izteku levega ovinka je izgubil oblast nad krmilom, začel zavirati, z desnim kolesom nekaj časa vozil po robu ceste, nato pa volan sunkovito obrnil v levo. Avto je začel bočno drseti prek levega vozišča in bankine v gozd, kjer je trčil v drevo. Trčenje je bilo tako silovito, da je 17-letni sopotnik G. M. iz Kranja, ki je sedel spredaj, ostal vklešČen v avtu, iz katerega so ga rešili poklicni gasilci. Oba, sopotnika in voznika, so z reševalnim vozilom odpeljali na urgenco v klinični center.

Kranjski policisti, ki so nesrečo obravnavali, prosijo morebitne priče, da se oglasijo na policijski postaji ali pokličejo na telefon 113 oziroma 04/268 15 99.

Tudi Radovljičani iščejo priče

Radovljica - V torek ob petih popoldne se je v križišču Gorenjske in Kranjske ceste pri avtobusni postaji v Radovljici zgodila prometna nesreča, v kateri sta trčila kolesar in neznani voznik avtomobila rdeče barve. Kolesar se je lažje ranil.

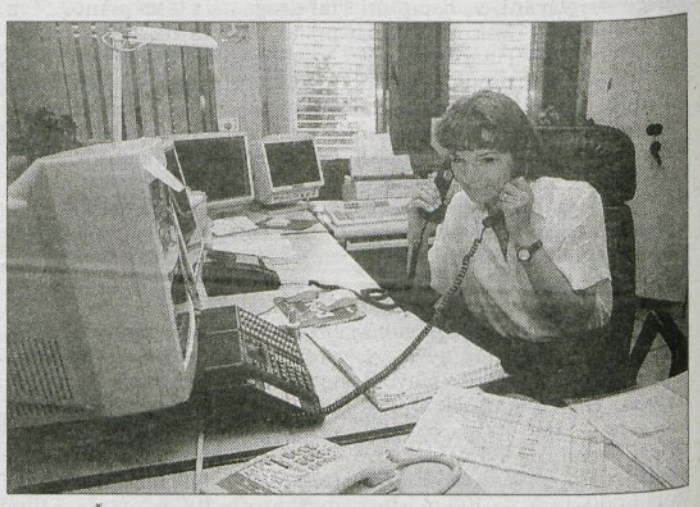
Radovljiški policisti prosijo neznanega voznika rdečega vozila, morebitne priče in ljudi, ki so po trčenju pomagali kolesarju, naj se oglasijo na njihovi postaji ali pokličejo po telefonu 113 oziroma 04/531 51 50. • **H. J.**

Poletje je čas dopustov, pa tudi vlomilskih podvigov - kako jih preprečiti?

Najboljši varuh je dober sosed

Policisti trdijo, da dober sosed, čeprav gre s svojo radovednostjo morda kdaj na živce, pri preprečevanju vlomov še vedno odtehta najsodobnejšo tehniko. Tudi "siten" pes, ki marsikatero noč krati spanec, menda ni odveč.

Kranj, 3. avgusta - Glede na to, da so vlomi v stanovanja in hiše zadnja leta kar stalnica v gorenjskem kriminalu, bi lahko rekli, da poletna turistična sezona, ko se za krajši ali daljši čas odpravljamo zdoma, traja vse leto. Na žalost prave mojstre tatinske obrti celo polna hiša vselej ne zadrži več. No, kljub temu pa je večina lastnikov pri varovanju svojega premoženja še precej malomarnih, običajno se nevarnosti zavedo šele takrat, ko nalete na povsem razmetano dnevno sobo, spalnico...



Če vas preseneti vlomilec, pokličite 113 - operativno komunikacijski center policijske uprave.

Po podatkih iz Policijske uprave Kranj je število tatvin v letošnjem prvem polletju v primerjavi z enakim lanskim obdobjem poraslo kar za 29 odstotkov. Da je med njimi zelo veliko prav vlomnih tatvin, lahko pritrdi vsak, ki kolikortoliko redno spremlja strani črne kronike.

Vlomilci "delajo" predvsem na tri načine: v stanovanja in hiše pridejo bodisi z lomljenjem cilindričnih vložkov ključavnic na vhodnih vratih, z vlamljanjem vhodnih vrat s silo telesa, vzvodom, izvijačem in kakšnim drugim orodjem, ter z razbijanjem stekel na oknih ali vratih.

Vlomilec zelo hitro najde šibke točke, ki mu omogočijo uspešen podvig, svarijo policisti. Zato se v stanovanje splača namestiti posebna protivlomna in protipožarna vhodna vrata, opremljena s kakovostnimi ključavnicami, kukalom, zaščitnim okovjem in ščitom proti lomljenju ključavnic. Če je stanovanje v pritličju, velja okna zaščititi z varovalnimi folijami in mehansko zaščito na okenskih krilih.

Stanovanjske hiše terjajo še več pozornosti. Odveč niso zlasti senzorske zunanje luči, rešetke na kletnih oknih, prav tako pa se lahko maščuje gospodarju, ki pozabi na prislonjeno lestev ob balkonu ali odprtem oknu. Strokovnjaki s področja tehničnega varovanja se strinjajo, da je pametno vgraditi kakovostno alarmno napravo, vezano na hišno luč, sireno, mobitel, pozivnik, če je mogoče, pa tudi na varnostno podjetje, ki bo posredovalo v primeru javljanja vloma ali poskusa vloma.

Najučinkovitejša je kombinacija mehanskega in elektronskega varovanja, poudarjajo strokovnjaki, policisti pa dodajajo, da je o vgrajeni alarmni napravi dobro obvestiti sosede ter hišo označiti z nalepkami, ki opozarjajo nanjo. Ni namreč iz trte zvito, da marsikaterega vlomilca od podviga odvrne prav nalepka.

Ko gremo na dopust...

Prazno stanovanje ali hiša je še vedno največja potencialna nevarnost, da ju bodo obiskali vlomilci. Pred odhodom na dopust si zato velja zapomniti nekaj pravil. Rezervnih ključev se nikoli ne sme puščati v nabiralniku ali pod predpražnikom oziroma na drugih "skritih" mestih. V stanovanju, najbolje v dnevni sobi, pa je dobro pustiti prižgano vsaj eno luč.

Sporočilo na telefonski tajnici vlomilcu lahko izda, da ves ni doma in kdaj se kanite vrniti. Podobno izdajalski je tudi poln poštni nabiralnik časopisov in druge pošte. Zaupajte ključ sosedu, da ga bo sproti praznil, časopise pa za čas odsotnosti odpovejte ali preusmerite na dopustniški naslov. Sosedom tudi pustite telefonsko številko, kamor vas bodo lahko poklicali, na kovčke in potovalke pa nikar ne pišite domačega naslova. Na letališčih in postajah so nepridipravi, ki znajo brati...

Toliko torej na kratko v poduk, preventivo, kot se bolj zveneče sliši. In vso srečo, seveda. Če pa vas vlomilec kljub temu preseneti, če ob prihodu domov najdete razmetano in izropano stanovanje, seveda takoj pokličite na številko 113. Ničesar ne pospravljajte, preden ne pridejo policisti. In ne igrajte junaka, če morda v živo naletite na vlomilca, še zlasti, če je močnejši od vas in oborožen. Raje si zapomnite, kakšen je, da ga boste znali opisati... • **H. Jelovčan**

KRIMINAL

Vlomilca dokaj hitro prijeli

Kranj - Kriminalisti s kranjske policijske postaje so prijeli 20-letna B. J. in S. J. iz okolice Kranja, ki ju sumijo več vlomnih tatvin v cerkljanski in radovljiški občini.

Tako naj bi B. J. in S. J. 12. julija iz štirih osebnih avtomobilov, parkiranih v Cerkljah, ukradla za skupaj 215.000 tolarjev različnih predmetov. 19. julija naj bi vlomila v gostinski lokal Balinček v Lescah ter iz blagajne pobrala 23 tisočakov, ki sta jih nato zapravila za nakup mamil in alkohola. 20. julija popoldne sta v Cerkljah opazila znančev avto, v katerem so bili kontaktni ključi. Sedla sta vanj in se odpeljala proti Gradu, kjer sta zaradi prehitre vožnje trčila v betonski steber kozolca. Uničeni avto sta pustila, sama pa pobegnila.

Ponarejeni "cankarji"

Kranj - Policisti bodo kazensko ovadili 30- letnega Tržičana K. V. Sumijo ga, da je zagrešil kaznivo dejanje ponarejanje denarja. K. V. je namreč v nedeljo ob 23.40 prišel do točilnega pulta pred gostinskim lokalom John Doe, naročil pijačo ter jo plačal z bankovcem za 10.000 tolarjev. Natakar je posumil, da je bankovec ponarejen. Na žalost je bil sum upravičen.

Kriminalisti iz urada kriminalistične policije pa prav tako še iščejo izvor trinajstih bankovcev po 10.000 tolarjev, kolikor jih je med 27. in 29. julijem uspelo vnovčiti neznancu na Kranjski noči na različnih prodajnih mestih s pijačo. Zaradi suma, da gre za ponaredke, so jih zasegli in poslali v analizo v Banko Slovenije.

Na Bledu izginil audi, v Loki clio

Nekateri kradejo, da bi se vozili, drugi, da bi zaslužili.

Kranj, 3. avgusta - Čas od pomladi do jeseni je čas za dvokolesnike: kolesa, mopede, motorje. Na žalost je to tudi sezona tatov dvokolesnikov. Kradejo predvsem mlajši, ki bi se radi vozili, pa sami nimajo, drugi pa tudi zato, da bi ukradeno vozilo prodali in si z denarjem privoščili kakšne drugačne užitke.

Ta teden je bilo po Gorenjskem ukradenih kar nekaj koles. Tako je v Bohinjski Bistrici proti večeru izginilo kolo scott atacama trail, modro bele barve, ki je bilo prislonjeno k cerkvenemu zidu v bližini diskontnega marketa Lipa. Lastnica kolo ceni na 82.000 tolarjev.

V bohinjskem koncu je v sredo izginilo še eno kolo scott, in sicer tampico, modro bele barve, naslonjeno na zid podjetja Alpinum v Ribčevem Lazu. Tat je prerezal kovinsko objemko na ključavnici ter se odpeljal v neznano. Tudi to kolo ni poceni, vredno je vsaj 80 tisočakov.

Z dvorišča stanovanjske hiše v Cerkljah pa je izginilo kolo scott timber L, rdeče barve. Za primer, če bi nanj naletel kakšen poštenjak, navajamo še oznako živo rdečega okvirja: AC9K12921. Kolo je vredno najmanj 50 tisočakov.

Na delu so bili te dni tudi avtomobilski tatovi. Izbirčneži kradejo predvsem zato, da bi s preprodajo zaslužili. Številna ukradena vozila, ki največkrat romajo v južne ali vzhodne kraje, izginejo za vselej.

Na Bledu se je v noči na torek tat polastil audija 2,5 TDI quatro, kovinsko zelene barve, registrske oznake O-155-16 (D), z oznako CD. Avto je bil parkiran pred hotelom Grand Toplice, vreden pa je pet milijonov tolarjev.

Rdeč renaultov clio 1,2 RN, z registrsko oznako KR P9-163, ki ga je lastnica pustila na javnem parkirišču med stanovanjskimi bloki v Podlubniku, pa je izginil v noči na sredo. • **H. J.**

Janez in Tone

Ratitovec - V torkovi kroniki smo na podlagi poročil policije in regijskega centra za obveščanje pisali o dveh primerih nedeljskega reševanja planincev na Ratitovcu. Posebej smo izpostavili dogodek, ko naj bi 55-letni Janez Z. škofjeloške gorske reševalce za zahvalo, da mu pomagajo, žalil, zmerjal. Po objavi se je oglasil prizadeti Janez Z. in zatrdil, da on to zagotovo ni bil. Zadevo smo ponovno preverili in šele pri gorskih reševalcih dobili pravi odgovor.

Janeza Z. so v nedeljo reševali najprej, po zdravniški oskrbi - zaradi padca in poškodb je bil nezavesten - ga je helikopter Slovenske vojske odpeljal v jeseniško bolnišnico. Dobre tri ure kasneje pa so pomagali še 60- letnemu Tonetu P., ki je vinjen padel in se potolkel. Na klasičen način reševanja so ga spravili do Prtovča, kjer ga je prevzela ekipa nujne medicinske pomoči. Tone P. se je do reševalcev obnašal skrajno žaljivo, zato so tudi sklenili, da mu bodo izstavili račun, česar sicer v normalnih okoliščinah ne store. • **H. J.**

Tat v gradbeni baraki

Šenčur - V noči s torka na sredo je neznanec vlomil v lesen baraki škofjeloškega Tehnika na gradbišču v Šenčurju. Odnesel je različna orodja, od električne žage za siporex do škarij za rezanje železa in ročnih orodij, predvsem pa so ga zanimali električni vodniki. Gradbince je oškodoval za 140.000 tolarjev. Policisti bodo napisali kazensko ovadbo proti neznanemu tatu, ko ga bodo izsledili, pa jo bodo lahko dopolnili.

Poizvedujejo tudi za neznancem, ki naj bi že 21. julija med 8. in 19. uro s prodajnih polic v Merkurjevi trgovini ukradel vrtalni stroj, vijačni električni stroj in vrtalnik. Stroji so vredni prek 257 tisočakov. Iz Merkurja so o kraji obvestili policijo 24. julija, ko so opazili, da stroji manjkajo.

Nepridiprava so dobili tudi v salonu pohištva GLG na C. talcev v Kranju. S prodajnega pulta oziroma mize, kjer takrat ni bilo prodajalca, je vzel denar, čekovne blankete in GSM telefonski aparat nokia 5110. Skupna škoda se vrti okrog 210.000 tolarjev. • **H. J.**

Poljak v stranišču

Kranj - Kranjski policisti so 37-letnega Poljaka Romana Jacka M. osumili dokaj velike tatvine. V torek ob pol enajstih dopoldne je prišel v sanitarije na bencinski servis v Voklem. Pred njim je bil v isti kabini moški, ki je ob odhodu pozabil pasno torbico. Roman Jacek M. je visečo torbico očitno opazil, jo pregledal in iz nje vzel 240.000 tolarjev.

Oskubil turistov avto

Zali Log - V torek dopoldne, med deseto uro in poldnevom, je nekdo razbil steklo na prednjih desnih vratih osebnega avta, parkiranega ob regionalni cesti med Železniki in Zalim Logom. Iz avta je ukradel dva nahrbtnika, šotor, spalni vreči, mobilni telefon in kozmetično torbico. Lastnika je oškodoval za 250 tisočakov. • **H. J.**

Nagrade:

1. nagrada: 1 paket jabolčnega soka
2. nagrada: 1 paket jabolčnega kisa
3. nagrada: 1 omot zelenega čaja

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 15. avgusta 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

VIPI

VIPI, d.o.o. proizvodnja pijač
4243 Brezje 76d, tel.: 04/ 537 1000
e-mail:info@vipi.si, domača stran: www.vipi.si

Kaj pijemo?

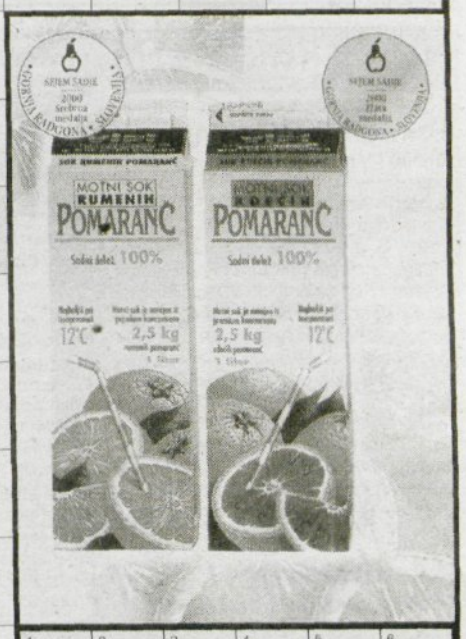
V vročih poletnih dneh si pogosto zaželimo osvežilnega napitka. Toda vedno manj proizvodov je narejenih iz naravnih neškodljivih snovi. Zato moramo paziti, kaj zaužijemo. K zdravju pogosto pripomore dobra osveščenost kupcev o prehrambenih proizvodih, ki jih kupujejo.

V ta namen smo vam v proizvodnji pijač Vipi, d.o.o., na Brezjah pripravili program osvežilnih pijač. Vsi naši proizvodi dosegajo visoke evropske standarde in so narejeni iz naravi in človeku prijaznih sestavin, ki pripomorejo k zdravju.

Veliko proizvodov polnimo v steklo. V steklenici pijača dlje časa obdrži dober okus in se ne navzame škodljivih snovi iz plastičnih embalaž. S polnjenjem v steklo veliko pripomoremo tudi k zaščiti okolja, saj je steklena embalaža vračljiva.

GORENJSKI GLAS	GOSTILNA, KRČMA	SAMOSKRUNEC	MASSENETOVA OPERA	SKAND. MOŠKO IME	KEMIJSKI SIMBOL ZA HOLMIJ	NAŠA PEVKA	NASILEN VHOD V PROSTOR	BLAGAJNA
INDIJANSKA SEKIRICA							18	
JUŽNOAMERIŠKA ORJAŠKA KAČA								
KEGLJAČ OMAN	6			23	IGRALEC ZALOKAR / DVOJICA	22		
ANGLEŠKI GLASBENIK (BRIAN) / LETOVIŠČE PRI PULJ			11	VODNI HLAPI	1			
SESTAVIL: F. KALAN	BRINOV GRM / ČRNSKA ČETRT V NEW YORKU			POVRŠINSKA MERA / ŽENSKI PEVSKI GLAS			NAŠA PRED LETI POPULARNA SKUPINA	INDIJSKI ŠAHOVSKI VELEMOJSTER
PRAVLJIČAR ANDERSEN			OTOK V SREDNJI AMERIKI / BODEČ PLEVEL					
ANATOLIJ (KRAJŠE)					NAŠ SMUČAR (PETER) / OZKO GRLO PROIZVODNJE		3	
RIHARD JAKOPIČ	15	VARJENI ŠIV	BLISK / LESENO TOLKALO			9		
ORGAN MORSKIH ŽIVALI				HRVAŠKI PEVEC SLAVICA / 3. IN 5. VOKAL				
ELASTIKAR	12			21		VESNA DOLENC / VZDEVEK ONASSISA		
PEVKA AVSENAK		5	PRODAJALEC UR / LISTAVEC Z BELIM LUBJEM					NAPUŠČ
PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	LUIS BUNUEL / SKUPINA JEZDECEV NA PARADI			RIŽEVO ŽGANJE / ERBIJ				
PODZEMNI DEL RASTLINE						7		
NEČEDNA ZADEVA						ELVIS PRESLEY		10
MALI ALI VELIKI			17					
KARENINA / GVATEMALSKI PISATELJ (MIGUEL)								

GORENJSKI GLAS	SKUPEK KAMNOV	GŠKA ČRKA	ENOTA ZA MERJENJE	GROBO DOMAČE SUKNO	PREBIVALKA DANSKE	IGRALEC PACINO			UREJEVALEC IZLOŽB	ANTIČNO MESTO V GRŠKI BEOCIJI
KOS, PRIMEREK						PLOŠČATA MORSKA RIBA				
MENJAČICA			16			TEŽA OVOJNINE / REKVIZIT ZA ROLANJE	8			
NAŠ PEVEC	24					2				
KOSTUMOGRAFINJA VOGELNIK				HRVAŠKA REKA / POMLADNI MESEC						
NIKO ROBAVS			DRŽAVA V AFRIKI / PAUL ERHLICH				19	25. IN 8. ČRKA / DRAGO TRŠAR	4	
PLETENO OBLAČILO Z GUMBI			20.		PERSONAL					
JUNAK ENEIDE	13				PISANA VRTNA CVETLICA			14		



1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24

Rešitve nagradne križanke

Založba Mladinska knjiga

Lepe knjige dobijo: Jože, Francka in Primož

Naša komisija je iz zajetnega kupa pravilnih rešitev (1.216) križanke Mladinske knjige izžrebala:

1. **nagrada** - *Modra enciklopedija:* ***Jože SEVER****, Krajevna pot 2, 4000 Kranj*
2. **nagrada** - *Vodnik po slovenskih muzejih:* ***Francka PREMROV*** *Zoisova 28, 4264 Bohinjska Bistrica*
3. **nagrada** - *Lepo je biti milijonar:* ***Primož SERPAN****, Sp. Bela 13, 4205 Preddvor*

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Vladimira SODJA, Belca 19b, 4281 Mojstrana, Lea FERJAN, Rečiška 14, 4260 Bled in Sonja ŽNIDERČIČ, C. revolucije 11, 4271 Jesenice.

Nagrajencem čestitamo!

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - **do ponedeljka in četrtka do 13.00 ure!** Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE

KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, **6. avgusta, ob 9.00 in 18.00**
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, **6. avgusta ob 18.00**
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, **6. avgusta ob 9.00 uri, 20. avgusta ob 9.00 in 16.00 uri**
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, **6. in 20. avgusta ob 9.00 in ob 16.00.**

ROZMAN BUS *Rozman, tel: 04/53-15-249* *Šenčur: 251-18-87*	11.9. Trst, Madžarske toplice od 13.9. do 16.9., Medžugorje od 31.8. do 2.9., Lenti 25.8., Gardaland - Aqualand 15.8 - NOČNI
AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL	Trst 8. 8., Gardaland 27. 8., Kopalni izlet v Izolo 9. 8. **Tel.: 533-10-50, 031/74-41-60**
METEOR, d.o.o. *Stara c. 1, Cerklje*	V času počitnic vsak teden kopalni izlet v Čatež; Gardaland-Aqualand 15.8. **Tel.: 252-62-10, 041/660-658**
HOKO - kombi prevozi *Tel.: 04/5963-876* *Tel.: 04/5957-757*	Ugodni nakupi, **Lenti** vsak čet. in sob.; **Trst** vsako sredo in petek. Ostali prevozi po dogovoru! **041/734-140**
Turistični prevozi Janez Ambrožič - ZIDANK *Zg. Gorje 15*	18. 8. Gardaland - Aqualand, 28. 8. - 8. 9. potovanje po Evropi in letovanje v Španiji. **tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823**
Plavalni klub Radovljica - Park hotel Bled *Tel.: 53 15 770*	**KOPALIŠČE je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 19. ure.** **CENE VSTOPNIC: celodnevna** odrasli. **600 sit,** mladina do 14. leta: **500 sit; popoldanska** (po 14. uri): odrasli: **500 sit,** mladina: **400 sit** **Temp.** vode 26,5 stopinj C.
LETNO KOPALIŠČE TRŽIČ *04/ 596 11 87*	**Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Vsak petek vas vabimo na nočno kopanje od 20. do 23. ure** - cena 500 sit, **CENA VSTOPNIC: celodnevna** odrasli **650 sit,** šolarji in dijaki 500 sit, **popoldanska** odrasli **500 sit;** šolarji in dijaki **400 sit**, **Temp.** vode : 25 - 26 stopinj C
GRAJSKO KOPALIŠČE BLED *04/ 578 0528*	**Kopališče je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna** odrasli **700 sit,** dijaki, študenti **600 sit;** otroci (do 14 let) **500 sit; popoldanska** (po 12 uri) odrasli **600 sit,** dijaki, študenti **500 sit;** otroci (do 14 let) **400 sit; Temp.** vode 22 stopinj C
LETNO KOPALIŠČE KRANJ *04/ 201 44 29*	**Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure, sobote in nedelje od 9. do 20. ure.** **CENE VSTOPNIC: celodnevna** odrasli **700 sit,** otroška **400 sit; popoldanska** odrasli **560 sit,** otroška **320 sit; Temp.** vode 26 stopinj C
Knjižnica A. T. Linharta Radovljica	**Poletni delovni čas:** od 1. julija do 31. avgusta 2001 ponedeljek 8 - 19, torek, sreda, petek 8 - 14, četrtek, sobota 8 - 12
Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled	**Poletni delovni čas:** od 1. julija do 31. avgusta 2001 ponedeljek 8 - 19, torek, sreda, četrtek 8 - 14, petek 14 - 19
Poletni delovni čas Osrednje knjžnice Kranj	**Pionirski, Splošni in Študijski oddelek** so od **1. julija do 31. avgusta 2001 odprti ob ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti.** Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi dopusta pa so zaprta: **Šenčur, Preddvor** in **Stražišče** od 23. julija do 3. avgusta, **Cerklje** od 16. do 27. julija in **Naklo** od 30. julija do 10. avgusta.
Integral Tržič *Predilniška 1, Tel.: 5963-280*	Nočni Gardaland 11. 8: in 25. 8. cena samo 7.900 SIT.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Prireditve v Bohinju

Bohinj - V parku med hotelom Jezero in prireditvenem prostorom Pod Skalco bo danes in jutri med 16. in 22. uro sejem domače in umetnostne obrti. Danes, v petek, 3. avgusta, bo ob 18. uri nastop Plesnega studia Petra na prireditvenem prostoru Pod Skalco; ob 20. uri vožnja z izletniškim čolnom Bohinj (Po ogledu jezera na Zlatorogov večer), ob spremljavi harmonike do Ukanca, večerja domačih - bohinjskih dobrot in prevoz nazaj do Ribčevega Laza; ob 21. uri pa bo na ranču Mrcina dia večer ob tabornem ognju. Peter Jenko vam bo predstavil Islandijo. Jutri, v soboto, 4. avgusta, ob 16. uri Športno društvo August Gašperlin prireja Pod Skalco Fun ball in koncert ansambla 12 Nadstropje.

Poletni semenj

Dovje - Razvoja zadruga Dovje vabi na Poletni semenj, ki bo jutri, v soboto, 4. avgusta, od 14. do 20. ure, pred obnovljeno Kovačnico - Pr'Katr' na Dovjem. Pripravili vam bodo prijetno kulturnoetnografsko prireditev, kjer bodo za vedro razpoloženje poskrbeli "ta domači muzikantarji" iz Tria Triglav. V kulturnem programu pa vas bodo razveselili s pesmimi, glasbenimi inštrumenti - trobentami, ter popeljali v svet Triglavskih pravljic, mojstranški šolarji, od "ta malih" do "ta velikih"; vmes pa bodo še pogledali, kaj počne Žilijeva Anca, ter kje se je ustavil Puščavnik Sabljica. Tudi čas za kramljanje bo, predvsem pa za ogled in nakup raznovrstnih dobrot s kmetij, tako da lačni in žejni tega dne z Dovjega ne boste šli.

Maša na Kriški gori

Kriška gora - Kot vsako prvo nedeljo v avgustu, bo tudi letos v nedeljo, 5. avgusta, ob 11. uri sveta maša na Kriški gori. Daroval bo g. župnik iz Križev.

Dnevi medu

Polhov Gradec - V Čebelarstvu Božnar v Polhovem Gradcu pripravljajo letos že 17. prireditev Dnevi medu. Letošnja tema razstave in spremljajočih aktivnosti je Slovenski med s predstavitvijo blagovne znamke slovenski med kontrolirane kakovosti. Prireditev je namenjena promociji čebeljih pridelkov in jo vsako leto obišče nekaj tisoč obiskovalcev. Letošnja je še posebej pomembna za slovenske čebelarje, saj bodo na prireditvi predstavili novo blagovnio znamko za slovenski med. Odprtje razstave bo v sredo, 8. avgusta, ob 19. uri v Polhograjski graščini, ogledate pa si jo lahko do 12. avgusta, od 10. do 18. ure.

Praznik žetve na Javorču

Žirovski vrh - Letos TD Žirovski vrh in Kmetijska svetovalna služba Škofja Loka že četrtič organizira praznik žetve na Javorču na Žirovskem vrhu, in sicer v nedeljo, 5. avgusta, kjer bo prikazana žetev s srpi, mlatev, oranje, setev repe, mlatev s cepci, ročno mlatilnico, retanje... Prireditev se bo pričela ob 13. uri z glasbo ljudskih godcev in nastopom folklorne skupine Sovodenj; ob 15. uri se boste lahko nasmejali ob skeču šaljivih Žirovskarjev, po skeču pa se boste odpravili na njivo. Ves program bo povezovala Saša Pivk - Avsec, po končanem programu pa se boste zavrteli ob zvokih priznanega ansambla Mladi Dolenjci. Za kaj domačega bodo poskrbele kmetije ob svojih stojnicah, čaka pa vas tudi bogat srečelov. Pridite in poskrbite, da bodo tudi vaši otroci poznali kulturo naših dedkov in pradedkov.

Prireditve na Bledu

Bled - Jutri in v nedeljo bo v Zdraviliškem parku, od 10. ure dalje potekal sejem domače in umetnostne obrti. Danes, v petek, 3. avgusta, ob 19. uri bo v hotelu Jelovica "Slovenski večer". V hotel Kompas pa lahko pridete ob 19. uri na "večer piva" z živo glasbo in animatorjem. Jutri, v soboto, 4. avgusta, ob 18. uri bo na Bohinjski Beli gasilska veselica PGD Bohinjska Bela z ansamblom Ptujskih 5;ob 19. uri bo v hotelu Jelovica "plesni večer"; v hotelu Astoria pravtako ob 19. uri, pa se udeležite večera tradicionalnih slovenskih jedi ob spremljavi harmonikarja Matjaža Kokalja; ob 20.30 uri pa bo na terasi hotela Golf "Dixie in swing večer" - Beppe Gambetta. V nedeljo, 5. avgusta bo od 17. ure dalje v Zdraviliškem parku otroški program; ob 18.30 uri pa bo v kavarni hotela Park promenadni koncert Godbe Gorje. V ponedeljek, 6. avgusta bo ob 20.30 uri v kavarni hotela Park "gorenjski večer". Nastopila bosta Trio Tri in folklorna skupina Bled. V torek, 7. avgusta bo na Blejskem gradu, ob 16. uri Srednjeveški lokostrelski turnir z ogledom grajske tiskarne in kleti; od 19. do 21. ure pa bo v hotelu Kompas, večerja ob svečah s citrami.

Od srede do srede

Jesenice - Iz programa prireditev v občini Jesenice, ki se bodo odvijale do 8. avgusta, bi vas radi opozorili na naslednje prireditve: Do 8. avgusta si lahko ogledate samostojno razstavo likovnih del Marjana Židaneka, člana likovnega kluba Dolik, ki je na ogled v razstavnem salonu Dolik. Razstava Gorenjesavskega muzeja Jesenice z naslovom "Obrt družine Višnar" pa bo na ogled v prostorih Kosove graščine vse bo 14. avgusta. V prostorih stavbe Občine Jesenice je na ogled razstav slik na svili, avtorice Mateje Arhar z naslovom "Utrinki na svili". Od 8. do 12. avgusta bodo potekale kvalifikacije za EP ženskih košarkarskih reprezentanc do 20 let. Otvoritvena prireditev bo v sredo, 8. avgusta, ob 19. uri v telovadnici OŠ P. Voranca.

Počitniški program v Kranju

Kranj - Mestna občina Kranj - Lokalna akcijska skupina vabi otroke in mlade, da se udeležijo katere od dejavnosti v okviru počitniškega programa: Vsak torek v avgustu, od 9. do 13. ure bodo pred OŠ Matija Čopa potekale športne igre, delavnice in družabne igre (od 7. do 15 leta) - dodatne informacije 080-1700; Na parkirišču pred letnim bazenom je zbora za vse tiste, ki bi se radi udeležili športnih iger, družabnih iger, delavnic, kopanja,..., in sicer vsako sredo v avgustu, med 9. in 11. uro - dodatne informacije 080-1700; Vsak petek v avgusti, bodo ob 17. uri v Kinu Storžič filmske predstave; Vsak ponedeljek, torek in četrtek v avgustu, bo ob 17.30 uri šola atletike na atletskem stadionu - informacije Tina Čarman, 041/26- 69-29; Od ponedeljka do petka v avgustu, dopoldan in popoldan, nogometna šola Nogoumetnik na nogometnem stadionu - informacije Marko Trebec, 041/55-14-77;Do 24. avgusta in od 27. julija do 31. avgusta, bodo potekale celodnevne teniške počitnice v Teniškem centru, za otroke od 6. do 12 let - informacije Primož Starc, 236-02-90; V avgustu bodo v Gasilskem domu Britof pri Kranju potekale plesne dejavnosti, šola kitare in drugi tečaji - informacije 041/820-485; V hotelu Kokra na Brdu bo v avgustu potekala šola računalništva - informacije 20-47-440; Vsak ponedeljek in četrtek do 21. avgusta, od 9. do 12. ure bodo na igrišču vrtca Tinkara potekale vesele igre (od 1. do 4. razreda osnovne šole) - informacije Marijana Petek, 204-16-37 ali 20-19-200; Na letnem kopališču bo 18. avgusta mini vaterpolo turnir - informacije Primož Tropan.
24. avgusta bo za 5., 6. in 7. razred, 12 ur košarke, dodatne informacije Franci Podlipnik - KK Triglav. Od 21. do 30. avgusta bo v dvorani tekstilne šole potekala namiznoteniška šola za otroke - informacije Tone Štrukelj - NTK Merkur. Od 20. do 24. avgusta ali od 27. do 31. avgusta, od 9. do 11. ure in od 11.15 do 13.15 ure bo v OŠ Jakoba Aljaža potekala računalniška šola za osnovnošolce - informacije 280-15-00 od 9. do 12. ure. Od 20. do 24. ali ob 27. do 31. avgusta, do 9. do 12. ure pa bo v Gimanziji Kranj, učilnica 7 ali 8, potekala računalniška šola za srednješolce - informacije 202-28-83.

Prireditve v Tržiču

Tržič - Jutri, v soboto, 4. avgusta, ob 20. uri bo v atriju Občine Tržič glasbeni večer z Avsenikovim hišnim ansamblom Jožovc in županom Pavlom Ruparjem. V primeru slabega vremena bo prireditev v Kinodvorani Tržič. Ob 10. uri se bo pričela Pikina otroška matineja. Nastopili bodo Kranjski komedijanti s predstavo Butalci, in sicer v atriju Občine Tržič. V nedeljo, 5. avgusta, ob 11. uri bo na Kriški gori sveta maša.

Počitniške delavnice

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so pripravili počitniške delavnice, in sicer vsak dan med 10. in 12. uro. Od 6. do 10. avgusta so za vas pripravili delavnico "Patchwork" - moja odeja iz krpic. Mentorica delavnice je Evelina Guček.

Praznik Marijinega Vnebovzetja

Vrbsko jezero - Na praznik Marijinega Vnebovzetja - v sredo, 15. avgusta, ob 10. uri bo pri Mariji na Otoku/Maria Worth ob Vrbskem jezeru, slovenska romarska sveta maša. To je edina maša v celem letu, ki se v tej lepi romarski cerkvi daruje v slovenskem jeziku. Daruje jo hodoški župnik Lovro Kaselj, poje pa cerkveni zbor iz Hodoš.

Spominska svečanost

Tržič - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič vabi članstvo, simpatizerje narodno osvobodilne fronte in ostale občane na spominsko svečanost ob spomeniku prvim padlim žrtvam za svobodo Pod Storžičem. Proslava bo v vsakem vremenu, v nedeljo, 5. avgusta, ob 11. uri. Izpred avtobusne postaje v Tržiču bo organiziran prevoz od 8. ure dalje.

www.ribeinvode.com
Media Art

Izleti

Do zadnjih kozolcev

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na zanimiv turistično-gorski izlet v Dolomite, do zadnjih slovenskih kozolcev, ki bo v torek, 14. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred Globusa. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni.

Piknik na Vodiški planini

Železniki - Društvo upokojencev za Selško dolino Železniki obvešča svoje člane, da bo v soboto, 11. avgusta piknik na Vodiški planini. Odhod bo ob 9. uri izpred pošte v Železnikih. Prijava je potrebna, četudi imate lasten prevoz. V primeru slabega vremena piknik odpade. Vabijo pa vas tudi na kopanje v Izolo, in sicer 16. avgusta, z odhodom s trga v Železnikih ob 6.30 uri.

Planinski izlet na Jalovec

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira enodnevni izlet na Jalovec. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 11. avgusta, ob 4. uri zjutraj izpred hotela Creina. Obvezna je oprema za visokogorje. Zelo zahtevne hoje bo za 12 ur. Prijave sprejema pisarna PD Kranj do srede 10. avgusta. Število udeležencev je omejeno.

Piknik DU Preddvor

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo v sredo, 15. avgusta pri Mlinarju v Novi vasi, s pričetkom ob 16. uri. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa v sredo, 8. avgusta ob 10. uri.

Na pohod z DU Žirovnica

Žirovnica - DU Žirovnica - pohodno-planinska sekcija vabi na pohod okoli Tre Cime v italijanskih Dolomitih. Zmerne, lahke hoje bo za okoli 4 ure, primerne za pohodnike in izletnike. Pohod bo v torek, 7. avgusta, z odhodom avtobusa ob 4.30 uri iz Rodin in vseh avtobusnih postaj do Brega. Potrebna je pohodno - planinska oprema. Pohod bo izveden samo ob lepem vremenu. Prijave sprejema Milena Resman, tel.: 580-30-80.

Na Pohorje

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi v četrtek, 9. avgusta, ob 7. uri, z odhodom izpred hotela Creina. Podali se boste po manj poznanem a zato še lepšem delu Pohorja od Ruš do Areha. Prijave z vplačili v društveni pisarni do zasedbe mest v manjšem avtobusu.

V Šmarješke toplice

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da si zadnjič letos z njimi privoščite zdravo in prijetno kopanje v zunanjih bazenih v Šmarjeških toplicah. Izlet bo v sredo, 22. avgusta, z odhodom ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Vpisovanje za izlet bo ob 10. avgusta dalje v pisarni društva.

Na Oltar

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira enodnevni izlet na Oltar, najvišji vrh Martuljkove skupine. Odhod udeležencev s posebnim avtobusom bo v soboto, 25. avgusta, ob 5, uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 8 do 9 ur. Zaradi izpostavljenosti, pot ni primerna za vrtoglave. Prijave sprejema pisarna PD Kranj do srede, 22. avgusta.

Planinski pohod na Voje

Žabnica - Bitnje - Sekcija za pohode pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi ljubitelje gora, da se udeležijo planinskega pohoda na Voje in Usjovnico, ki bo v sredo, 15. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz Žabnice in s postaniki na vseh avtobusnih postajah do Globusa v Kranju. Oprema je lahko lahka, obutev dobra in tudi pohodne palice vam bodo prišle prav. Hoje je za približno 5 ur. Prijave z obveznim vplačilom sprejema Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v avtobusu.

V Izolo

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje za vas organizira osvežitev v morju, in sicer v Izoli. Izlet bo v ponedeljek, 20. avgusta, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Svetega Duha. Prijave sprejemajo vsi društveni poverjeniki skupaj z vplačilom do zasedbe avtobusa.
Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na celodnevni kopalni izlet na morje v Izolo. Odhod posebnega avtobusa bo v sredo, 8. avgusta, ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

Turistični izlet

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na zanimiv turistični izlet v Trst, Miramare, Briška jama in po Kraški vinski cesti (Sežana, Šmarje, Tomaj, Dutovlje, Štanjel). Izlet bo v torek, 7. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v pisarni društva, 8. do 12. ure.

V italijanske Dolomite

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na prečudovit izlet v italijanske Dolomite, ki bo v ponedeljek, 6. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz vseh avtobusnih postaj od Svetega Duha do Stražišča. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva do zasedbe avtobusa.

Obvestila

Krvodajalska akcija

Ljubno - Rdeči križ Slovenije vas vljudno vabi, da se udeležite krvodajalske akcije, ki bo v torek, 14. avgusta v Ljubnem.

TD Kranj obvešča

Kranj - V Turističnem društvu Kranj, na Koroški 29, lahko kupite karte za Muzejski vlak, ki vozi vsak četrtek iz Jesenic.

Medobčinsko društvo invalidov obvešča

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za 7-dnevno zdravljenje - letovanje v Rabcu, ki bo od 25. avgusta do 1. septembra. Hkrati obvešča člane, da je še nekaj prostih mest za 7- dnevno zdravljenje v Termah Banovci, ki bo od 10. septembra do 17. septembra.
Sprejemajo pa tudi že vplačila za enodnevni kopalni izlet v Terme Zreče, Rogla na Pohorju in Preska, ki bo v petek, 17. avgusta. Uradne ure društva v Kranju, Begunjska 10 so vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure, tel.: 2023-433.

Poletni urnik Knjižnice Ivana Tavčaja

Škofja Loka - V času poletnih počitnic bo Knjižnica Ivana Tavčarja odprta po naslednjem urniku: **Knjižnica Škofja Loka** - oddelek za odrasle: ponedeljek - petek: od 8. do 14.30 ure, četrtek: od 12. do 19. ure, sobota: zaprto. Oddelek za mladino: ponedeljek - petek: od 8. do 14. ure, četrtek: od 12. do 19. ure, sobota: zaprto. **Izposojevališče Trata**: sreda, od 14. do 19. ure. **Izposojevališče Železniki**: torek, od 14. do 19. ure. **Izposojevališče Gorenja vas**: četrtek, od 14. do 18. ure. **Izposojevališče Žiri**: ponedeljek, od 14. do 19. ure in **izposojevališče Poljane**: sreda, od 16. do 19. ure.

Poletni urnik Osrednje knjižnice Kranj

Kranj - Pionirski, Splošni in Študijski oddelek so do 31. avgusta odprti ob ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti. Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi dopusta pa so zaprta: Šenčur, Preddvor in Stražišče do 3. avgusta in Naklo do 10. avgusta.

Poletni urnik Knjižnice dr. Toneta Pretnarja

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja bo v avgustu odprta: vsak ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 15. ure, vsak torek in sredo od 9. do 17. ure, ob sobotah je knjižnica zaprta. Izposojevališče v Bistrici v Domu Petra Uzarja je odprto vsak ponedeljek med 18. in 19. uro.

Razstave

Svet pod Razorjem in Stenarjem

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica in Fotografsko društvo Radovljica vas vabita v galerijo Pasaža v radovljiški graščini na razstavo fotografij "Svet pod Razorjem in Stenarjem". Otvoritev razstave bo danes, v petek, 3. avgusta, ob 18. uri. Razstava bo na ogled do 7. septembra.

DOBER IZLET DOBER IZLET

ALPETOUR potovalna agencija
Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj

vas v avgustu in septembru 2001 vabi na naslednje izlete:

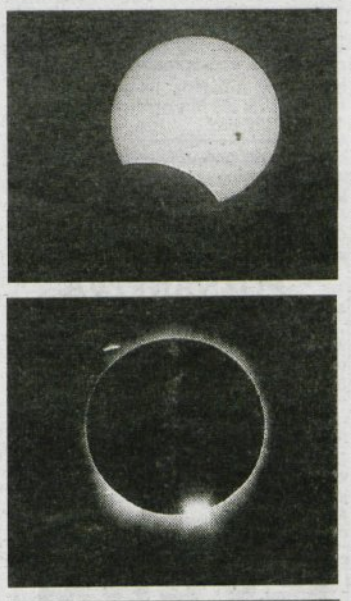
PLITVICE	18.08.	7.900,00 SIT
GROSSGLOCKNER	18.08.	6.900,00 SIT
NOCKALMSTRASSE	08.09.	7.400,00 SIT
SPLAVARJENJE PO SAVI	15.09.	7.600,00 SIT
KATALONIJA JESENI	14.-23.09.	67.900,00 SIT

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA!
Naročnikom Gorenjskega glasa priznavamo 5 % popusta.
VABLJENI NA POTEPANJA Z ALPETOUROM D.D. IN GORENJSKIM GLASOM!

Popoln sončev mrk v Zambiji

Večina naših prebivalcev je pred dvema letoma pri nas spremljala delni Sončev mrk, le na obrobju Prekmurja je bil viden popoln mrk.

Po opazovanju prvega popolnega mrka (1999, Blatno jezero, Madžarska) smo se dogovorili, da si ogledamo naslednjega v Afriki (21. junija 2001). Izbrali smo Zambijo, ki je bila ob odločitvi politično najbolj stabilna.



Najboljše mesto za opazovanje je vsekakor v narodnem parku Kafue, kjer smo lahko opazovali tudi vedenje živali med mrkom. Pot od Lusake do parka je bila dolga okoli 350 km, od tega 100 km po slabo vzdrževani, razriti makadamski poti. Na voljo smo imeli dve terenski vozili, od katerih se nam je eno kmalu pokvarilo. Po nekajurnem čakanju smo ga zamenjali z drugim. Pot smo nadaljevali v mraku. Lukenj na cesti ni bilo videti, zato so se naše glave kar nekajkrat srečale s trdo streho avtomobila. Po 11 urah poskakovanja, goltanja obilice prahu, smo pred polnočjo prispeli v tabor. Nekaj časa smo opazovali prekrasno nočno nebo, ki ga je krasil Mali Magelanov oblak. Noč so polnili zvoki živali (povodnih konjev, zeber, ptic...). Nekajkrat smo imeli občutek, da nas loči le tanka stena šotora. Naslednje jutro nam so nam povedali, da se levi občasno sprehodijo skozi tabor. Preden se je začelo daniti, smo si ogledali še jutranje južno nebo z Velikim Magelanovim oblakom in kometom, ki je bil viden s prostim očesom. Daljnogled je pričaral še najmanj dve ločni stopinji dolg rep. Opazovanje južnega neba ima poseben čar, ozračje ni onesnaženo, zato je vidljivost zelo dobra. Na začetku smo imeli z orientacijo kar malo težav. Rimska cesta je bila videti kot narisana. Lunini krajci so z naših krajev videti v obliki črke C ali D, tam pa v obliki raztegnjene črke U. Najbolj veličasten med ozvezdji je bil gotovo Škorpijon. Vsako noč so se po nebu sprehodili trije planeti (Venera - Danica, Mars in Saturn). Ko se je zdanilo, smo se peš odpravili na foto safari skozi park. Opazovali smo črede impal, antilop in več vrst ptic. Pokrajini so dajali pečat nizki, sivi termitnjaki. Za opazovanje mrka smo izbrali prostor nekaj metrov proč od močvirja in pripravili fotografsko opremo. Od centralne črte mrka smo bili oddaljeni 10 km. Mrk se je začel ob 13.40. Pokrajina je počasi temnela, pod drevesi so se pojavile značilne srpaste slike sonca. Nekaj impal se je približalo močvirju, da bi si pogasile žejo pred mrakom. Ves čas je bilo slišati glasno oglašanje ptic. Krokodil, ki se je sončil na drugi strani močvirja, je izginil. Tik pred mrkom se nam je bližal zvok, ki je bil podoben hudo utrujenemu letalskemu motorju. Velikanski roj čebel je letel mimo. Med delnim mrkom smo opazovali Sonce z daljnogledi in manjšim teleskopom. Naj opozorimo, da ga ne smemo opazovati brez posebnega filtra na objektivu, ki prepusti le slabo stotisočinko svetlobe. Astronomi uporabljamo tako imenovano Mylar folijo.

Na Sončevem površju je bila ogromna skupina peg. Luna jih je počasi prekrivala **(fotografija 1).** Pokrajina je postajala temnejša, ozračje vse bolj napeto. Oglašanje ptic kmalu potihne. Tik pred popolno fazo je pokrajina skoraj popolnoma temna. Do nas prihajajo le sončni žarki z roba Sonca. Ob 15.04 se začne popolna faza mrka. Videti je Bailyjeve bisere, sledi diamantni prstan **(fotografija 2),** nato še rdeče protuberance. Po nekaj sekundah zasveti veličastna korona **(fotografija 3),** ki je precej večja kot pred dvema letoma. Razprostira se več kot tri Sončeve premere proč in ima več ogromnih pramenov. Pogled po nebu razkrije svetlejše zvezde in planete. Ob koncu popolne faze mrka se vrstni red dogodkov obrne. Popolne faze je konec po 3 minutah in pol. Navdušeni smo. Šepetamo, kot bi nas bilo strah oskruniti neverjeten dogodek. Sledi še nekaj posnetkov, pospravljanje opreme in dolga vožnja proti Lusaki. Dogovorimo se o opazovanju naslednjega popolnega Sončevega mrka v Evropi, ki bo viden na obali Turčije leta 2006.

• **Goran Ilić, Katarina Stare**

SALON OKVIRJEV GABI KRANJ
OKVIRJANJE SLIK
Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ
(Mohorjev klanec)
tel.: (04) 23-64-970
delovni čas:
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure
sobota: 8-12 ure

GAMSI na HELIDONU!
Gamsi imajo nov cede in kaseto

Nagradno vprašanje: Povejte naslov albuma Fantov izpod Rogle.
Nagrada 2 x kaseta založbe Helidon.
Nagrajenka: Klavdija Podlogar, Pot na Vovke 3, Cerklje na gorenjskem
Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, do četrtka, 9. 9. 2001., s pripisom HELIDON.

Igrajte nagradno igro DALLAS RECORDS

Nagradno vprašanje: Avtor projekta Black&Blue je skupina?
Nagrada: 2xCD zgoraj omenjene skupine

DALLAS MUSIC SHOP,
Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop), Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009, Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana, 01 252 4186

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj do četrtka, 9. 9. 2001. S pripisom za Dallas records.

MALI OGLASI

☎ 201- 42 - 47
☎ 201- 42 - 48
☎ 201- 42 - 49

APARTMA - PRIKOLICE

Otok Pag - Zubovići, oddam sobe s polpenzionom, parkirišče v senci. ☎ 00 385 53/664-049 Ida 10878

ODDAM SOBE v času RADGONSKEGA SEJMA. ☎ 031/581-740 12014

V Kopru oddam APARTMA za 4 osebe, 300 m do morja. ☎ 041/716-973 12145

Na otoku Pagu oddam VIKEND za 5 oseb od 21.8.-31.8. ☎ 2311-396, med 19. in 20. uro 12190

APARATI STROJI

Prodam MEŠALNIK in ZGRABLJALNIK za seno SIP, cena 35000 SIT. ☎ 2531-312

Prodam MLEKOVOD Miele na dve enoti, rabljen, brezhiben in kuppersbusch. ☎ 256-55-60 12104

Prodam 250 l prevozni bazen za mleko. Grašič Franc, Strahinj 68 12142

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
04/201-18-47
FESST, Koroška 21, Kranj

ROTACIJSKO KOSILNICO 165/2 prodam. ☎ 041/503-776 12160

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 12168

IZKOPALNIK krompirja in manjšega PAJKA prodam. ☎ 041/201-802 12169

Prodam steklokeramični ŠTEDILNIK, rabljen 1 mesec. Cena po dogovoru. ☎ 232-81-36 12209

GARAŽE

GARAŽO na Cankarjevi 22 v Tržiču, prodam. Cena 1,1 mio SIT. ☎ 041/821-601

GARAŽNE BOKSE PRODAMO ALI ODDAMO Radovljica, prodamo ali oddamo v najem GARAŽNE BOKSE. ALPDOM d.d., Radovljica, ☎ 537 45 00, 537 45 16 12179

GR. MATERIAL

POZOR! STAVBNO POHIŠTVO ugodno prodam. ☎ 041/626-154 12105

Suh ŽAGAN LES 5,5x17,5 cm dolžine 8 m. Okroglo 15, 041/971-508 12107

KANALIZACIJSKE CEVI fi 17.5 cm, dolžine 4 m, 9 kosov, ugodno. ☎ 041/294-388

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13
tel.: 5060-300
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 201-27-19
www.pia-nepremicnine.si/

Prodam rabljeno in še uporabno STREŠNO OPEKO špičak za simbolično ceno. ☎ 533-12-60 12125

Ugodno prodam suhe hrastove PLOHE in sončne KOLEKTORJE. ☎ 040/22-36-74

Prodam dobro ohranjene BOBROVCE 5000 kosov po 10 SIT/kos. ☎ 041/758-918

Ugodno prodam rabljeno STREHO Z OSTREŠJEM uporabno za drvarnico ali vikend 4x5,5 m. ☎ 031/542-293, 25-41-044

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, pomoč za izpite, priprave in svetovanje. ENAČBA, izobraževanje Resnik s.p., Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 253-1145, 041/564-991 11787

KOLESA

Prodam otroško KOLO žensko do 10 let. ☎ 204-68-48 12143

KUPIM

Kupim ohranjen GOLF diesel. ☎ 041/647-823 12136

Kupim univerzalno stružnico, lahko tudi manjšo. ☎ 535-92-45 12162

LOKALI

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA okolica ob glavni cesti oddamo 50-100 m2 trgovski lokal in cca 1000 m2 nepokritih skladiščno-razstavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m2 zazidane stavbne parcele, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izložbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

GRADEX
NEPREMIČNINE Z LICENCO
www.gradex-ge.si
Tel: 04/ 23 62 681
gsm: 041-758-755

Oddam majhen LOKAL v Kranju. ☎ 20-26-483 11448

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO GOSTINSKI LOKAL Z MOŽNOSTJO TAKOJŠNJEGA PREVZEMA, S POVRŠINO 54,50 M2 ZA CENO: 2,1 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: ODDAMO V NAJEM 2 GOSTINSKA LOKALA (KAVA BAR), Z ODKUPOMA OPREME. NAJEMNINA ZELO UGODNA, PREVZEM MOŽEN TAKOJ. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

Oddamo: KRANJ, center poslovni prostor 35 m2 v pritličju objekta na glavni ulici, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MALE OGLASE za Gorenjski glas lahko naročite po telefonu št.: **201-42-47, 201-42-48, 201-42-49** vsak dan, vključno sobote in nedelje od **00.00 - 24.00** ure; lahko pa nam svoja naročila pošljete po faxu: **201-42-13 ali po e-mailu: info@g-glas.si** Seveda pa oglase lahko oddate tudi osebno na Zoisovi 1 vsak delavnik od 7. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

Oddamo: KRANJ, center 70 m2 (tri pisarne) s parkirnim prostorom v bližini Vodovodnega stolpa, v bližini sodišča 60 m2 s parkirnim prostorom, Glavni trg 38 m2, pri Globusu 80 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, Prodamo: ob gl.cesti Kranj-Škofja loka cca.1000 m2 zazidljive parcele za poslovno dejavnost in možnost najema tudi več zemljišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

Prodamo: ŠKOFJA LOKA poslovno-stan.hišo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garaža in drvarnica, parcela 410 m2, cena = 24,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ Škofja loka: ob glavni cesti prodamo poslovni objekt (trgovina in neizdelana gostilna) skupaj 180 m2, zgoraj v mansardi je del stanovanje, del še neizdelano, cena = 46,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

Prodamo: KRANJ v bližini Vodovodnega stolpa prodamo samostojno hišo (tudi za poslovno dejavnost), hiša je obnovljena, parcela 712 m2, cena = 54,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

V najem ODDAMO 2 PISARNIŠKA PROSTORA v izmeri po 45,19 m2 in 44,24 m2 v I. nadstropju na naslovu Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj. Ogled med 8. in 15. uro, ☎ 204-11-59 12132

JESENICE oddam CAFFE BAR. ☎ 041/500-943 12167

VEČJI GOSTINSKI LOKAL v Kranju ali okolici najamem. Samo resne ponudbe na ☎ 041/632-545 12174

KRANJ CENTER - NA ODLIČNI LOKACIJI ODDAMO VEČJO KVADRATURO POSLOVNIH PROSTOROV, PRITLIČJE, IZLOŽBE, ZELO FREKVENTNA LOKACIJA! PIA NEPREMIČNINE 201-27-19, 041/722-632 12186

TEČAJ CPP
vsak ponedeljek ob 9. in 18. uri
AVTO ŠOLA ing. Humar
202 12 22
231 10 35

GOSTINSKI LOKAL v obratovanju oddamo V NAJEM. Šifra: NA GORENJSKEM 12204

MOTORNA KOLESA

Prodam MOTORNO KOLO YAMAHA 730 VIRAGO, l. 96, dodatna oprema. ☎ 041/757-109 12120

NEPREMIČNINE
AGENT - Kranj
TEL.: 2365-360, 2365-361

KRISTALI večji in manjši, 600 kosov, primerni za motoriste, ker zaradi sevanja povečujejo moč motorja- MENJAM za KAWASAKI 65 CROSS, lahko starejši letnik, dobro ohranjen. Pokličite, ne bo vam žal, motor vas ne bo nikoli razočaral. ☎ 031/558-572 12140

MOTOR Aprilia 50 ccm3, karamboliran, l.2000, prodam. ☎ 533-40-40 12208

PRIDELKI

Prodam pristni BRINJEVEC in nekaj BIO zdravilnih zeliščˇ. ☎ 512-20-33 12026

Prodam DOMAČO PAPRIKO, naročila v večernem času. ☎ 01/8342-059 12126

Prodam belo in rdeče VINO ter BRESKVE. ☎ 05/36-66-075, 041/518-171 12202

OVES in OVSENO SLAMO prodam. ☎ 01/362-72-63

PODARIM

ODDAM KUŽKA mešanca pudeljčka, star 6 tednov. ☎ 25-31-483 12118

PODARIMO 3 MUCKE, stare 3 mesece. ☎ 513-83-50 12121

3 mesece starega KUŽKA, dobrega čuvaja, PODARIM. ☎ 596-1005 12181

NEPREMIČNINE
M&Co. MIKE d.o.o.
2026-172

Kmetijska zadruga Naklo, z.o.o., odda v najem najboljšemu ponudniku 3 pisarniške prostore, velike po 16 m2 v I. nadstropju poslovne stavbe v Naklem, Cesta na Okroglo 1/a. Interesenti lahko pošljejo ponudbo z navedbo ponujene cene na naslov: Kmetijska zadruga Naklo, z.o.o., Cesta na Okroglo 1/a, 4202 Naklo.

SVET
NEPREMIČNINE - REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12, 4000 Kranj, tel.: 04/2811 - 000
fax.: 04/2026 - 459
Internet: HTTP://www.svet-re.si
Email: info@svet-re.si

STANOVANJA

KRANJ - Planina I; 30 m2, garsonjera, pritličje, nizek blok, delno adaptirana, brez balkona, vseljiva. Cena: 9,2 mio SIT (82.000 DEM). PS00603TJ-KR

KRANJ - Planina I; 65 m2, urejeno in vzdrževano, dvosobno, 3. nadstropje, nizek blok, mirna lega, balkon preurejen v kabinet. Cena: 13,9 mio (125.000 DEM). PS00547MA-KR

KRANJ - Planina II; 64 m2, dvosobno, 2. nadstropje, nizek, končni blok, parket, vsi priključki, lep razgled. Cena: 14,5 mio SIT (130.000 DEM). PS00575MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp; 47 m2, dvosobno, pritličje, klasično ogrevanje, možen priklop na plin, vseljivo. Cena: 9,9 mio SIT (88.000 DEM). PS00562MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp; 50 m2, dvosobno, 2. nadstropje, balkon, dobra lokacija, plin pred vrati, možnost dokupa garaže. Cena: 11 mio SIT (98.000 DEM). PS00593MA-KR

GOLNIK; 60 m2, dvosobno, pritličje tristanovanjskega objekta, sončna in izredno mirna lega, CK, SATV, tel., nadstrešek, vseljivo. Cena: 8,9 mio SIT (80.000 DEM). PS00573MA-KR

PREDDVOR; 60 m2, oddamo obnovljeno enodružinsko hišo, na mirni lokaciji, bolj na samem, z vsemi priključki, takoj vseljivo. Zaželeno polletno p redplačilo. Najemnina: 66.600 SIT/mes. (600 DEM). OH00602JN-KR

POSESTI

ŠK. LOKA - okolica; 130 m2, enodružinska, 8 let stara, podeželje, SATV, tel., CK - olje, takoj vseljiva. Cena: 22,4 mio SIT (200.000 DEM). PH00598TJ-KR

ŽIGANJA VAS; 600 m2, ravna, sončna parcela, ob neprometni cesti, v predelu novejših hiš. Cena: 6,7 mio SIT (60.000 DEM). PZ00590MA-KR

ZAZIDLJIVE PARCELE

MAVČIČE - Podreča; 1493 m2, sončna, plačilo spremembe namembnosti nepotrebno, lokacijska dokumentacija v ceni, primerna za gradnjo dveh hiš, priključki na parceli. Cena: 16.840,00 SIT7m2 (150 DEM). PZ00600TJ-KR

MEDVODE - Zbilje; 818 m2, ravna, sončna parcela, obrobje vasi, ob gozdu, voda na parceli, elektrika pri sosedu. Cena: 13,8 mio SIT (123.000 DEM). PZ00537JN-KR

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa zaz.parcelo, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli, TRSTENIK okolica večjo zazidl. parcelo, 1600 m2, lahko manjšo, za gradnjo stanov. ali poslov. objekta (mizarstvo, kleparstvo...) 8900 SIT/m2, OREHOVLJE ravno, sončno zaz. parcelo, 1023 m2, POD DOBRČO prodamo zaz.parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m2, SEBENJE zelo ugdno prodamo sončno, ravno zaz.parcelo (563m2 in 572 m2), BOHINJ St. Fužina lepo, ravno, sončno zaz. parcelo 647m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10121

NEPREMIČNINE
BON
Stritarjeva 5, 4000 KRANJ
tel./fax.: 04/2362-995

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfaltu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700 SIT/m2, BAŠELJ zaz. parcelo z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi priklj. na parceli, SENIČNO prodamo tri sončne, zaz.parcele (cca 600, 700 in 800 m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m2, elek. in voda na parceli, KRANJ prodamo več parcel za gradnjo poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

PARCELE KUPIMO KRANJ z okolico kupimo večjo zaz.parcelo za gradnjo večstanovanjske hiše, vsaj 2000 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10123

RADOVLJICA-MIŠAČE: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 300 M2, GRADBENO DOVOLJENJE ZA NADOMESTNO IZGRADNJO STANOVANJSKE HIŠE (11x 8 m). V RAČUN VZAMEMO TUDI 1SS, RELACIJA RADOVLJICA LESCE. PRIMO, d.o.o., 596-45-50; 592-43-00

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 750 m2. CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. 596- 45- 50 , 592- 43-00

TRŽIČ-LOKA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 775 m2, V RAČUN VZAMEMO TUDI STANOVANJE. CENA 9,3 MIO SIT PRIMO, d.o.o. 596-45- 50, 592 43-00

TRŽIČ-ŽIGANJA VAS : PRODAMO LEPO, SONČNO ZAZIDLJIVO PARCELO, MOŽEN NAKUP PO DELIH, 1819 M2. CENA PO DOGOVORU UGODNO. PRIMO d.o.o. 596- 45 -50 , 592- 43- 00

TRŽIČ-PALOVIČE: PRODAMO SONČNO PARCELO V BREGU 2335 M2 ZA GRADNJO VIKENDA. MOŽEN NAKUP V DVEH DELIH. CENA 4.360 SIT/m2 PRIMO d.o.o., 596- 45 00, 592.43-00

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701
GSM: 041/647-433

Promet z nepremičninami

●STANOVANJE PRODAMO
- v Kranju na Planini prodamo 4 sobno stanovanje, nizek objekt, pritličje, v izmeri 87 m2
- v Kranju, na Planini I. prodamo dvosobno + dva kabineta stanovanje v I. nadstropju, izmere 89 m2 ;
- na Planini III. v Kranju prodamo v pritličju dvosobno + kabinet stanovanje s hoby sobo v kleti in samostojnim vhodom v izmeri 94,50 m2 (zelo lepa legal;
- v Šorlijevem naselju prodamo trosobno stanovanje, V. nadstropje, v izmeri 72,40 m2;
- v Kranju blizu vodovodnega stolpa prodamo v starejši hiši obnovljeno trosobno stanovanje v I. nadstropju, etažno centralno ogrevanje, v izmeri 97,00 m2 ;
- na Bledu v alpskem bloku prodamo dvosobno stanovanje, IV. nadstropje, v izmeri 53 m 2;
- v Kranju na Planini III. prodamo enosobno stanovanje v III. nadstropju, v izmeri 42,5 m2 ;
- na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabinet stanovanje v 10. nadstropju, v izmeri 88,80 m2 ;
- v Preddvoru prodamo starejše trosobno stanovanje v I. nadstropju, v izmeri 96 m2 s samostojnim vhodom, potrebno popolne prenove;
- v Žireh prodamo trosobno stanovanje v III. nadstropju, 76 m2 z garažo;
- v Škofji Loki na Trati prodamo dvosobno stanovanje v III. nadstropju, izmere 57 m2 ;
- na Planini III. v Kranju - nizek objekt - prodamo trosobno stanovanje v II. nadstropju, v izmeri 86 m2 ;
- na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m2 ;
- na Planini I. v Kranju prodamo enosobno + kabinet stanovanje v VII. nadstropju, izmere 51,7 m2 ;
- na Planini I. v Kranju prodamo garsonjero. pritličje, v izmeri 29,6 m2 ;
●STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM:
- v starem mestnem jedru Kranja oddamo v najem trosobno stanovanje v II. nadstropju, izmere 63 m2;
●HIŠE
- v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m2
- v Stražišču pri Kranju prodamo enonadstropno dvostanovanjsko novejšo hišo na parceli velikosti 636 m2 ;
- v Predosljah prodamo manjšo obnovljeno hišo na parceli velikosti 700 m2 ;
- v Zgornjih Gorjah prodamo novejšo visokopritlično hišo z delavnico, velikim parkirnim prostorom, na parceli velikosti 1.202 m2 ;
●POSLOVNI PROSTOR - prodamo
- na Jesenicah blizu železniške postaje prodamo poslovne prostore, primerne za pisarne, v II. nadstropju, v izmeri 307 m2;
- v bližini Kranja prodamo prenovljen poslovni prostor z dvema pisarnama v izmeri 414 m2, primeren za trgovino ali skladišče;
- v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo poslovne prostore v III. nadstropju, v izmeri cca 135 m2 ;
●POSLOVNI PROSTOR: - oddamo v najem
- v Čirčah pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmeri 80 m2 ;
- v bližini Kranja oddamo v najem poslovne prostore v izmeri 400 m2 (možnost tudi 2 x po 200 m2) s parkiriščem, primerno za trgovino z gradbenim materialom, živilski diskont ali skladišče;
- na odlični lokaciji med Kranjem in Škofjo Loko oddamo v najem poslovni prostor v izmeri cca 100 m2 s parkirnim prostorom, lahko tudi za razstavni prostor, v izmeri cca 1500 m2 ;
- v Kranju na Zlatem polju blizu bencinske črpalke oddamo v najem poslovne prostore v skupni izmeri 360 m2 ;
●PARCELA - PRODAMO:
- v Kranjski Gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2.500 m2 ;
- na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo, velikosti cca 1500 m2;
- v Trbojah prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 700 m2 ;
- v Zmincu pri Škofji Loki prodamo zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem v izmeri 980 m2;
●GARAŽA - ODDAMO V NAJEM:
- V Kranju - Šorlijevo naselje oddamo v najem garažo;
●VIKEND PARCELA - PRODAMO:
- v Bašlju prodamo zazidljivo vikend parcelo v izmeri 1550 m2 (možno tudi 2 x po 750 m2) zelo lepa lega ;
●SKLADIŠČE - ODDAMO V NAJEM
- v Čirčah pri Kranju oddamo v najem 50 m2 velik prostor, primeren za skladišče (višina 4 m);

Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh

TRŽIČ-NEPOSREDNA BLIŽINA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO PRIMERNO ZA VIKEND 800 M2. CENA 3 MIO SIT PRIMO d.o.o. 596- 45- 50, 592- 43- 00

ŠENČUR : PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 647 m2 ZA 14,2 MIO SIT PRIMO d.o.o. 596- 45- 50 , 592- 43- 00

TRŽIČ-BRDO: PRODAMO BIVALNI VIKEND, 6 X 8 M, Z VSEMI PRIKLJUČKI, NA PARCELI 564 M2, CENA 11,6 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

BLED ZATRNIK. PRODAMO BIVALNI VIKEND , 6 X 7 M , VSEMI PRIKLJUČKI NA PARCELI 1000 m2. CENA: 14,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-PODLJUBELJ NA REBRU: PRODAMO LEPO VIKEND HIŠO NA PARC. 821 M2. CENA: 11,7 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50. 592-43-00

ČATEŽ-PIŠECE. PRODAMO MANJŠO VIKEND HIŠICO NA PARC. 350 M2 12 KM OD ČATEŽA. CENA. 2,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-BISTRICA: NOVEJŠO STAN.HIŠO, VSI PRIKLJUČKI, SONČNA, MIRNA LOKACIJA, PARC. 450 m2, PRODAMO ZA 36,1 MIO SIT PRIMO d.o.o., 596 -45 -50 , 592 -43 -00

TRŽIČ-MESTO. STANOVANJSKO HIŠO Z LOČENIM VRTOM, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 12 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596 45-50, 592- 43- 00

SEBENJE: NOVEJŠO STAN.HIŠO, VREDNO OGLEDA, PARC. 799 M2, PRODAMO ZA 41,7 MIO SIT PRIMO d.o.o., 596-45-50, 592- 43-00

RADOVLJICA: NOVEJŠO STAN. HIŠO, VREDNO OGLEDA, PARC. 600 M2, PRODAMO ZA 44 MIO SIT PRIMO d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ: STAREJŠO STAN. HIŠO, PRODAMO ZA 13,2 MIO SIT, V RAČUN VZAMEMO STANOVANJE. PRIMO d.o.o., 596-45-50, 592 43-00

TRŽIČ-RAVNE.1/2 HIŠE (4SS) S PRIPADAJOČIM VRTOM, KLETNIMI PROSTORI, PODSTREHO, GARAŽO, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 13,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592 -43 -00

TRŽIČ-SEBENJE: STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO, POTREBNA POPOLNE OBNOVE, PARC. 118 M2, PRODAMO ZA 6,1 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: PRITLIČJE POSLOVNO STANOVANJSKE HIŠE S PRIPADAMOČIMI GARAŽAMI IN VRTOM ZA 12 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO. STANOVANJSKO HIŠO UPORABNE POVRŠINE 74 M2, VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELJIVA ZA 10 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

BLED MLINO ETAŽA HIŠE V DELNO ŽE OBNOVLJENI VILI, 102 M2, MIRNA OKOLICA, BLIZU JEZERA, PRODAMO ZA 17,9 MIO SIT (160.000 DEM). POSING 04/586 31 50 (www.posing.si)

LENARD NAD ŠKOFJA LOKO ENODRUŽINSKA HIŠA 100 M2 STAN. POVRŠINE, 700 M2 PARCELE, ZIDANA GARAŽA, PRODAMO ZA 16,8 MIO SIT. POSING 04/202 20 76 (www.posing.si)

Radovljica,na lepih lokacijah prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Radovljica, prodamo 4ss,3ss, in 2 1/2ss, takoj vseljivo, cena po dogovoru.J&T NEPREMIČNINE,04- 531 44 24,031-322 246.

BLED, na izrednih lokacijah ugodno prodamo več nezazidanih stavbnih zemljišč. J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24,031-322 246.

Begunje, prodamo konfortno 2ss, vsi priključki, cena ugodna.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

SPEKTER
KRANJ D.O.O.
DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO, STORITVE IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Mlekarska 13, tel.:04 280 88 00, fax: 04 880 88 12

Bled, 2ss, takoj vseljiva, cene po dogovoru.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031- 322 246.

BOHINJ- VOGAR- prodamo na čudoviti lokaciji objekt v izgradnji z pripadajočim zemljiščem.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Lesce, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo ali oddamo.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 24.

Hraše, prodamo zazidljivo parcelo z vso dokumentacijo v velikosti 588m2. Cena zelo ugodna.J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24, 031 -322 246

MEDVODE,Golo Brdo, na čudoviti lokaciji prodamo stanovanjski objekt v gradnji na parceli 1015 m2.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 4 24, 031-322 246.

Kranj, okolica, prodamo lepo 3ss v novi več stanovanjski hiši, Cena po dogovoru.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Lesce, ugodno prodamo 1000m2 stavbnega zemljišča.Odlična naložba.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Hlebce, prodamo na parceli 880m2 z lokacijski dovoljenjem za novogradnjo in do 3. faze zgrajen stanovanjski objekt.Cena ugodna.J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24, 031-322 246.

KOFJA LOKA, center, oddamo v najem pizzerijo v obratovanju. Pogoj odkup inventarja. J&T NEPREMIČNINE, 04- 531 44 24, 031-322 246.

LESCE, ugodno prodamo večje posestvo.J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

BLED,CENTER prodamo poslovno stanovanjski objekt primeren za različne dejavnosti.Ugodno. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

KAMNA GORICA, prodamo zg. del stanovanjske hiše(175 m2) s pripadajočim zemljiščem. UGODNO. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 041-738 454.

AMBROž POD KRVAVCEM prodamo 10 let star bivalni vikend, dimenzij 6,5 m x 5,5 m, cca. 750 m2 zemljišča, klet betonska, zgornji del iz brun, terasa, lep razgled, opremljen, vselitev možna takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZG. BITNJE na parceli 1.040 m2, prodamo dvodružinsko hišo, s pomožnim objektom (garaže), staro 25 let, ločena vhoda, stanovanjske površine 176 m2, vsi priključki, CK kombinirana, mirna lokacija, vseljiva po dogovoru, za 40.320.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

VODICE-CENTER na parceli 700 m2, prodamo 13 let staro, dvodružinsko hišo dimenzij 10 x 12 m, podkletena, 2x garaža, CK, TEL., terasa, cena 44.800.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

SP. JEZERSKO prodamo starejšo hišo, v celoti obnovljeno pred 10-imi leti, dimenzij 11 x 6, na parceli 1228 m2, brez CK, možnost prevzema takoj, za 18.870.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

V OKOLICI KRANJA, CERKELJ, PREDDVORA, TUPALIČ, kupimo kmetijo z možnostjo dovoza s kamionom! Cena do 50.000.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

PODLJUBELJ - prodamo starejšo delno adaptirano hišo, na 1000 m2 parcele, brez CK, prevzem možen takoj, za 22.200.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

GS 5
GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax: 53-03-320, 53-03-32
mob.:0609/653-790

VISOKO-LUžE prodamo visokopritlično hišo, dimenzije 13x9, na 542 m2 zemljišča, stara 13 let, CK na olje ali trda goriva, vseljiva po dogovoru, za 35.520.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA STARA LOKA na parceli cca 500 m2, prodamo vrstno hišo, podkleteno, prvič vseljena pred 14. leti, stanovanjske površine cca 310 m2, z vsemi priključki, v celoti izdelana, vseljiva po dogovoru, cena 47.040.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

V okolici Kranja, Golnika, Tenetiš, Bitnje, Preddvor iščemo starejšo vseljivo hišo z vsaj nekaj pripadajočega zemljišča za znanega kupca do 20 mio sit. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04- 2365-361

V Kranju kupimo samostojno hišo lahko starejšo potrebno prenove na vsaj 1000 m2 zemljišča za znanega interesenta. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA-Okolica, vrstna hiša 84 m2, z zemljiščem, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Spodnji trg, vrstna hiša, 120 m2, 390 m2 parcele, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

GORENJA VAS-okolica, 1000 m2 zazidljive parcele za stanovanjsko gradnjo, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

Prodamo: PRIMSKOVO manjšo vrstno hišo na parceli 414 m2 prodamo za 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ŠENČUR - na lepi lokaciji v naselju 9 let stara stan.hiša velika 12 x 8 m, izhod na teraso, parcela 600 m2, cena = 45,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: DRULOVKA 10 let staro vrstno hišo z manjšo parcelo, izdelano v celoti, cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: pri TRŽIČU novejšo vrstna končna hiša z odprtim pogledom, 70 m2 v etaži, manjša parcela, cena = 37,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: PŠEVO pod Joštom 1.700 m2 zazidljiva parcela za stan.hišo, delno v bregu, cena = 6.160,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

Prodamo: KRANJ, Primskovo na odlični lokaciji za Gradbinko gradimo dvojček vsak velik 12,5 x 9,6 m na skupni parceli 700 m2, zgrajeno bo do IV.gr.faze, cena enega = 40,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: pri CERKLJAH 570 m2 zazidljive parcele ob gozdu, mirna lega, cena = 16.650,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ŠKOFJA LOKA na mirni lokaciji, na koncu naselja prodamo parcelo v izmeri 1.200 m2, cena = 22,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Orehek - 10 stanovanj v večstanovanjski hiši velika od 39 m2 do 90 m2 v treh etažah, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: Drulovka 1 G 33,5 m2 v 2.nad., zadnje, CK ni, cena = 8,9 mio SIT, Planina I 1 G 21,5 m2 v 11.nad., vsi priključki, cena = 6,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Valjavčeva ul. 3 SS 74 m2 v 1.nad., CK na plin, obnovljena kopalnica, cena = 15,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: RADOVLJICA 2 SS 61,00 m2 v 1.etaži hiše in prav tako neizdelano podstreho za ceno 12,2 mio SIT, Gradnikova 2 SS + K 61 m2 v 3.nad. za 12,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRIDA NEPREMIČNINE
04 513 75 90 - 041 860 938
Godešič 83 Škofja Loka

Prodamo: KRANJ, Planina I 1 SS 40 m2 v pritličju z atrijem, cena = 11,6 mio SIT; 1 SS 38,00 m2 v 2. nad./zadnje, cena =11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina II 2 SS 66,5 m2 v 8.nad. za 12,7 mio SIT, 2,5 SS 82,5 m2 v 6. nad. za 15,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina III 3 SS 86 m2 z možnostjo predelave v 4 SS, 2.nad., nizek blok, prenovljeno, 3 SS 76 m2 v 3.nad., predelano v 2 SS + 2 K, cena = 16,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I obnovljeno 3 sobno 72,5 m2 v 3. nadstropju, nizek blok, vsi priključki, cena je 14,5 mio SIT, 3 SS 77 m2 v 3.nad., nizek blok, cena = 1[illegible]1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ugodno LESCE mansardno stanovanje dvosobno 60 m2 v hiši z vrtom in dvoriščem, cena = 10,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddamo: KRANJ 1 SS Planina III, 1 SS Planina II, 2 SS 49 m2 Vodovodni stolp, 2 SS 68 m2 Planina II, 3 SS Zoisova ul., 4 SS Planina III, 1/2 hiše v Stražišču in celo hišo v Stražišču, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ več obnovljenih enosobnih stanovanj v mestnem jedru s CK, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

HIŠE PRODAMO KRANJ Kokrica manjšo hišo potrebno obnove na ravni, sončni parceli 763 m2, BREG ob Savi, starejšo, pritlično hišo potrebno obnove, na parceli cca 550 m2, ČIRČE, vis.pritl. hišo dvojček na parceli 540 m2, 267 m2 uporabne površine, CERKLJE novejšo vis.pritl. hišo s poslovnim prostorom 9x11 m, lahko dvostanovanjska na parceli cca 500 m2, KRANJSKA GORA novo VRSTNO, končno hišo, (2 apartmaja), cca 67 m2 v etaži, na parceli 390 m2, BRITOF posl.stan.hišo v izgradnji, III. gr.f., tloris 7x15 m(K+P+M)na parceli 231 m2, elek.voda v hiši, ŠKOFJA LOKA novejšo vrstno,vis.pritl. hišo, 313 m2 uporabne površine na parceli 371 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5742-333, 041/647-974

KRANJ Primskovo obnovljeno sam.vis.pritl.hišo na parceli 850 m2 z manjšo delavnico, NAKLO na dobri lokaciji prodamo lepo poslovno stan. hišo z delavnicami in garažami na parceli 1790 m2, DRULOVKA prodamo etažno hišo I. nadstr. (1/2) cca 100 m2 z neizdelano mansardo, dvema garažama in vrtom, KRANJ center prodamo poslovno stanovanjsko hišo z 600 m2 uporabne površine, z lastnim parkirišči, 73 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10125

HIŠE PRODAMO MLAKA na robu naselja prodamo pritličje hiše oz. 1/2 hiše z vrtom, cca 85 m2+garaža+253 m2 parcele, 18,5 mio SIT, GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m2+489 m2 sadovnjaka, ki je delno zazidljiv, 16,6 mio SIT, BAŠELJ prodamo vikend hišo na robu naselja na parceli 1037 m2, 124 m2 uporabne površine, vsi priključki, pokrita terasa, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11527

Primo
Promet z nepremičninami
Trg Svobode 6, 4290 Tržič, Slovenija
tel.: 5964-550, 5924-300
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

HIŠE PRODAMO HIŠO na Koroški Beli, 150 m2, hiša je obnovljena, ogrevanje na olje, tel., SATV, cena je ugodna. HIŠO 3. gr. faza Tomišičeva, 140 m2, lasten vhod, sončna lokacija. Prodaja se polovica hiše. HIŠO v Bovcu Serpenica, bližina Soče (500). Hiša je notranje adaptirana, primerna za ureditev apartmajev - možnost turizma. Prodamo ali menjamo za stanovanje na Jesenicah. Možen ogled na video posnetku, HIŠO (starejšo) KOSTANJEVICA NA KRASU, pripadajoče zemljišče, najlepša pozicija v vasi, izredno sončna lega. Možen ogled na video posnetku. EXEDRA NEPREMIČNINE, ☎ 583 65 00, 041/703-806 NON STOP

BOHINJSKA BELA - OBRNE, prodamo parcelo, 2. kategorni travnik 2400 m2. Možnost gradbene parcele (dokumentacija v pridobivanju). Pitna voda na parceli, dovoz iz glavne ceste, elektrika v bližini (50 m), cena 1200 SIT/m2. Fotografije v agenciji. EXEDRA NEPREMIČNINE, 583 65 00, 041/703-806 NON STOP 12010

DOVJE MOJSTRANA, dve gradbeni PARCELI, komunalno neopremljene, 2x700 m2. EXEDRA NEPREMIČNINE 583-65-00, 041/703-806 NON STOP 12011

ŠKOFJA LOKA v Stari loki prodamo SAMOSTOJNO STANOVANJSKO HIŠO z garažo in vrtom, v pritličju je lokal, v mansardi STANOVANJE. PIA Škofja Loka, 50-60-300 12069

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
04/23-26-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

Kupim zazidljivo PARCELO v Kranju ali okolici. ☎ 2352-570 12091

ZAZIDLJIVA PARCELA 600 m2, ob travniku ali gozdu, sončna lega. ☎ 041/787-050

Kupim zazidljivo parcelo ali hišo v okolici Kranja. ☎ 041/820-119 12139

HIŠE PRODAMO RADOVLJICA okolica, prodamo opremljeno stanovanjsko hišo 270 m2 stan. površine, parcela 500 m2, HRAŠE montažna stanovanjska hiša, površina 160 m2, parcela 500 m2. ALPDOM d.d. Radovljica, ☎ 537 45 00, 537 45 16 12178

PARCELE PRODAMO MIŠAČE, parcela 40 m2 z gradbenim dovoljenjem. ALPDOM, d.d. Radovljica, 537 45 00, 537 45 16

TRŽIČ - PRODAMO VEČJO NADSTANDARDNO HIŠO, 400 m2 stanovanjske površine, (možnost ureditve več stanovanjskih enot), CK, tel., ISDN, PLIN, VRT, PARKIRIŠČA. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 12188

HIŠA v Kr. gori 230 m2, nova, vrstna, možnost nakupa posamičnega apartmaja z lastnim vhodom in priključki. EXEDRA NEPREMIČNIONE, ☎ 583 65 00, 041/703-806 NON STOP 12196

POZNANSTVA

ŽENITNA POSREDOVALNICA JUPITER vam pomaga pri iskanju partnerja-ice za resno zvezo. ☎ za moške 090/52-12, 185 SIT/min, ženske kličejo 01/28-11-037

20, 23, 27, 29, 30, 33 in vse do 76-letne različnih poklicev, kmečke, upokojenke in zdomke iz vse Slovenije, kakor tudi moški vseh starosti iščejo osebo za skupno življenje. Posredovalnica za resne zveze Beli grad, Angelca Sonja,s.p., U. P.Č.110, 93232 Črenšovci, 031/520-135 12193

K3 KERN
NEPREMIČNINE
Tel.:2021-353 Maistrov trg 12
fax:2022-566 4000 Kranj

Če iščete partnerja imate v Afroditi priložnost, da ga najdete. Za ženske je storitev brezplačna. ☎ 596-12-45, obenem vabljeni na ples 4.8. v hotel Transturist, Škofja Loka 12201

RAZNO PRODAM

DRVA, meterska, razžagana, OKNA, lesena, plastična, OKVIRI slik, ogledal Lesmark, prodam. HLODOVINO kupim. ☎ 5124-223

DRVA, metrska ali razžagana, tudi brezova, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019

Prodam elek. plin. štedilnik 4+2, raztegljiv kavč, oddam moško in žensko kolo. ☎ 202-32-39 12094

Prodam lepa suha DRVA. ☎ 250-3612, zjutraj ali zvečer 12095

Prodam mešana DRVA. ☎ 25-31-494

Prodam bukova DRVA, cena 3500 SIT/m3. ☎ 514-61-28 12106

Prodam suha BUKOVA in HRASTOVA DRVA. ☎ 250-30-03 12111

Prodam HRASTOVA in MEŠANA DRVA z dostavo! ☎ 518-5-518, 041/705-177 12119

Prodam dva večja VENTILATORJA, ročni TOVORNI VOZIČEK in nerabljen SURF. ☎ 041/515-990 12152

Suhe hrastove in smrekove PLOHE in hrastova DRVA, prodam. ☎ 533-07-55 12155

Prodam BUKOVE BUTARE po 250 SIT. ☎ 040/39-45-47 12185

STAN. OPREMA

Novo KUHINJO in OTROŠKO SOBO ugodno prodam. ☎ 031/751-474 10912

Prodam telefonsko omaro, 2 vetrini in 2 fotelja. ☎ 2025-242 12108

Ugodno prodam dvodelno pomivalno korito z omarico, bele barve. ☎ 031/820-695, 2041-676 12138

ŠPORT

Prodam ROLARJE BLAZER 34-35 in ROCES 36-37 ohranjeno, ugodno. ☎ 041/552-336 12129

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času. 2

STAN STRIH
STROJNI ESTRIHI
TEL.: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJAKOVIĆ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepiha ni več! ☎ 01/8313-553, 041/694-229 BE & MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 105

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbrezje 177, Naklo 250

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni! ☎ 041/642-097, 01/832-71-90 Urmar d.o.o., Zakal 15, Stahovica 11279

RODE
STROJNI ESTRIHI
Sr. vas 107, Šenčur
Tel.: 04/25-11-605
041/653-780

IZVAJAMO GRADBENA DELA OD TEMELJA DO STREHE, KAMNITE ŠKARPE, NOTRANJI OMET, VSE VRSTE FASAD, z vašim ali našim materialom. SGP Bytyqi Skala, Struževo 3 a, Kranj, ☎ 031/698-293 11796

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč, cest, dovoznih poti, strojni izkopi in odvozi, prevzem komplet zidarskih del, NOVOGRADNJE in ADAPTACIJE, pleskarska in keramičarska dela in fasade. ☎ 031/369-520, 031/803-144, Gradbeni inženiring,d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik 11989

FINAL DOM
☎ 04/2316-800
041/323-823
, d.o.o., Šutna 93, Žabnica
STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

SANIRAMO DIMNIKE z vstavitvijo ognjeodporne Inox pločevine, dimnik odpravi kondens in črne madeže, barvamo fasade in lesene napušče. ☎ 041/815-670, Ahej Anita, s.p., Šentiljska 15, Maribor 12096

STANOVANJA

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I novejše 1 ss, 38,5 m2/II., vsi priklj.nizek blok, 11 mio SIT, Gor. odreda 1 ss, 44,70 m2/I., zast.balkon, vsi priklj., cena po dog., CENTER ugodno, starejše 1 ss/II, klasično ogrevanje, 6,6 mio SIT, Gogalova 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., 10,5 mio SIT, Planina I, 1SS, 41,5 M2, nizek blok, 10,4 mio SIT, J.PUCLJA lepo 1 ss, 42,5 m2/III, vsi priklj., 11,5 mio SIT, T.Dežmana 1 ss, 44 m2/X., vsi priključki, 10,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

KRANJ, TRŽIČ, RADOVLJICA prodamo več lepih 2 sobnih in 3 sobnih stanovanj. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10120

LESCE: 1SS, PREDELANO V 2SS, 44,44 M2, BREZ CK, PRODAMO ZA 8,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 0

TRŽIČ-MESTO: 1SS, PRITLIČJE POSLOV-STAN. HIŠE VSI PRIKLJUČKI, 53,30 M2, TAKOJ VSELJIVO PRODAMO ZA 6,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596 45-50, 592 43-00

TRŽIČ-LOKA: VEČJE 1SS, V VEČSTAN. HIŠI, II. NAD., BALKON, 47,31 M2, KLAS. OGREVANJE, Z GARAŽO, PRODAMO ZA 8,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, I.NAD. STAN.BLOKA, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, 35,90 M2, PRODAMO ZA 7,6 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, I.NAD. STAN.BLOKA, VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELJIVO, 34,45 M2, PRODAMO ZA 6,9 MIO SIT. PRIMO d.o.o., 596- 45-50, 592-43 -00

TRŽIČ-MESTO: 1SS, III.NAD. STAN. BLOKA, 31,30 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 6,6 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-DETELJICA: 1SS, II. NAD. STAN. BLOKA, 39.05 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 8,5 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592- 43-00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, II. NAD. STAN. BLOKA , 35,80 M2, PRODAMO ZA 6,6 MIO SIT, LAHKO TAKOJ VSELJIVO PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-BISTRICA: 1-SS, III.NAD., 39 M2, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 8,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45 -50, 592- 43-00

TRŽIČ-RAVNE: 1SS, I.NAD. STAN. BLOKA, 37,05 M2 , VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 7,8 MIO SIT.PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43 -00

TRŽIČ-BISTRICA: 2,5SS, V VEČSTAN. HIŠI, OBNOVLJENO, 60 M2, SOUPORABA VRTA, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 10,5 MIO SIT PRIMO d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS, PRITLIČJE 53,20 M2, BREZ BALKONA, VSI PRIKLJUČKI, TAKOJ VSELJIVO , PRODAMO ZA 8,8 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592 -43 -00

TRŽIČ-PRESKA: 2SS, OBNOVLJENO, VSI PRIKLJUČKI, 47,20 M2 PRODAMO ZA 9,5 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KRANJ-PLANINA II.: 2 SS S KABINETOM, DELNO MANSARDNO, VIII. NADSTROPJE, VSI PRIKLJUČKI, 66,50 M2. TAKOJ VSELJIVO. CENA PO DOGOVORU. PRIMO, d.o.o., 596-45 -50, 592- 43- 00

TRŽIČ-BISTRICA: 2-SS S KABINETOM, 54,13 M2, PRITLIČJE, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,7 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592- 43-00

TRŽIČ-RAVNE: TAKOJ VSELJIVO 2SS, V VEČ STAN.HIŠI, 45,15 M2, VSI PRIKLJUČKI, OBNOVLJENO, PRODAMO ZA 7,5 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596 -45 -50, 592- 43-00

alpdom
delniška družba
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
Tel.: 04/537-45-00
Fax.: 04/531-42-11
4240 Radovljica
Cankarjeva 1

TRŽIČ-PRISTAVA: 2SS V MANSARDI STAN.BLOKA, 52 M2, PRODAMO ZA 9,4 MIO SI. PRIMO, d.o.o., 596 -45 -50, 592 43-00

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS Z ATRIJEM, 59 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592 -43 -00

TRŽIČ-MESTO: 2SS MANSARDNO V STAN.HIŠI, 45 M2, PRODAMO ZA 6,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592 43- 00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS, 79,40 M2, PRODAMO ZA 10,7 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 00

TRŽIČ-MESTO: 3SS, III. NADSTR. 80,50 M2, VSI PRIKLJUČKI, OBNOVLJENO, PRODAMO ZA 13,2 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596- 45 -50, 592-43-00

TRŽIČ-DETELJICA: 3SS, VSI PRIKLJUČKI, IV.NAD., 78,83 M2, PRODAMO ZA 14,6 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596 -45 -50, 592- 43-00

TRŽIČ-DETELJICA: 3SS, VSI PRIKLJUČKI, PRITLIČJE 77,99 M2, PRODAMO ZA 14,2 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 3SS, I.NAD., VSI PRIKLJUČKI, 77,00 M2, VSELJIVO DECEMBER 2002, PRODAMO ZA 13,3 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45 -50, 592- 43- 00

TRŽIČ-MESTO. 3SS III.NAD.STAN.BLOKA, 71,10 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,6 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 00

FRAST d.o.o. Kranj
NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frast.si
GSM: 041/734-198
04/25-15-490

GORENJSKA: ZA GOTOVINO KUPIMO VEČ 1SS ALI 2SS. PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 00

TRŽIČ-PRISTAVA: KMETIJSKO ZEMLJIŠČE 15.812 M2, CENA 446,80 SIT/M2 PRIMO, d.o.o., 596 45- 50, 592- 43- 00

TRŽIČ-PODLJUBELJ: KMETIJSKO ZEMLJIŠČE TRAVNIK,5266 M2 , SONČNA LEGA, DOVOZ ASFALTIRANA CESTA. CENA: 558,50 SIT/M2 PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 00

TRŽIČ: NJIVA V IZMERI 2.046 M2. CENA: 558,00 SIT/M2 PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43- 00

TRŽIČ: GARSONJERO, 18 M2, SKUPNI HODNIK, PRODAMO ZA 3,5 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 597- 45 50, 592- 43- 00

BLED, oddamo garsonjero za daljše obdobje. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

TRŽIČ-MESTO. V NAJEM ODDAMO V V.NADSTROPJU STANOVANJSKEGA BLOKA OBNOVLJENO GARSONJERO, 17,6 M2. NAJEMNINA 38.700,00 SIT, OZIROMA PRODAMO ZA 4,9 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596- 45- 50, 592- 43-00

TRŽIČ-BISTRICA: V NAJEM ODDAMO. 1SS V STANOVANJSKI HIŠI, BREZ CK, NOVO; 39.000 SIT /1mesec, PREDPLAČILO . PRIMO, d.o.o., 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-MESTO: V NAJEM ODDAMO: 2SS, VSI PRIKLJUČKI, 39.000,00 SIT/1mesec, VARŠČINA V ZNESKU 2-MESEČNE NAJEMNINE, PREDPLAČILO. PRIMO, d.o.o., 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-MESTO: V NAJEM ODDAMO : 2SS, PRITLIČJE, VSI PRIKLJUČKI, OPREMLJENO, 45.000,00 SIT/1mesec, PREDPLAČILO. PRIMO, d.o.o., 596-45-50; 592-43-00

JESENICE OKOLICA GARSONJERO, ENO- ALI DVOSOBNO STANOVANJE V BLOKU, NAJAMEMO. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

KRANJ VREČKOVA ENOINPOLSOBNO STANOVANJE 51,7 M2, OBNOVLJENO, Z BALKONOM IN VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO. POSING 04/202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA DVOSOBNO STANOVANJE 70,5 M2, NIZEK BLOK, ZASTEKLJEN BALKON, KLASIČNO OGREVANJE, TEL, SATV, VSELJIVO V OKTOBRU, PRODAMO. POSING 04/202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ, ŠKOFJA LOKA - ZA NAŠE STRANKE KUPIMO GARSONJERO, ENO-ALI ENOINPOLSOBNO STANOVANJE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ, ŠKOFJA LOKA GARSONJERO, ENOSOBNO ALI DVOSOBNO STANOVANJE NAJAMEMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

- NOVOGRADNJA! STANOVANJA NA MLAKI PRI KRANJU! - NA RAZPOLAGO JE ŠE NEKAJ STANOVANJ, OD 57 m2, PA VSE DO 101 m2. - NE ZAMUDITE UGODNE PRILOŽNOSTI PRI NAKUPU NOVEGA STANOVANJA, VSELJIVEGA KONEC SEPTEMBRA LETOS! ŠTEVILO STANOVANJ JE OMEJENO, ZATO POKLIČITE ŠE DANES! Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

TRŽIČ-RAVNE UGODNO prodamo komfortno enosobno stanovanje, 36 m2, I. nadstropje nizkega bloka, vseljivo takoj, cena 6.750.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04- 2365-361

KRANJ PLANINA I prodamo enosobno stanovanje v pritličju, z balkonom, 33 m2, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, za 8.960.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365- 361

IDA NEPREMIČNINE d.o.o.
Stritarjeva ulica 5, 4000 Kranj
tel.: 04-2361-880
fax.: 04-2361-881
GSM: 041-331-886

KRANJ PLANINA III prodamo lepo enosobno stanovanje s kabinetom, 52 m2, VI. nadstropje, balkon, lep razgled, vsi priključki, vseljivo v takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ-CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodamo: v pritličju, poslovni prostor, 64,25 m2; v I. nadstr., dvosobno stanovanje, cca. 65 m2; v mansardi; garsonjero, 28,30 m2 in enosobno stanovanje 55,60 m2; Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

PREDDVOR prodamo enosobno stanovanje, 39,10 m2, vsi priključki, I. nadstropje, vseljivo po dogovoru, za 10.051.200 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - CENTER prodamo adaptirano, enosobno stanovanje, v II. nadstropju, 48,20 m2, z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365- 361

KRANJ JANKA PUCLJA v nizkem bloku, prodamo lepo dvosobno stanovanje, 62,70 m2, v III. nadstropju, balkon, razgled na hribe, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje, v II. nadstropju nizkega bloka, 70,50 m2, z balkonom, brez CK, vseljivo oktobra letos, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - ČIRČE prodamo lepo dvosobno stanovanje, 48,65 m2, CK-na plin, TEL., drvarnica, vseljivo 10. avgusta, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA II prodamo dvosobno stanovanje, 68,20 m2, II. nadstropje, velik balkon, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - J. PLATIŠE prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 83 m2, I. nadstropje, z vsemi priključki in dvemi balkoni, vseljivo po dogovoru, za 16.770.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04- 2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo lepo dvosobno stanovanje z dvemi kabineti, 88,80 m2, vsi priključki, dva balkona, vseljivo v enem mesecu, za 17.750.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365- 361

KRANJ-Planina, enosobno 40 m2, 2. nad., vsi priključki, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-več enosobnih, od 37-42 m2, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-več dvosobnih, od 47- 59 m2, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-okolica, trisobno 90 m2, v tristanovanjski hiši, z garažo in zemljiščem, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

STANOVAJA ODDAMO KRANJ Vod.stolp 2 ss, cca 50 m2/PR, brez CK, 55000 SIT/mes, 3 mes.predpl., KRANJ okolica 2 ss v hiši +2 sobi v kleti, cca 100 m2, CK olje, 55000 SIT/mes, OREHOVLJE oddamo 1/2 hiše, cca 80 m2, ogrevanje klasično, 33000 mes.poll. predplačilo+varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Prodam 1,5 sobno STANOVANJE 43 m2, preurejeno, na Planini III, nizek blok, izredna lokacija, opremljeno.Kličite samo resni na ☎ 041/404-960 11725

STANOVANJA PRODAMO: JESENICE 3 ss - Revolucija, 65 m2,mirna lokacija, šola in vrtec v posredni bližini. Možna menjava za dve manjši enoti. JESENICE, 1 ss Benedičičeva, 43 m2, novi bloki, pripada parkirišče z nadstreškom. BLED 2 ss, alpski bloki 53m2, zelo lep pogled na Blejski grad in Triglav. ZELO DOBRA PONUDBA!!! JESENICE, 2,5 ss Titova, za gimnazijo 65 m2. Stanovanje je zelo vzdrževano in ima funkcioanlno razporeditev prostorov. MOJSTRANA 1 ss-bloki v smeri Piričnika, 47m2. Prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah. HRUŠICA 3 ss novi bloki, 78 m2, prodamo ali menjamo za 2 ss na Jesenicah z vašim doplačilom. EXEDRA NEPREMIČNINE, ☎ 583-65-00, 041/703-806 NON STOP

ITD+nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 2366-670, 2366-677
GSM:041/755-296
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

STANOVANJA PRODAMO: JESENICE 2 ss Pod Mežakljo, 59 m2, novi bloki, prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah, JESENICE 2 ss Revolucija, 61 m2, preurejeno v 3 ss ter 1,5 na Koroški Beli, 43 m2, prodamo nujno zaradi zdravstvenih razlogov ali menjamo za hišo na Primorskem, cena je ugodna, JESENICE 1ss Titova, nasproti Integrala, 39 m2 prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah z našim doplačilom, JESENICE 2 ss Koroška Bela, 49 m2. Stanovanje je generalno obnovljeno in se prodaja opremljeno, vključno z agregati. Vredno ogleda!!! Cena po dogovoru. EXEDRA NEPREMIČNINE, 583-65-00, 041/703-806 NON STOP 12007

EXEDRA NEPREMIČNINE, Titova 5, Jesenice, ☎ 583-65-00, 041/703-806 NON STOP - pri NAKUPU NEPREMIČNIN NUDIMO UGODNO KREDITIRANJE! 12012

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m2/I., vsi priklj., zast.balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I novejše 1 ss, 38,5 m2/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj.,brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m2/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m2/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12055

SOBO v Kranju opremljeno s souporabo kopalnice išče samski moški. ☎ 2325-059

Oddam 2 ss na Planini II. ☎ 595-72-06, 041/681-612 12115

Nasproti Vodovodnega stolpa prodam obnovljeno dvosobno stanovanje. ☎ 041/77-44-00

nepremičnine DOM
Kranj, Stritarjeva 4
202 33 00

STANOVANJA PRODAMO BLED, 31 m2, enosobno, obnovljeno, opremljeno, pritličj, BLED, 53 m2, dvosobno, IV. nadstropje, vsi priključki, KAMNA GORICA, 76 m2, trosobno, mansardno, etažno centralno ogrevanje, BEGUNJE 75 m2, dvosobno, pritličje, vsi priključki, parkirno mesto, LESCE, trosobna stanovanja, velikosti 78-102 m2, vseljiva aprila 2001. ALPDOM,d.d. Radovljica, ☎ 537-45-00, 537 45 16 12176

STANOVANJA ODDAMO Radovljica oddamo 2 sobno opremljeno STANOVANJE. ALPDOM, d.d. Radovljica, ☎ 537 45 00, 537 45 16 12177

KRANJ ODDAMO 1 ss, 40 m2, 2. nad., CK. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 12187

ODDAM neopremljeno 2 ss, Vodovodni stolp. ☎ 041/546-696 12192

RADOVLJICA Cankarjeva, 2,5 ss, 68 m2, I. nadstr. prodamo ali menjamo za stanovanje cca 45 m2. EXEDRA NEPREMIČNINE, 583-65-00, 041/703-806 NON STOP

JESENICE 3 ss, 75 m2, Titova, nizki bloki, prodamo ali menjamo za stanovanje v Mojstrani. EXEDRA NEPREMIČNINE, 583-65-00, 041/703-806 NON STOP 12198

Na Planini III prodam 1,5 sobno STANOVANJE. ☎ 041/378-045 12199

VOZILA DELI

Prodam PRTLJAŽNIK, PLATIŠČA in GUME za R 4. ☎ 25-03-484, 050/657-177 12086

Prodam KOVČEK za avtomobil 110x100x38, novo za 25000 SIT. ☎ 041/552-336 12128

Prodam NEREGISTRIRANO, vozno AVTO-PRIKOLICO, cena 10.000 SIT. ☎ 2025-733 12134

Prodam Marangoni LETNE PNEVMATIKE 185/65 XR15, 4 kose. ☎ 510-76-60 12157

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od letnika 1993 dalje. ☎ 01/42-61-315, 041/614-013 10923

Odkupim RABLJENI AVTO. ☎ 041/44-55-18 12110

Kupim karambolirano VOZILO od l. 90, naprej. ☎ 041/743-866 12122

SUZUKI POLETNA AKCIJSKA PONUDBA
ZNIŽANE VROČE CENE

SWIFT
že za 11.990 DEM
(1.342.880 SIT)

Dodatni popust za manjše poškodbe od toče

JIMNY
samo 24.990 DEM
(2.798.880 SIT)

BALENO 4X4
SUPER VROČA CENA

SUZUKI Odar
Jana Husa 1a, 1000 Ljubljana, Tel: (01) 58-42-801

Kupim karambolirano vozilo. ☎ 041/647-823 12135

Kupim VW POLO. ☎ 031/369-349 12153

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL,d.o.o., Šuceva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5

HYUNDAI COUPE 2.0 TOP K, prvi lastnik, l. 97, rdeča barva, 50.000 km, redno servisiran, reg. do 17.6.01, vsa oprema in veliko dodatne (spojlerji, ALU platišča, 16", izpuh..), alarm, garažiran, ohranjen, prodam. ☎ 01/72-16-221 6243

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 8248

HYUNDAI II-1 2.5 D, l. 98, reg. 3/02, barva kovinsko zlatorjava, 59000 km, ser. knjižica, 6 sedežni+zaprt prtljažni del, servo volan, radio, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 10342

HYUNDAI ACCENT 1.3, LSi, 1. lastnik, l.96, reg. do 10/01, 69 000 km. ☎ 041/644-991 11218

HYUNDAI ELANTRA 2.0 GLSi, TESTNO VOZILO, l.2000, reg. do 12/01, 9500 km, klima, ABS, el. paket, servo, radio, alarm... ☎ 041/644-991 11221

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, l.98, reg., do 6702, prvi lastnik, kovinsko modro vijola barva, 3 vrata, 44000 km, servisiran, zelo lepo ohranjen, prodam. ☎ 041/644-991 11578

Prodam R LAGUNA 2.0 RXE, l. 94, 76000 km, reg. do 6.6.2002, metalna barva, vsa oprema, nemška izvedba. ☎ 514-60-10 -

Prodam JUGO 55 koral, reg. do 27.7.2002, ugodno. ☎ 041/44-55-18 12109

PEUGEOT KOMBI BOXER 1.9 D, l. 00, 10.000 km, bel, prodam. ☎ 041/906-154

Prodam R CLIO I.95, 5 vrat, bel, reg. celo leto. ☎ 253-13-16 12114

Prodam R 5 CAMPUS, 5 V, I.92, 89 000 km. ☎ 031/862-719 12116

Prodam lepo ohranjen CLIO I. 94, 5 vrat, kovinska barva. ☎ 5964-504 12130

Prodam KOMBI CITROEN JUMPER 2.5 TD, turistična izvedba, l. 96. ☎ 5150-400

GOLF IV 1.4, letnik 3/01, 6000 km, srebrn, 5 vrat, edition, cena 3.150.000 SIT, prodam. ☎ 031/225-870 po 14. uri 12141

Prodam DAEWOO NEXIA GL, l. 96, rdeče barve, cena po dogovoru. ☎ 041/295-459

PREPISI VOZIL
MARK MOBIL, d.o.o.
Šuceva 17, Kranj
Tel.: 2042-600, 2042-300

Prodam HYUNDAI PONY, l. 90, 1. lastnik, 120.000 km. ☎ 031/595-163, 2521-498

PEUGEOT BOXER I. 95, kratek ni povišan, 144.000 km, odlično ohranjen, prodam. ☎ 5132-332 12151

Prodam ŠKODA FAVORIT, I.91. Žibert, Suha 14, Kranj 12154

Prodam LANTRO KARAVAN I. 96, reg. 5/02, klima, ABS, modra. ☎ 041/227-338

ALFA 145 1.6, LETNIK 2000, RDEČE BARVE,VSA OPREMA, CENA 2.350.000 SIT . AVTO MLAKAR PODBORŠEK LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ,TEL: 23 32 850

R 5 LETNIK 93, LEPO OHRANJEN,BELE BARVE, PRODAMO, CENA 390.000. SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850

FIAT PANDA CLX LETNIK 94, 100.000 KM,PRODAMO, CENA 420.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL:23 32 850

FIAT TEMPRA 1.4, KARAVAN, LETNIK 93, 140.000 KM, CENA 440.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 23 32 850

FIAT PUNTO GT, LETNIK 94, OHRANJEN, PRODAMO, CENA 960.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 23 32 850

FIAT PUNTO 55, LETNIK 94,LEPO OHRANJEN,PRODAMO CENA 720.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30 KRANJ, TEL: 23 32 850

PASSAT GL 1.6 , LETNIK 96, KLIMA 2 X AIRBAG, CZ, ES, RADIO, CENA 1.750.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL; 23 32 850

FIAT UNO 45, LETNIK 90, RDEČE BARVE, CENA 190.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL; 23 32 850

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/25-71-035
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV MONROE

FIAT DOBLO 1.2 SX,LETNIK 2001,TESTNO VOZILO ,PRODAMO,CENA 2.300.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 23 32 850

FIAT PANDA 4 X 4, LETNIK 95, 100.000 KM, BELE BARVE,PRODAMO CENA 690.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ,TEL; 23 32 850

Vlečne Kljuke
montaža in vpis v homologacijo
Zg. Bitnje 312, 4209 Žabnica
Tel.: 04-231-51-20

ALFA 156 1.6, LETNIK 2001, TESTNO VOZILO, VSA OPREMA, CENA 3.400.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEK: 23 32 850

FORD MONDEO 1.8 TDI, LETNIK 2000, VSA OPREMA, CENA 2.650.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ, TEL: 2332 850

FORD MONDEO LETNIK 97, REG. CELO LETO, VSA OPREMA, CENA 1.890.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL; 23 32 850

Prodam GOLF CL 1.4, l. 95. ☎ 25-11-548

HYUNDAI ACCENT 1.5, I.00 in OPEL ASTRA 1.6, l. 95, karavan, prodam. 041/387-397 12175

FORD ESCORT 1.3 CLX 115.000 km, letnik 93, lepo ohranjen, prvi lastnik, rdeče barve, prodam. ☎ 51-31-626 12181

Prodam OPEL ASTRA 1.4 i GL, l. 93, zelo ohranjen. ☎ 040/548-665 12195

OMEGA 2.0 i, l. 87, reg. 8/02, ABS, šibedah, ohranjen. ☎ 031/762-947 12203

Prodam OPEL ASTRA 1.4 GL, I.92 in HYUNDAI PONY GLSI, I.93. Cena ugodna! ☎ 041/751-191 12205

Prodam dobro ohranjeno LADO SAMARO, I.89. ☎ 201-26-14 ali 233-13-10 12207

ZAPOSLITVE

VOZNIKA C kategorije s prakso v mednarodnem transportu za vožnje po Nemčiji, redno zaposlimo. Vrba, d.o.o, Struževo 4, Kranj, ☎ 236-77-33, 041/614-722 11871

LE-TEHNIKA

Zaposlimo

DIPLOMIRANEGA INŽENIRJA ELEKTROTEHNIKE
oz. ELEKTROINŽENIRJA
za področje razvoja

STROJNEGA INŽENIRJA
oz. TEHNIKA
za področje hidravlike in pnevmatike

FINOMEHANIKA
za nove razvojne in proizvodne programe

Pisne prijave s spričevali zadnjih dveh letnikov pošljite na naslov: LE-TEHNIKA, d.o.o., Šuceva 27, Kranj.

Orehek, d.o.o, Kutinova 3, Kranj zaposli TRGOVKO IN PEKA. ☎ 233-20-09 dopoldan 11872

KRANJ d.o.o. GITAS
GITAS, KRANJ, d.o.o.
Zg. Bitnje 1, 4209 ŽABNICA

Zaposli
Elektrikarja za servisiranje aparatov

KÄRCHER

Prošnje pošljite na gornji naslov.

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?
Oglasite se ali pokličite
TALON d.o.o.
PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180,
Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.
TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

* BREZPLAČEN OGLAS ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA *
MIJAV HOW - HOW
Podarim 1,2,3, več KUŽKA/MUCKA- ov , starega
(obkroži)
_____mesecev. Tel.:_____
* ZA LJUBITELJE ŽIVALI * ZA LJUBITELJE ŽIVALI *

RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK
PRI NAS POSLUŠAMO RADIO KRANJ 97,3 MHz GORENJSKI MEGASRČEK

LEKARNA PRI KRANJSKEM ORLU -
zaradi predvidene selitve takoj zaposlimo:

1. Magistra farmacije
z opravljenim strokovnim izpitom ali mlajšo upokojenko za pogodbeno delo

2. Farmacevtskega tehnika
z opravljenim strokovnim izpitom

LEKARNA PRI KRANJSKEM ORLU
Tomšičeva ul. 2, 4000 KRANJ
Tel.: 04/2361-710,
fax: 04/2361-711

Iščem ZIDARSKO DELO, delam hitro in poceni. ☎ 041/589-597, 041/640-381

Iščem GOSPODINJO - UPOKOJENKO za 5 dni v tednu. ☎ 041/787-330 12070

Zaposlimo prodajalca-ko
za prodajo obutve s trimesečnim poskusnim delom.

Delovno mesto zahteva:
- trgovsko izobrazbo
- delo na območju Tržiča

Prošnje za zaposlitev s potrdilom o ustrezni izobrazbi pošljite na naslov:

**MM STYLE, d.o.o.,
ZA MOŠENIKOM 1, 4290
TRŽIČ, s pripisom TRGOVINA.**

Zaposlimo VOZNIKA kamiona v mednarodni špediciji. Pogoj opravljen vozniški izpit C in Ekategorije, šolska izobrazba ustrezne stopnje in smeri in dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitev prošenj je 14.8.2001 na naslov KOLI ŠPED d.o.o. Mednarodna špedicija, Savska cesta 22, Kranj 12103

AFM AŽMAN d.o.o.
Podjetje Ažman, d.o.o., Lesce, Tržaška 1, 4248 Lesce

sprejme v redno delovno razmerje:
1. voznika C in E kategorije v mednarodnem transportu
2. prodajalca in monterja pnevmatik
3. monterja pnevmatik

Prošnje za delovna mesta pošljite na gornji naslov v roku 8 dni od objave.

Zaposlimo KUHARJA-ico in GOSPODINJSKO POMOČNICO. Gostilna Bizjak, Zg. Bela, ☎ 25-55-600 12133

Iščem redno zaposlitev ŠOFERJA B,C, E kategorije. ☎ 041/643-949 12171

Zaposlimo **ŠOFERJA**, voznik C kategorije, po možnosti mehanik.
Telefon: 20-16-600, Mesarija Gregorc, Golniška 6, Kranj

Po poklicu sem STROJNI TEHNIK in iščem kakršnokoli zaposlitev razen akviziterstva. ☎ 031/334-935 12184

PIZZERIJA HITRI v Medvodah honorarno z možnostjo kasnejše redne zaposlitve, zaposli PICOPEKA za peko pic v krušni peči. Posing,d.o.o., Zvonarska 1, Ljubljana, 041/675-505, Igor 12200

ŽIVALI

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 11784

Prodamo čistokrvne angl. KOKERŠPANJELE, cepljene, tetovirane, odličnih staršev. ☎ 031/311-588 11843

Prodam TELICO 14 mesecev staro, belgijsko modra. ☎ 514-68-07 12097

Prodam 4 čb BIKCE stare 10 dni. ☎ 5723-02

Prodam ZAJCE NEMŠKI LISEC. ☎ 031/747-322 12113

Prodam 4 mesece starega KOZLA in KOZICO. ☎ 5314-516 12123

Prodam 7 dni starega BIKCA sivca. ☎ 031/757-485 12127

Zamenjam 10 dni starega bikca simentalca za telička. ☎ 2571-876 12137

Prodam TELICO simentalko, brejo 9 mesecev. ☎ 202-46-44 12150

Prodam en teden staro TELIČKO simentalko. ☎ 25-22-569 12163

Prodam ZAJKLO z mladiči, stari 2 meseca. ☎ 01/8324-104 12164

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 250-1-281 12165

TELIČKA simentalca starega 10 dni, prodam. ☎ 01/512-22-19 12166

TRG
NEPREMIČNINE
☎5745-444, BLED PREŠERNOVA 50

Prodam SIMENTALCA BIKA star 3 tedne, TELIČKO staro 6 tednov. ☎ 25-22-720

Prodam BIKCA starega 8 tednov in TELIČKO staro 6 tednov, oba črnobela. ☎ 23-12-350, Sodnik, Sr. Bitnje 13 12183

Prodam BIKCA simentalca, starega 3 tedne. ☎ 041/746-690 12189

Prodam BIKCA simentalca, starega 3 tedne. ☎ 041/746-690 12191

Prodam čb in rjavega BIKCA, stara 1 mesec za nadaljno rejo ali zakol. ☎ 041/709-750 12206

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 031/568-140 12100

Kupim teden starega BIKCA simentalca. ☎ 204-25-19 12170

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 041/841-632 12194

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega

FRANCA LOTRIČA

iz Dražgoš

se lepo zahvaljujemo vsem: gospodu župniku Francu Dularju za opravljen pogreb in dr. Špeli Peternelj, Leonu za vso pomoč in vsem sosedom, Lovski družini Selca, lovskemu zboru in govornikoma za poslovilne besede, hvala!

Žalujoči: žena Mara, hči Marja in sestra Marinka z družino

ZAHVALA

Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno.
A kar ni njeno, nam ne more vzeti.
In to, kar je neskončno dragoceno,
je večno in nikdar ne more umreti.
(Svetlana Makarovič)

Ob slovesu od naše drage

BRANKE PLEVČAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečene besede tolažbe, poslana sožalja, darovano cvetje in sveče ter vse druge darove. Posebej se zahvaljujemo družinam Fabjan, Blagovič in Čuk. Iskrena hvala dr. Terčonu in sestri Meti za dolgotrajno zdravljenje.
Hvala pevcem iz Predoselj ter pogrebni službi Navček za lepo opravljen obred.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Zg. Bitnje, julij 2001

ZAHVALA

Ladja se je vrnila v pristan...

Ob slovesu od naše

JOŽICE GLADEK

se iskreno zahvaljujemo njenim sovaščanom za vso pomoč, osebju Zdravstvenega doma Tržič in osebju Bolnišnice Golnik za skrbno nego v zadnjih dneh njenega življenja.

VSI NJENI
Kovor, 2. avgusta 2001

ZAHVALA

V 92. letu starosti je sklenila svojo življenjsko pot

GIZELA HLEBČAR

iz sr. vasi pri Goričah

Hvaležno se zahvaljujemo dobrim sosedom, nosačem, vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, cvetje, sveče za sv. maše in obnovo oltarjev v Goričah. Posebna hvala osebju Doma Petra Uzarja Tržič in nečakinji Meti Petrač za prenekateri obisk v tem domu. Hvala g. Tavčarju za poslovilni govor, g. župniku, g. Jeriču, ZB Goriče in praporščakom ter vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI
Sr. vas, 28. julija 2001

ZAHVALA

Zemlji, ki me je rodila,
dajte moj umrli prah;
ona bodi mi gomila,
njen odeva naj me mah.
(S. Gregorčič)

V 87. letu starosti smo se poslovili od našega dragega

IVANA KENDA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sodelavcem za podarjeno cvetje, sveče in izrečena ustna in pisna sožalja. Posebej se zahvaljujemo govornikoma organizacije ZB in Združenja šoferjev in avtomehanikov, častni straži, praporščakom, pevcem in trobentaču.
Zahvaljujemo se tudi dr. Dušanu Bavdku za skrbno zdravljenje.

Žena Rozka, sin Srečko in hči Ljubica z družinama
Kokrica, 27. julija 2001

ZAHVALA

Tiho in mirno se je poslovil od nas naš dedi

VILKO PAPLER

trg. poslovodja v pokoju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem in sosedom za izrečena sožalja in darovane sveče, cvetje in darove za cerkev. Hvala dr. Koselju in sestri Katarini iz ZD Kranj za skrb in nego. Zahvaljujemo se dr. Mohorju iz ZD Kranj ter dr. Šifrerju in osebju Intenzivnega oddelka Bolnišnice Golnik, ki so mu lajšali poslednje trenutke življenja. Prav tako se zahvaljujemo novomašniku g. Andreju, Pogrebni službi Navček z Visokega, kvintetu bratov Zupan in Komunalnemu podjetju Kranj za lepo opravljen pogreb. Hvala tudi vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu namenili dobro misel ali se ga spomnili v molitvi.

Žalujoči: žena Marija, sin Vilko z ženo Bredo, hči Metka in vnuki Marko, Jelka, Urša in Jure
Kranj, 3. avgusta 2001

ZAHVALA

Ne vedel bi kako se v strup prebrača,
vse, kar srce si sladkega obeta;
mi ne bila bi vera v sebe vzeta,
ne bil viharjev notranjih b' igrača.

Po dolgi bolezni je v 77. letu našel svoj mir

JOŽE JAGODIC

iz Radovljice

Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot. Hvala vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za darovano cvetje in tolažbo, g. župniku Cirilu Berglezu za lepo opravljen cerkveni obred, g. kanoniku Vinku Prestorju za sveto mašo. Zahvaljujemo se dr. Podlesniku in sestri Marjetki za dolgoletno pomoč in patronažni sestri Karmen za skrbno nego, dr. Pirihovi pa za prizadevanje v zadnjih dneh. Posebna zahvala velja zakoncema Rozman za dolgoletno prijateljsko pomoč in razumevanje, Seki in Zvonku Pranjić za nesebično skrb ter g. Francu Rebcu za opravljeno delo. Hvala pevcem Kranjskega kvinteta za zapete žalostinke in pogrebni službi Komunale Kranj.
Naj počiva v miru!

VSI NJEGOVI
Radovljica, Kranj, Zg. Jezersko, 30. julija 2001

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega

MIRANA PRAŠNIKARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, balinarskemu klubu, znancem za izrečeno sožalje in darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi Onkološkemu inštitutu v Ljubljani in bolnišnici v Sežani za ves njihov trud. Prav tako se zahvaljujemo g. župniku za pogrebni obred, pevcem Kranjskega kvinteta, pogrebnikom in Komunalni službi Kranj, in vsem, ki ste ga v lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Presenetljiv preobrat na koncu glasovanja za "Naj planino s planšarijo 2001"

"Naj planina 2001" je planina Pungrat

Kar 1756 kuponov z glasovi za 25 planin smo prejeli v uredništvo Gorenjskega glasa in na koncu akcije sta se planini izpod Košute uvrstili med vodstveno trojko: planina Pungrat je z prvega mesta zrinila vso akcijo vodečo Veliko planino, na tretje mesto pa se je prebila planina Kofce.

Vrstni red in število glasov:

1.	Pungrat	354
2.	Velika planina	338
3.	Kofce	216
4.	Prevala	174
5.	Korošica	148
6.	Ribenska planina	144
7.	Lešanska planina	95
8.	Uskovnica	64
9.	Krstenica	39
10.	Lipniška planina	37
11.	Ratitovec - Pečana	33
12.	Tegošče	17
13.	Bistriška planina	15
14.	Mala Polana	13
15.	Laz	13

Ostale planine so dobile manj kot 10 glasov.

V nedeljo, 5. avgusta 2001, bo pod pokroviteljstvom Občine Tržič na zmagovalni planini PUNGRAT ob 11. uri zaključno žrebanje akcije, na katerem bomo ob nastopu Tržiškega tria učencev glasbene šole Tržič izžrebali prvo nagrado: bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, malice na treh najvišje uvrščenih planinah in tolažilne nagrade Gorenjskega glasa. Za izžrebance, ki bodo na žrebanju osebno prisotni, smo pripravili še posebno nagrado, tudi ostalim pa ne bo dolgčas ob zvokih harmonik in ponudbi planšarije na Pungratu. Na prireditev vabimo tudi predstavnike vseh planin in že sedaj najavljamo podobno akcijo za naslednje leto.

Planina Pungrat leži pod gorskim grebenom Košuta, ki ga tvorijo gore med Velikim vrhom in Tolsto Košuto. Vrhovi, med katerimi so poleg omenjenih najbolj obiskani še Kofce gore, Kladivo in Košutnikov turn, so razen Kofce gore vsi višji od 2000 metrov. Do planine Pungrat, ki se razprostira med planinama Šija in Tegošče, se da pripeljati iz Tržiča skozi Dolžanovo sotesko in Jelendol, kjer peljete naprej po gozdni cesti, ki vodi proti planinam pod Košuto: Kofcam, Šiji, Pungratu in Tegoščam. Smeri so označene, prav tako pa so markirane poti, če si boste za izhodišče izbrali Jelendol. Prav to nedeljo pa bodo imeli člani pašne skupnosti Brezje in prijatelji planine Pungrat srečanje s piknikom. Čisti izkupiček bodo namenili ureditvi sanitarij na planšariji in nadalnji ureditvi planine. • Foto: Andrej Mali

V torek so iz turističnega društva Tržič, kamor je bilo tudi možno oddati glasovnice, prinesli takle kup glasovnic in ta je spremenil vrstni red na vrhu.

Blejski led že od sredine julija gosti hokejiste

Bled, 3. avgusta - Marsikdo si v teh vročih dneh privošči osvežitev v vodi, tisti, ki obiščejo Bled, pa po "osvežitev" radi zavijejo tudi v ledeno dvorano. V njej so namreč že sredi julija pripravili ledeno ploskev (prvi v Sloveniji!), konec tedna pa je z vadbo na njej zaključila druga izmena udeležencev in udeleženk 11. mednarodne poletne hokejske šole.

"Letos so v naš hokejski kamp prišli mladi iz Slovenije in tujine, predvsem Italije, Hrvaške in Jugoslavije, prvič pa je trenirala tudi ekipa deklet. Skupaj je bilo okoli 120 mladih, hokejisti in hokejistke so se izakazali z željo po pridobivanju novih znanj in odhajali so zelo zadovoljni," je ob letošnji poletni hokejski šoli povedal eden trenerjev, **Gorazd Hiti,** ki te dni na ledu že pričakuje obe slovenski mladi reprezentančni hokejski selekciji do 18 in do 20 let.

Mladi slovenski reprezentanti je bodo namreč na blejskem ledu opravili letošnje uvodne priprave za nastop na svetovnih prvenstvih 1. divizije. "Seznam reprezentantov za prvi zbor tu na Bledu je kar dolg, saj smo v obe ekipi, do 18 in do 20 let, povabili kar 64 hokejistov. Opravili bodo štirinajstdnevne priprave, nato pa bo ekipa do 20 let odpotovala na Češko, kjer bo sodelovala na močnem turnirju čeških ekip," je povedal direktor naših mladih reprezentanc **Brane Terglav.**

Sicer pa reprezentanco do 20 let že v začetku decembra čaka nastop na SP 1. divizije v Avstriji, mladi do 18 let pa bodo letošnje svetovno prvenstvo odigrali konec marca doma, na Bledu in na Jesnicah.

Poleg reprezentantantov te dni na Bledu vadijo tudi domače in nekaj tujih hokejskih ekip, tako da je kljub ledeni ploskvi mariskomu vroče. Še najbolj se ob ledu ohladijo gledalci, ki treninge mladih spremljajo s tribun. • **V. Stanovnik**

Mogoče je čas, da se vašemu staremu telefonu kaj zgodi.

NOKIA 3310 TOLARJEV.

080 40 20
www.simobil.si
SPET BOLJŠI SI.MOBIL®

Posebna ponudba telefona Nokia 3310 za 3.310 SIT (z DDV) za uporabo izključno v SI.MOBILovem omrežju velja z naročniškim svežnjem PRESTIŽ ali PARTNER za najmanj 24 mesecev. Ob predčasni prekinitvi plačate 60.000 SIT pogodbene kazni. Ponudba velja do 31. 8. 2001 oz. do prodaje zalog.

OD PETKA DO TORKA

bo dežurni novinar

Andrej Žalar

telefon: 04/201-42-24, mobitel: 031/638-699

VI pokličite, sporočite, predlagajte...

MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Zanimivejši in bogatejši sejem

Kranj, 3. avgusta *- V petek, 10. avgusta, bo kranjski župan Mohor Bogataj na razstavišču v Savskem logu v Kranju odprl 51. Mednarodni Gorenjski sejem. Ugibanjem, ali sejem bo ali ne in kakšen sploh bo, so tako na včerajšnji novinarski konferenci naredili konec. Direktor sejma mag. Mitja Selan in direktor sejemske dejavnosti Borut Jerše sta napovedala, da bo letošnji tradicionalni avgustovski oziroma velikošmarski in hkrati prvi tovrstni slovenski sejem bogat po ponudbi in zanimivejši od dosedanjih prireditev.*

Na sejmu, ki bo od 10. do 19. avgusta vsak dan od 9. do 19. ure, ob 20. uri pa se bo začel večerni zabavni program in bo trajal do polnoči, trikrat pa celo do 1. ponoči, bo 148 neposrednih razstavljavcev. Skupaj z zastopanimi pa bo vseh razstavljavcev 297 iz 15 držav s pohištvom, gradbenimi materiali, kmetijsko mehanizacijo in vrtnim orodjem, avtomobili, ročnimi in električnimi orodji, ogrevalno tehniko, negovalno in dekorativno kozmetiko, sanitarno keramiko, obrtniškimi izdelki, izdelki domače obrti, tekstilnimi in usnjarskimi izdelki, gospodinjskimi aparati in zabavno elektroniko.

Za večerni zabavni program je tokrat poskrbel Center mladih in Klub študentov Kranj. Ob poznanih glasbenih skupinah, kot so Mambo Kings, California in druge, ter solistih Werner, Pero Lovšin in drugi bo 15. avgusta na veliki šmaren nastopil tudi ansambel Lojzeta Slaka. Posebnost pa bo popoldanski program, kjer bo 11., 12., 15. in 18. avgusta popoldne ob 16. uri Gorenjski glas poskrbel za zabavni program z narodno zabavnimi ansambli in skupinami. Vsako popoldne pa bodo na sejmu tudi različne zanimivosti, delavnice, lutkovne igrice in športne aktivnosti in zabaviščni park za najmlajše. Štirikrat bo tudi brezplačna postrežba golaža za zveste obiskovalce sejma.

Različnih popestritev in zanimivosti, tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na tradicionalnem prostoru pri vhodu na sejem, bo še veliko več. Med njimi bodo tudi cenejše vstopnice ob nakupu z nagradnim kuponom, ki bo objavljen danes teden v Gorenjskem glasu in v torek, 14. avgusta, v Kranjčanki. • ***A. Ž.***

G.G.

Mesno izobilje

Goveda v modernem času ne nadleguje le bolezen norih krav, pač pa tudi problemi s telesno kondicijo. Ker so živali vseskozi na privezih v udobnih hlevih, imajo rejci kar hude težave, ko se odločijo krave in teleta poslati na planinsko pašo. Zaradi strmih pašnikov, pogostih neviht v visokogorju in slabše kondicije so kar pogoste poškodbe živali na paši.

Kmetje so dobri in skrbni gospodarji, zato poskusijo poškodovane živali rešiti ter obdržati, če le gre. Eden od njih nam je povedal zanimivo in poučno zgodbo: za to, da so težko kravo z zlomljenim stegnom izvlekli iz grape in jo na debelih trakovih položili na traktorsko prikolico, je bila potrebna pomoč šestih krepkih mož. Zgolj prevoz in malica sta kmeta stala debelih dvajset tisočakov. Potem je ubogo žival, varno prepeljano v dolino, pregledal veterinar ter odredil prisilni zakol. In izstavil račun, šest tisočakov. Ko je kravo videl mesar, se je le-ta samo zelo široko zasmejal in rekel: "Štiri tisoč tolarjev je vredna tale krava. Le kaj si jo vozil dol s planine, rajši bi jo kar gor zaklali in zakopali, pa bi bilo!" Zgodba nesrečne krave ter njenih požrtvovalnih reševalcev, ki so se zastonj trudili, se je končala na kamionu, s katerim kadavre vozijo v kafilerijo Koto v Zalogu. A ne povsem: kostno mesno moko iz kadavra je odkupila država.

"Včasih je bila živina za kmeta bogastvo in smo se zmeraj potrudili, da smo ranjeno žival rešili, ali pa vsaj meso porabili," je zgodbo zaključil razočarani rejec. A časi so se, zelo očitno, spremenili...

GLASOV JEŽ

Naša vlada je Slovenskim železnicam, ki so v državni lasti, prejšnji teden odobrila podražitev cen v potniškem prometu (voznine za tovorni promet itak niso pod vladno kontrolo!). Od predvčerajšnjim je prevoz s slovenskimi vlaki (spet) dražji, ves dodatni prihodek bodo 'ajzenponarji' seveda namenili za naložbe. GLASOV JEŽ ekskluzivno objavlja izvleček iz investicijskega programa "Slovenski potniški vlak pojutrišnjem": sprevodniki na vlakih bodo v črnih frakih, z obveznimi metuljčki (po zgledu Mihe Brejca), v belih rokavičkah in finih čevljih. Kajpak bo vozno osebje s potniki izjemno prijazno kontaktiralo v brezhibni slovenščini!

Stanovanja železarjev

Jesenice - Prejšnji teden jeseniška družba Meting naje nikom železarskih stanov poslala nov dopis, v katerem obvešča, da bodo ta mes začeli s sklepanjem pogodb prodaji stanovanj v skladu Metingovo ponudbo. V dop Meting najemnike obvešča, bo v primeru znižanja cene s novanj kupcem razliko v c povrnil. Na ta dopis so odzvali v sindikatu Neod snost; ki poziva najemnike, ne podpisujejo pogodb o pro ji stanovanj, saj projekt prod oziroma roki prodaje miruje Sindikati so namreč zahte znižanje kupnine za stanova in spremenjene plačilne pogo s temi pogoji pa se je strinj tako uprava Slovenskih že zarn kot ministrstvo za gos darske dejavnosti. "Ocen jemo, da gre za ponoven p kus zavajanja s strani druž Meting, zato ponovno pozi mo najemnike stanovanj, da pristopijo k podpisu kupop dajnih pogodb," sta v pozi zapisali predsednica sindik Neodvisnost družbe Acr Sonja Cuznar in Milena Kos Šmit, predsednica Neod snosti gorenjske regije. • **U.**

TRGOVINA FORTUNADOM GORENJA VAS

Salon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme

LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI

Gorenja vas 50 71 000 Škofja loka 51 51 300

E-redovalnic

Kranj, 3. avgusta - Jeseni obeta novost: staršem ne bo treba v šolo preverjat ocen nadzorovat izostajanj, saj bo lahko to poslej preverjali p interneta. Z uporabo osebn gesla bodo lahko starši, ki im internet, vsakodnevno spre ljali otrokov uspeh. Avtorji p grama zagotavljajo, da "varen", več o njem pa si lah preberejo na spletni stra **www.redovalnica.com**, od avgusta pa tudi po telefo 01/500-86-30. Elektronska re valnica prinaša naslednje pre nosti: staršem omogoča spr spremljanje učnega uspe učencev, njihove prisotnosti pouku, prek e-redovalnice bo seznanjeni z napovedanimi k trolnimi nalogami in ustn preverjanjem znanja (s tem la nadzorujejo delo svojega otr in ga navajajo k sprotne delu). Na roditeljskih sestan so lahko starši aktivnejši, sa že s spletne strani poučij otrokovem uspehu in nav nostjo pri pouku: Za učitelj e-redovalnica konec zamudn ročnega pisanja obvestil š šem, statistična obdelava tudi šolam omogoča spre nje dolgoročnega razvoja ot Avtorji programa elektron redovalnice trdijo, da novost naša prihranek časa in ener možnost hitrega obveščanja tem tudi ukrepanja takrat, k težave še majhne. • **D.Ž.**

Pošta Slovenije obvešča, da lahko **na vsaki pošti** uredite hrambo vaših pošiljk (razen sodnega pisma v upravnem postopku in pisma v postopku zaradi prekrška) za čas trajanja vašega dopusta ali drugih odsotnosti.

www.posta.si
POŠTA SLOVENIJE

JAKA POKORA

AGENCIJA RS ZA OKOLJE
Urad za meteorologijo

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, in jutri, v soboto, bo pretežno jasno, v soboto popoldne ob hribih nekaj več kopastih oblak Ponekod bo zapihal šibak do zmeren jugozahodnik. Vroče bo, najvišje dnevne temperature bodo povsod dolinah nad 30 stopinj. V noči na nedeljo bo Slovenijo prešla hladna fronta. Že ponoči nas bodo dosegle ne hte, ki bodo prešle v enakomernejši dež. Padavine bodo dopoldne večinoma ponehale in popoldne se bo začel jasniti. Precej se bo ohladilo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
Tmin/Tmax	16/32	17/31	15/21

Danes izidejo novice IZPOD KRVAVCA

ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA BREZPLAČNO